



Arriba

Madrid, sábado 12 de agosto de 1972



EMBAJADOR DE LOS ESTADOS UNIDOS

Ha sido nombrado embajador de los Estados Unidos en Madrid el almirante don Horacio Rivero, de sesenta y dos años. Sustituye en la Embajada a Mr. Robert Hill, que dimitió el pasado mes de febrero. El almirante Rivero nació en Puerto Rico y es de ascendencia española. En la fotografía, momento en que fue recibido por el Jefe del Estado durante su estancia en nuestra capital en 1971. (Cifra.)

MADRID, DESIERTO

Las altas temperaturas de estos días en nuestra capital, entre los treinta y dos y los treinta y seis grados hacen que la ciudad aparezca en las horas de sol casi desierta. Una muestra son las sillas de la terraza de uno de los cafés del paseo de Recoletos, que inútilmente esperan clientes. (Cifra.)



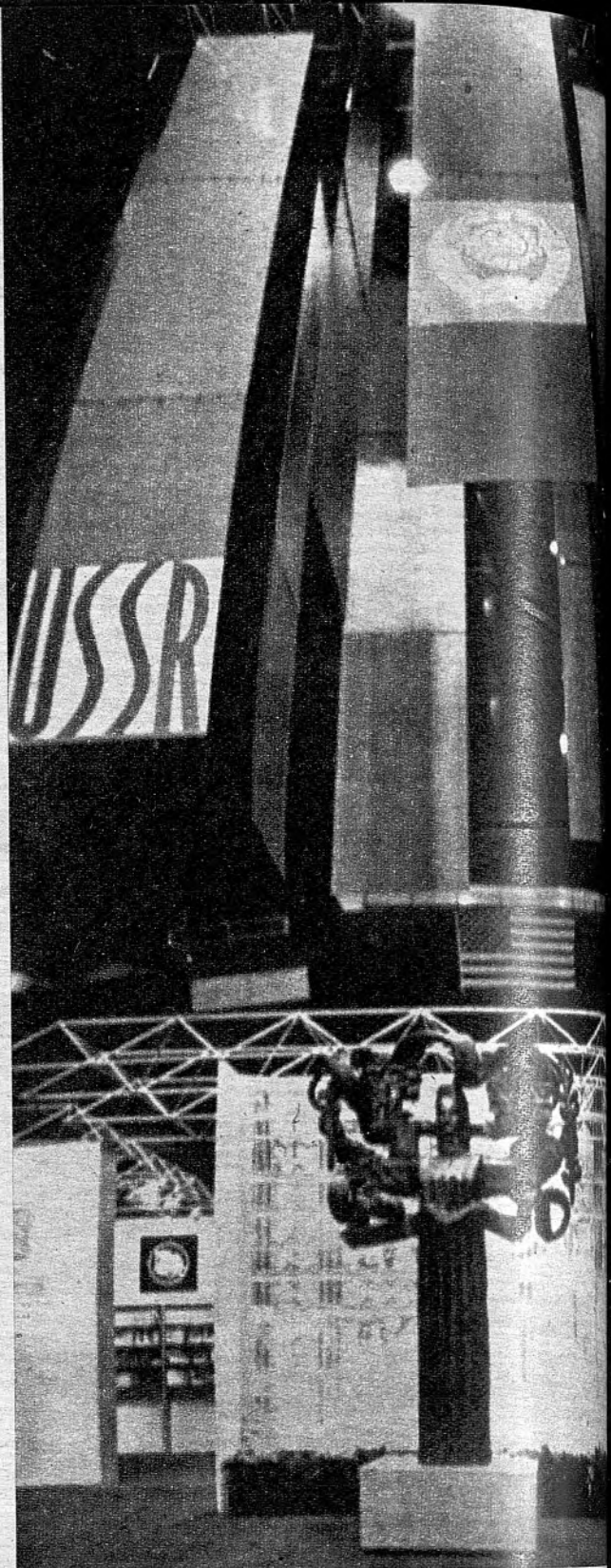
TORNADO SOBRE UN «CAMPING» DE HOLANDA

Un fuerte tornado ha destruido un «camping» en la isla Ameland, de Holanda. Dos personas resultaron muertas y se calcula que unas cuatrocientas han resultado heridas. En las fotografías de Cifra, estado en que quedaron las caravanas y las tareas de salvamento de las víctimas que, en helicóptero, fueron trasladadas a los hospitales del norte de Holanda.



SE CASO LA NIETA DE CHURCHILL

Arabella Churchill, nieta de Winston Churchill, ha contraído matrimonio con el joven James Barton, profesor de un colegio escocés. La joven pareja, veintidós y veintitrés años, respectivamente, sonríe desde el interior del automóvil a la inevitable nube de fotógrafos de Prensa. — (Fotografía de Cifra.)



UNIMART-72

Este original diseño corresponde al pabellón soviético de la feria comercial Unimar-72, que se celebra en la ciudad de Seattle (Estados Unidos). El pabellón, que ocupa un lugar privilegiado, atraído la atención general, que es ésta la primera vez que la Unión Soviética acude a un certamen comercial celebrado en Norteamérica. — (Foto Europa)



BUQUES RUSOS EN HELSINKI

Los destructores soviéticos «Toitsyvin» y «Ognennyin», equipados con misiles, atracados en el puerto de Helsinki, al que llegaron en visita oficial. Los dos meses buques despertaron la curiosidad de los finlandeses, que agolpan en el muelle. (Europa)

La joven elegida es Pia C. de Arcid y tiene

El candidato George M. le recibió pequeña que el s

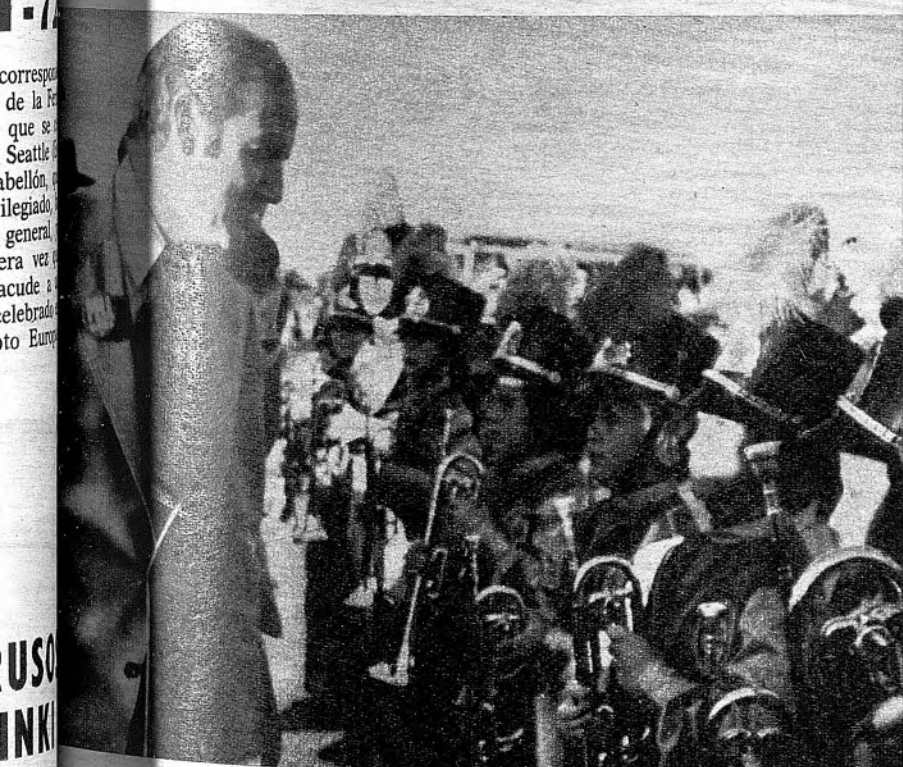


«MISS ROMA 1972»

La joven Paola Corazzi, de veintidós años, que ha sido elegida «Miss Roma 1972», aparece junto a la actriz italiana Pia Giancaro, tras su proclamación. La bella Paola es de Arcidosso, pueblecito de Toscana, aunque vive en Roma, y tiene cierta experiencia como actriz. — (Foto Europa.)

PARACAIDISTAS EN BIKINI

Se trata de dos miembros del equipo checo de paracaidismo que participa en la XI edición del Campeonato Mundial de Saltos, que se celebra en Tahlequah (Oklahoma). Para saltar tal vez con más comodidad, las jóvenes han preferido el bikini al uniforme clásico. El equipo checo pretende revalidar el título mundial, que está en su poder. (Europa.)



RECIBIDO CON MUSICA

El candidato demócrata a la Presidencia de los Estados Unidos, George McGovern, sonríe a los muchachos de una banda local que le recibieron con música. La cálida bienvenida tuvo lugar en una pequeña localidad de Rhode Island, Estado de Nueva Inglaterra, que el senador está recorriendo en su campaña electoral. (Cifra.)

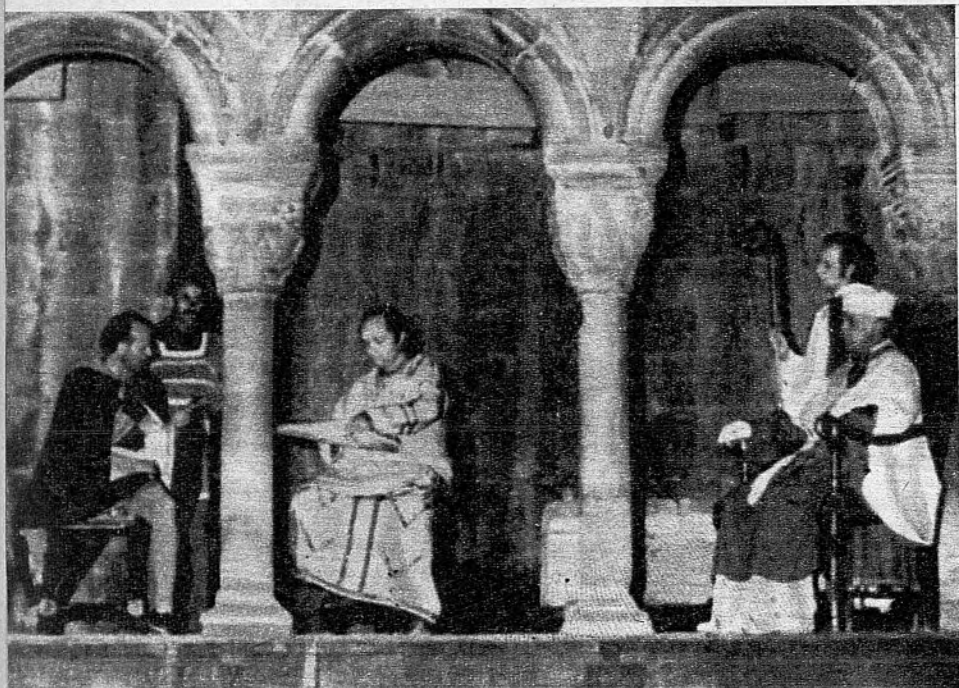
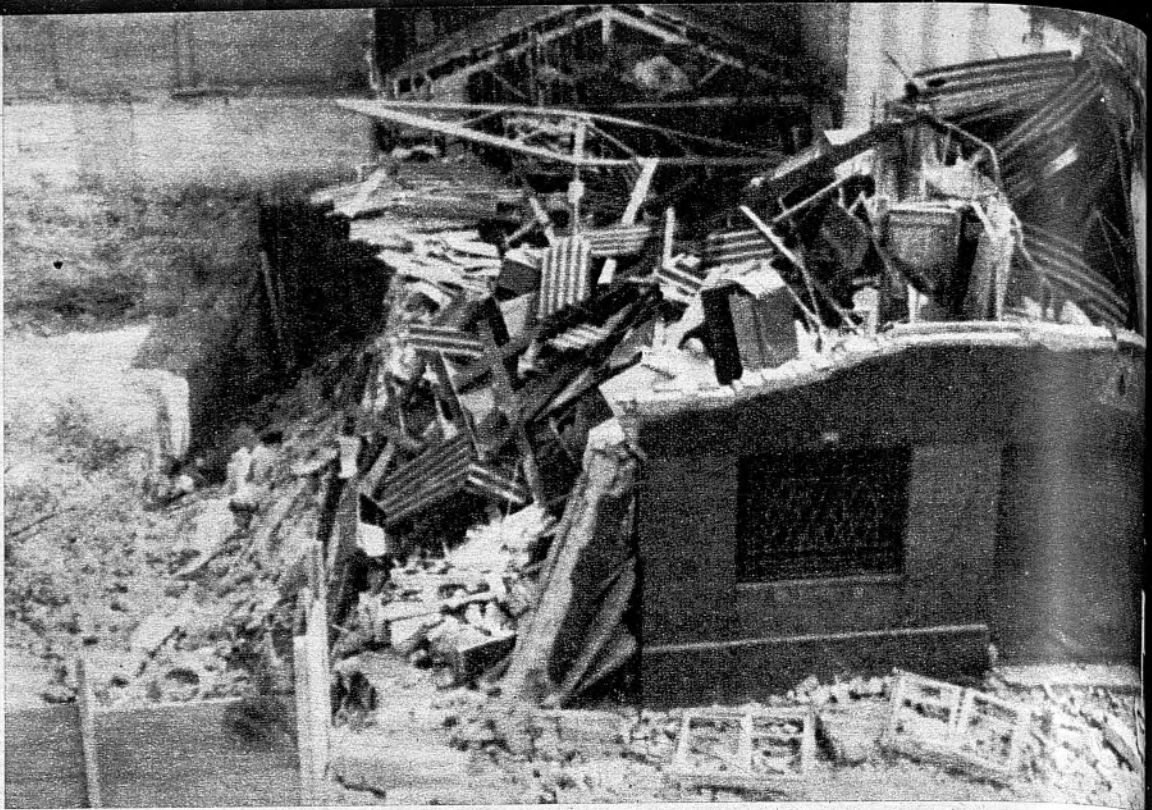


ANTE EL INGRESO DE BANGLA DESH

La Organización de las Naciones Unidas estudia actualmente la posibilidad de que el recientemente constituido Estado de Bangla Desh pueda entrar a formar parte de dicho organismo. Los representantes chinos Chen Chu y Huang Hua, escuchan las opiniones del delegado italiano Alberto Cavagliere durante el debate en la ONU. (Europa.)

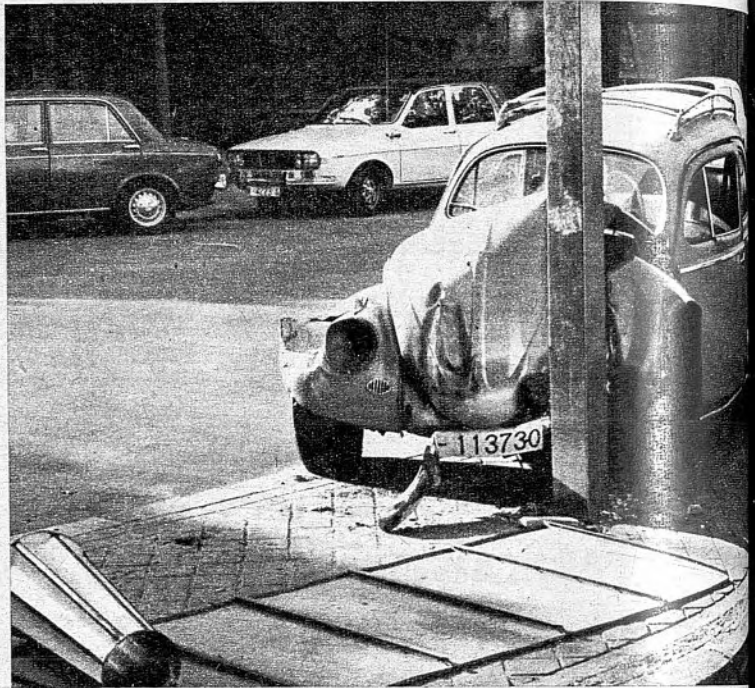
DERRUMBAMIENTO EN BARCELONA

Un almacén de arroz se derrumbó totalmente en Barcelona al fallar sus cimientos, debido a las excavaciones que se estaban realizando en un solar vecino. El accidente se produjo a primeras horas de la noche del jueves, por lo que no hubo que lamentar desgracias personales. Las pérdidas materiales se asegura que son muy importantes. (Foto Cifra.)



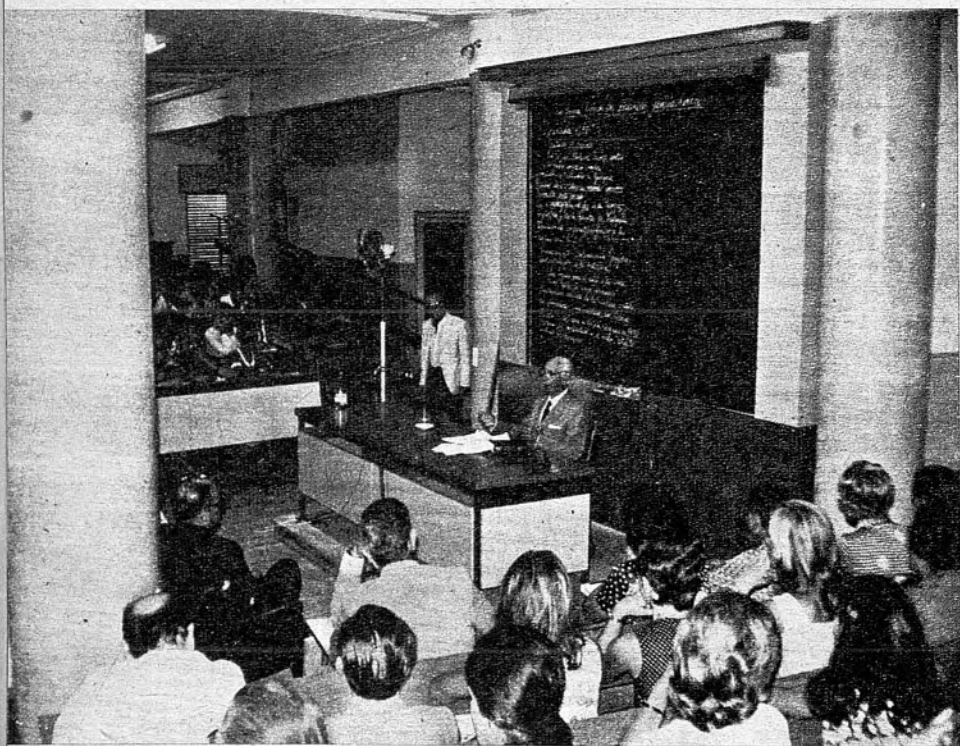
EL «RETAULE DE SANT ERMENGOL»

Más de un centenar de actores intervienen en las representaciones del «Retaule de Sant Ermengol», que se iniciaron el jueves en el claustro de la catedral de Seo de Urgel. Las representaciones de este «retaula» de origen medieval durarán quince días. — (Foto Cifra.)



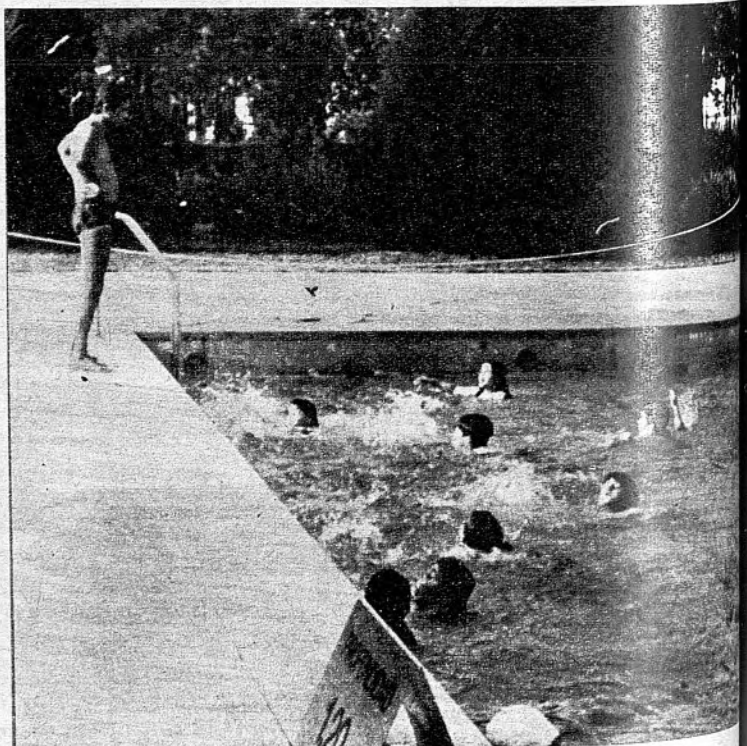
EL ACCIDENTE DE CADA DIA

El coche M-113730 chocó contra la marquesina de la parada de buses situada en el paseo de la Castellana junto a la plaza de la Tilla. El conductor fue trasladado a la Residencia de La Paz, donde se le apreciaron heridas de pronóstico reservado. — (Foto Europa.)



CURSO DE VERANO EN CADIZ

El ilustre escritor don José María Pemán, pronunciando su conferencia sobre la poesía lírica de Federico García Lorca ante los asistentes al XXIII Curso de Verano celebrado en Cádiz. (Foto Cifra.)



CLASES DE NATACION PARA NIÑOS

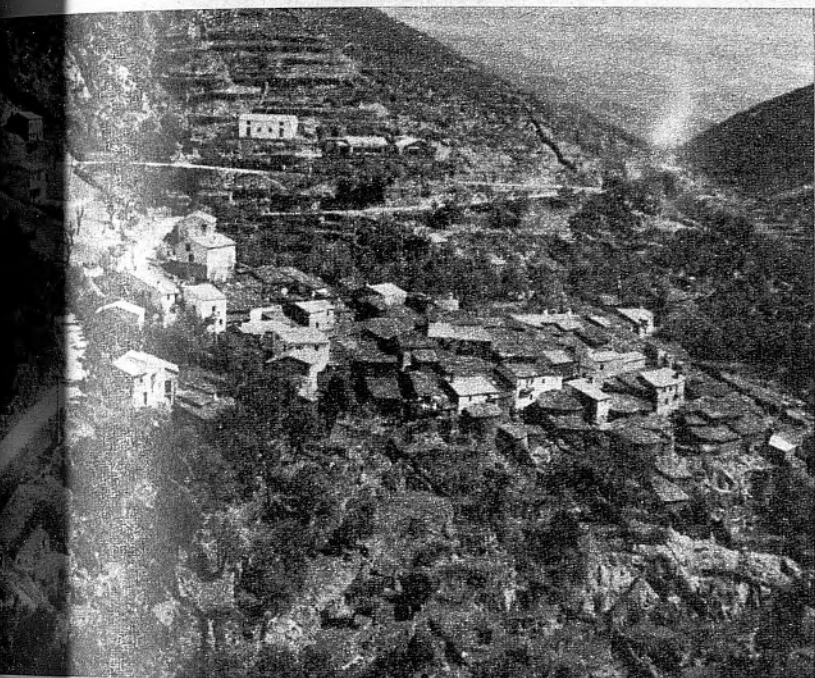
En la piscina Picornell, de Barcelona, se están celebrando unos cursos de natación para niños. En la foto vemos cómo los pequeños realizan sus chapuzones bajo la mirada de un monitor. (Foto Europa.)

LAS HURDES, VISTAS POR UN HURDANO (II)

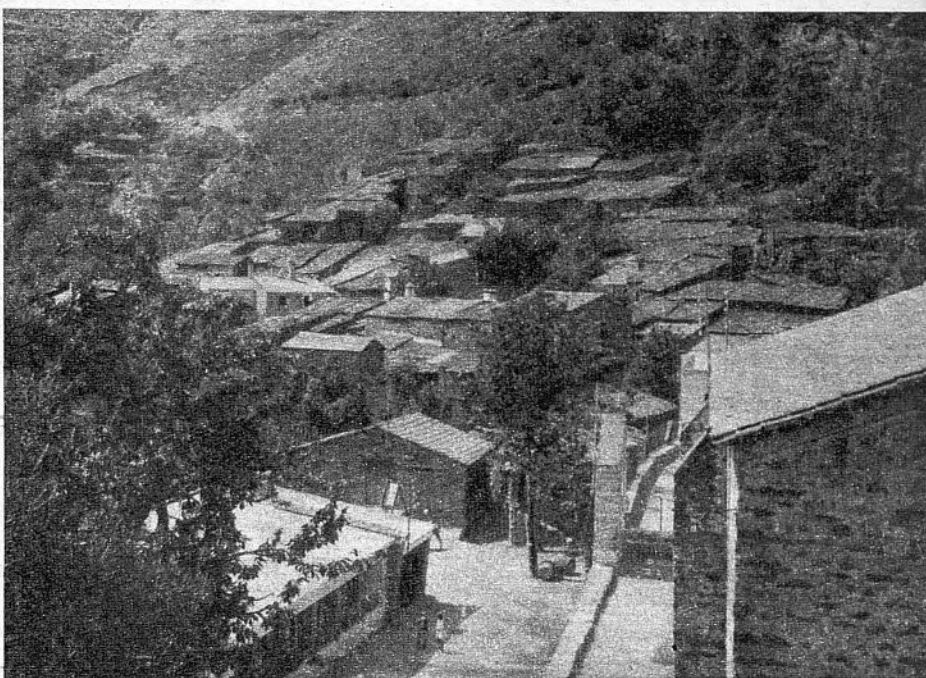
HACIA LA ESPINA DORSAL: MARTILANDRAN, FRAGOSA Y EL GASCO



Niña de Fragoza



Martilandrán



Fragosa

El segundo valle ocupa el centro de la comarca. Es una extensa vaguada de más de 30 kilómetros de larga, comprendida entre la Sierra del Cordón y de la Corredera. El río Hurdano o Jurdano, de aguas que discurren mansamente, forma meandros casi circulares. A este caudal afluyen una infinidad de arroyos y el río Malvellido, que riega las alquerías de la Espina Dorsal de Las Hurdes.

Nuñomoral, Corazón de Las Hurdes, citado en las extravagantes y fantásticas leyendas, comprende un total de diez poblados, con un censo de 3.025 habitantes. Por su situación, es el pueblo que ofrece al visitante la alegría de vivir en un remanso de paz. Los olivos centenarios, junto a modernas construcciones, han ocultado aquellas casuchas de techumbre pizarrosa, dando la impresión que este centro, típicamente hurdano, ha despertado a las alquerías de su demarcación del gran letargo en que estaban encerradas.

INSTITUCIONES SOCIALES

Auxilio Social viene desarrollando en la zona una meritoria labor. Ha orientado de formas diversas sus instituciones. Hoy, los centros asistenciales, se centran más a la formación en todos los aspectos de los económicamente débiles, a los que, a su tra-

vés, se les proporcionan medios para incorporarse a la sociedad con una formación integral.

Las Hurdes han tenido un lastre de formación, por eso, Auxilio Social quiso comenzar, sencillamente, por los niños. Abrió un Jardín Maternal «San Pedro de Alcántara», en Fragoza, para atender sesenta niños y niñas de dos a seis años; instalación del Hogar «Caudillo Franco», en Nuñomoral, uno de los centros más modernos y bonitos de la provincia, con campos polideportivos y atenciones completas para la formación de 105 escolares de seis a catorce años, y el Hogar «Santa María de Guadalupe», en Caminomorisco, que alberga y forma a 150 niñas.

Todas estas instalaciones son gratuitas, exclusivamente para niños hurdanos. En Hogares se inician los estudios básicos en régimen ascendente. Se ha cuidado al máximo que los centros tengan una dirección: Maestros e instructores escogidos. Los alumnos, en régimen de internado. Los de Fragoza en semi-internado; esto para los pequeños es mejor, porque a través de ellos se consigue el interés de los padres. Los niños van por la mañana, comen y cenan en el Hogar y por la noche regresan a sus casas.

El tipo de alimentación ha sido un factor que ha repercutido en la talla y rendimiento de un niño en edad escolar. Mas vea-

mos lo que nos dice el profesor hurdanófilo Sánchez Prieto:

—El cociente intelectual es parecido a otros niños. Naturalmente, la talla tiene vital importancia. Observe el estudio del profesor de Patología Médica del SEAM J. M. Palacios. Como podemos apreciar en los gráficos de la estadística, 160 varones y 162 hembras, todos niños hurdanos, cómo no se diferencian apenas por la talla, ya que es normal. Actualmente, la educación con las mejoras sociales ha elevado el nivel cultural al intentar buscar medios de comunicación.

Los niños son muy educados y hasta tienen cierta finura en el lenguaje. El niño hurdano siempre ha sentido una preocupación por todo aquello que tiene de caridad; tanto es así que en Martilandrán, en la fiesta del «Día del Seminario», dos niños hablaban en estos términos: «Yo —decía uno de ojos vivarachos— voy a echalar cuatro perras. Pues yo, tres. Tú eris bobu —le replicó un rubito—, si tres son menos que cuatro. Pues entonsis le voy a dal al señor Patri cinco perras más que tú.» Se hizo la colecta y también subieron al trono del Señor las perras y el entusiasmo de los niños hurdanos.

EL COTTOLENGO DEL PADRE ALEGRE

En los confines del collado de Aceituna, entre la sierra de la Corredera y el Coto-



Hogar «Caudillo Franco», en Nuñomoral

ro de la Jenea, donde las curvas de nivel señalan 1.000 metros de altitud, nace el río Malvellido. A través de un terreno pedregoso va ensanchando su cauce con dos afluentes: El de la Meancera y el de La Sierpe, hasta que se pierde a la altura del Cerezal, en el río Hurdano.

En el valle del Malvellido todo es bello. Hay trozos lunáticos, apocalípticos. ¿Fue debido a emanaciones gaseosas desprendidas por el volcán del Gasco? La tierra, llena de estratos verticales. En las estrechas cañadas, diminutos huertos. En épocas de lluvia, son arrastrados por la corriente. Las techumbres de las casas, de lanchas, observadas desde el montículo del Cottolengo, parecen pegadas a la tierra, lo que les hace difícil levantar el vuelo a regiones más desarrolladas. Es tanto el cariño de estos hombres hacia «sus Hurdes», que es imposible vivan alejados de ella. Hace unos días —en Madrid— una joven de Fragosa me decía: «Salí de mi casa cuando tenía seis años. Aquí se vive mucho mejor. He intentado traer a mis padres, mas se negaron.» Esto nos demuestra las fuertes y maravillosas tradiciones de los pueblos hurdanos.

Una de las instituciones de vital importancia en la resolución de los problemas maternos es el Cottolengo, atendido por religiosas. Enseñan a los niños, proporcio-

nan. medicinas. El doctor Martínez y el sacerdote don Francisco Valiente, cuando es necesario atienden las peticiones de los enfermos. El Cottolengo del Padre Alegre ha hecho desaparecer muchas enfermedades, hoy desconocidas en las nuevas generaciones.

El Gasco es el lugar más atrasado de la Espina Dorsal. Una alquería con resignación, azotada por la crítica. Cuando llegué vi una familia francesa; quise que una hija me hablara del territorio:

—Domitila, ¿qué te impresiona más?

—Los pequeños poblados situados en los valles. Tienen poca tierra y mucha roca. Tengo la impresión que estamos en el fin del mundo. Los hombres son prisioneros de la tierra.

—¿Qué me dices del Cottolengo?

—No parece buena solución para ayudar a los hombres de aquí. Dan de comer, pero no le ayudan para vivir por sí. Como francesa, no me gusta la caridad, prefiero la solidaridad.

ENTREVISTAS SOBRE LA MARCHA

«Venía buscando bocio y no lo he visto por ninguna parte.» — Sebastián Sánchez Serrano. Médico. Malcocinado (Badajoz).

«Son personas con visión de mando.»

• «LAS HURDES ANTIGUAS HAN MUERTO»

• «SON PERSONAS CON VISION DE MANDO»

Narciso Sánchez Morales. —Escritor de cereas.

«No hay grandes diferencias en los físicos.» —Augusto López de Maaga. Maestro Nacional. Madrid.

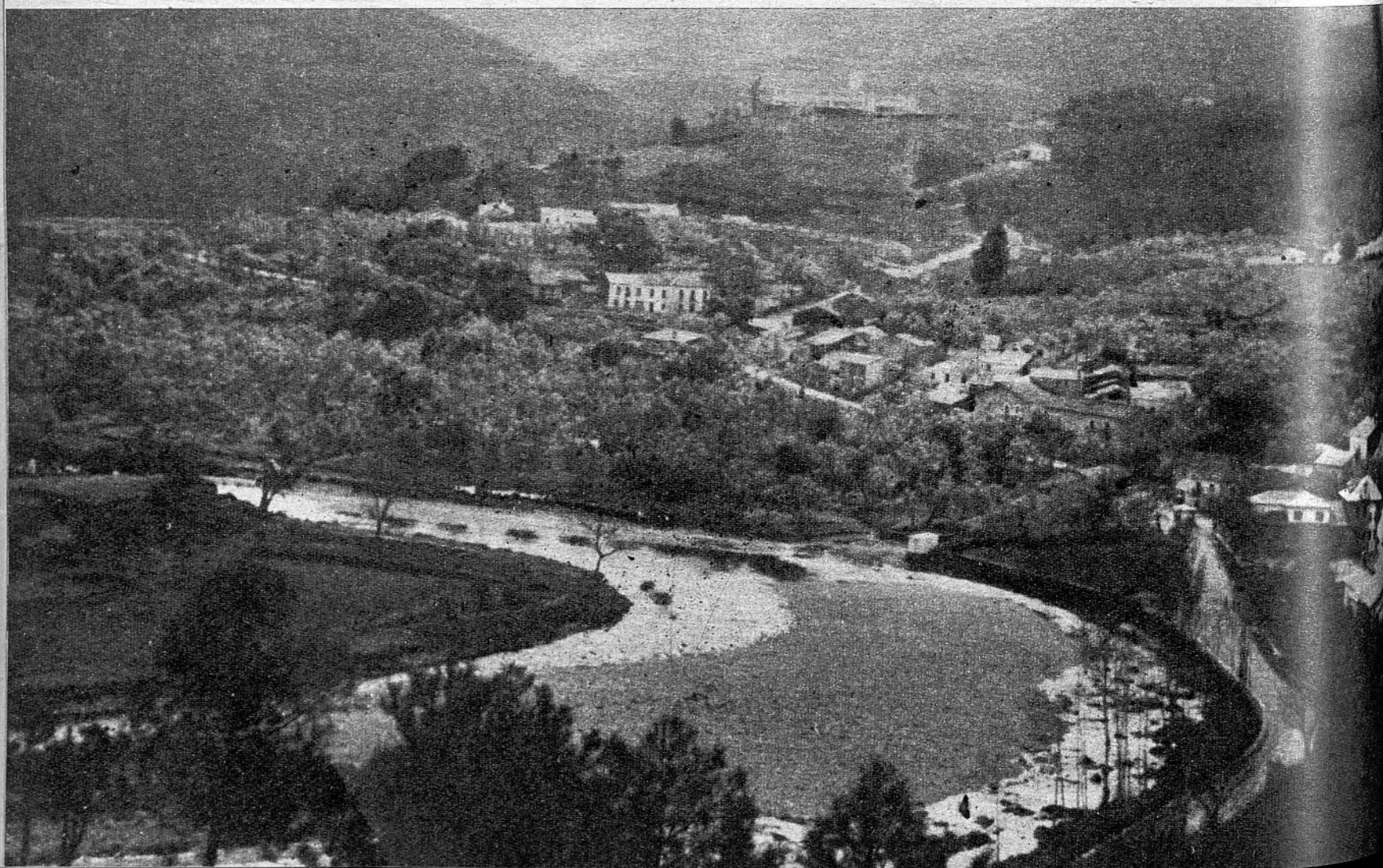
«Las Hurdes antiguas han muerto que diga otra cosa miente.» —Rosita. Estudiante. Salamanca.

«Esta gente es acogedora, sencilla, como sus montañas, con grandes deseos de promoción social, cultural y religiosa.» —Domingo Rendo. Sacerdote de Las Hurdes.

Aquella espina, clavada en el corazón de la comarca, toque de la mal interpretada temperatura sensacionalista para los franceses que nos visitan preguntando por las «vas hurdanas». «No, en esta región no hay madrigueras», tuve que contestar a una reina del vecino país. Ahora todo es diferente, los grandes lazos de unión entre pueblos, la divina providencia y los del Alcalde, Nicanor Sánchez, y el secretario, Manuel González —para no hablar de más— han hecho posible que las alquerías de la Espina Dorsal de Las Hurdes encuentren un remanso de alegría junto a las aguas del Malvellido.

Tomás Rendo
Las Hurdes, agosto

Nuñomoral, corazón de Las Hurdes. Al fondo, el Hogar «Caudillo Franco»



EL DIA DE ASTURIAS CELEBRADO EN GIJON CON LA MAXIMA BRILLANTEZ



La señorita Paloma Cueto-Felgueroso, Reina de las Fiestas

Empecemos por la belleza, que siempre es un buen principio. En Asturias todo es bello. Desde el paisaje hasta las mujeres. Y en representación de las hermosas asturianas están Paloma Cueto-Felgueroso, reina de las fiestas, y su corte de honor: Macarena García Fernández-Nespral, Covadonga Figueredo Pidal, Ana Medio Florián, Mavi Alvargonzález, Luisa Merediz Vidal y Marta Aguirre Fernández.

Apellidos ilustres del Principado, que adornan con su belleza el Ayuntamiento gijonés cuando se proclama a Paloma suprema representación asturiana en el reino de la gracia y la belleza juvenil. El padre de la reina, que es el Alcalde de la ciudad, no quiso poner la banda a su hija y, tras un magnífico pregón de Francisco Serrano Castillo, delegado provincial de Información y Turismo, comenzó el reinado.

La unanimidad en la elección de la reina y damas fue total, y así lo refrendó el público con sus cálidas ovaciones cuando desfilaron en el Día de Asturias. Si el día se comienza con una buena obra, mejor. Y si un artículo da principio con la exaltación de esas siete representaciones de la belleza de Asturias, no puede hallarse un pórtico, un prólogo más en consonancia con ese derroche de colorido, de música, de ritmo que fue el desfile por las calles de la «capital de la Costa Verde».

EL DIA DE ASTURIAS

El Día de Asturias, que tuvo lugar el 6, casi po-

Un desfile lleno de arte y colorido

Representaciones de toda España y de varios países extranjeros unidas a las agrupaciones astures

día llamarse ya el Día de España, dado el número de otras representaciones que acudieron al desfile. No es sólo una jornada bulliciosa, sino una hermandad astur con todos los miles de forasteros enamorados ¿quién no? de estas hermosas tierras.

Tras la jornada de fraternización municipal, todos los Alcaldes llegados de los pueblos más lejanos de la región, unidos a don Luis Cueto-Felgueroso Granda, en un simpático ágape de hermandad que tuvo el prólogo de unas elocuentes palabras de don Luis, Alcalde gijonés, dando la bienvenida a los visitantes, hacia las cuatro de la tarde del día 6 dio comienzo este desfile, que ha superado con creces el de los años anteriores y del que sucintamente daremos referencia.

MILES DE FORASTEROS EN EL TRAYECTO

Miles y miles de personas, forasteros venidos de todos los puntos de España, presenciaron el desfile multicolor. El itinerario, que dio comienzo en la avenida de la Victoria y finalizó en el campo de Las Mestas, estaba totalmente flanqueado de una multitud entusiasmada que acogía con ovaciones el paso de los participantes.

Confetis y serpentinas llovieron sobre el recorrido y la calzada desaparecía bajo las capa de los pape-lillos multicolores.

DE NAVARRA, A SANTANDER

Tras la Policía Municipal Montada, primero, representación de la alegría juvenil navarra, la Agrupación Deportiva San Juan de Pamplona, con sus cornetas y sus tambores. Y llenando de entusiasmo a los espectadores, los famosísimos Joteros de Tafalla, con las bravías jotas del Pirineo. La banda infantil Amigos del Arte, de Santander, fue recibida con grandes aplausos, igualmente expresión de la fraternidad montañesa y asturiana.

CARROZAS, BANDAS Y «MAJORETTES»

Haría interminable este artículo la descripción de todos los grupos asistentes. Recordamos el grupo folklórico de La Calzada y la carroza de la Comisión de Festejos de San Pedro, de La Felguera, muy elogiada por su fino sentido artístico; la banda de música de La Bañeza, Los Xustos, la vistosa carroza del Ayuntamiento de Avilés, la banda de música de Toro, el grupo de la Sección Semenina de Gijón, la carroza de la Mancomunidad de las Siete Villas, una fanfarre de Fuenterrabía, Aires de Asturias, la carroza del Ayuntamiento de León, las bellísi-



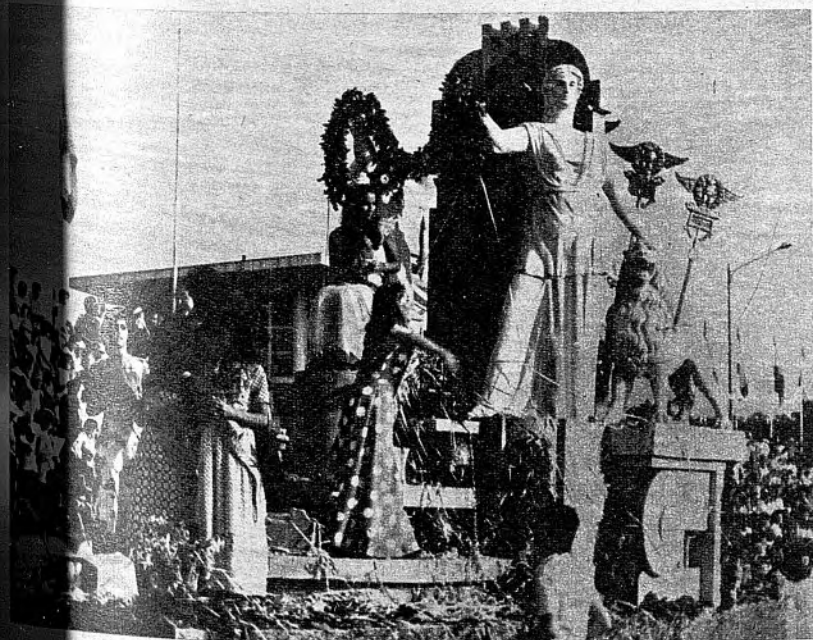
En el campo de Las Mestas, las autoridades presidieron el «Día de Asturias»

mas «majorettes», de Villeneuve sur Lot (Francia); los Celfas, de Teruel; la carroza de Sofeca, otra fanfarre de Pasajes, el grupo folklórico del Centro Asturiano de Madrid, la carroza de la S. O. F., el grupo folklórico de Candas de Reyes, Las Perolas, de Irún; un grupo portugués, las «majorettes» de Nîmes, los Cantores Pirenaicos, la banda de Torrelavega, carroza con el gaitero mayor de España, grupo folklórico ucraniano, perfecto de orden y maravilloso de calidad artística; carroza de Ensidesa, «majorettes» de Gascuña y, cerrando el desfile, la carroza-trono de la reina, en la que Paloma Cueto-Felgueroso y sus damas ponían un broche, no de oro, de juventud, que vale más, a un acto que supera ya el ámbito regional y entra a formar parte de los grandes acontecimientos de arte popular de nuestro país.

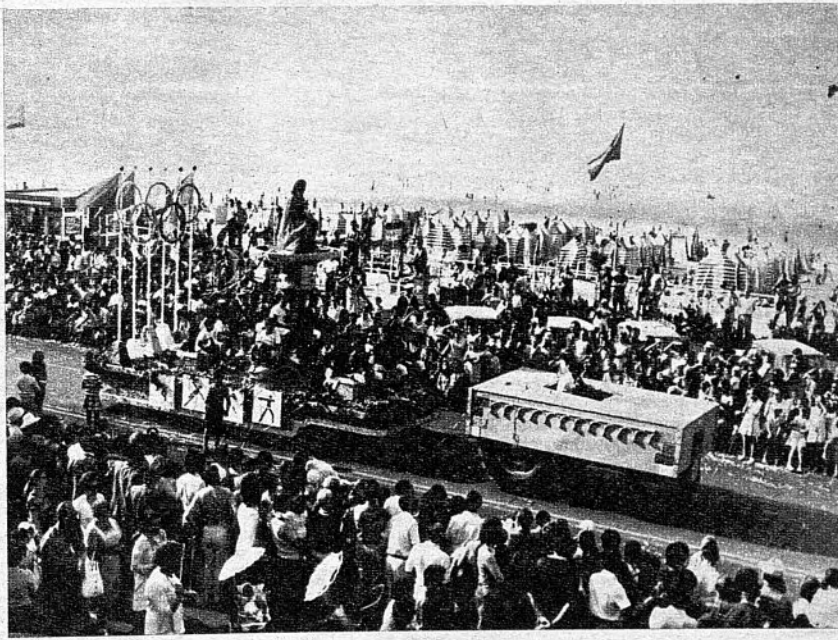
HERMANDAD ESPAÑOLA

Día de Asturias, día de alegría y de luminosidad. Día de hermandad. De amistad. Gentes de León, la hermana León; de la noble Salamanca, de la Santander vecina, de Navarra, del lejano Teruel, de la hermosa Guipúzcoa... Muchachas de Francia, de Portugal, de Ucrania. Hermandad española con los los que están, con los que llegan... Día de Asturias, un poco de España, también día de la paz española.

R. DEL C.



El maravilloso desfile tuvo el epílogo de la carroza con la Reina y su Corte de Honor



Una gran multitud llenó todas las calles del recorrido (Fotos: GUERRERO, HIJO.)



Don Luis Cueto-Felguerosa Granda, Alcalde del Ilustre Ayuntamiento de Gijón.—(Foto: GUERERO.)

GIJÓN, CAPITAL DE LAS "7 VILLAS"

GIJÓN... Su nombre debe ir así, sin adjetivos. No le hacen falta. Porque la ciudad es un adjetivo permanente.

Ir a Gijón es, de alguna forma hay que calificarlo, llegar a un mundo plural, diverso, distinto.

Es hallar muchas ciudades juntas dentro de un mismo perímetro urbano. La ciudad industrial, la marinera, la hidalga, la típica, la histórica, la monumental. Como una mujer hermosa, se adorna con galas de verdor en un cinturón natural y bucólico. Son esos nombres que evocan paisajes singulares: Serín, Monteana, Lavandera, Quintana, Cabuñes, Santurio y cien más que aparecen como adelantados por los cuatro puntos cardinales de la urbe. Esta ciudad que ahora, eternamente joven, ha cumplido dos mil años.

EL GLORIOSO PASADO

En el cerro de Santa Catalina fortificaron los romanos su campamento para la IV Legión Macedónica. Cuando aún en muchas partes de nuestra Patria no había sino balbuceos de civilización. En Gijón podéis admirar los restos de una gloriosa arqueología: las termas romanas de Campo Valdés y el recuerdo de las Aras Sestianas.

La estatua de Pelayo preside el caserío del Gijón clásico. Del que quedan los viejos y atrayentes barrios, como Cimadevilla, y los palacios suntuosos, como el del conde de Revillagigedo, junto a las blasonadas casonas, entre ellas las de Valdés, de 1654, y la torre de la casa de los Díaz-Jové, la casa de la Nava, el hogar natal de Jovellanos.

ESCRIBIENDO HISTORIA

¿Cuántos gijoneses han escrito la historia española? Ministros como Rodríguez San Pedro; políticos como García Rendueles, como Romualdo Alvargonzález, como Andrés de Capúa; nobles hidalgos como los condes de Revillagigedo; militares y marinos como Claudio Alvargonzález, como Evaristo Fernández San Miguel... Y entre otros cien, una gloria de España: Gaspar Melchor de Jovellanos, del que dijo Menéndez Pelayo que era «alma heroica y hermosísima», sabio en ciencias, en artes, en letras; fundador en Gijón del primer instituto dedicado a la formación de marinos, y con su «Informe sobre la ley Agraria» alcanzó la categoría preclara de un hombre de Estado. Patriota heroico y hombre honrado, figura universal, su nombre está entrañablemente unido a la ciudad que le vio nacer.

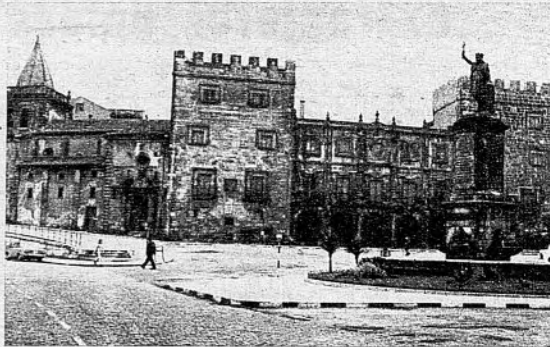
LA CIUDAD PLURAL

Gijón es la capital marítima de Asturias. Tiene dos puertos: uno local y otro exterior, el Musel. Nahoyo, el primitivo puerto, estaba situado detrás de la iglesia mayor, sobre el arenal de San Pedro, hoy llamado de San Lorenzo.

El puerto del Musel es uno de los más importantes de España. Su tráfico es intensísimo. Fue declarado puerto trasatlántico en 1910. En dirección al Musel se halla la zona más considerable de la industria gijonesa: las fábricas siderúrgicas, las de loza, la textil, la de cervezas... Importantes astille-



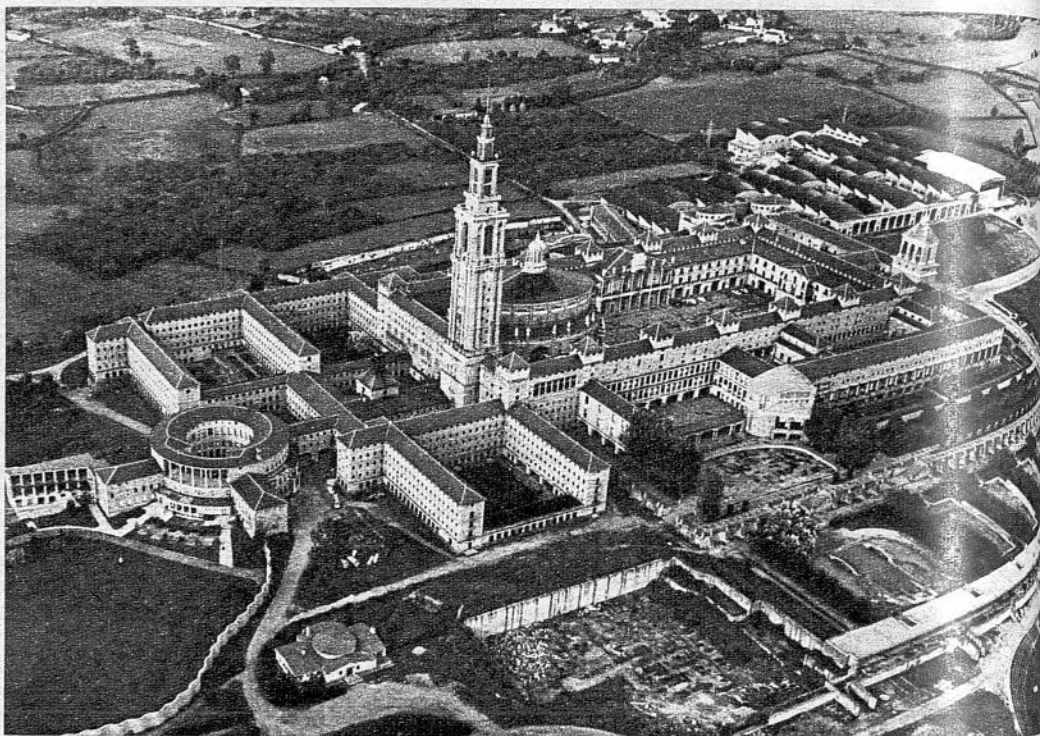
Estatua del emperador César Augusto



Vista de uno de los rincones más típicos de Gijón, con la estatua de Don Pelayo y el palacio de Revillagigedo



El Molinón y Feria Nacional de Asturias
(Fotos: I. CORTINA FRADA)



Universidad Laboral

ros se alzan entre la ciudad y el puerto. A unos ocho kilómetros se encuentran los grandes yacimientos de la cuenca carbonífera de Gijón, por San Martín de Huerces y Vega, minas que deben su explotación a los hermanos Felgueroso, hijos adoptivos de Gijón.

En la actualidad se construye el dique de Levante, una línea ferroviaria que comunicará la ENSIDESA de Avilés con el Musel, y que con UNINSA es uno de los complejos siderúrgicos más importantes del sur de Europa.

EL ETERNO GIJÓN

Si entras por el barrio de Cimadevilla, la vieja «Pescadería», entrarás en contacto con el viejo Gijón. Sus habitantes son gentes que siguen viviendo del mar. Visitar el barrio es «saber» cómo era el Gijón antiguo. En la parte baja está la capilla de Nuestra Señora de la Soledad, Patrona de los pescadores o de los mareantes. Allí está la antigua casa Nova. Jovellanos tiene su nombre vinculado al barrio; el pueblo le llamaba «El señor de Cimadevilla».

GIJÓN ACTUAL

Pero la ciudad continúa creciendo vertiginosa, haciendo compatible su pasado y su presente. Es la urbe de las grandes avenidas, de los gigantescos rascacielos. Es el Gijón de la Universidad Laboral, obra de fama internacional, donde cabría dos veces el Monasterio de El Escorial; de la célebre Feria de Muestras, que ahora se va a celebrar por decimosexta vez; de la Pinacoteca Municipal, donde figuran cuadros de los más importantes pintores gijoneses: Alvarez Sala, Martínez Abades, Evaristo Valle, Nicanor Piñele, junto a obras de maestros nacionales.

Es la ciudad limpia, cortés, acogedora. El Alcalde, don Luis Cueto-Felgueroso Granda, es una auténtica cruzada de promoción turística es la Mancomunidad de las 7 Villas —Luanco, Gijón, Villaviciosa, Colunga, Carabia y Ribadesella—, unidas en un continuo paisaje de bellezas copiable.

Es la ciudad señorial y culta, con hermosos monumentos, amplias plazas, soleados jardines, se pueden admirar fuentes comparables a otras y su nombre enalteció la fama.

GIJÓN Y SU GASTRONOMÍA

El asturiano es hombre de buen comer. Y de beber, por supuesto. Su proverbial hospitalidad hacen un anfitrión incomparable. Gijón ofrece al turista y al viajero una gastronomía formada de fama merecida. La fabada, el pote, la menestra, los callos a la asturiana, la caldereta marinera, merluza a la sidra son, entre otros, platos de la cocina gijonesa, que a través de acreditados establecimientos hoteleros, de famosos restaurantes, también ofrece los más delicados platos de alta cocina internacional.

GIJÓN Y SUS PLAYAS

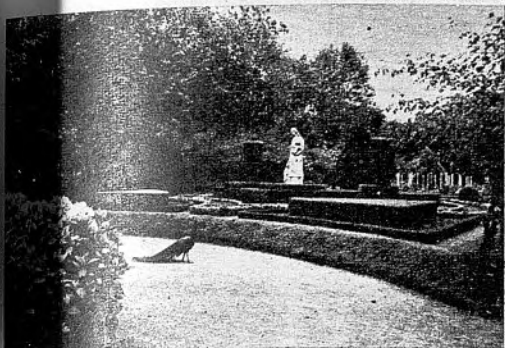
La gran playa gijonesa es la de San Lorenzo, una culminación de las bellezas del litoral asturiano. Playa dorada, de unos dos kilómetros de longitud, cercana al gran parque de Isabel la Católica. Situada en el propio corazón de la ciudad, es apetecida por el gran turismo, con una temperatura media en verano de 18 grados, resume todos los encantos naturales de la ciudad.

Existen otras muchas playas, consideradas como satélites de la gijonesa: la de Aboño, Perlonga,

Continúa en la pág. siguiente de huecogrado

LA CIUDAD ASTURIANA HA CUMPLIDO SU SEGUNDO MILENARIO

**CENTRO VERANIEGO DE PRIMERA CATEGORIA OFRECE, JUNTO
A UN SINGULAR DESARROLLO INDUSTRIAL, ATRACTIVOS
HISTORICOS Y ARTISTICOS EXCEPCIONALES**



Un rincón del parque de Isabel la Católica

res, Estafío, España, Nora, etc., auténtico collar de
oasis de paz, de silencio y de hermosura.

GIJÓN Y SUS PROBLEMAS

Don Luis Cueto-Felgueroso Granda es el Alcalde
de Gijón. Una ciudad bimilenaria y en período de
crecimiento permanente. Una ciudad de más de dos-
cientos mil habitantes. Una ciudad con problemas
—los municipales—, pero con hombres para resol-
verlos.

Preguntamos a don Luis Cueto-Felgueroso:

—¿Cuáles son, señor Alcalde, los problemas mu-
nicipales más importantes que tiene planteados Gi-
jón?

—Gijón tiene planteados los problemas normales
a toda población de más de doscientos mil habitan-
tes, agudizados y matizados por las siguientes cir-
cunstancias:

a) El rapidísimo crecimiento. Téngase en cuen-
ta que Gijón duplicó su población en los últimos
quince años, y concretamente en los últimos cinco
años experimentó un incremento de cincuenta mil
habitantes.

b) La existencia de una infraestructura defec-
tuosa. Gijón era una población muy extensa antes
de producirse su crecimiento demográfico, por lo
que se ha tenido que construir la nueva ciudad so-
bre una infraestructura ya existente. Ello plantea
problemas de ensanche de calles ya construidas, de-
ficiencia de servicios, dificultades de circulación,
etcétera.

c) Su gran desarrollo industrial, paralelo al de-
mográfico, y, por tanto, también en los últimos
años, motivó una gran concentración de tráfico y,
sobre todo, de tráfico pesado, por las calles de la
población.

d) La peculiaridad de no haber perdido su rango
turístico, pese a su desarrollo industrial, lo que
motiva un aumento de población y, consiguente-
mente, de circulación, en los meses de verano. El
parque móvil local, que alcanza los sesenta mil ve-
hículos normalmente, llega a los cien mil en la épo-
ca estival.

—Gijón en franco crecimiento, ¿qué piensa el
Ayuntamiento, urbanísticamente hablando, del Gi-
jón futuro?

—Como consecuencia de todo ello, los problemas
fundamentales que el Municipio tiene planteados
son:



La playa de San Lorenzo de Gijón

Primero. Urbanismo: para poder conseguir una
mayor fluidez en el tráfico, posibilidad de albergue
a la población, en constante crecimiento; servicios
para toda ella y las correspondientes zonas de re-
creo y expansión.

Segundo. Escolar: para conseguir que toda la
gran masa de población infantil que se ha asentado
en Gijón en los últimos años tenga las instalaciones
escolares precisas. Podemos afirmar con satisfac-
ción que en este momento, y pese al gran incre-
mento de población de que hablamos, todos los
niños de Gijón están escolarizados. Ello ha re-
presentado un gran esfuerzo económico y de energías
de la Corporación, bien compensado con la satis-
facción de haber podido resolver tan importante
problema.

—El plan de ordenación urbana, ¿qué alcance
tiene?

—Primero. Dotar a Gijón de los instrumentos le-
gales adecuados para que su crecimiento y desarro-
llo sea el adecuado. La aprobación del plan general
de ordenación significa el primer paso en este sen-
tido. El Ayuntamiento se encuentra ahora enfren-
tado con la redacción de los correspondientes pla-
nes parciales.

Segundo. Consideramos que el futuro urbanísti-
co de Gijón ha de tener una amplia y moderna par-
te en aquellas zonas que son de verdadera expan-
sión de la población; es decir, que se proyectan so-
bre terrenos hoy vírgenes de edificaciones. Otra
parte con más dificultades, cual es el desarrollo de
Gijón sobre el actual casco, por la deficiente infra-
estructura de que ya hablamos.

Tercero. Constituye el primer paso indispensable
y fundamental para llegar al Gijón futuro, ordenado
y adecuado a las necesidades del año dos mil.

—Relaciones del excelentísimo Ayuntamiento con
la Feria.

—Nunca ha existido más que buen entendimiento
y colaboración. El Ayuntamiento ha colaborado y
aportado cuanto estaba a su alcance. La Feria ha
comprendido este esfuerzo municipal y ha mante-
nido siempre cordialísimas relaciones. Es preciso
reconocer públicamente el esfuerzo de los hombres
de la Feria en favor de Gijón, y esto se traduce en
una decidida colaboración de la Corporación con
sus proyectos e ideas.

Estamos esperanzados en que Gijón logre mante-
ner sus esencias de gran población, demográfica-
mente hablando; gran centro industrial y población
turística de primer orden. Las tres cosas son difí-
ciles de mantener en desarrollo constante y simu-
táneo. Sin embargo, Gijón lo ha conseguido hasta
ahora. Parece increíble que estando en la playa de
San Lorenzo, a sólo cinco kilómetros esté en pleno
funcionamiento la siderúrgica integral más impor-
tante de España. Sin embargo, así es y esperamos
lo siga siendo.

HABLAN DE ESTA TIERRA

De estas tierras ha hablado mucha gente. Desde
Ortega, que afirmó que «Asturias enseñó a Castilla,
moza y turbulenta», hasta Pérez de Ayala, honra y
prez de la región, que afirmó: «A dondequiera que
el asturiano va lleva a Asturias consigo.»

Hoy, Gijón, capital marítima de Asturias, enseña,
no a Castilla, sino a todos los que a la ciudad lle-
gan, el más noble sentido de la hospitalidad. Y
también, parodiando al gran don Ramón, «a donde-
quiera que el gijonés está lleva la cordialidad con-
sigo».

R. DEL CERRO



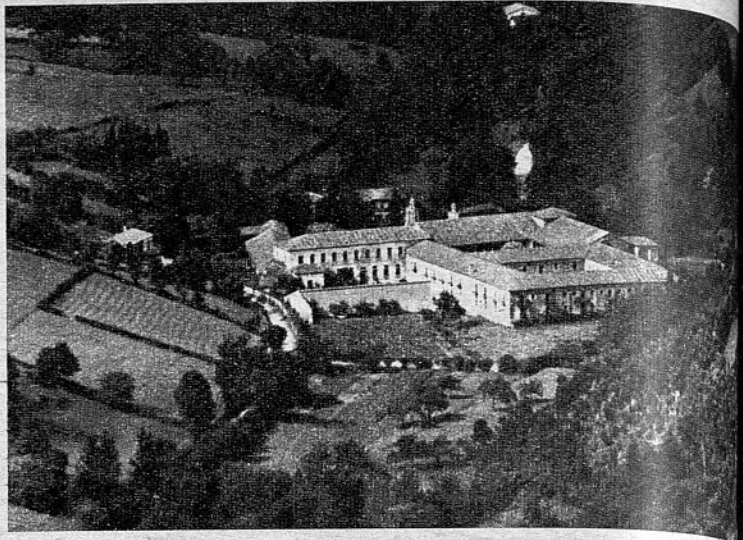
Panorámica de Gijón



Gijón moderno que se ensancha y alarga hacia un futuro esperanzador



Panorámica de Luanco



Villaviciosa. Monasterio de Valdediós

LAS SIETE VILLAS ASTURIANAS, EN POST

LA Costa Verde, tierras de Asturias, belleza, naturaleza encantada, paisaje único, hallazgo de singular hermosura.

La Costa Verde, cuajada de hermosas playas, de calas, de costa serpenteante y atractiva. Tanto se ha dicho de la Costa Verde, verde y azul, por su suave cielo, que resulta ya un tópico hablar de sus bellezas.

Sin embargo, cada vez se encuentra en ella un motivo más de admiración, algo que apareció de pronto y que pasó desapercibido en la visita primera.

Y, en la Costa Verde, estas siete villas, siete conchas, siete perlas salidas del mar, que se ofrecen al viajero.

Comienza con nosotros este viaje inolvidable. Seremos tu guía, un guía que no pueda ser objetivo, porque el entusiasmo, aunque no nubla la razón, sí mediatiza el juicio. Siete Villas, la zona se llama así, que unidas ofrecen el más fabuloso y variado paisaje que puedas soñar. Remanso de paz, de silencio, de tradición, que se amalgama con el sentido progresivo de la vida actual.

Siete villas: Luanco, Candas, Gijón, Villaviciosa, Colunga y Ribadesella...

LUANCO, DONDE AFILA SUS ARMAS EL MAR

El cabo de Peñas es la parte más septentrional de Asturias. Su paisaje es sobrecogedor, de salvaje hermosura. Parece que allí afila sus armas el mar. Pero en él se doman, se mellan los filos de las olas, que luego se hacen acariciadoras al bajar hacia Luanco.

Luanco es la más occidental de las siete villas, capital del Concejo de Gozón, y es un típico rincón marinero, lleno de hospitalidad en sus gentes. Es proverbial su cordialidad y la paz y la tranquilidad ambiental.

Está a 19 kilómetros de Gijón y a 12 de Avilés. Es algo de singular belleza, y semeja un gigantesco abanico abierto sobre el mar. Calles limpias, señoriales, hidalgas... Viejas casas solariegas de los Pola y los Peñalba, la cuadrada Torre del Reloj, construida en 1687, da un tono aristocrático a la villa, que ofrece una playa de arenas brillantes, una playa con un puerto ideal para los deportes náuticos.

Visitat, en Luanco, el Museo del Mar, que es una maravillosa colección de los antecedentes de la navegación y también el Palacio de Manzaneda, del siglo XII, y solazaros en

las playas, extensas, tranquilas, oasis de la prisa olvida su nombre.

CANDAS, DONDE REZA EL MAR

Candas es una villa marinera que se culta al mar. Sus hombres no conciben existencia. Sus muelles aparecen llenos de pequeñas embarcaciones. Tiene también unas con sabor antañón y es, en definitiva, un romántico recinto donde se aúnan el pasado y la villa moderna y aseada. En Candas reza el mar, porque en Candas se venera al Santo Cristo con leyenda marinera, y la primitiva imagen fue encontrada por pescadores flotando sobre el mar. Candas, con sus muchos atractivos, ofrece su cocina, entre cuyos platos destaca la «caldereta». Candas es, pues, también digno de ser visitado por los gastronómicos.

GIJÓN, CAPITAL DE LAS SIETE VILLAS

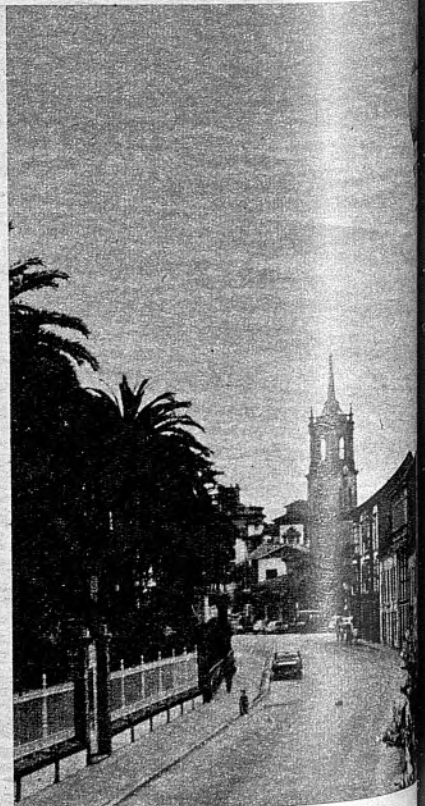
Gijón es la capital natural de esta zona asturiana. Hablar de Gijón exigiría más que una simple nota, sino un libro. Ahora ha cumplido sus dos mil años como ciudad. La villa de Gijón Macedónica tuvo su campamento en el cerro de Santa Catalina. Gijón es una ciudad veraniega, con un singular atractivo.



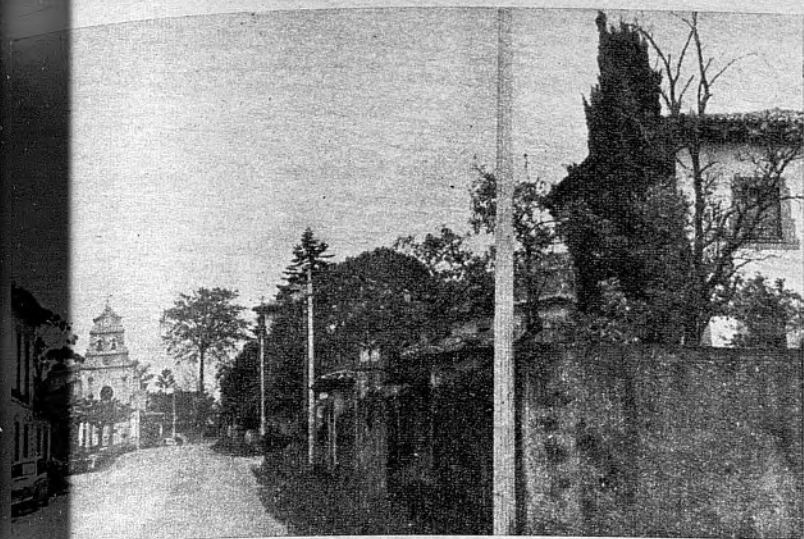
Candas, Iglesia Parroquial, escalera de «Las Promesas»



Gijón. Estatua de Don Pelayo



Colunga. Una de sus calles



Caravia



Villaviciosa. Puente sobre el Sella, mundialmente conocido

POSTA VERDE

- Una Mancomunidad que transforma el concepto tradicional del turismo
- Arte, historia, tipismo, monte y mar, sus más singulares atractivos
- Luanco, Candas, Gijón, Villaviciosa, Colunga, Caravia y Ribadesella forman esta zona astur

con sus famosas fiestas, sus hermosos parques, sus magníficas playas.

Ofrece magníficos monumentos, y la ciudad es un ejemplo de limpieza y ordenación urbana. La Mancomunidad de las Siete Villas tiene como presidente al alcalde de Gijón, don Luis Ceto-Felgueroso Granda.

La labor de la Junta rectora de esta comunidad es ejemplar, pues ejerce una gran labor de seguridad en las playas de las Siete Villas digna de encomio.

VILLAVICIOSA, SEDE TURISTICA

Situada en el fondo de la ría de su nombre, en un valle exuberante, se alza Villaviciosa, polícroma de maravillosos colores, que es una auténtica sede turística por el entronque de las carreteras de Gijón y Oviedo.

En Asturias se la llama La Villa. Tiene en su costa 28 kilómetros de un pintoresquismo sin igual. Tiene la colección de monumentos románicos de Asturias (la iglesia de Santa María —siglo XII—, San Andrés de Bedriña —siglo IX—, San Juan de Amandi —siglo XII—, Santa María de Lugas —siglo XII—, sobresaliendo el monasterio de Valdediós, fundado en el siglo XIII por Alfonso IX, y la iglesia de San Salvador, del siglo IX.

Villaviciosa es la capital «manzanera» de España, y, a sus numerosos atractivos une, como no, el buen yantar, característico de toda la región astur.

COLUNGA, TIERRA DE FLORES

Las buenas gentes de Colunga se enorgullecen del adorno floral de su villa. No solamente hay numerosos rincones llenos de flores, sino que los mismos particulares adornan con matas multicolores las fachadas de sus casas.

Colunga no está asomada al mar. Su playa está a 1.500 metros por una buena carretera. Está la villa en un valle, cerrado por la mole de la Sierra del Sueve y su Pico Pienzu, de 1.240 metros sobre el nivel del mar. Es tierra de caza, conejos, liebres y perdices, no siendo difícil tropezarse, monte arriba, con algún hermoso ejemplar de jabalí.

No podíamos olvidarnos de la visita a Lastres, a cuatro kilómetros, pueblo marinero de un tipismo delicioso no reñido con la más meticulosa limpieza.

CARAVIA, CON SUS GRANDES PLAYAS

Las dos Caravias, la alta y la baja, forman el núcleo importante de este municipio. Su vida es netamente agrícola y ganadera, con el tipismo asturiano más puro. Hórreos y casonas se alzan por doquier. Si se salva el ce-



Colunga. El pueblo marinero de Lastres

rrero Carabia, está al pie de él, se encuentra el mar, con una serie de playas naturales que la marea baja une hasta formar una de más de seis kilómetros, y es por ello, por lo que Caravia está oculta al litoral, y un cerro las separa de sus tres playas, aunque sean una sola, dividida por las mareas altas. En estas playas existe una tranquilidad paradisiaca y, como en todas las playas de las siete villas, se cuida de la salvaguardia de los bañistas con material y aparatos adecuados y especializado personal.

RIBADESELLA, NOTICIA MUNDIAL

Ribadesella, en el extremo oriental de las Siete Villas todos los años es noticia mundial. El famoso «Descenso del Sella», día de las piraguas, reúne a los mejores especialistas de todo el mundo y periodistas deportivos de todos los países, formando un singu-

lar espectáculo. Y, además, sobre esto, Ribadesella, bella, pequeña ciudad, unida a la extensa playa por un puente de trescientos metros, con calles anchas y rectas, con su Santa Marina, donde los bañistas encuentran todas las máximas comodidades. De Ribadesella se hacen excursiones a los Picos de Europa, a Covadonga, al Coto Nacional de Reres y a las cuevas prehistóricas del Cierro y Les Pedroses, en las cercanías de la villa La Cueva, de Tito Bustillo y la llamada Cueva, en la anterior las pinturas rupestres son una maravilla. Esto define a Ribadesella como un centro turístico de primera categoría.

Así son las Siete Villas, diferentes entre sí, pero idénticas en belleza, en cordialidad y en sentido hospitalario, que es famoso entre las nobles gentes asturianas.

R.

(Fotografías de don Ignacio GARCIA MARTINEZ)



El Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina, pronunció un importante discurso

LA XVI FERIA NACIONAL DE MUESTRAS DE ASTURIAS, EXPONENTE DE LA GRANDEZA INDUSTRIAL DEL PRINCIPADO

- El Ministro de Comercio pronunció un importante discurso
- Al acto inaugural asistió el Ministro Secretario don Torcuato Fernández Miranda
- Acuden al certámen 1.231 expositores distribuidos en 386 «stands»



El Ministro de Comercio y el Ministro-Secretario, don Torcuato Fernández Miranda, en el acto inaugural

TODA la Prensa española ya ha registrado la noticia. El día 5 se inauguró la XVI FERIA Nacional de Muestras de Asturias, en esa ciudad tan acogedora que es Gijón, capital de la Costa Verde.

El Certamen tiene una indudable categoría comercial e industrial, que le colocan entre los más destacados del país. Han sido diecisiete ediciones en ritmo creciente; una obra de inteligencia, su tesón y su amor a la región. Los resultados han superado todas las previsiones. Nada menos que 386 «stands», con 1.231 expositores. Los números, tan aparentemente fríos, tienen una oculta poesía; tras ellos, está el esfuerzo, los problemas resueltos, las esperanzas en fin, toda la grandeza asturiana.

EL ACTO INAUGURAL

El día 5, poco antes de las doce de la mañana, llegó a Ranón el Ministro de Comercio, don Enrique Fontana Codina. Le recibieron las meras autoridades provinciales. Luego, el Ministro, el Gobernador Civil, señor Pérez de Sotomayor y Ayala, y el Alcalde de la ciudad de Gijón, don Luis Cueto Felgueroso, emprendieron el acto en autogiro hasta el recinto de la FERIA. En el Pabellón de actos tuvo lugar el acto inaugural. Junto al señor Fontana Codina, el Ministro Secretario, don Torcuato Fernández Miranda, como Ministro y como asturiano; el comisario general de Ferias, don Luis Adaro; el presidente de la Comisión Ejecutiva del Comercio Exterior, don Menéndez Magdalena; presidente de la Junta General de Ferias de Asturias, don Víctor de la Haza; rector general de Comercio Exterior, don Víctor de la Haza; presidente de la Diputación de Oviedo, don Víctor de la Haza; y otras autoridades.

LOS DISCURSOS

También de los discursos va ha hecho noticia toda la Prensa española. Sintetizando lo que podemos decir, que en él, don Luis Adaro, elocuente elogiando el agradecimiento por la presencia de los Ministros. En las palabras de don Menéndez Magdalena, justamente aplaudidas, su entusiasmo por el Certamen, al que ha dedicado tantos esfuerzos, hasta conseguir para él la categoría de nacional sus atinados comentarios sobre el Polo de Desarrollo industrial asturiano y la acertada visión sobre el momento comercial de España con referencia al extranjero. Don Luis Cueto Felgueroso, Alcalde de Gijón, hombre de un dinamismo proverbial, agradeció, en nombre de todos los asturianos, y de los gijoneses en particular, la concesión del calificativo de nacional para el Certamen. Don Fernando de Sevilla y Ayala, Gobernador Civil de Asturias, indicó que este Certamen es la expresión del afán de superación de Asturias, camino que emprenden todos los asturianos, llenos de fe en el porvenir.

Por último, cerró el acto el Ministro de Comercio, señor Fontana Codina, con un importante discurso, ampliamente comentado en toda la Prensa española, como ya referimos anteriormente. Queremos señalar, sin embargo, las conclusiones sobre su fe en el futuro comercial de España, y la catalogación de básica para la economía nacional de la asturiana. Habló de la estabilización del coste de la alimentación, pero el objetivo de la política de precios, y se mostró realmente optimista ante la reactivación de la economía del país. Todos los oradores fueron muy aplaudidos por el numeroso público que llenaba completamente el local.

EL CERTAMEN

La detenida visita de los dos Ministros a la FERIA, su interés ante los diversos «stands», muestran la importancia que la FERIA Nacional de Muestras de Asturias adquiere año tras año.

Los que, año tras año, hemos visitado la FERIA pudimos comprobar que cada año aparece más pujante, más viva, más ambiciosa.

Don Pedro García Rendueles, este director de la FERIA, cuyo entusiasmo corre parejo con la cordialidad, señalaba, delante de nosotros, un singular crecimiento.

Los presupuestos de ingresos para esta edición de la FERIA se calculan en cerca de tres millones de pesetas (canon de superficie, excedentes, subvención del Ministerio de Comercio Exterior). Su número de expositores es de 1.231 y el número de «stands» es de 386. Expositores extranjeros que concurren a través de la FERIA española son 88. En cuanto a clasificación regional, está en la cabeza, lógicamente, Asturias, con 520 firmas, seguida de Cataluña, con 150, y de Madrid, con 158.

Por lo que se refiere a expositores o

extranjeras, en primer lugar figura Francia, juntamente con Alemania, con 14 firmas cada una, seguidas de Inglaterra e Italia, con 10 cada una. La producción más representada es el hogar y «conford», con 280 firmas; tras ella figuran maquinarias mecánicas, 193; alimentación, 183; maquinaria universal, 177; maquinaria especial, 142, etc. Los «stands» de nueva planta son 28, habiéndose realizado obras de transformación en 26. La superficie del recinto es de 130.000 metros cuadrados y se calcula que se rebasará el medio millón de visitantes.

VISITA AL FERIA

Visitar el ferrial es ponerse en contacto con las más importantes firmas del país. Uno de los «stands» más visitados es el de Butano, S. A., y otro el de la Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara.

Queremos señalar la labor de una sociedad juvenil de protección de animales y plantas, Spaypo, que ha traído varios animales naturalizados, entre ellos, el famoso oso «Perico», que aparece disecado entre otros magníficos ejemplares de taxidermista.

Todo esto sucede en el «Pueblo Asturiano», pero...

EL PUEBLO ASTURIANO

Toda el alma, la tradición, la belleza de Asturias está en el «pueblo asturiano», en la que Casa Valdés ejerce su capitanía entre hórreo y bolera. Don Luis Argüelles, director del «Pueblo de Asturias», realiza una meritoria labor, que hace que muchos viajeros, visitantes y turistas, acudan al «pueblín», para ponerse en contacto con la entraña astur.

Auténtico museo etnográfico, el «Pueblo de Asturias» es una realización digna de ser destacada. Artesanos, viejos oficios, llenos de encanto, de ingenuidad, de ternura. Casa Valdés, donde la Empresa Nacional de Artesanía tiene montada una bonita exposición. Frente a las grandes realizaciones de la técnica, ante el desarrollo lógico del tiempo, la tradición es un símbolo..., el comienzo del presente. Por eso, el «Pueblo de Asturias» es orgullo de Asturias, como lo son



Los Ministros, acompañados del Gobernador Civil, del Alcalde de Gijón, del presidente de la Comisión Ejecutiva del Certamen y del director del mismo, recorrieron el recinto Ferial

las grandes realizaciones industriales de ahora. Solamente respetando y amando el ayer, se comprende el hoy y se puede confiar en el mañana.

EL NUEVO PABELLON DE LA DELEGACION PROVINCIAL DE INFORMACION Y TURISMO

Por primera vez se alza en la Feria un pabellón de la Delegación Provincial de Información y Turismo, donde se exponen las numerosas ac-

tividades provinciales dependientes de este Departamento, que tan magníficamente dirige, en Asturias, don Francisco Serrano Castilla.

El día 20 se clausura la Feria. Un gran asturiano, un gran español, por tanto, don Torcuato Fernández Miranda, Ministro Secretario, lo hará. Pero quedará la semilla de la Feria del año que viene, con su cosecha de realidades. Asturias, tan singular en todo, tan plural en todo, cordial y entrañable, burlona y laboriosa, y su Feria, resumen, síntesis de su grandeza.

La fábrica de metales de Lugones «Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara», en la vanguardia de la producción española

La Empresa tiene una importante proyección internacional

Otra vez, en la Feria de Muestras de Asturias, ha hecho acto de presencia la gran empresa española Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara, que ofrece una muestra de superación constante y una indudable garantía comercial ante el futuro de la exportación.

Ministros y jerarquías visitaron el «stand», haciendo comentarios elogiosos y justos de esta fábrica, orgullo de Asturias y vanguardia de España.

Sería prolijo hacer una relación detallada de los fabricados de Santa Bárbara, pero resumámoslos, indicando los más importantes.

LA AGRICULTURA Y LA GANADERIA

La colaboración de la fábrica con la agricultura y la ganadería se determina por sus cercas y cierres, protección de plantaciones, mallas para espacios acotados, como gallineros, graneros, cierres para pastos, establos, etc.

Son famosos, igualmente, con otra distinta aplicación, los tubos sin soldadura, de cobre, latón, en diversas formas, las barras también en cobre y latón, la conocida y popular en todos los mercados malla anudada, las chapas y cintas, el alambre de cobre, las pletinas y los perfiles, obras todas de máxima garantía, que salen para el mercado español y muchos mercados extranjeros, desde la fábrica de Lugones.

Esta fábrica de metales (cobre, latón, bronce y alpaca) está calificada, repetimos, como una de las más importantes cara a la ofensiva comercial española.

MAS APLICACIONES

Son múltiples las aplicaciones de los fabricados de la Santa Bárbara, valga la fórmula popular de conocimiento. Destaquemos, a los ya referidos, las armaduras para invernaderos de minas, las armaduras de hormigón para solados, cubiertas, protección

nes diversas (maquinaria móvil, lámparas, engranajes), pantallas para ventanales, ventiladores y toma de aire, cestas para botellas, huevos, frutas, acotaciones para parques de recreo fábricas, etcétera. Todo el mundo espera la colaboración de esta fábrica, tan conocida ya en los países extranjeros como en nuestro propio país.

LA MALLA ANUDADA

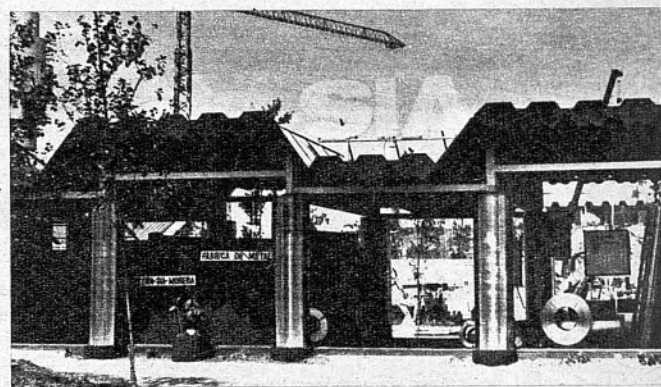
Con ser importantes todos los fabricados, vamos a referirnos a la malla anudada tipo Moreda-HJ. Su sistema de fabricación proporciona a ésta una gran adaptabilidad, y, por su poco peso, es de fácil aplicación. Hay una amplia gama de tipos, lo que permite elegir el más idóneo para cada caso. Cotos, de caza, tierras de labor, cierre de autopistas, pastizales, etcétera, son escenarios donde puede aplicarse esta fabricación.

LA MALLA SOLDADA

La malla soldada, fabricada en alambre gris, tiene, igualmente, múltiples aplicaciones, entre las que recordamos la jardinería, los cierres de huertas, prados, campos de tenis, fincas de recreo, talleres, montacargas cestas diversas, almacenamiento de forrajes, hierba, frutos, etc.

DESDE LUGONES AL MUNDO

Desde Lugones al mundo. Este camino, pacífico camino comercial, lleva la Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara, que surte el mercado nacional y tiene sucursales y oficinas en Madrid, Oviedo, Gijón, Zaragoza, Barcelona, Vitoria y Sevilla. Productos españoles, asturianos, que se aprestan a competir, en calidad y precios, con la competencia internacional, en el futuro ofensivo del comercio y la industria de España.



La Sociedad Industrial Asturiana Santa Bárbara presentó este pabellón en la Feria



Las autoridades, visitando el pabellón.—(Fotos: GUERRERO, HIJO)

R.



artespaña

LA EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA

les ofrece, en su red de mercados
todos los productos de los viejos
oficios artesanos:

- LOS BORDADOS ● LOS MUEBLES
- EL VIDRIO ● LA CERAMICA
- LOS METALES...

MADRID: Gran Vía de José Antonio, 32; Floridablanca, 1; Don Ramón de la Cruz, 33.—LAS PALMAS DE GRAN CANARIA: Feria del Atlántico.—MURCIA: Plaza de Santa Isabel.—TOLEDO: Samuel Levi, 2.—SAN SEBASTIAN: Peñaflores, 3.—MÁLAGA: Plaza de la Constitución, 1.—MÁLAGA DE MALLORCA: Gran Vía de Jaime II, 20.—VALENCIA: Paz, 3.—TENERIFE: Plaza de la Candelaria, 10.—BADAJOZ: Plaza de San Juan, 14.—BILBAO: Rodríguez Arias, 21.—HUELVA: Gran Vía, 9.—SANTANDER: Santa Clara, 5.—TERUEL: Joaquín Nieto, 14.—BARCELONA: Generalísimo Franco, 417 y 419.—SEVILLA: Rodríguez Jurado, 14.

EMPRESA NACIONAL DE ARTESANIA - ARTESPAÑA: GARANTIA DE AUTENTICIDAD



central lechera ASTURIANA



Panorámica Central Lechera Asturiana

Ocho mil
ganaderos asturianos
suministran leche
a los consumidores españoles
a través de

Central Lechera ASTURIANA

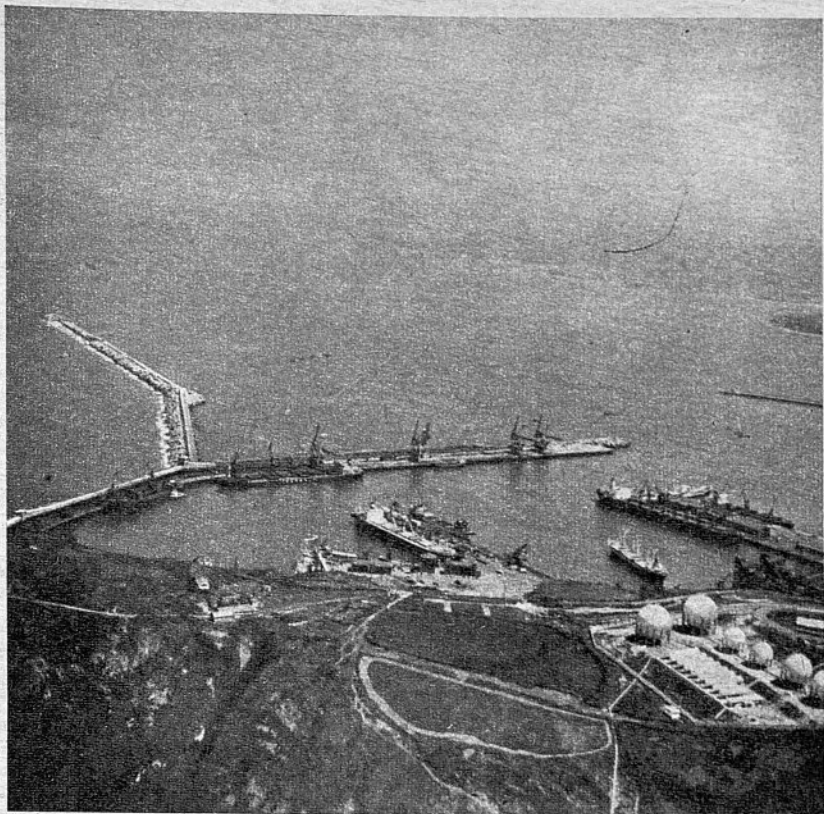
GRANDA - COLLADO

Siero (Oviedo)

LA PRESENCIA DE PROPANO EN ASTURIAS CONSTITUYE UNO DE LOS EXITOS DE BUTANO, S. A.

Su aplicación a los bloques de viviendas significa una conquista de la economía y de la comodidad

La ganadería, la industria y la agricultura astur, beneficiadas con el uso del Propano



Panorámica de las instalaciones de Butano, S. A., de La Campa de Torres, con el Puerto del Musel al fondo.—(Foto: AEROFOTO.)

Como todos los años, Butano, S. A., ha hecho acto de presencia en la Feria de Muestras de Asturias. Algo usual, que constituye un reencuentro con los numerosos usuarios de los gases licuados que visitan la Feria.

En otro lugar, hacemos constar la popularidad de la firma, que ha exaltado el folklore astur, con un concurso que reverdecía las glorias de los viejos ases: Libardón, Miranda, Botón, etcétera.

El Palacio de Deportes de Gijón hirvió de entusiasmo y de agradecimiento a Butano, Sociedad Anónima.

Esto en cuanto a popularidad, pero es que, hay que decirlo, esta fama está basada en los beneficios que, tanto el Butano como el Propano, reportan a los asturianos, como a los de todas las regiones de España.

PROPANO, EN ASTURIAS

Hablar del Butano resulta pueril, porque es conocido y justipreciado por todos los españoles, desde las amas de casa hasta los industriales. Por eso, dedicamos estas líneas a Propano, ese gas licuado que está conquistando diariamente España.

Propano, gas licuado, no tóxico, económico, limpio... Propio para lugares de gran uso de gas, como, por ejemplo, los bloques de viviendas.

PROPANO, EN LA VIVIENDA DE HOY

Propano está conquistando, repetimos, la vivienda de hoy. Estamos ante una auténtica «propanización» del hogar español.

Por lo que a Asturias se refiere, los éxitos son continuos y crecientes. Su instalación

es sencilla, simplemente, uno o dos depósitos, según consumo.

Su instalación es sencilla: Simplemente, uno o dos depósitos, según consumo.

A través del correspondiente conducto, llega el gas a los diversos aparatos instalados en los hogares.

El Propano puede llegar a cualquier lugar, por alejado que esté.

Sus usos son diversos y múltiples: cocina, agua caliente, calefacción, luz, acondicionamiento de aire, incinerador de basuras, frigoríficos, etc.

Un completo servicio para una total comodidad. Todo ello, económico, limpio, seguro.

El Propano permite una gran reserva de energía en un pequeño volumen; su instalación se amortiza rápidamente, su encendido es instantáneo, está exento de azufre, etcétera.

Todas estas virtudes lo hacen insustituible.

INSTALACIONES DE PROPANO

DEMOS-ASTUR ha instalado el Propano en el bloque de viviendas de Noreña, auténtico modelo de instalación y sentido práctico. Con eso, Noreña, como tantas poblaciones asturianas, se incorpora al progreso. Su aplicación fue antecedida de un documentado estudio por la empresa, que se convenció de sus grandes beneficios.

Se ha instalado, igualmente, en Pola de Laviana (bloque de 16 viviendas), en Navia (20 viviendas) y en todos los hoteles, 24 en total, de la Colonia del río Piles.

Su futuro comprende las siguientes realizaciones: Viviendas en Santa Fe (80); en co-

operativa, como las de Santa Bárbara (200); Isla (17); El Fontán (17); el Pozón (520).

Se ha presentado propuesta para instalación del Propano en el barrio de Buenavista (Oviedo), con 3.500 viviendas. Se trata, igualmente, de la «propanización» del barrio de Pumarín, con cerca de 3.800 viviendas, todo lo que indica la creciente importancia del gas en la vida asturiana.

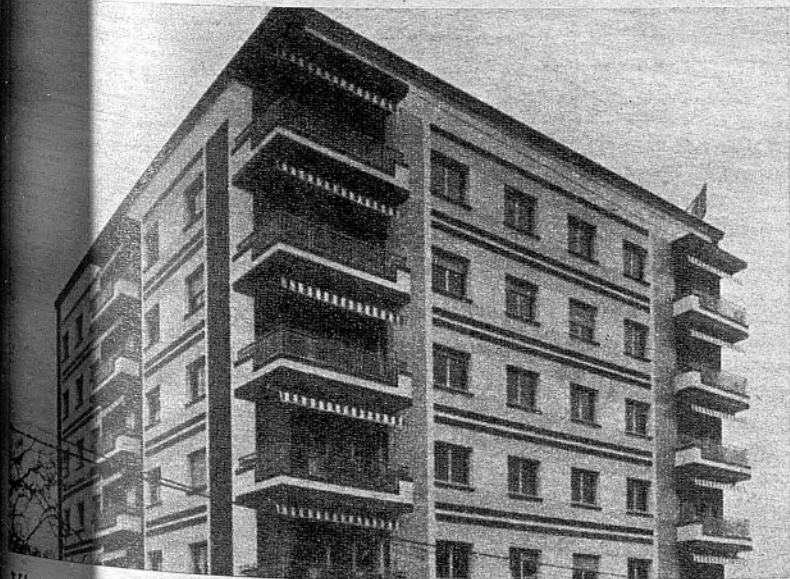
Si añadimos a esto el creciente empleo del Propano en la industria, en la ganadería, en la agricultura, comprenderemos la excepcional importancia que en el progreso de la región astur tiene este gas licuado de Butano, Sociedad Anónima.

ENVIO

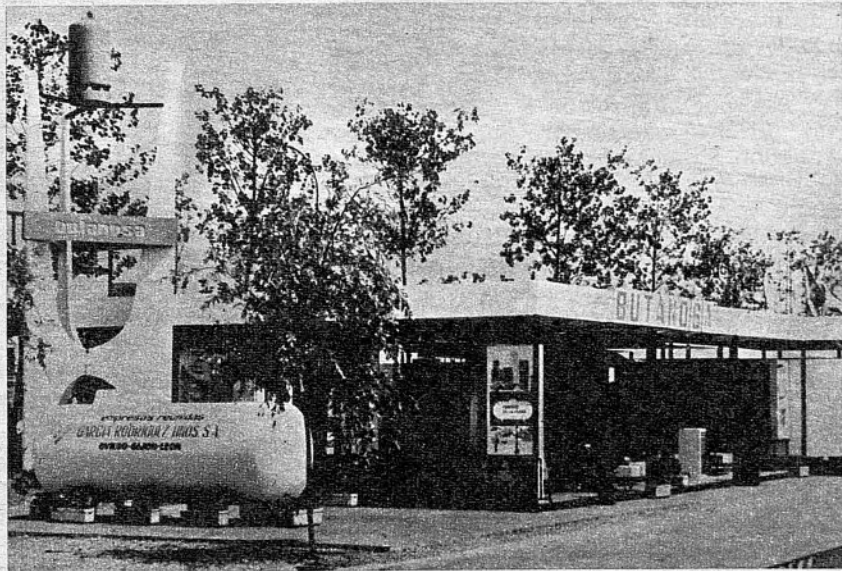
Este escritor vagabundo que es el que comenta este acontecimiento comercial, al destacar la influencia del Propano en el hogar, en la industria, en el agro astur, quiere agradecer a los hombres de Butano, S. A., las continuas atenciones recibidas en los encuentros por las Ferias de España.

Y así, certificamos que el director comercial de Butano, S. A., «desplazado» para la Feria, don Manuel Conde; don Gerardo Manrique Sanpedro, director de la Planta de Campa de Torres, en Gijón, factoría que constituye una espectacular instalación de Butano, S. A., y todos los altos cargos de la empresa, han tenido para nuestro periódico palabras de aliento y de estímulo, por la campaña que todos los años hace, siendo el único que se desplaza a todas las Ferias y certámenes donde se exalta la producción española.

R. DEL C.



Vista general del edificio «Astur», totalmente propanizado, uno de los primeros en Asturias, concretamente, en Noreña



Pabellón de Butano, S. A., en la Feria Nacional de Asturias (Foto: GUERRERO, HIJO.)



Entrega del primer premio,
por don Manuel García Conde a don Laudelino García,
de Pola de Labiana



Segundo premio
entregado por don Gerardo Manrique
a Pepín de la Rumia de Moreda

«CALOR Y COLOR BUTANO», GRAN CONCURSO DE LA CANCIÓN ASTURIANA PATROCINADA POR LA GRAN FIRMA ESPAÑOLA

SE CELEBRA EN GIJÓN, Y EL PRIMER PREMIO FUE DOTADO
CON 50.000 PESETAS. UNO DE LOS FOLKLORES MÁS
ANTIGUOS DE ESPAÑA, EXALTADO POR MILES DE PERSONAS
EN EL PABELLÓN MUNICIPAL DE DEPORTES GIJONES

Es bonita la canción asturiana. Bravía, personal, aguda. Es como una espina que se clavara en una nube, como el ancla de un barco pesquero por las aguas cántabras, como el pico del Urugallo, como la cima del Naranjo de Bulnes...

Uno, que tantas cosas asturianas tiene, ha de confesar que cuando escucha una canción astur siente que el ánimo le transporta a las tierras de la infancia, por los viejos solares de Onís, camino de Cibrales, Tineo, Lluarca...

Pero volvamos a la canción de Asturias y dejémonos de melancólicas añoranzas.

La copla astur, repito, es irónica a veces; otras, tierna; algunas, desenfadada, cuando no punzante.

Un gran escritor de Asturias dijo que «ella, Asturias, se burlaba permanentemente de todo o de casi todo». Pero la copla a veces también deja la burla y se hace montañesa, minera, marinera... Se habla de la Virgen del Carmen, del Fondón, de la caballería enamorada o de aquel «fillo de Xuan Barreiro que había nacido en mitad de la Braña», vaqueiro de pro.

Por eso, por admiración a la copla de Asturias, fui el día de nuestro Señor Santiago al Pabellón Municipal de Deportes de Gijón a la final que una gran firma de España, Butano, S. A., había patrocinado, de exaltación al más puro folklore astur. Se llamaba el concurso «Calor y Color Butano», y aparte de la lógica propaganda, bienvenida sea la publicidad que se gasta el dinero en algo tan puro y tan bello como las coplas de España.

¡VIVA POLA DE LAVIANA!

Me salió el grito a esa Pola que, con sus otras hermanas «polesas» de Asturias, son una maravilla de belleza y de alegría. Porque fue uno de la Pola el ganador de las 50.000 pesetas del primer premio: Laudelino García, buen nombre de asturiano, señor. Los de Moreda y Campo del Caso se llevaron el segundo y tercer premios. Lástima que no hubiera tres primeros. Y, entre los concursantes, los Xustos, la Sección Femenina de Moreda, el coro Santiaguín, Rachel...

Hubo rifa, entre los asistentes, de aparatos electrodomésticos, con lo que algunos vinieron a hacer, bueno, eso de «venir y besar el butano».

Don Gerardo Manrique, delegado de la planta de llenado de butano de Gijón, dio el segundo premio, y las preciosas azafatas de Butano sacaron las «bolitas» de los premios entre el respetable.

El primero, a tal señor tal honor, lo dio personalmente a Laudelino, el de la Pola, don Manuel García Conde, director comercial de Butano, S. A., desplazado a Asturias para la Feria de Muestras. El tercer premio fue entregado por don Luis Cid, de la Dirección Comercial de la empresa patrocinadora.

rección Comercial de la empresa patrocinadora.

ASTURIAS, TIERRA QUERIDA

«Asturias, tierra querida» y «Adiós, mina del alma / contigo dejo la pena», coplas y coplas asturianas, de los pozos negros, de las recortadas costas, de los idílicos... Coplas personales, intransferibles, mordidas entre las peñas serranas o hechas a las olas embravecidas...

Coplas de Asturias, a las que Butano, ciudad Anónima, ha querido exaltar con un gesto bonito, ¿verdad, paisanín...?

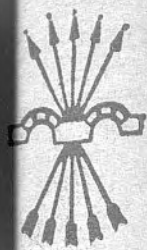
DE AYER A HOY

De ayer a hoy. Del viejo gaitero de Llanes, que popularizó las coplas asturianas en los chirriantes discos de «Pathé frères» y en los de «La Voz de su Amo», en los gramófonos con bocino; al Llanero de hoy, pasando por los magníficos discos de «Miranda», «Clavero» y «Cuchibán», los mosqueteros de la mejor canción asturiana.

R. DEL



Doña Diagma Noval, recoge el tercer premio de manos de don Luis Cid.—(Foto: ENCINAS.)



Arriba

FUNDADO POR JOSÉ ANTONIO PRIMO DE RIVERA

DIRECTOR: FELIX MORALES. — EMPRESA: PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO

★ Expulsados de Uganda ★

NADIE LOS QUIERE

Se trata de evitar una invasión de asiáticos

SU PASAPORTE BRITÁNICO, INUTIL PARA ENTRAR EN INGLATERRA

● MONUMENTO A JOSÉ ANTONIO EN GUADALAJARA

Por iniciativa de un grupo de Consejeros Provinciales del Movimiento, se va a erigir en Guadalajara, por suscripción popular, un monumento a José Antonio. La idea ha alcanzado un eco popular inmediato: más de cinco mil aportaciones se han contabilizado hasta la fecha, de las cuales, un 60 por 100, que oscilan entre las veinticinco y cincuenta pesetas, corresponden a jóvenes menores de treinta años.

(Pág. 7.)

● SINDICALISTAS ARGENTINOS, EN MADRID

Cinco dirigentes sindicales argentinos, representantes de sesenta y dos organizaciones gremialistas que engloban a unos tres millones de personas, llegaron ayer a Madrid procedentes de Buenos Aires, con el fin de tomar parte en la «cumbre» peronista que se celebra estos días en Madrid. El ex Presidente Perón ya ha celebrado varias entrevistas con su delegado en la Argentina, doctor Cámpora.

(Pág. 6.)

● DISENSIONES EN LA CONFERENCIA DE LOS «NO ALINEADOS»

Indonesia, Laos y Malasia abandonaron espectacularmente la conferencia de ministros de Asuntos Exteriores de los países «no alineados» que se celebra en Georgetown, en señal de protesta por la admisión del Vietcong. A su vez, la India y Nepal han expresado su protesta por haber otorgado la representación de Camboya al exiliado príncipe Sihanuk. (Pág. 12.)

● DESMENTIDO USA SOBRE GUANTANAMO

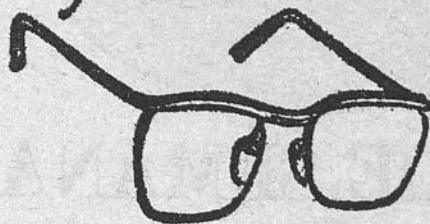
Fuentes norteamericanas desmintieron terminantemente las informaciones de un periódico de Caracas en el sentido de que se está comenzando a dismantlar la base naval de Guantánamo, en Cuba. John King, portavoz del departamento de Estado, había recordado hace varios días que la política norteamericana hacia Cuba, militar y diplomáticamente, no había cambiado. (Pág. 14.)

«LA HISTORIA ES LA HISTORIA»

FORLÍ, 10. (Efe.)—El alcalde (socialista) de Predapio ha decidido restaurar la tumba de Mussolini, que había sido dañada por una explosión, atendiendo la reclamación del comercio local, que había perdido la clientela de los peregrinos a la tumba del Duce. «La historia es la historia», dijo tajantemente el alcalde.

El Gobierno de Londres, temeroso de que sea Gran Bretaña el lugar al que pretendan acogerse los asiáticos con pasaporte británico expulsados de Uganda en el plazo de noventa días, ha dado instrucciones a las líneas aéreas para que impidan tales proyectos, so pena de que las propias compañías de transporte paguen el viaje de vuelta de los expulsados. Sólo podrán entrar en las Islas Británicas los provistos de una autorización especial, dentro de la cuota anual fijada. Hace unos días Australia había advertido que para el ingreso se les aplicarán las mismas normas restrictivas que rigen para los europeos. Nueva Delhi, a su vez, ha indicado que exigirá visado a quienes pretendan entrar en la India. Como se sabe, se trata de unos ochenta mil nativos de la India, Pakistán y Bangla Desh, que vivían en Uganda, con pasaporte británico, y que ahora son expulsados por decreto del Presidente Idi Amin. (Página 15.)

Para ver
y oír BIEN



ULLOA
OPTICO

ESPECIALISTA EN
MICROLENTILLAS
SEGURIZADO
DE CRISTALES
OPTICA AZUL

El almirante Horacio Rivero

Nuevo embajador USA en España



El almirante Horacio Rivero, de sesenta y dos años de edad, que acababa de pasar recientemente a la situación de reserva, ha sido desig-

nado por el Presidente Richard Nixon nuevo embajador de los Estados Unidos en España, según anunció ayer un portavoz de la Casa Blanca. Este nombramiento deberá ser ratificado por el Senado.

El almirante Rivero, que desempeñó hasta comienzos del presente año el mando de las fuerzas de la OTAN en el Mediterráneo, sustituye en el cargo a Robert Hill, que presentó su renuncia el pasado mes de febrero para dedicarse a sus actividades privadas.

(Información en página 5.)



Un grupo de ciudadanos británicos, rodeados por policías del país, se dirigen al consulado británico para someterse a los trámites de registro. Intentan obtener el permiso necesario para emigrar a Inglaterra. El Presidente Amin, de Uganda, estima que en noventa días saldrán del país unos 50.000 asiáticos. (Telefoto Cifra Gráfica.)

OPINIONES

FIN DE SEMANA

La cosa sucedió, no más, uno de los últimos sábados. Hora: las dos de la tarde; es decir, con la fresca. Terminada apresuradamente su tarea matinal, uno se dispuso a marchar junto a su familia, que, como el lector bien sabe, anda de vacaciones estivales por la sierra, por tierras entre sorianas y alcarreñas. La esperanza de poder respirar aire puro, la ilusión de ver pronto a los suyos, encendían jubilosas prisas en su ruta a la estación. Porque uno iba, inocente él, a coger un tren como el otrora cantado. La estación a aquella hora de aquel día —¿hay que decirlo?— era un hervidero; por la muchedumbre que allí había, distribuida en espesas, sonoras e inquietas colas ante las taquillas, debería suponerse que en Madrid, fuera de aquella estación, no quedaba un alma. Uno se puso en la fila resignada, paciente; esperó cinco, diez, quince, ¡veinte! minutos, y cuando ya desesperaba de alcanzar a quella salvadora ventanilla —faltaban apenas tres minutos para la salida del tren— le llegó la vez. Uno pidió su billete. El empleado, silencioso, indiferente, olímpico, tecleó con rapidez y destreza en un maravilloso ingenio que tenía a su vera, e inmediatamente, a un guiño de éste, cortó de raíz todas las esperanzas de uno:

—En este tren no hay plazas.

Uno, que no estaba dispuesto a irritarse, cambió de cola después

de buscar ávidamente un nuevo tren que pudiera transportarle, después de comprobar en qué ventanilla podrían —¿o no?— darle billete para este tren. Y esperó cinco, diez, veinte, treinta minutos hasta que de nuevo, otro empleado silencioso, eficaz, más humanizado, quizá porque su mecanismo era menos «dernier cri», le proporcionó el cartoncito amarillo, título imprescindible para subir al vagón correspondiente.

Este tren salía oficialmente hora y media después del que perdió por falta de billete. La espera, por tanto, sería larga. Pero como cuando las cosas se tuercen, resulta difícil enderezarlas, una voz, multiplicada por cien altavoces, se encargó de comunicar a los viajeros de aquel «semidirecto» que perdonasen las molestias, pero que la salida se retrasaba aproximadamente quince minutos. La temperatura en los vagones convertía en polar la del infierno; el sudor que a uno le inundaba no sabía bien si era suyo o del vecino, bien apretadito junto a él en el asiento contiguo; los niños, inquietos, pasaban y repasaban, pisando y repisando; la impaciencia general se convirtió poco a poco en iracundia vidriosa, con lo que hubo de escucharse más de una gresca, que no pasó a mayores porque, por fin, el convoy dejó la estación y cansinamente emprendió su marcha. Marcha pausada, frecuentemente interrumpida, que prolongó a tres largas horas el recorrido de los mismos ciento cuarenta kilómetros que en anterior viaje hiciera uno en apenas hora y media. Si a esas tres horas se añaden las de espera en la estación, las de permanencia en las colas, la del trayecto urbano desde casa a la estación, suman aproximadamente siete las del comienzo viajero de aquel fin de semana.

Arriba

Número 12.376. II Época.

Depósito legal: M. 17 1953.
A v d a. Generalísimo, 142.
MADRID-16. — Teléfono 215 06 40 y 215 22 40.

MADRID, SABADO
12 DE AGOSTO DE 1972

5 PESETAS

Millán DE QUIÑONES

LA UNIVERSIDAD Y LAS PROFESIONES INTERMEDIAS

En unas recientes declaraciones, el director general de Universidades e Investigación ha pretendido arrojar luz sobre diversas zonas oscuras que se han puesto de manifiesto en la aplicación de la ley general de Educación.

Hay un tema, sin embargo, en el que sus aspectos fundamentales restan un tanto nebulosos. Me refiero a la finalidad práctica del ciclo de diplomatura y, en relación con ella, al papel que pueden o deben jugar los Colegios Universitarios.

A la sociedad, que sostiene la enseñanza a través del ahorro social, le resulta rentable, en efecto, la inversión en la formación de los alumnos que concluyen sus carreras con una correcta capacitación profesional, lo que no siempre coincide con la obtención del título. Me parece obvio explicar que a veces estudiantes valiosos se frustran por determinadas deficiencias del sistema docente, las cuales no son imputables a su capacidad y a su dedicación; y que en ocasiones, los aprobados encubren insuficiencias formativas notables.

Sucede tan a menudo con frecuencia que excelentes estudiantes deben abandonar la Universidad por falta de medios económicos para proseguir. La actual dotación de becas es ciertamente de una extraordinaria amplitud, y en algunos de sus niveles, suficientes para la satisfacción de todas las necesidades de quienes las disfrutan. La concesión de becas, sin embargo, ha de realizarse de acuerdo con una inevitable casuística, que no contempla, por supuesto, los suspensos por causas ajenas a la capacidad y a la voluntad de los beneficiarios. No me

refiero a situaciones excepcionales, como las del último curso. Aludo al arbitrio de ciertos y no escasos profesores que conciben su asignatura y su función docente como una especie de línea Maginot, cuya mayor gloria consiste en que la traspongan el menor número posible de asaltantes. Aludo también a los catedráticos y profesores que apenas si comparecen en el estrado docente, los cuales tampoco escasean, y que someten al alumno a una especie de extremo e inapelable juicio de Dios, en un solo embite.

Mientras tanto, la sociedad, como consecuencia de la acelerada evolución tecnológica, está cada vez más precisada de multitud de nuevos profesionales de grado medio, con una preparación específica.

Sin apartarme del sector de la Medicina, podría reproducir la conversación muy sustanciosa e ilustrativa a la que asistí días pasados entre un eminente oftalmólogo y uno de los hombres que más ha influido en el cambio de concepto de la asistencia médica en nuestro país. Se suscitó este mismo tema y entre los dos escribieron y justificaron, en apenas media hora, cuarenta y siete especialidades menores o medias de las que precisa de manera apremiante la Medicina española. Algunas de ellas no evigirían más de dos años de docencia, para otras serían necesarios tres y sólo muy contadas llegarían a los cuatro.

El inconveniente que veo al sistema de tres cursos de diplomatura y uno de especialización explicado por el director general de Universidades e Investigación, es su excesiva rigidez, a la cual no

obliga la ley general de Educación. No desdeñe, por otra parte, ningún estudiante que, en todas las carreras, se establezcan programas de especialización, relacionando las prácticas que deben realizarse con las de docencia exigidas por una de ellas, así como las que, en cada caso, situarse el alumno en condiciones de acceder a la licenciatura.

La existencia de disciplinas comunes a varias especialidades de estudios convencionales de grado de diplomatura, como la organización de la enseñanza en departamentos, permitiría el establecimiento de un sistema muy y bastante eficaz para hacer tales objetivos. Además, los Colegios Universitarios, a los que ya se encomienda la docencia de estas especialidades para los estudiantes, atraerían y la satisfacción de objetivos concretos, en ningún caso acceso a los estudios superiores en la Universidad.

Por supuesto, los Universitarios, así como los estudiantes, tendrían una rentabilidad superior. En primer lugar, porque el absentismo disminuiría considerablemente. Y, sobre todo, porque el país dispondría de una multitud de profesionales bien preparados que ahora carece.

Ismael

PERISCOPIO

Estamos en plena temporada turística. En estos días son muy frecuentes las noticias que nos llegan desde la periferia de nuestras costas dando cuenta de las inmensas proporciones de la oleada turística. Una nota común en todas las informaciones: es prácticamente imposible encontrar un alojamiento. Todo esto hace pensar que estamos ante un nuevo «record» del fenómeno turístico. Las cifras del turismo en España son bien conocidas. El número de visitantes y los ingresos en divisas por este concepto se airean periódicamente. ¿Quién ignora, por ejemplo, que el pasado año el turismo benefició al país en más de 2.000 millones de dólares?

Sin embargo, hay otra cara del turismo, mejor dicho, otra corriente que, por ser sin duda, menos espectacular, permanece en el anonimato, o por lo menos es prácticamente ignorada. Nos

referimos a los turistas españoles. Más concretamente: a los españoles que salen al extranjero a disfrutar de sus vacaciones. Porque a nadie se le oculta que en esas avasalladas turísticas de Marbella o de San Felú también participamos los indígenas. Gran parte de la culpa de esa «práctica inexistencia de alojamientos» también la tienen la familia de Cáceres o el comerciante burgalés. Pero no es a este turismo interior de los naturales del país al que hoy queremos referirnos, sino al hecho de que los españoles también veranean fuera de nuestras fronteras. En todo el año pasado fueron 5.163.000 los españoles que salieron al extranjero. Se espera que en el presente año esté corriente turística de signo contrario se vea incrementada notablemente. Las últimas previsiones conocidas cifraban para el presente mes de agosto en 900.000

españoles que se van a otros soles.

Es indudable que en estos años se ha producido un crecimiento fabuloso del turismo en el mundo. No iba a ser la excepción de visitantes. También los españoles, a pesar de este fenómeno, cosa no puede ser. La influencia en la corriente turística empeña el nivel de la séptima parte de la población española que sale al extranjero a lo largo del año. Testifica indirectamente la indudable benevolencia del desarrollo español. Que considerar que el país que sale fuera de casa, en general, a precios más altos que en España. Esta es la otra corriente de turismo español que, por su difusión, merece un poco de atención.

Política española

La realidad del desarrollo socio-económico que vive nuestra Patria, plena de concretas planificaciones, proyectada hacia metas cada día más ambiciosas, es la mejor manifestación de la buena salud política del país y la muestra de su caminar, pujante y dinámico, como no encontraremos parangón en la última centuria de vida española.

Dinámica que satura la sociedad entera, pero que a la par exige, indudablemente, la adaptación real y concreta de todas las instituciones y acciones comunitarias a un ritmo exactamente creacional, tal y como lo vemos encarnado en el afán decidido del Movimiento de buscar la perfección en su intención de dar el mayor desarrollo político al pueblo español, dentro de los cauces naturales y estructurales previstos en nuestras Leyes Fundamentales.

Nuestro proceso de desarrollo nos obliga al perfeccionamiento constante de nuestras bases de convivencia. La nueva sociedad española forjada en el éxito de la acción pública del Movimiento así lo demanda, dentro, claro está, de las perspectivas con las cuales se ha logrado el impulso transformador del país en la fidelidad más absoluta a la continuidad del Régimen, garantía ineludible y únicamente válida, para la incorporación de las nuevas generaciones y para dar holgadamente nuevas dimensiones a la política eficazmente progresiva de la participación y concurrencia.

Los españoles, indudablemente, desean integrarse, cada día más convincentemente, en una auténtica sociedad participante, en la cual el protagonismo del hombre no sea burlado por trabas artificiales contrarias a la propia doctrina, ya que el español de hoy desea autentificar su presencia en la Historia y actuar dentro del hacer colectivo con la conciencia de participar en una comunidad armónicamente activa.

Esta demanda popular, que el Movimiento ha sabido recoger acertadamente, es la que surge en forma cabal para hacer fructificar la permanente política del mismo, tendente a la máxima ampliación de la incorporación del pueblo en las áreas del Estado, en comunión «en los ideales que dieron vida a la Cruzada», tal como dice el preámbulo de la ley de Principios del Movimiento.

Política afirmadora de la unidad, concordia y justicia social, sin discriminación alguna, que ha permitido el asombroso desarrollo comunitario que disfrutamos y que nos autoriza, ante las realizaciones conseguidas, a concebir para el mañana de la Patria las mayores metas de ilusión y de esperanza. Política eminentemente joven, a tenor con nuestro tiempo, ágil, flexible y al servicio siempre de la acción creadora de España.

Realidad, todo ello, de un hacer consciente, fuertemente apasionado, a las órdenes de Francisco Franco, que testimonia con su obra cotidiana su vitalidad y la razón permanente de su existir; de su sentido auténtico de buscar la hermandad entre los españoles, de encontrar en todo momento la solución a la total problemática nacional.

Razón de ser de un Movimiento del cual el pueblo ha dicho que «no fue un privilegio de vencedores ni sumisión de vencidos, sino una oportunidad que se brindaba a todos los españoles para satisfacer sus anhelos de revolución social».

Por eso también, nuestro Movimiento no es, puede ser en modo alguno, un ente conservador, anquilosado en un simple deseo de supervivencia, sino que es —la realidad cotidiana lo demuestra— un Movimiento realista y adivinador, constructivo, eficaz y participante, en línea recta hacia un horizonte que España siempre renovado, pero siempre fiel a sus principios, a su tradición, a su Historia.

LA PUBLICIDAD DE LOS BESTIAS

«Una bomba, de unos cincuenta kilos de dinamita voló el Club de Pesca de Atún de Lequeitio. No parece aventurado adjudicar la paternidad de este execrable acto a alguno de los grupos terroristas que vienen actuando en el País Vasco. La celebración de la regata internacional Lyngington-Lequeitio aseguraba a los autores la resonancia que habitualmente buscan con sus actividades.»

RESULTA curioso contemplar a qué extremos de tolerancia está llegando nuestra decadente civilización. Los asesinos, ladrones y toda caterva de delincuentes comunes han encontrado la pantalla ideal para sus acciones en el «terrorismo». Buen invento éste, en el que, bajo el pretexto de la lucha violenta contra el poderoso opresor —hemos llegado a un punto en que lo son la casi totalidad de los Estados del mundo—, se hace generoso uso de toda clase de explosivos, se arriesga la vida de los semejantes, se roba a mansalva, se vive espléndidamente en la clandestinidad, no se da la cara y, de vez en cuando, se busca la publicidad para vender un producto que no tiene salida en el mercado de la mayoría de las gentes de buena voluntad.

¿El procedimiento? Sencillo. Se roban unos cuantos millones en la sucursal bancaria más cercana —que, como es lógico no va a estar protegida como el Banco de Inglaterra—, me parece recordar que por estas queridas tierras vascas, la última vez han sido catorce y medio. A continuación se adquieren unos cuantos kilos de plástico o dinamita, naturalmente en el mercado negro, porque aún no se vende en las tiendas; se lee en la Prensa dónde hay o se celebra cualquier acontecimiento que pueda tener resonancia internacional, se busca una hora —preferentemente de madrugada— en la que resulte improbable causar bajas, para no provocar el excesivo ensañamiento en la persecución que siempre produce el derramamiento de sangre inocente, y se vuela el local objeto del acontecimiento. ¡Voi-lá la publicidad! Barato y sin apenas riesgos.

¿Las verdaderas víctimas? To-

das las estructuras de autoridad del mundo. Estos «terroristas» —que muy probablemente, en los largos interregnos de su actividad delictiva, veranean a lo grande con semejantes cantidades de dinero— se han dado perfecta cuenta de que todos esos Estados, amenazados individualmente por su actividad, son incapaces de ponerse de acuerdo para combatir esta moderna y peligrosísima plaga. Y no sólo eso, sino que alguno hay que ya públicamente anuncia su apoyo decidido a toda clase de terrorismo revolucionario, sea cual fuere su colorido y por lejano que pueda ser la relación terroristas-Estado.

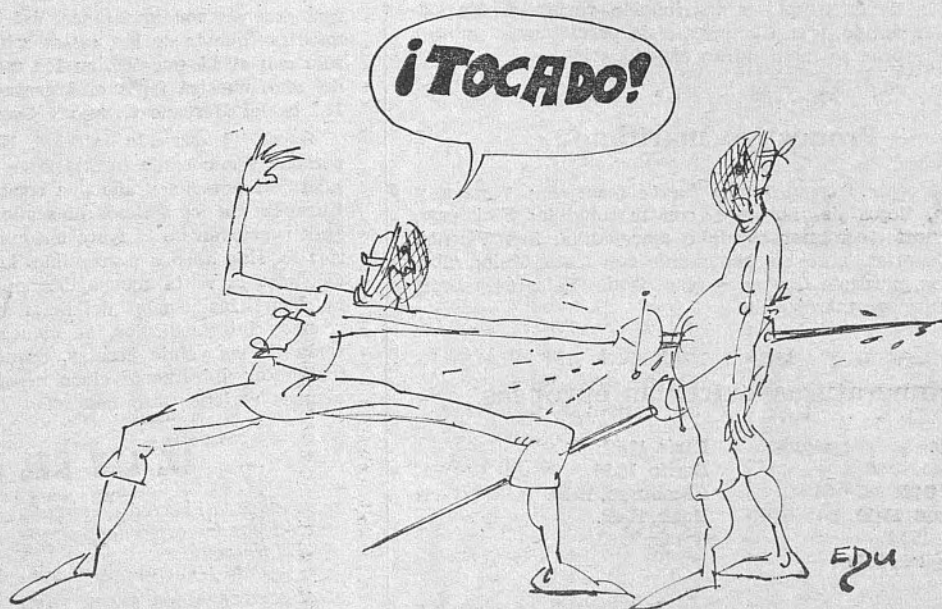
Todo se ha convertido en una cuestión de robar bien, actuar rápido, tener buenos documentos falsos y pasar fronteras con la debida celeridad. Estos sí que son auténticos criminales contra la Humanidad —delito jurídicamente configurado en Nuremberg en 1946—, pero, no sabemos por qué, la reacción ajena es siempre de pasividad. Cada cual repone las cajas violentadas de sus Bancos o establecimientos, reconstruye pacientemente, a su costa, naturalmente, sus destrozos y, en su caso, entierra a sus muertos, y hasta la próxima. Todo menos ayudarse colectivamente frente a esta bestia contemporánea.

Cierto es que las actividades de estos modernos bandidos del plástico y la metralleta no encuentran el eco pretendido en las masas de población, pero no lo es menos que la amedrantan y alarman en el desenvolvimiento normal de su vida diaria. Y no olvidemos que «el principio» de Mao, relativo a la guerra subversiva, de «moverse entre el pueblo como el pez en el agua» puede conseguirse por convencimiento o por miedo. Empecemos, pues, por desmi-

tificar el falso heroísmo de terroristas, delincuentes y bandidos —y esto es válido también para «El Lute» y sus compañeros de fechorías—, ya que todos ellos, aun los de mejor voluntad inicial —si alguna vez los hubo—, se acostumbra a la clandestinidad —léase vivir al margen de la sociedad organizada, con sus derechos y obligaciones—, a la adquisición irregular de fondos y medios léase robo, asalto y atraco— y, por último, para justificarse con cierta dosis de romanticismo barato, se ven abocados a la explosión y al crimen indiscriminado. Toda acción violenta es siempre reprochable, venga de donde venga.

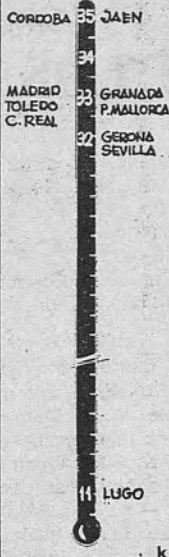
Cada cual puede ser partidario de las reformas que quiera, pero no de romper nada de aquello que forma parte del patrimonio común. Y no olvidemos, tengamos siempre presente, que detrás de todo esto solamente está el enemigo de siempre: el marxismo. Ese marxismo que, en cuanto teoría económica política del siglo XIX aún sigue embriagando a algunos adolescentes bobalicones, puesto que no quieren ver la triste aplicación que de él se ha hecho. Allí donde se ha aplicado con cierta permanencia sólo se ha conseguido ver florecer la miseria, la injusticia y, sobre todo, esas viejas taras de las que ya creía haberse desembarazado nuestro Occidente: la intolerancia, el odio a la imaginación creadora, el convencionalismo, la fealdad por sistema y el conformismo pequeño-burgués. ¿Cuál es el resultado de todo ese proceso, de esa famosa revolución, de esos millones de muertos, deportados y fusilados o, como se decía en tiempos de las famosas «purgas», liquidados administrativamente? Mao, ocupando el trono del Hijo del Cielo, y los dirigentes del Kremlin, calzando las botas imperialistas de Iván el Terrible. Eso es todo lo que tienen para ofrecernos estos modernos bandoleros del plástico y la metralleta. Desmitifiquemos, pues, a sus autores y a sus fines.

Manuel MONZON



Ayuntamiento de Madrid

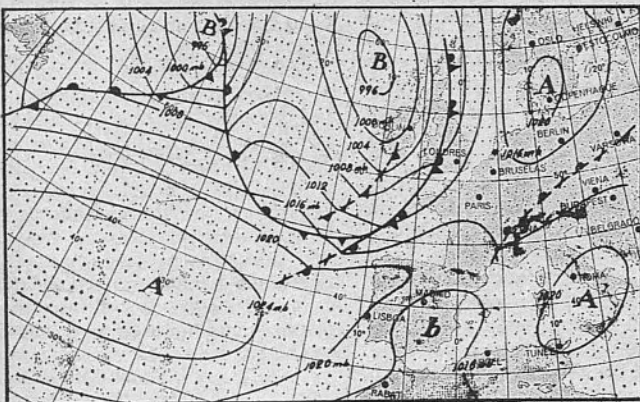
TIEMPO



SIGUEN LAS TORMENTAS

MADRID. (Pyresa.) — Se han registrado tormentas copiosas en el Cantábrico, Duero y Ebro, y más aisladas en la meseta inferior y Extremadura. Totalizó 33 litros de precipitación Santander; 30, Bilbao y San Sebastián; 29, Burgos; 23, Logroño; 20, Valladolid; 19, Vitoria y Daroca; 15, Palencia; 12, Zamora; 11, Gijón; 10, Avilés; siete, Pamplona; seis, Cuenca; cinco, Huesca y Zaragoza; cuatro, León; dos, Albacete; uno, Soria, Salamanca y Teruel, y cantidades inferiores Madrid y Guadalajara. Las temperaturas han descendido ligeramente. La máxima absoluta de las capitales de España la registraron Córdoba y Jaén con 35 grados, a quien siguen Madrid, Toledo, Ciudad Real, Granada y Palma de Mallorca con 33 grados, y Gerona y Sevilla con 32. La máxima más baja la midió Lugo, con 11 grados.

Pronóstico



Los mapas previstos para hoy sitúan la Península entre dos anticiclones: uno en Azores y otro en Europa Oriental y Central, unidos entre sí a través del Cantábrico. Sobre la Península hay una borrasca térmica y en la altura continúa la vaguada, cuyo eje está ya sobre las regiones occidentales, con una borrasca incluso en los niveles altos. Con esta situación deberá continuar la actividad tormentosa, a causa de la fuerte inestabilidad atmosférica. Tendremos, pues, hoy cielos cubiertos en el Cantábrico y nubosidad variable, más abundante por la tarde, en el norte de Galicia, cuenca del Duero y Ebro, Cataluña, Levante, Segura, La Mancha, comarcas del norte y nordeste del centro, y posiblemente también alta Andalucía, donde se registraron chubascos y fenómenos tormentosos de intensidad y distribución variables. En Baleares, buen tiempo, y en Canarias, cielo parcialmente nublado. Las temperaturas se mantendrán estacionarias.

Pronóstico marítimo

Gran sol oeste fresquito, con fuerte marejada; Vizcaya y Cantábrico, flojos del noroeste, con marejadilla; Finisterre, flojo del norte, con mar rizada o marejadilla; San Vicente, Cádiz y Canarias, nordeste bonancible con marejadilla; Alborán y Palos, nordeste flojo, con mar rizada; Baleares y León, levante flojo, con marejadilla.

Temperaturas extremas europeas

Oslo, 7-19.	París, 13-24.
Estocolmo, 10-20.	Berlín, 18-25.
Londres, 8-21.	Hamburgo, 15-19.
Amsterdam, 15-19.	Bonn, 17-22.
Bruselas, 15-21.	Roma, 20-32.
Copenhague, 14-17.	

la opinión de los DEMAS

INTEGRACION ESPAÑOLA EN LA CEE

«El Alcázar» dice en un editorial:

«La integración en la Comunidad Económica Europea es, fundamentalmente, un problema económico. Conseguirla será el resultado de un esfuerzo igualmente económico. Sin que una candorosa actitud obre ningún género de desmantelamientos. Justamente, nuestra política industrial —como la agrícola, de tan difícil planteamiento— debe dirigirse a proteger y potenciar la industria nacional en forma que alcance una fortaleza, consistencia y capacidad de producción paragonable en eficacia, calidad y agresividad comercial a la más audaz y prestigiosa del Mercado Común. Al tiempo que se debe velar porque la inevitable reestructuración técnica no atente, sino que consolide, una política de pleno empleo y niveles salariales igualmente competitivos respecto a Europa. La creación de nuevos puestos de trabajo y la adecuación profesional a tales puestos es complemento necesario para el desarrollo social, que es inseparable del necesario desarrollo económico.

Un dato revelador del informe elaborado por el Banco de Santander sobre el primer semestre del presente año, abona nuestra tesis. La producción industrial ha alcanzado un nivel que supera en más del 15 por 100 el experimentado en el mismo período de 1971. Este es el camino. Porque para alcanzar la homologación comunitaria a la que aspiramos, el índice de crecimiento industrial —como el general económico— ha de superar, en mucho, el que experimentan los propios países europeos, a fin de eliminar en el menor plazo posible la diferencia de que partimos.»

TRABAJAMOS DEMASIADO

De un editorial de «Diario Femenino»:

Los españoles, según dicen las estadísticas, trabajamos demasiado. Tal vez algún castizo apostillaría que lo que en realidad sucede es que los que trabajamos tenemos que hacerlo también para todos aquellos que viven de la holganza y la especulación. Lo cierto es que en la actualidad se encuentra en estudio un replanteamiento a gran escala de los horarios de comercio oficialmente establecidos.

Puede deducirse que los españoles trabajamos demasiado sin necesidad de echar mano al socorrido pluriempleo. Basta simplemente con comparar nuestros datos con los del Mercado Común. Así, por ejemplo, en Francia la jornada laboral es de 40

horas semanales; en Italia, 44; en Alemania, 42; en Bélgica, entre 40 y 45; en Holanda, 42 y en Luxemburgo. En todos ellos, sin excepción, la jornada es bastante más reducida que en nuestro país.

El progreso, el despegue económico, poco se ha notado en este terreno concreto. Y, digase lo que se diga, el desarrollo se ha conseguido primordialmente gracias al esfuerzo de todos y cada uno de los trabajadores, al pluriempleo y a las horas extra. Ahora que ya tenemos una renta per cápita decente, es hora de pensar en ellos. Y la modificación de la jornada laboral podría ser un importante paso, siempre que fuese acompañada de una remuneración capaz de alejar del trabajador la peligrosa tentación del pluriempleo.

EXITO DE LA EXPORTACION ESPAÑOLA DE FRUTOS

«La Vanguardia Española», de Barcelona, estudia en un editorial las cifras de las exportaciones españolas:

«La producción frutera ha intentado este año, con éxito, aumentar las exportaciones. En la presente campaña se han enviado a los mercados del exterior, incluido Brasil, alrededor de 6.000 toneladas contra 1.700 en la anterior, si bien la cifra más alta se registró en 1965, en que se remitieron fuera de las fronteras cerca de 20.000 toneladas. Ahora bien: según acaba de anunciar, en Bruselas, la Comisión agrícola de la Comunidad Económica Europea, se prevé que los países comunitarios tendrán esta temporada un exceso de producción de 300.000 toneladas de manzanas, 600.000 toneladas de peras y 100.000 toneladas de melocotones. Además, España no pertenece a la Comunidad y si alguno de nuestros inmediatos competidores, como son Francia e Italia. Los aranceles europeos son altos y cada vez lo serán más. También nuestra fruta sufre un trato arancelario discriminatorio. En Alemania Federal, la fruta española está gravada con un arancel del diez por ciento de la facturación, mientras que la de los países miembros de la Comunidad y Grecia sólo con el 5,5 por 100, en los meses de enero a julio; en el resto del año, nuestra fruta está gravada con un 17,9 por 100, frente al 11,1 la del Mercado Común y Grecia.

Queda el mercado interior. El consumo de frutas dulces por persona y año es de treinta kilos, muy por debajo de los cincuenta kilos por persona y año que consumen los países de la Comunidad Europea. En los últimos diez años —precisamente el decenio de la gran expansión de la fruta lepidana— el aumento del consumo interior ha sido apenas perceptible. Las tarifas de transporte son elevadas para la venta aconsejable en lugares alejados. De acuerdo con los beneficios usuales del detallista, añadidos a los del transporte y otros intermediarios, se coloca el precio del kilo de fruta en cerca de las veinte pesetas, cuando por el mismo ha percibido el fruticultor únicamente cinco pesetas. En la dieta nacional, y salvo algunas regiones muy concretas, el poste de fruta es casi un lujo.»

LA LEY DEL MAS FUERTE

Sobre la libertad de circulación por los estrechos escribe «Informaciones»:

La pretensión de Rusia y de otras grandes potencias —la

noticia no menciona cuáles son éstas— de establecer la doctrina o más bien el sistema del libre tránsito o paso por los estrechos en la navegación internacional es sencillamente querer apli-

car legalmente la ley fuerte con todos los mientos favorables, al puesta esta medida misión de las Naciones encargadas de ver y problemas.

Parecen un poco rios estos conceptos del que puede más calidad o pronunciamientos de las Naciones pues hoy día los potentes establecen frecuentemente pias reglamentaciones, do, naturalmente, a tenro no hay que olvidar el mundo de hoy está una batalla planetaria bustecer y aumentar hegemonías. Por el muchos y diversos ra las grandes potense a su fortaleza, do tener en cuenta estrategia de coexistencia envuelve. Los países tes protestarían ante trariedad semejante, tablecer el libre pas buenas, sin contar ciones Unidas, y es les restaría simpatías, votos a esas potencias secuencia, bien podría explicación a esta propete un organismo de nes Unidas el hecho cer un trámite para adoptar una traría, a ver si caían bo los demás.

RELACIONES

PETROLIFERAS

HISPANO-IRAN

«Nuevo Diario» editorial:

Entre los grandes mientos que ha venido do la última historia se llama en frase mundo del petróleo, contar con el próximo entre el Irán y las pañas exploradoras nas, que en forma de aseguran el 90 por 100 ducción iraníana. Después acuerdos de Trípoli y durante los dos últimos donde un frente unido productores y exportadores unidos en la OPEP seguido imponer condiciones pecialmente duras a las compañías y los países dores, y que fue una victoria de los productores nuevo acuerdo entre el cio y el Gobierno del de entenderse como la de los consumidores. luego, rompe la unidad hasta ahora había fuerza— de la OPEP tensiones crecientes a vender el «oro negro» países occidentales cons de petróleo tuvieron el dictado de los países tores en 1970 y 1971, más tarde, se han tornas.

El acuerdo del Irán le al mercado petrolero mayor transparencia y ventajas para todos que, desde luego, no te del consorcio que do el nuevo acuerdo, lo figuran los superpetróleo anglosajón, embargo, de una parte importante a través noil, en una operacota irano-europea, y no da que el ritmo de nuestra sociedad rá afectado favorable la nueva política tan lucidamente por

Según anunció la Casa Blanca

EL ALMIRANTE RIVERO NUEVO EMBAJADOR USA EN ESPAÑA

Ha sido Comandante en Jefe de las fuerzas de la OTAN en el Mediterráneo

WASHINGTON (Efe).—El Presidente Richard Nixon ha nombrado embajador de los Estados Unidos en España al almirante Horacio Rivero, de sesenta y dos años, anunció ayer un portavoz de la Casa Blanca. Su nombramiento, como es preceptivo, tendrá que ser ratificado por el Senado.

Nacido en Ponce (Puerto Rico), el almirante Horacio Rivero, que reside en Coronado (California), se encuentra actualmente retirado del servicio activo.

El almirante Rivero sustituye en la embajada de Madrid a Robert Hill, que dimitió en los primeros días del pasado mes de febrero para retirarse a la vida privada.

Horacio Rivero es graduado por la Academia Naval Norteamericana y por el Instituto Tecnológico de Massachusetts. Su primer mando en la Marina se remonta a 1931. Desde 1965 hasta 1968, el almirante Rivero fue segundo comandante de Operaciones Navales del Pentágono y desde 1968 hasta primeros del año, en que se retiró del servicio activo, desempeñó el mando de Comandante en Jefe de las Fuerzas de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN) en la zona del Mediterráneo.

El almirante Rivero se encuentra en posesión de numerosas condecoraciones, entre ellas la Medalla de Servicios Distinguidos y la Legión del Mérito.

gada al centro, el Ministro del Ejército fue recibido por el Gobernador Militar de La Coruña y Capitán General accidental, señor Pérez Viota, y coronel-médico director del centro, señor Gómez Ulla, quien explicó al Ministro las obras realizadas en el hospital y los proyectos de futuras realizaciones.

Falange valenciana, a Numancia

VALENCIA. (Pyresa.) — El próximo domingo, día 13, se trasladará a la ciudad de Numancia una nutrida representación de la Falange valenciana, para celebrar así un acto político en homenaje a los caídos, a las diez de la mañana. Algunas de las escuadras valencianas llegarán a Numancia a pie.

Los nietos del Caudillo y los infantes, en la playa de Bastiagueiro

LA CORUÑA. (Cifra.) — Los dos nietos menores del Jefe del Estado y los infantes Felipe, Cristina y Elena, hijos de los Príncipes de España, acudieron en la mañana de ayer a la playa coruñesa de Bastiagueiro, en donde permanecieron hasta pasadas las dos de la tarde, hora en la que regresaron al Pazo de Meirás, residencia veraniega del Jefe del Estado.

La presencia de los nietos del Caudillo y de los infantes en la playa de Bastiagueiro despertó generales muestras de simpatía

Organización de Estados Americanos.

Castañón de Mena visitó el Hospital Militar de La Coruña

LA CORUÑA. (Cifra.) — El Ministro del Ejército, don Juan Castañón de Mena, visitó ayer las dependencias del hospital militar de La Coruña. A su lle-

Audiencias del Ministro de Jornada

SAN SEBASTIAN. (Pyresa.) — El Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido hoy en su despacho del Ministerio de Jornada las siguientes visitas: obispo de la diócesis de Guipúzcoa, don Jacinto Argaya; teniente general don Carlos Rute, subsecretario de Aviación Civil; don José Carlos González Campo, cónsul general de España en Toulouse, y don Enrique Suárez de Puga, representante de España ante la

Las cuentas de la Administración en el primer semestre

LOS INGRESOS SUPERARON A LOS PAGOS

MADRID. (Cifra.) — En 31.857 millones de pesetas superaron los ingresos de la Administración Central a los gastos durante el primer semestre del presente año, según datos provisionales facilitados por la Intervención General de la Administración del Estado.

Durante el citado periodo de tiempo, los ingresos presupuestarios ascendieron a 189.262 millones de pesetas, con aumento del 11 por 100 sobre los 170.434 millones en igual fecha del pasado año.

No obstante, durante el mes de junio último los ingresos fueron de 34.531 millones de pesetas, inferiores a los 38.960 millones del mismo mes del pasado año. Los demás meses de este año tuvieron ingresos superiores a los correspondientes del anterior.

El mes de mayo fue el que registró mayores ingresos, con 41.397 millones de pesetas.

Ingresos

Entre los ingresos la mayor partida corresponde a los procedentes de los impuestos indirectos, con 99.312 millones de pesetas. La recaudación por impuestos directos ascendió a 65.024 mi-

lones de pesetas; las tasas aportaron durante este primer semestre un total de 12.283 millones; Los ingresos patrimoniales, 2.004 millones; pasivos financieros, 10.000 millones, y otros ingresos, 3.639 millones de pesetas.

Los ingresos por impuestos directos se desglosan en 23.689 millones de pesetas por renta de sociedades; 17.193 millones por rendimiento de trabajo personal, y 21.234 millones por otros impuestos directos.

Los 99.312 millones recaudados en concepto de impuestos indirectos se reparten en 15.909 millones por petróleo y tabaco (sólo los tres primeros meses del año); 22.856 millones por tráfico de empresas; 13.687 millones por aduanas y compensaciones, y 14.969 millones de pesetas por otros impuestos indirectos.

Pagos

Los pagos ordenados durante el primer semestre del año por la Intervención General de la Administración del Estado fueron de 157.495 millones de pesetas, lo que representa un aumento del 10,6 por 100 con relación a los 142.383 millones de pesetas del mismo periodo del año anterior, y aumento absoluto de 15.112 millones de pesetas.

Los pagos se desglosan en 120.851 millones de pesetas en concepto de operaciones corrientes y 36.644 millones por operaciones de capital. Destaca el incremento experimentado por las operaciones corrientes entre los dos semestres primeros de cada año, ya que en el correspondiente año en curso superaron en 11.792 a las del mismo periodo del pasado año.

El apartado de operaciones corrientes se desglosa en 73.613 millones de pesetas por remuneraciones de personal (con aumento de unos 7.000 millones de pesetas); 8.769 millones por compra de bienes corrientes y servicios; 1.116 millones por intereses; 37.175 millones por transferencias corrientes, y 178 millones de pesetas por ejercicios cerrados.

Las operaciones de capital, que ascendieron a 36.644 millones de pesetas, se descomponen en 11.409 millones por inversiones reales; 23.641 millones de pesetas por transferencias de capital (con aumento de unos 6.000 millones de pesetas sobre el mes de junio del año anterior); 620 millones por variación de activos financieros; 865 millones por variación de pasivos financieros, y 109 millones de pesetas por ejercicios cerrados.

Seguridad Social

NUEVAS NORMAS SOBRE PRESTACIONES

MADRID (Pyresa).—Por una orden del Ministerio de Trabajo, que ayer publicó el «Boletín Oficial del Estado», se dictan normas de aplicación y desarrollo del decreto de 23 de junio pasado, en materia de prestaciones del régimen general de la Seguridad Social.

El Instituto Nacional de Previsión, entidad gestora de la situación de desempleo, abonará, como prestación básica de la misma, las correspondientes aportaciones de empresa y trabajador de la cuota del régimen general de la Seguridad Social, de acuerdo con las estipulaciones que determina la Dirección General de la Seguridad Social.

Si por causa no imputable a los trabajadores que se encontrasen en incapacidad laboral transitoria se extinguiera o quedase en suspenso el contrato de trabajo, tales trabajadores pasarán a la situación legal de desempleo total. Estas normas serán aplicables a quienes se encuentren en periodo de observación por enfermedad profesional o descanso voluntario u obligatorio, por maternidad constitutiva de incapacidad laboral transitoria, cuando se produzca la extinción del contrato de trabajo y en tanto tenga lugar la extinción de los referidos periodos, conforme a su regulación específica.

En caso de incapacidad permanente total, la prestación consiste en la pensión vitalicia. Podrá, excepcionalmente, ser sustituida por una indemnización a tanto alzado cuando el beneficiario fuese menor de sesenta años.

En caso de separación de hecho, las esposas e hijos de los trabajadores afiliados y en situación de alta en el régimen general de la Seguridad Social, podrán beneficiarse de la prestación sanitaria y social.

Dos nuevos Convenios Colectivos

MADRID. (Pyresa.) — El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer dos resoluciones de la Dirección General de Trabajo por las que se aprueban los Convenios Colectivos Sindicales de ámbito interprovincial para la empresa Unión Iberoamericana, Compañía Anónima de Seguros y Reaseguros, y para el personal encuadrado en las provincias de Madrid y Barcelona en la actividad del comercio de carbones, dentro del grupo de distribución de combustibles sólidos.

Obtención del diploma de médico de Empresa

MADRID. (Pyresa.) — En virtud de resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de Previsión, que publicó ayer el «Boletín Oficial del Estado», se convoca un curso regular de 60 plazas para la obtención del diploma de médico de empresa. El curso se celebrará en Granada, y la presentación de documentación por parte de los solicitantes se hará en la Dirección de la Escuela Nacional de Medicina del Trabajo, en la Ciudad Universitaria madrileña.

Ordenanza laboral de los estibadores portuarios

MADRID. (SIS.) — Por una resolución de la Dirección General de Trabajo, aparecida ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se amplía y especifican las normas de aplicación de la Ordenanza del Tra-

bajo de estibadores portuarios en las operaciones «roll-on roll-off».

La razón fundamental de la expresada resolución se halla en el hecho de que los nuevos métodos de manipulación de cargas en los puertos, especialmente los sistemas «roll-on roll-off», prácticamente inexistentes al tiempo de ser aprobada la Ordenanza del Trabajo de estibadores portuarios de 5 de diciembre de 1969, requería una normativa específica de aplicación e interpretación de la aludida ordenanza al sistema de que se hace mención.

Esta normativa trata de conciliar, en el marco del régimen general de la Ordenanza Laboral vigente, las exigencias del progreso tecnológico, con sus indudables beneficios para la economía, y unas adecuadas oportunidades de empleo de los estibadores de los puertos, que deben, dentro de lo posible, tener asegurado un trabajo regular y permanente.

Medalla del Mérito en el Trabajo

HUELVA. (Cifra.) — La medalla del Mérito en el Trabajo, en su categoría de plata, ha sido concedida al vicepresidente de la Cámara de la Propiedad Urbana onubense, don Francisco Medel Gómez.

El señor Medel pertenece a la citada Cámara desde hace cincuenta años, y viene desempeñando el cargo de delegado de la Mutualidad Provincial de Abogados desde su fundación. Es, además, desde hace treinta años, administrador del «Boletín Oficial de la Provincia».

Para asistir a la «cumbre» peronista

DIRIGENTES SINDICALES ARGENTINOS, EN MADRID

MADRID. (Pyresa y Cifra).—Los gremialistas de las 62 organizaciones peronistas, Lorenzo Miguel (metalúrgicos), Nestor Hugo Carrasco (frigoríficos), Estanislao Rosales (aceiteros), Rogelio Coria (construcción) y Casildo Herrera (textiles), han llegado a primera hora de la tarde de ayer al aeropuerto de Barajas, procedentes de Buenos Aires, con el fin de tomar parte en la cumbre peronista que se celebra estos días en Madrid, donde el ex Presidente Perón ha celebrado ya varias entrevistas con su delegado en la Argentina, doctor Campora.

En Barajas, los gremialistas argentinos declararon que vienen invitados por el general Perón para participar en las conversaciones que mantiene desde comienzos de esta semana el ex Presidente, al que presentarán un informe sobre la situación del gremialismo y harán partícipe de los problemas que afectan a este sector del pueblo argentino.

Preguntados sobre su opinión respecto al discutido regreso de Perón a la Argentina, los gremialistas contestaron que esa era una decisión personal que sólo el general tendrá que tomar. También manifestaron que hoy o mañana serán recibidos por Perón y que regresarán el próximo miércoles a Buenos Aires.

Seguidamente se refirieron a la visita a la capital española del dirigente José Rucci y afirmaron que éste vendrá cuando sea llamado por el general Perón. «Las 62 organizaciones —agregaron— trabajan en forma conjunta y paralela con la CGT y no existe, por tanto, ningún problema interno. Las 62 es el único organismo legal del gremialismo peronista y todos aquellos que actúan fuera no tienen nada que hacer dentro del movimiento justicialista.»

Finalmente, y en respuesta a otra pregunta, contestaron que las 62 participarán en la creación, ya anunciada, de los «comandos de custodia», encargados de la seguridad del general perón en Argentina cuando llegue el momento. «Esta participación —dijeron— se hará por medio de los hombres más apropiados.»

Las 62 representaciones peronistas, único organismo gremialista y justicialista, engloban a 87 organizaciones obreras con unos tres millones de personas.

DON JOSE LUIS DE ARRESE

EL PRECIO DEL SUELO ES UN DISPARATE

SAN SEBASTIAN. (Pyresa).—«El precio del suelo es un disparate, y este es el origen de todos los demás disparates. Toda la arquitectura está sometida al precio, y el que compra a un precio disparatado tiene que vender a otro precio más disparatado para conseguir beneficios, o si no, se arruina», ha dicho el arquitecto y ex Ministro don José Luis de Arrese en unas declaraciones publicadas hoy, añadiendo: «La causa de ello es la ambición, el especulador del suelo es como un cañón que empieza a derribar las trabas legales que se opongan a sus ideas.»

En cuanto a la solución que pudiera frenar estos desmanes, según el señor Arrese está en «órdenes durísimas que afectaran también al especulador, por las que se limitara el precio y las densidades, ya no se podría especular con el terreno, porque el constructor sabría que no puede poner un número disparatado de pisos ni precios excesivos».

Abella Martín: «España inserta en Europa»

MADRID. (Sis.).—Dentro del curso organizado por el Instituto de Estudios Sindicales sobre «La integración europea y la empresa española», que actualmente se celebra en Santander, don Francisco Abella Martín, director central del Secretariado de Asuntos Económicos de la Organización Sindical, ha disertado sobre el tema: «La empresa española ante el fenómeno de la integración.»

En el curso de su conferencia, el señor Abella Martín se refirió a la integración como un proceso que siempre lleva a formar parte de algo. España y los españoles estamos inmersos más que en un proceso de integración europea, en un proceso tendente a que se nos reconozca la situación de «iure» derivada de ese «facto» indiscutible que es nuestra condición histórica y social de europeos. Hay una rea-

lidad —expresó el conferenciante— de la que la empresa española ha de cobrar conciencia exacta, y es la de que el orbe en general y la CEE de un modo singular, camina hacia un mundo de empresas, un mundo en el que la pura actividad individual, aceptada consciente o impotentemente, que no llega a ser empresa, se va a convertir en una actividad marginal y excepcional.

El señor Abella Martín terminó diciendo que la incorporación a la CEE para los empresarios españoles supone la necesidad de enfrentarse con una situación diferente, cuyo contenido no está limitado a los problemas de estricta naturaleza económica. Sería para las empresas españolas un caminar a ciegas, el no conocer lo que en campos distintos al puramente económico sucede o existe.

Para dar salida a la gran producción de peras

Decidida intervención del FORPPA

LERIDA. (SIS.).—Con el fin de dar salida a la gran producción de pera, que tiene saturados los mercados, el Ministerio de Agricultura y el FORPPA han dictado normas de regulación para la intervención en la compra de peras con destino a fines industriales, especificando bases de intervención para regulación de pera, volumen de intervención y variedades, modalidades de actuación, precio a pagar por las industrias, ayuda concedida por el FORPPA, precio a percibir por el agricultor, control y recepción en fábrica y pagos y liquidaciones, que las industrias podrán solicitar del FORPPA a través del Sindicato Nacional de Frutos.

Por su parte, la Cámara Sindical Oficial Agraria de Lérida, tras haber estudiado los datos que obran en su poder respecto a la recolección de la pera, manifiesta que no hay razón alguna para que su cotización descienda dentro de los precios normales y recomienda a los agricultores que, en el momento de contratar, no se dejen influenciar por campañas artificiales que puedan representar un intento de baja no justificada.

Regulación de la campaña del lúpulo

MADRID. (SIS.).—Una orden del Ministerio de Agricultura, aparecida ayer en el «Boletín Oficial del Estado», se ocupa de la normativa reguladora de la campaña de lúpulo en el presente año de 1972.

En la citada normativa se ha estimado conveniente, recogiendo la propuesta del FORPPA, respetar lo correspondiente a la orden reguladora de la campaña anterior y mantener invariables los precios del lúpulo, salvo los correspondientes a la variedad «fino de Alsacia», que se incrementan ligeramente, ya que esta variedad, con demanda sensible por parte de las fábricas de cerveza, debido a sus especiales características aromáticas, se en-

cuentra en regresión, a causa de su menor rentabilidad en comparación con las otras variedades cultivadas, lo que está ocasionando el arranque y conversión de bastantes plantaciones cultivadas de dicha variedad.

Lanzarote: Problemas de los productores de tabaco

ARRECIFE DE LANZAROTE. (Cifra).—Gracias a la medida proteccionista adoptada por el FORPPA, que destinó veinticinco millones de pesetas para adquirir noventa mil kilogramos de tabaco lanzaroteño, al negarse a comprarlo los industriales canarios, el problema quedó

momentáneamente resuelto, pero amenaza recurrir al persistir los mismos en esta postura ante la próxima cosecha.

Esta futura cosecha se calcula en un millón doscientos mil kilogramos. La cuestión preocupa a las numerosas familias campesinas de Lanzarote que viven de este cultivo. Lanzarote es la isla del archipiélago canario que mayor cantidad de tabaco produce, aunque no de primera calidad.

Se cree que el problema no podrá resolverse de un modo definitivo hasta que se constituya la Regional Tabaquera de Canarias, único organismo capaz de coordinar los intereses entre los industriales y los cultivadores.

CON SOLO EL CARNE DE IDENTIDAD

LOS CIUDADANOS DEL BENELUX PODRAN ENTRAR EN ESPAÑA

MADRID. (De nuestra redacción).—El «B. O. del Estado» publicó ayer el texto de notas entre España y los Gobiernos de los países del Benelux, relativo al reconocimiento de las tarjetas de identidad de los súbditos del Benelux para viajar a España.

Según el acuerdo, los súbditos de los países del Benelux, cualquiera que sea el lugar de partida, y para una estancia de tres meses como máximo, pueden entrar en el territorio español por los puestos fronterizos y salir por ellos, bajo el solo apoyo de uno de los documentos siguientes: pasaporte nacional o tarjeta de identidad nacional en períodos de validez.

Se establece también un acuerdo, a que se refiere el canje de notas, que los súbditos españoles podrán entrar en el Benelux en las mismas condiciones que los súbditos del Benelux pueden entrar en España, al amparo de un pasaporte nacional en vigor del Documento Nacional de Identidad español, cuando en vigor. Pero la aplicación del presente punto, en la que se hace a la utilización del Documento Nacional de Identidad, queda suspendida hasta los sesenta días que se da a la notificación por el Gobierno español al Gobierno belga del levantamiento de la suspensión. El Gobierno belga lo comunicará a los Gobiernos del Benelux. Mientras tanto, los súbditos españoles deberán ser portadores del correspondiente pasaporte en vigor, para poder entrar en los países del Benelux.

Para estancias superiores a los tres meses, tanto los súbditos del Benelux como los súbditos españoles, deberán proveerse de pasaporte nacional y autorización de estancia en el Consulado del país al que desee ir.

Sevilla: El Plan Provincial de Cooperación, en marcha

SEVILLA. (Cifra).—Un contrato de préstamo con el Banco de Crédito Local de España por importe de más de 160 millones de pesetas, con destino a la primera fase del presupuesto extraordinario incluido en el plan provincial de cooperación, fue aprobado ayer por la Diputación Provincial sevillana reunida en sesión plenaria.

También tuvo lugar, previamente, una reunión de carácter ordinario en la que fueron estudiados treinta y dos asuntos que figuran en el orden del día, destacando de ellos la adquisición de equipos para ampliación acústica de la Escuela de Sordomudos, dependiente de la Diputación, por un importe de cerca de millón y medio de pesetas, y aprobación de un proyecto para ampliar en 108 camas el Hospital de San Lázaro, por importe de más de catorce millones y medio de pesetas.

Santander: Setenta y seis millones para mejorar las carreteras

SANTANDER. (Cifra).—Más de 76 millones de pesetas van a ser invertidos en la construcción de catorce carreteras en la provincia santanderina.

Las obras han sido aprobadas por la Comisión interministerial de planes provinciales, atendiendo la petición de los servicios técnicos de esta provincia.

Plan de accesos a Galicia

MADRID. (Pyresa).—El «Boletín Oficial del Estado» publicó ayer tres resoluciones del servicio del Plan de accesos a Galicia, por las que se fijan fechas para proceder al levantamiento de actas previas a la ocupación de las fincas afectadas por las obras-ensanche, mejora del firme y trazado de la carretera número 525, en el término de Santiago de Compostela; ensanche y mejora de la carretera número 541, de Orense a Pontevedra, a su paso por los términos de La Almuzara-La Hermita; de Irijo, y de Beariz (Orense). La fecha fijada es el 23 de agosto próximo.

Toda ESPAÑA es provincia



Cuéllar prepara sus fiestas en honor de Nuestra Señora del Rosario

● Los encierros que se celebran con este motivo son anteriores a los de Pamplona

SEGOVIA. (De nuestro corresponsal.) — Estamos en Cuéllar, la antigua Colenda de los romanos, morada en principio de señores feudales, albergue de Reyes y, desde el siglo XV, mansión de los duques de Alburquerque. Su actual nombre data del tiempo de Alfonso VI. En el siglo XII, reinando Doña Urraca, se formó la Comunidad de Villa y Tierra de Cuéllar, que agrupaba a 38 pueblos, manteniendo todos ellos verdadera comunidad de intereses con aprovechamiento de pinares, por un total de cuarenta mil fanegas de extensión.

Una historia agitada

En 1123, Doña Urraca cede Cuéllar al obispo de Segovia.

Se celebran Cortes en la vieja villa y, después de muchas intrigas, luchas, cesiones y cambios, pasó a las manos de Alfonso XI. En 1425 Cuéllar forma parte del Reino de Navarra. En 1430 se apodera de ella don Alvaro de Luna. En 1464 el Rey Don Enrique IV la entregaba a su «bien amado y leal caballero don Beltrán de la Cueva, primer duque de Alburquerque». De hecho, esta Casa Ducal ha poseído la villa ininterrumpidamente desde entonces, hasta que en 1811 fueron abolidos todos los señoríos y sólo les quedó la propiedad de la fortaleza, palacio y campos caseríos, que conservan en la actualidad.

Villa con voto en Cortes. Durante los reinados de Alfonso IX, Alfonso XI y Enrique IV registró una gran decadencia en los siglos XVII, XVIII y XIX, y actualmente se reincorpora al resurgir de la Patria.

Cuna de hombres ilustres

La noble tierra ha sido cuna del arcediano don Gómez, de los obispos don Fernando Velázquez y don Fernando Serafin; de don Alvar Sánchez, plenipotenciario ante Londres en 1365; de don Alfonso García, contador mayor de Castilla, con la Reina Católica; de don Diego Velázquez, conquistador de la isla de Cuba; de don Manuel de Rojas, uno de los primeros pobladores de Cuba; de don Juan de Rojas, uno de los fundadores de La Habana; de don Juan de Torres Osorio,

vicario de Ciudad Real y obispo de Siracusa; del religioso don Francisco Orantes y muchos otros que por razones de tiempo no citamos.

Fiestas afamadas

La Cuéllar actual es una Cuéllar trabajadora, activa, con mucha vida y con aire de ciudad limpia y cuidada. Basta decir, para dar una idea de la atención que se la presta, que últimamente se han gastado o están programados más de 120 millones de pesetas en obras de diferentes clases.

Cuéllar, en estos días, ya prepara sus famosas fiestas, que comenzarán con actos preliminares muy interesantes.

Los «Encierros» de Cuéllar son famosos, y en esta localidad se dice que son anteriores a los de Pamplona. Si alguien se permite dudarlo, es una ofensa muy sensible. Por otra parte, las verbenas, las competiciones deportivas, los actos culturales, etc., adquieren gran brillantez, pues no se olvide que además de ser Cuéllar nuestra primera villa, la comarca es de las más prósperas de Segovia y sus habitantes tienen estilo y gracia para gastarse el dinero.

Durante la semana de fiestas, que siempre se hace coincidir con el último domingo del mes de agosto, el tostón, el cordero asado y el buen vino se consume en cantidad de industriales, adquiriendo la villa un colorido, una alegría y un atractivo inimitables.

CEJUDO

Monumento a José Antonio erigido por suscripción popular

La escultura se caracterizará por su sobriedad y sencillez

GUADALAJARA.—La idea surgió de un grupo de Consejeros Provinciales del Movimiento que durante la pasada primavera presentaron una moción, aprobada por unanimidad, de levantar en Guadalajara un monumento al fundador de la Falange, José Antonio Primo de Rivera. Se quiso, y fue aceptada la proposición, de que dicho monumento fuese construido sin marchamo oficial alguno y con la apertación de toda la provincia.

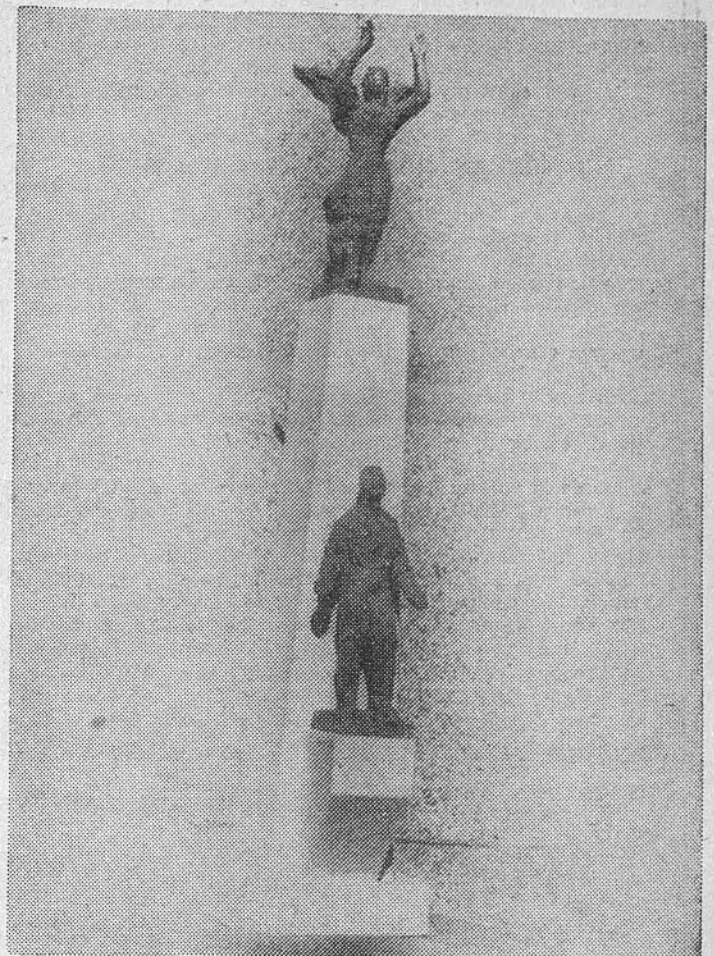
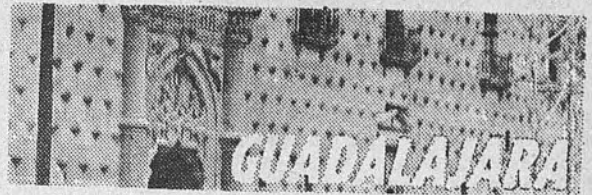
Cinco mil suscriptores

La idea alcanzó un eco popular inmediatamente, y unas 5.000 personas han contribuido, hasta el momento, con sus aportaciones económicas a que sea realidad el proyecto. Del calor popular que la aceptación de erigir un monumento a José Antonio tuvo en la provincia, basta indicar con un 60 por 100 de las aportaciones, que han girado sobre cantidades de 25 a 50 pesetas, han sido efectuadas por personas menores de treinta años, la mayoría trabajadores y estudiantes, con una gran participación campesina. Cuando escribimos estas líneas faltan aún por entregar los donativos un centenar de pueblos alcarreños, y la suscripción rebasa con creces las 400.000 pesetas.

Líneas sencillas y severas

Se solicitaron bocetos y proyectos a varios escultores y artistas españoles, y entre los varios bocetos y maquetas presentados, la comisión encargada de coordinar la construcción del monumento ha adjudicado la realización del mismo al escultor valenciano Octavio Vicent Cortina, autor, asimismo, del monumento levantado en la ciudad levantina a José Antonio.

La maqueta de este monumento, que la provincia de Guadalajara va a construir en el plazo de seis meses al que fue el autor de la Falange, es de líneas sencillas y severas, pero llenas de elegancia y sobriedad. Cuando



Maqueta del monumento a José Antonio que se levantará en Guadalajara. La realización del mismo corre a cargo del escultor valenciano Octavio Vicent Cortina.

esté terminado tendrá más de siete metros y medio de altura, coronando el monumento un ángel de bronce. En el centro del mismo, en tamaño natural y también en bronce, la figura de José Antonio, en actitud de hacer oír su voz, que inspiró la doctrina de la Falange. El basamento y los pedestales serán en piedra de sillería de granito macizo, contando a su alrededor con una pequeña glorieta de seis metros de diámetro, con suelo ajardinado. Se pondrá también al monumento una iluminación especial.

Un lugar idóneo

No contará con más frases que las siguientes: «Guadalajara, a José Antonio», «Por suscripción popular, año 1973». Al dorso del monumento estará adosado el escudo de la provincia, y en los costados, el yugo y las flechas.

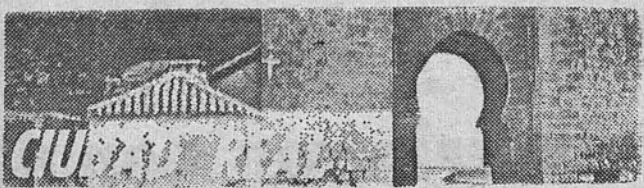
La Comisión organizadora de construir este monumento ha tomado el acuerdo, por indicación

del Subjefe Provincial del Movimiento, don Luis Rojo Villa, de dirigirse oficialmente al Ayuntamiento de la capital, solicitando que dicho monumento sea erigido en la glorieta que forma el moderno paseo de Fernández Iparraguirre, en su confluencia con el paseo 18 de Julio y la calle de Sigüenza, lugar idóneo de una gran belleza y en la más importante vía de penetración de la ciudad.

En principio se había pensado que el monumento fuese instalado en la plaza Mayor, pero por la configuración y tamaño de la obra, así como por la esbeltez de sus líneas, se ha llegado al acuerdo de que sea en el lugar indicado donde la provincia de Guadalajara perpetúe la memoria y la figura del primer Capitán de la Falange Española, cuyo ideario fundamental sigue vigente e ilusionando a las juventudes españolas.

J. L. DE LA CUESTA

Toda ESPAÑA es provincial



Por falta de reclusos

Se han cerrado las prisiones de Valdepeñas y Manzanares

CIUDAD REAL.—Valdepeñas quedó recientemente sin su vieja prisión de Partido, que todavía se hallaba en buen estado físico, pero que, gracias a Dios, no valía para nada. No se hizo, pues, otra cosa que suprimirla. Desde hacía muchos años estaba sin personal recluso, y el Estado, con excelente acuerdo, decidió demolerla y, en su lugar, crear algo, hoy por hoy, de muchísima más necesidad: unas escuelas nacionales mixtas.

Así, tirando el pardusco edificio, en su solar levantóse un Colegio Nacional, con presupuesto de 10 millones de pesetas, y que está funcionando. Alguien ha dicho al respecto: «De la antañona cárcel nadie se acuerda. Ojalá que la escuela evite que, en el futuro, tengan los hombres que poner nuevas rejas; la cultura primaria podrá hacer muchísimo favor de que esto no suceda...»

La prisión de Manzanares

Y ahora ha tocado el turno a la prisión de Partido de Manzanares, sobre la que el Alcalde manzanareño, don Pedro Capilla Díaz, ha manifestado que el Ministerio de Justicia acababa de hacer donación del inmueble al Ayuntamiento, y que, por su parte, la Corporación Municipal tiene efectuada cesión del mismo al Ministerio de Trabajo, para que, en los terrenos que resulten de su demolición, se erija una Escuela de Formación Profesional, organismo que en Manzanares funciona desde hace varios años y que estaría muy adecuado en una sede propia y con la suficiente amplitud para desarrollar debidamente su espléndida labor.

Así, la cárcel, fuerte construcción de ladrillo rojo, casi a la salida de la población y sobre la carretera, hacia las lagunas de Ruidera (Nacional Extermadura-Levante), con sólo medio siglo de existencia (eso sí, con épocas tristes), dejará paso a un menester docente que actualmente disfruta del máximo interés para la juventud... Enfrente está el nuevo ambulatorio de la Seguridad Social; a su derecha, el Instituto Técnico, que se inaugurará en octubre. No, una cárcel no venía allí bien. Allí, ni en ningún otro sitio, afortunadamente. Un centro del PPO y su llamativo título sustituirán a una prisión innecesaria

Juan DE LA MANCHA

CREACION DE LA CRUZ ROJA DEL MAR

HAN ENTRADO EN SERVICIO DOS LANCHAS PARA SALVAMENTO Y SOCORRISMO

ALMERIA. — La Cruz Roja Española, siempre en vanguardia del servicio en beneficio de la Humanidad, acaba de demostrarnos en Almería su vitalidad, pujanza e inquietud. Ha puesto en marcha un nuevo equipo de salvamento y socorrismo, creándose la Cruz Roja del Mar.

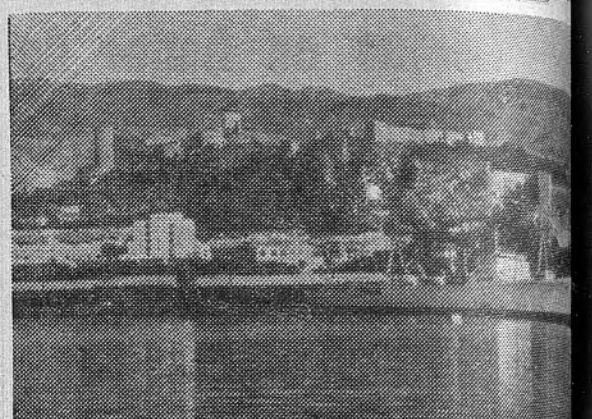
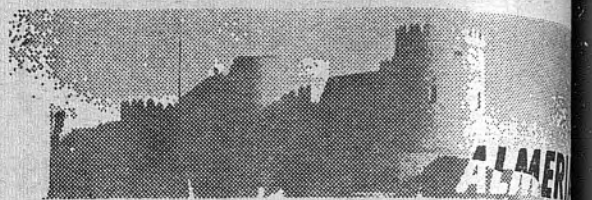
DOS LANCHAS DE SALVAMENTO

Con asistencia de autoridades y personalidades de la Cruz Roja, Comandancia de Marina y Club de Mar, se inauguró el nuevo servicio. Dos lanchas de salvamento harán domingos y festivos una gran labor, a lo largo y a lo ancho del litoral almeriense.

Cada embarcación dispone de equipos especializados para salvamento y socorrismo, estando comunicados, por medio de radioteléfonos, con los puestos de socorro existentes en las playas de San Miguel y la Térmica. La zona de trabajo que abarcarán será desde la desembocadura del río Andarax hasta el embarcadero de mineral, cubriendo toda la parte playera de la ciudad.

SONORIZACION DE LAS PLAYAS

El próximo año, la Cruz Roja del Mar tiene en proyecto la sonorización de todo el litoral playero de la



capital. Equipos de altavoces y teléfonos prestarán una gran ayuda al bañista, dando tranquilidad a éste.

La Cruz Roja Española, además de estos nuevos servicios, dispone en la ciudad de un moderno hospital dispensario, estando en construcción un nuevo edificio, ya que el anterior ha quedado pequeño.

En las carreteras de la provincia tiene establecidos puestos de socorro y asistencia, dirigidos por equipos médicos. En el Parador de la Asunción, en la carretera nacional de Almería a Málaga, por la costa, existe un puesto en comunicación con la Guardia Civil de Tráfico, que viene desarrollan-

do una gran labor social.

LA CRUZ ROJA DEL MAR

La idea de formar la Cruz Roja del Mar surgió al desaparecer la Sociedad Española de Salvamento de Náutica, ante la importancia de poner de equipos de socorrismo en el mar, creado este nuevo servicio dependiente de la Cruz Roja Española.

Con la puesta en marcha de estos nuevos equipos de Cruz Roja Española, manifestado, una vez más, gran afán y capacidad de servicio.

Manuel R.

I MARCHA NACIONAL DE LOS AMIGOS DE SAN FRANCISCO

● Cuarenta y cinco kilómetros de diálogo y estudio

LOGROÑO. — «Compañeros de San Francisco» es un movimiento internacional que se está extendiendo en España, y cuya meta, abierta a todo el mundo, es vivir cada día el Evangelio. En toda Europa está teniendo un considerable desarrollo fundado en el espíritu de San Francisco de Asís, vivir el espíritu de pobreza, la sencillez, la libertad, la alegría y el amor a los demás. Su tarea consiste en la búsqueda de la raíz de los problemas, para trabajar después por su resolución.

¿Un mundo sin fronteras?

Estos días se está celebran-

do en Logroño la I Marcha Nacional de «Los Amigos de San Francisco». A lo largo de cuarenta y cinco kilómetros, divididos en cinco etapas, los participantes dialogan, cantan y estudian, a la luz de las encíclicas, el tema «¿Un mundo sin fronteras?»

La participación en la marcha es libre: hombres, mujeres y jóvenes de cualquier edad. «Pax Christi» también toma parte; en esta primera marcha

intervienen representaciones de distintos países europeos.

Por lo que se refiere al recorrido, el grupo de caminantes salió de Haro el pasado día 8, cubriendo sucesivamente las etapas Haro, Casalarreina, Castañares de Rioja, Santo Domingo de la Calzada, Villar de Torre y San Millán de la Cogolla. En esta última localidad, fin de trayecto, se oficiará una misa de campaña concelebrada.

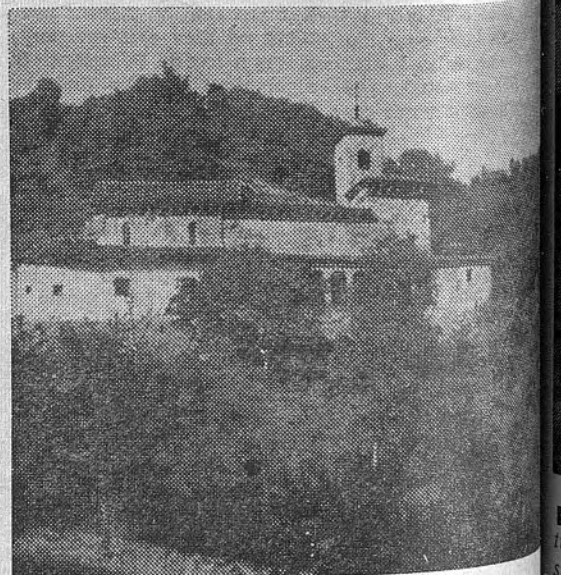
Proclama

«Queremos estar al lado de los más pequeños», proclaman. «De los sin poder, de los sin defensa, de los sin voz, de los sin fuerza, de los hambrientos, de los oprimidos, de los rechazados, de los abandonados, de los despreciados...»

Un guión, el señalamiento de una bibliografía orientadora

para el estudio de cada tema completo, y la formación de opinión sobre él, son aspectos importantes de esta marcha, que es un auténtico encuentro trascendente para el grupo y la comunidad y para cada individuo.

EZQUERRO MARRODAN



San Millán de la Cogolla: Monasterio de San

EL CONSEJO DE TRABAJADORES PIDE LA SUPRESION DE LAS RESTRICCIONES

● VA A DISCUTIRSE UNA NUEVA LEGISLACION REGULADORA DE LA NEGOCIACION COLECTIVA

y 5

¿Cuáles son las aspiraciones predominantes de trabajadores y de los empresarios que se vienen manifestando en la negociación de los Convenios Colectivos en la actual coyuntura?

La posición empresarial podría resumirse en los siguientes puntos:

a) Preferencia por los Convenios de larga duración (tres o más años), dado que ello les permitirá hacer previsiones en el tiempo y programar mejor los procesos productivos.

b) La participación de los trabajadores en la organización del trabajo, canalizada a través de los Jueces de Empresa o Enlaces Sindicales, no tanto dirigida a una efectiva participación en las funciones que tradicionalmente tienen asignadas los empresarios, como a la consecución de una mayor productividad y vinculación del personal a la empresa.

Petición de los trabajadores

La posición de los traba-

adores, por otra parte, se puede deducir de las declaraciones de su correspondiente Consejo nacional, que, en síntesis, son las siguientes:

1. Libertad de iniciativa para promover las negociaciones colectivas.

2. Autonomía de las negociaciones.

3. Libertad sindical de negociación.

4. Radical reforma del Régimen Jurídico del arbitraje obligatorio.

Ha denunciado el Consejo de Trabajadores, además, la existencia de los toques salariales establecidos por el decreto de 9 de diciembre de 1969, en relación con la negociación colectiva, estimando que el control de los salarios, si ha de ser justo, exigirá, a su vez, el control de todas las rentas y que, asimismo, una política de rentas no podrá ser considerada por los trabajadores como digna de tal nombre si no plantea el tema de la participación en beneficios. Dicha participación exigirá unos mecanismos flexibles en la negocia-



■ Posiblemente en este año terminen los estudios para una nueva ley de Convenios, cuyo texto será llevado a las Cortes Españolas. (Foto Efe.)

ción y el acceso de los trabajadores a la contabilidad de la empresa, bien entendido —añaden— que "una política salarial de participación en los resultados es complementaria y no sustitutiva de la regulación de los salarios".

Cabe señalar que el Consejo Nacional de Trabajadores ha manifestado también su preocupación, en

repetidas ocasiones, por la cuantía del **Salario mínimo interprofesional** garantizado, en relación con su capacidad adquisitiva; con los **precios**, el **empleo**, las **crisis**, la situación de los **trabajadores de edad madura**, la actualización de las condiciones generales de trabajo, especialmente referidas a **jornadas**, **vacaciones**, **dietas** y **gratificaciones extraordinarias**, los diferentes tipos de los **contratos de trabajo** y la solución de los **conflictos colectivos**.

En definitiva, la postura del Consejo Nacional de Trabajadores, ante la negociación colectiva, refleja la posición, bien conocida, de sus representados: desaparición de toques salariales, agilización de los trámites y autonomía de la negociación.

Aspiraciones comunes

Cabe destacar que es aspiración de empresarios y de trabajadores el restablecimiento de la libertad contractual lograda por la ley de 1958, que, como ya hemos visto, sufrió importantes limitaciones a partir de 1966 con la implantación de techos rígidos en materia de retribuciones salariales (decretos-leyes de 1967-68 y 69).

Creemos que la disconformidad existente respecto de la actual situación crónica de encarecimiento de los precios debería atajarse por todos los medios, uno de los

cuales sería la aplicación del propio Código Penal reformado, que recoge y tipifica el delito de manipulación artificial de los precios.

Al menos en cierta medida ha de conseguirse la estabilización del coste de vida, con lo que el tema de los salarios, tan importante cedería parte de su interés en los Convenios actuales, absorbente a otras estipulaciones que, por ello, quedan en segundo término, ahora, a pesar de su indudable importancia.

Balance de un largo período

El balance de los catorce años de Convenios Colectivos va a cerrarse con la próxima discusión por las Cortes de una nueva ley reguladora por la que todas las experiencias y beneficios del diálogo entre trabajadores y empresarios se verán reflejados, y en la que se procurará superar los defectos observados, para conseguir la mayor eficacia y, con ello, la armonía posible en la vida de la empresa.

1927, un año de Convenios, está celebrando las vísperas de la nueva legislación con una de las cifras más elevadas de contratación colectiva de toda la historia.

Juan BELLARMINO

Copyright-Fiel Servicios Especiales de Efe.
Prohibida la reproducción



■ Uno de los logros de los trabajadores en el régimen actual son los Convenios Colectivos. El Ministro de Trabajo, don Licinio de la Fuente, con los miembros de la comisión deliberadora formada por representantes sindicales de trabajadores y empresarios para la negociación del Convenio Colectivo del sector de la Construcción y Obras Públicas. (Foto Efe.)



AUTOBUS MAGICO, A ORIENTE

Veinticuatro jóvenes turistas de varios países partieron a bordo del autobús mágico, en viaje a Oriente, desde Amsterdam. En la ventana posterior del vehículo se pueden leer los precios de los viajes en dólares: 40 a Constantinopla; 80 a Kabul y Afganistán; 90 a Nueva Delhi, y 100 a Nepal. (Foto Europa Press.)



NO ES LO MISMO DROGAS QUE CENIZAS FUNERARIAS

KEGNESS (Inglaterra). (Efe-Upl.)—La Policía detuvo a cinco inmigrantes indios en un pueblo próximo a esta localidad, ante la sospecha de que trataban de introducir clandestinamente drogas en el país.

La Policía ha manifestado que sospecharon de los hindúes al ver que uno de ellos trataba de esconder una caja, pero luego averiguaron que únicamente encerraba las cenizas de un familiar, a quien habían incinerado. La Policía acompañó a los indios hasta las proximidades de un río, al que arrojaron las cenizas.

UNA LAGARTIJA... EN LA CERVEZA

NAPOLIS. (Efe.)—Una lagartija, en avanzado estado de descomposición, fue hallada en una botella de cerveza por el dependiente de una pizzería napolitana, Antonio Mele, de veinte años, poco después que éste hubiera bebido la mitad del contenido. Al advertir que el sabor de la

cerveza era demasiado amargo miró al interior de la botella, encontrándose con la desagradable sorpresa de que en el fondo se hallaban restos de una lagartija.

Antonio Mele se dirigió prontamente al hospital Nuevo Loreto, donde los médicos le efectuaron un lavado intestinal

SALE PARA MALAGA EL INGLÉS QUE CONFUNDIO EL AEROPUERTO

VALENCIA. (Cifra.)—Salió en vuelo para Málaga el súbdito inglés M. Taylor, quien desembarcó de un avión procedente de Londres, creyendo que había llegado a la capital de la Costa del Sol y pretendía trasladarse en un taxi a Marbella, por no saber que el citado vuelo hacía escala en Valencia y creer que se encontraba en el aeropuerto de destino.

Como, cuando se le convenció de su error, el avión ya había reemprendido el vuelo, la compañía Iberia se hizo cargo del pasajero, alojándole en un hotel de Valencia, hasta que se le facilitó plaza en el vuelo a Málaga.



COMPUESTA Y SIN NOVIO

Eileen Hartley, veintidós años, guapilla, con gafas y cara de tristeza, vive en la calle de Harrogate, en Belfast, el sitio ese donde andan a tiros todos los días. Eileen tenía todo preparado para casarse con Joseph Clarke, que se encuentra en el campo de internamiento de Long Kesh. Pero las autoridades de Inglaterra dijeron no y a la pobre Eileen la dejaron compuesta, sin novio y con esa cara de pena. (Foto Europa Press.)

MUERE EL «TIO SAM»

LOS ANGELES. (Efe.)—Walter Botts, el hombre que hizo famoso un cartel del «Tío Sam» pidiendo voluntarios para el Ejército norteamericano en vísperas de la segunda guerra mundial, murió en la localidad de San Juan Capistrano, Estado de California, se anunció en Los Angeles.

Botts, de profesión saxofonista, tenía treinta y ocho años cuando fue immortalizado por el pintor Ames Montgomery Flagg como «Tío Sam», en un cartel que es hoy pieza de colección.

BOMBAS EN EL RIO

MALMEDY (Bélgica). (Efe-Reuter.)—Un grupo de excursionistas que trataba de pescar un pez para merendar en el río encontraron cuatro granadas de mano y tres bombas de mano procedentes de la segunda guerra mundial.

Un grupo de artificieros del ejército mejoró la «pescada» del Warche otras 14 granadas de mano.

TRISTEZA DE UN RINOCERONTE «VIUO»

EL CAIRO. (AP-Efe.)—Un rinoceronte del parque zoológico de El Cairo vive en tal estado de desconsuelo desde que el año pasado se le murió su pareja, que desde entonces ha perdido casi una tercera parte de su peso.

Los veterinarios del zoo están gravemente preocupados por el hecho de que el rinoceronte, que antes comía, se ve afectado por una depresión nerviosa que suma en prolongados períodos de sueño.

NACEN DOS TERNEROS SIAMESES

CASALE MONFERRATO. (Efe.)—Dos terneros siameses nacieron en una granja de Casale Monferrato, una localidad de la provincia de Alessandria, al norte de Italia.

Los terneros —uno de los cuales nació muerto e hizo cesario sacrificarse también— nacieron unidos por la columna vertebral y tenían cabezas, dos corazones y patas.

La granja es de propiedad de los agricultores piemonteses y Casale.

MAQUINA PARA PREPARAR ESPAGUETI

MONTE SILVANO. (Efe-Reuter.)—Un inventor suizo, Gravano Agostinoni, ha inventado lo que él llama la máquina de preparar espagueti más completa del mundo.

Gravano Agostinoni ha inventado un prototipo de máquina que tritura la harina y agua en una mezcla homogénea en veinte minutos más tarde producen 40 raciones de espagueti preparado.

Asimismo, va adosado a la máquina un depósito para la leche y el queso parmesano.

Existen ya máquinas para preparar el espagueti automáticamente, pero es necesario preparar la pasta anteriormente.

Agostinoni piensa vender su máquina en Estados Unidos.

PADRE E HIJO SE ENCUENTRAN EN LA CÁRCEL

LONDRES. (Efe-Upl.)—Collins, de cuarenta y dos años, y su padre no se habían visto desde hace treinta años. La cárcel los reunió de nuevo.

La Policía ha manifestado que el padre cumplía condena en prisión de Wandsworth por robar mercancías, cuando su hijo, tras declararse culpable de otro delito.

LA ESPOSA SECUESTRO AL MARIDO

ROMA. (Efe.)—Agentes de la comisaría romana de San Pablo arrestaron a una mujer que ha mantenido a su marido encerrado tres días en casa, contra su voluntad, sometiendo a continuos malos tratos.

El hecho ocurrió en un barrio popular de la capital italiana, donde residen desde hace muchos años los esposos Cesare Fiorentini, de cincuenta y ocho años, y Angela Lotti, de cincuenta y uno.

Al parecer, Angela había mantenido una áspera discusión, por celos, con su marido, y, a partir de aquel momento, la compañera de Cesare decidió mantenerlo encerrado en casa, cerró con llave la puerta de la vivienda y advirtió al hombre que no le permitiría salir hasta que no confesase una presunta traición, estimulándole con garrotazos, de rato en rato, para que admitiese su culpabilidad.

Aprovechando una momentánea distracción de su compañera, el hombre consiguió dar a conocer su situación, pasando bajo la puerta de entrada de su vivienda un papel en el que patéticamente se pedía: «Venid a ponerme en libertad. Soy prisionero de mi mujer.» La nota fue recogida por un vecino, quien inmediatamente la llevó a la Policía.

Un suboficial y tres agentes acudieron entonces a la vivienda de los Fiorentini y en nombre de la ley pidieron a la mujer que abriera la puerta, encontrando al hombre golpeado y en estado de postración nerviosa. Cesare Fiorentini fue acompañado al hospital San Camilo, donde los médicos comprobaron que sufre diversas lesiones y contusiones que tardarán diez días en curar. Angela Lotti fue conducida a la cárcel femenina de Rebibbia, acusada de secuestro de persona, malos tratos, lesiones y amenazas graves.

¿AMPOLLAS DE «LSD» O DE AGUA MINERAL?

GENOVA. (Efe.)—Vincenzo Colajanni, de veintidós años, natural de Foggia, fue arrestado en Génova por agentes de la Policía a quienes, algunos momentos antes, había intentado vender varias ampollas de «LSD», «por la módica suma —dijo— de 60.000 liras (unas 6.500 pesetas).»

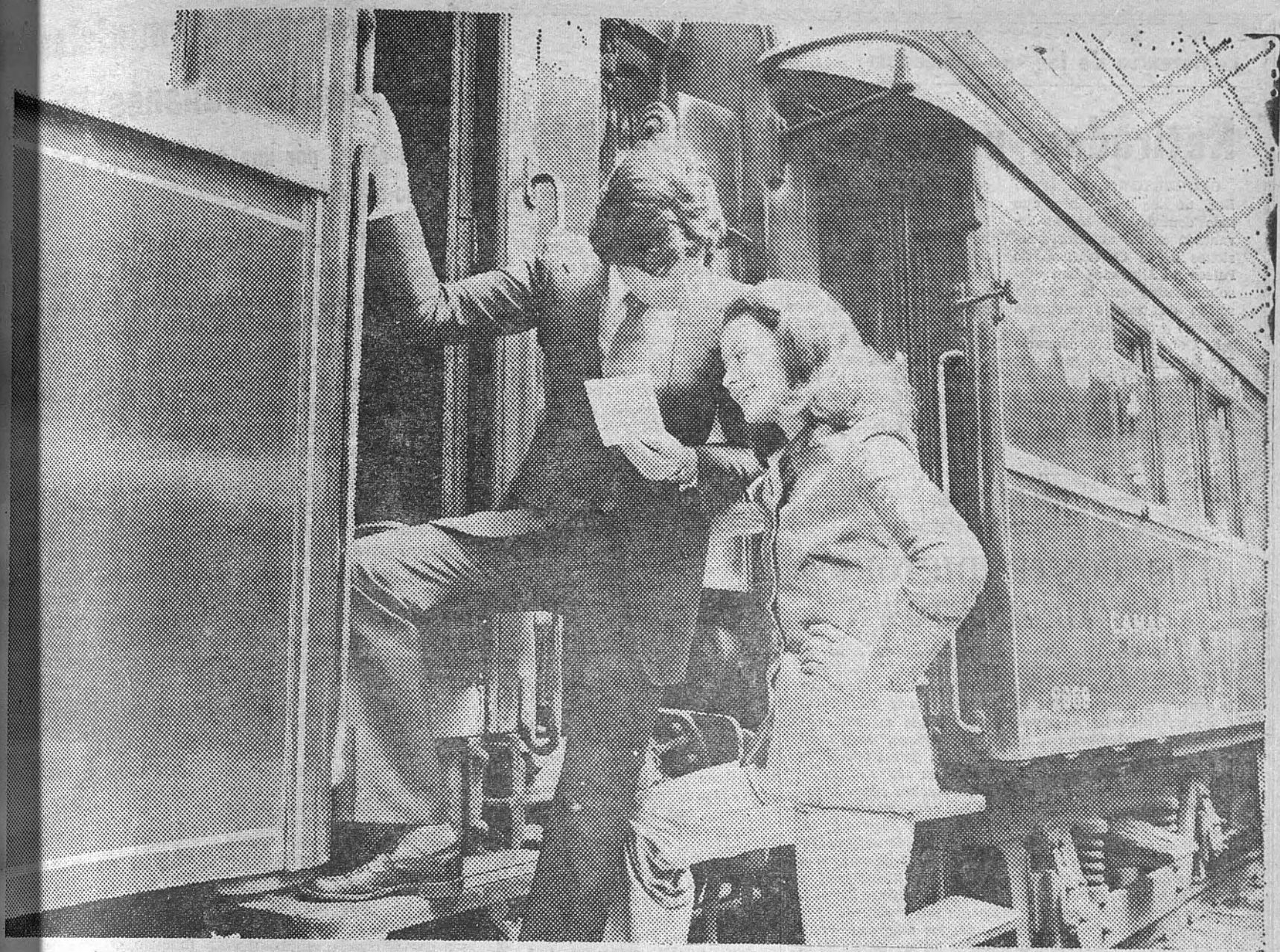
El joven se encuentra ahora detenido, mientras las ampollas están siendo analizadas en los laboratorios de la Policía. Si el contenido resultase ser droga, Vincenzo Colajanni será denunciado por posesión ilícita de estupefacientes; si, en cambio, es agua mineral coloreada, como se cree, la denuncia será por fraude.

TREINTA CENTIMOS DE IMPUESTOS ANUALES


ROMA. (Pyresa.)—Gianfranco Vanucci, propietario de un bar de la localidad italiana de Lavagna, se sintió un hombre afortunado al comunicarse por escrito que, como concepto de impuestos durante el presente año, tenía que pagar la suma de tres liras, es decir, unos treinta céntimos.

La suerte de Vanucci no terminaba ahí, puesto que se le

informaba que para mayor facilidad podía pagar una lira en agosto, otra en octubre y la última en diciembre. Terminado el primer momento de euforia, el bueno de Vanucci comprendió que había una dificultad insalvable para hacer efectivo el pago y es que en Italia no existen monedas de una lira, ya que la más pequeña es de cinco.



Tendrá su dinero donde Vd. vaya, con el servicio de intercambio de las Cajas de Ahorros Confederadas

Vaya donde vaya, Usted puede disponer de su dinero sin llevarlo consigo. Si antes de salir de viaje pide en su Caja la tarjeta de impositor, puede retirar con ella la cantidad que precise en cualquier lugar. Sin rellenar impresos. Sin consultas. Siempre habrá cerca una de las 5.500 Oficinas de las Cajas de Ahorros. Y en todas encontrará este servicio • Las Cajas de Ahorros Confederadas se distinguen fácilmente. Porque ofrecen: servicio de intercambio, transferencias, domiciliación de pagos, cheques de viaje, cambio de divisas, etc., en sus 5.500 Oficinas destinadas sólo a servicios financieros • Por este emblema  • Porque su Consejo de Administración trabaja desinteresadamente. Gratis. Y no tienen accionistas. Entonces sus beneficios no van a bolsillos particulares, sino a centros de investigación, clínicas, bibliotecas, premios literarios, campos deportivos, restauraciones artísticas,... (4.000 millones se destinaron a estas obras el año pasado).



Por ejemplo en esta Residencia de Ancianos creada por las Cajas de Ahorros, con la colaboración de Usted, nuestros mayores gozan de una nueva vida tranquila, perfectamente atendidos.

¡Aquí están los beneficios!

Cajas de Ahorros Confederadas

"Eficacia para Usted, progreso para España"

Ayuntamiento de Madrid

Heykal aboga por una nueva era en la relación egipcio-soviéticas

condición de miembro permanente sea debatida en la conferencia en la «cumbre» que ha de celebrarse el próximo año en Argel. Tras el anuncio hecho por el presidente de la Conferencia de que existía apoyo mayoritario a la opción del GRP, las delegaciones de Indonesia, Malasia y Laos se retiraron de la Conferencia en medio del silencio de los delegados. A juicio de estas tres delegaciones, la representación del Vietcong debería

continuar con su anterior «status» de simple observador.

Respecto a la presencia camboyana, que se disputaban los representantes del general Lon Nol y los del Gobierno en el exilio del príncipe Sihanouk, el presidente de la Conferencia, Sonny Ramphal, anunció la admisión de los delegados del príncipe Sihanouk, por acuerdo mayoritario. Las delegaciones de Nepal y la India se opusieron a la candidatura del dirigente exilado en Pekín.

El ministro de Asuntos Exteriores cubanos, Raúl Roa, lanzó un violento ataque contra los «lacayos del imperialismo», a la vez que formuló una fuerte protesta por la presencia en la Conferencia de los dos enviados especiales de Brasil, que asisten a las sesiones en calidad de observadores.

El ministro cubano añadió que su país no deseaba negociar con el Gobierno de los Estados Unidos, en contra de algunas informaciones que habían dicho lo contrario. El Gobierno cubano —dijo— «exige que se retiren de la base de Guantánamo, que levanten el bloqueo y pongan fin a todas sus acciones subversivas y de provocación».

Por otra parte, en la sesión del miércoles, el ministro de Asuntos Exteriores argelino, Bouteflika, hizo una propuesta de asociación de países mediterráneos no alineados, para asegurar la paz en la zona mediterránea y lograr un alto en la carrera de armamentos que perturba a esta zona.

Por su parte, Kuebe Peete, ministro de Asuntos Exteriores de Lesotho, formuló en su discurso de hoy, una violenta acusación contra los regímenes de Sudafrica y Rhodesia, a la vez, que expuso la inoperancia de las medidas sancionadoras decretadas por Inglaterra contra el régimen de Ian Smith.

Peete formuló, asimismo, acusaciones contra el régimen portugués.

SAIGON, 11. (Efe-Reuter.) El Gobierno sudvietnamita declaró hoy que la decisión de la Conferencia celebrada en Georgetown de países no alineados, en el sentido de admitir al Vietcong, era «una flagrante violación del principio de no interferencia en los asuntos internos de una nación soberana».

YAKARTA, 11. (Efe-Upi).—Un alto oficial indonesio dijo hoy que el abandono por parte de su país de la Conferencia de Ministros de Asuntos Exteriores de Países no Aliados era una protesta ante la admisión en la Conferencia de una representación del Vietcong.

Imron Rosjadi, presidente del Comité indonesio de Relaciones Exteriores y Defensa, declaró que «Indonesia no reconoce a Gobiernos en el exilio, especialmente si éstos afectan a países con los que mantenemos relaciones».

El Presidente sudanés, en su alocución al pueblo de Sudán, afirmó que los estudiantes extranjeros en los países comunistas «eran sometidos a presiones para tratar de convencerlos de las ventajas del comunismo».

Añadió que los estudiantes sudaneses que se enrolan en esos países no pueden ser controlados por el Gobierno del Sudán. El Presidente sudanés aprovechó la ocasión para referirse a los países socialistas por el motivo del que tampoco han salido muy bien librados ya que, según El Numeiry, las armas que hasta el momento su país ha recibido de ellos son de una calidad tan baja que está dispuesto a devolverlas aún a mitad del precio adquisitivo.

EL CAIRO, 11. — Mohamed Hassanein Heykal, redactor jefe del periódico «Al Ahram», insiste en su crónica semanal de los viernes en la importancia para el futuro de mantener buenas relaciones entre la Unión Soviética y Egipto.

«Una crisis profunda entre Egipto y la URSS significaría el aplazamiento «sine die» de la lucha contra Israel», escribe Heykal, quien subraya que tanto Egipto como la Unión Soviética han cometido numerosos errores en el pasado y que deben en el actual momento reconsiderar sus actitudes.

Heykal, el comentarista político mejor informado de Egipto, ha revelado hoy que cinco aviones militares soviéticos, pilotados por aviadores rusos, fueron derribados en menos de un minuto por aviones «Phantom»

israelíes, en un combate sobre territorio egipcio, en junio de 1970.

TEL AVIV, 11. — La primera ministra, Golda Meir, dijo que el estado de guerra en el Medio Oriente no ha terminado y que Israel debe estar listo para futuros enfrentamientos.

«Lamentablemente, debo decir que no hemos terminado todavía con el estado de guerra y es justo decir que no veo señales de paz», fueron palabras de la primer ministro a los miembros del Partido Laborista gobernante, al que ella pertenece.

GUNNAR JARRING

Nuevamente se ha puesto en acción la Misión Jarring, probablemente ante el escepticismo de casi todos. Jarring, embajador sueco en Moscú, ha regresado al edificio de cristal para reanudar sus conversaciones con los representantes árabes y con diplomáticos judíos y de los cuatro grandes, en orden a cumplir el cometido que le fue encomendado hace ya pronto cinco años: representante especial del secretario general de la ONU para resolver la crisis de Oriente Medio.

Este sexagenario que, todavía recientemente, era atacado por la Prensa en su país por haber mostrado simpatía durante su juventud hacia el movimiento nacional-socialista sueco, comenzó su brillante carrera diplomática en 1940, en el Departamento de Política Exterior. Al parecer, la oleada de críticas proceden de la Prensa israelí en su esfuerzo por intentar que el diplomático abandone su puesto de mediador. Se recordará que Jarring pidió en 1971 que las tropas israelíes abandonaran los territorios ocupados.



Jarring, candidato a su-
a U Thant, había sido as-
gado en 1957 de otra difícil
sión, cuando desempeñaba
presidencia del Consejo de
guridad: conciliar a la India
al Pakistán, enfrentados por
chemira. Jarring ha demostrado
su calidad de diplomático en
Ankara, Teherán, Bagdad, Trí-
Abeba, Nueva Delhi, Karachi,
Colombo, Washington y Moscú.

Habla varias lenguas: inglés,
francés, alemán, ruso, turco,
persa y árabe. Hijo de cubile-
dores, filólogo de carrera, experto
sobre todo fama de hombre de
llado, práctico y frío.

LOS CONTRADICTORIOS DE GEORGETOWN

De dieciséis que fueron los fundadores del grupo de países «no alineados» pasaron a cincuenta y cuatro en su última reunión, la conferencia de Lusaka, hace dos años, y a sesenta y dos en la actual cuarta conferencia de ministros de Asuntos Exteriores que se está celebrando en Georgetown, capital de Guyana. Esta cifra es imponente: más de la mitad de los países miembros de la ONU. Hay que interrogarse, sin embargo, sobre la homogeneidad, el carácter y en muchos casos la autenticidad de «no alineados» de sus componentes.

La eficacia ha sido puesta en duda al abrirse la sesión en Georgetown, e incluso en las reuniones preparatorias que tuvieron lugar desde comienzos de año. A la hora de elaborar un orden del día, en nueve puntos, no se ha hecho prácticamente más que repetir los mismos temas que fueron debatidos en septiembre de 1970. La lista es larga e impresionante: las relaciones entre las grandes potencias y el papel de los no alineados; la intensificación de la lucha contra el colonialismo, el neocolonialismo, el «apartheid» y la discriminación; las guerras de agresión, las ocupaciones extrinjeras y la utilización de guerra como medio de presión; la creación de zonas de paz; los fondos marinos y la ley de los mares; la seguridad internacional y el desarme; el reforzamiento de la eficacia de las Naciones Unidas; los problemas económicos. En cuatro días y por un cónclave tan numeroso y tan dispar, ¿puede plantearse siquiera tal catálogo de preocupaciones?

Pero las buenas intenciones de perder menos tiempo en palabras y discursos, y tratar seriamente y con realismo sus problemas se ha evaporado también en Georgetown. Lo más claro del tiempo se ha dedicado a cuestiones calificadas de trámite, como la admisión del llamado «gobierno provisional revolucionario de Vietnam del Sur» y la representación de Camboya. Eran dos puntos ya discutidos en Lusaka. Ahora se les ha dado solución, pero en forma tal que ha hecho aparecer brutalmente la crisis de este grupo de «no alineados», que han dejado de serlo. Faltando a su propio reglamento —que indica que las admisiones no deben ser por mayoría, sino por consentimiento unánime—, se ha admitido al Vietcong comunista, contra el deseo expreso de ocho países, y la consecuencia ha sido la retirada de Indonesia, Malasia y Laos. En iguales condiciones de ilegalidad —de algún modo hay que denominar a la entrada del príncipe Sihanuk— se opta por el exilado en Pekín contra el Gobierno Lon Nol, establecido en Pnom Penh: la consecuencia ha sido la protesta de la India y Nepal.

Dos de los miembros más poderosos de este grupo han perdido la fe en la fachada de un neutralismo sobre el que hay muchas cosas que decir. Es difícil admitir como «no alineado» al conglomerado que dirige Sihanuk, con el apoyo de la China comunista, y mucho más aún de los «vietcongs», que no son otra cosa que una emanación del régimen comunista de Hanoi, enfeudado a la Unión Soviética y China. Incluso la Unión India, que hace un año por estas fechas firmó un tratado con Moscú, con cuya ayuda hizo la guerra contra el Pakistán, también presenta sombras sobre su impoluta faz de neutralidad. Y la lista de setenta y dos países se alarga. ¿Es neutralista la Cuba de Fidel Castro, declarado comunista y sostenido por un millón de dólares diarios?

En estas condiciones no prosperará verosimilmente el intento, repetido también, de crear un organismo permanente, para el que sería precisa una coherencia que no existió nunca, y mucho menos ahora. El ataque lanzado por los más próximos a Moscú y Pekín contra los países occidentales ha sido mal recibido por otros muchos, que son conscientes de que la colaboración con Europa o Estados Unidos es necesaria para solucionar sus dificultades económicas.

J. L. GOMEZ TELLO

VIETNAM

SALE EL ULTIMO BATALLON DE COMBATE NORTEAMERICANO

WASHINGTON, 11. (Efe.)—El último batallón de combate norteamericano en Vietnam del Sur terminó hoy su misión en el mismo lugar donde comenzó el desembarco de tropas norteamericanas durante la escalada de 1965: Da Nang.

El Pentágono anunció que el tercer batallón de Infantería, integrado por 1.043 hombres, quedaba licenciado de combate el viernes y comenzaría a ser trasladado a Estados Unidos en unos días.

El primer batallón de Infantería de Marina norteamericano llegó a la base de Da Nang el 8 de marzo de 1965. Era el tercer batallón, y su misión, la de proteger la base del mismo nombre.

Actualmente permanecen en Vietnam del Sur 44.600 soldados norteamericanos, sin contar un número similar en los barcos de la VII Flota estacionados en el mar Meridional de China y los pilotos de bombardeo en las bases de Thailandia.

La retirada de tropas de combate norteamericanas de Vietnam del Sur no refleja una situación de tranquilidad bélica en el país como lo demuestra la reanudación de ataques guerrilleros a pocos kilómetros de Saigón.

En menos de veinticuatro horas, guerrillas del Vietcong han atacado nueve ciudades con más de un centenar de víctimas por ambos lados.

La retirada es en cumplimiento del programa de «vietnamización» del Presidente Nixon que desea llegar a las elecciones de noviembre sin apenas tropas de combate en Vietnam del Sur.

Nuevos asaltos próximos a Saigón

SAIGON, 11 (Efe-Reuter).—Fuerzas vietcong y nodvietnamitas lanzaron anoche un asalto desde tres puntos contra posiciones gubernamentales, a menos de 32 kilómetros de Saigón, informan círculos militares.

Las tropas gubernamentales salieron bombardeando y ataques en el sudoeste, cerca de la carretera cuatro, que conduce de la capital al delta del Mekong. Las fuerzas comunistas dispa-

raron sus piezas de artillería contra la carretera número uno y contra un puesto de mando en la número trece que conduce a An Loc, según informes gubernamentales.

El Presidente Van Thieu ha predicho que un intento comunista de cortar los suministros de alimentos desde el Delta a Saigón, formaría parte de un ataque comunista contra la capital.

Evacuación en Camboya

PHNOM PENH, 11.—Las fuerzas camboyanas han evacuado hoy la ciudad de Phnom Bajej, al noroeste de Angkor, después de un ataque novietnamita, según ha informado un portavoz oficial en esta capital. La evacuación se produjo tras el ataque, que duró dos horas y media, a primera hora de la mañana. Las fuerzas gubernamentales

reconquistaron Phnom Bajej el 18 de mayo.

El portavoz dijo que no había cambios en la situación alrededor de la zona de Kompong Trahek, donde ha habido fuertes bombardeos desde el domingo. Ayer se localizaron 40 tanques novietnamitas alrededor de la sitiada ciudad oriental.

INGLATERRA

Los obreros de la construcción amenazan con la huelga nacional

LONDRES, 11. (Resumen de Efe.)—Los dirigentes del principal Sindicato británico de la Construcción han dado aviso de que proclamarán la huelga nacional si no se aceptase su reivindicación de un sueldo mínimo de treinta libras esterlinas (unas 4.875 pesetas semanales por una semana de treinta y cinco horas).

Sesenta de los cien delegados que asistieron a una reunión del Sindicato de la Construcción, oficios afines y técnicos, puede declarar en huelga a unos doscientos mil obreros de la construcción.

Hoy llegarán los aprovisionamientos a las islas escocesas

KINLOSS (Escocia), 11. (Efe.) Los primeros envíos de alimentos y otros productos necesarios para la supervivencia de la población y el ganado de las islas escocesas Orcadas y Shetland, del mar del Norte, llegarán mañana por vía aérea en aviones de las Reales Fuerzas Aéreas (RAF), según ha anunciado hoy un portavoz de la base de Kinloss.

Este puente aéreo con aviones militares significa, por primera vez en esta huelga portuaria, la utilización del Ejército para aprovisionar a la población civil.

Preparativos para la conferencia de los partidos del Ulster

BELFAST, 11. (Efe.)—Todos

los partidos políticos de Irlanda del Norte, representados en el anterior Parlamento de Stormont, han sido invitados a una conferencia de tres días por el ministro del Ulster, William Whitelaw, según ha anunciado hoy la oficina de éste.

La conferencia tendrá lugar del 25 al 27 de septiembre próximo, y la intención de la misma es efectuar una revisión conjunta de la situación encajonada a adoptar las medidas posibles que hagan factible una solución pacífica.

El Partido Social-Demócrata y Laborista, que es el principal de la oposición católica en el Ulster, ha respondido a la invitación diciendo que no asistirá a ninguna nueva reunión mientras la ley de internamiento, aún vigente, no sea cancelada.

RESULTADOS DECEPCIONANTES DEL TRATADO GERMANO-POLACO

Las relaciones Bonn-Varsovia han empeorado en los últimos meses

BONN, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César Santos.)—El diputado cristiano-demócrata Von Wrangel ha exigido ayer que el Gobierno Brandt-Scheel haga gestiones ante Varsovia haciendo observar al Gobierno polaco que si no garantiza a los ciudadanos polacos de origen alemán la salida del país, ello constituye una violación del Tratado germano-polaco. De intromisión de Varsovia en las cuestiones internas alemanas calificó e ipolítico democristiano las exigencias polacas de un reconocimiento de Berlín oriental y el cierre de algunas emisoras extranjeras en territorio federal.

Estas declaraciones, aunque de parte de la oposición, dejan ver lo turbias que siguen siendo las relaciones entre los dos países. Más de un alemán definiría hoy el Tratado entre Bonn y Varsovia como el tratado de las decepciones. Ambas partes parece haber fundado excesivas esperanzas en dicho Tratado, que hasta la fecha no ha dado fruto alguno. Incluso ha traído algunas complicaciones y desencantos que no hubieran ocurrido de no existir un acuerdo semejante, que, dicho sea de paso, bien poco ha contribuido desde el momento de su firma hasta hoy a la distensión.

Nuevas exigencias

Las dificultades con que se llegó a la ratificación del Tratado defraudaron a los polacos. En su opinión, la resolución del Parlamento de Bonn, aceptando la frontera Oder-Neisse como un «modus vivendi», indignó a Varsovia. Esa indignación ha sido tan grande que incluso han llegado los polacos a poco menos que ignorar el comunicado germano-polaco, publicado el 3 de junio último, en Bonn, anunciando el establecimiento de relaciones diplomáticas

entre ambos países. Desde ese momento, las relaciones, lejos de mejorar, más bien han empeorado, por lo menos, no ofrecen tan buenas perspectivas como en los meses que precedieron a la ratificación, y Polonia ha añadido algunas exigencias a la lista que condiciona la normalización. Por ejemplo, exige el reconocimiento de Berlín Oriental y la negación del Tratado de Munich, caballo de batalla en las conversaciones germano-checoslova-

cas. A esto se le llama vulgarmente «salir por peteneras».

Estas exigencias, formuladas recientemente en un editorial del órgano del Partido Comunista polaco, «Tribuna Ludu», ha decepcionado a Bonn tanto como el cerrojo que Varsovia ha echado a la salida de ciudadanos de origen alemán. El número de alemanes que han conseguido el permiso de salida de Polonia este año apenas alcanza el 50 por 100 de los que lo hicieron en 1971. Por añadidura, Varsovia insiste en que los amparados por este derecho son 30.000, cuando cifras más objetivas hablan de 300.000.

En espera de la normalización

Con su extraña actitud, Varsovia está dando la razón a los enemigos de los tratados y de la política de apertura al Este. ¿Con qué ánimos puede sentirse para seguir su idealista política de distensión un Gobierno que a los dos meses de la ratificación de un tratado cargado de promesas se ve desairado de modo tan arbitrario y caprichoso?

ITALIA

Aprobada la ley sobre pensiones

El sobrino de Togliatti detenido

ROMA, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro Pistolesi.)—El Gobierno centrista de Andreotti ha conseguido superar felizmente, esta tarde, el último obstáculo para la aprobación del texto original de la ley sobre las nuevas pensiones para los trabajadores y empleados jubilados. El texto original, privado de las enmiendas que la oposición había impuesto hace unos días aprovechando la ausencia de varios senadores de la coalición gubernativa, fue aprobado con el voto de los democristianos, social-demócratas, liberales, republicanos y surtirolese. Los socialistas y comunistas votaron en contra y la Derecha Nacional del MSI se abstuvo. Volvió a repetirse así la situación que se dio el otro día en la Cámara, lo cual demuestra que, a pesar de sus exiguos márgenes de mayoría, Andreotti es suficientemente fuerte, de momento, frente a la oposición que intenta cortar el paso.

Los peores ocho meses

Tras la votación de hoy, el Parlamento inicia las vacaciones de verano, que terminarán el día 2 de octubre. Se abre así una larga pausa en la política italiana al cabo de los ocho meses más agitados de los últimos años. Ocho meses repletos de una serie de acontecimientos que no se habían verificado nunca. Todos juntos, desde que surgió la República italiana hace veinticinco años: la elección del nuevo Presidente de la República, la crisis, la convocatoria del referéndum contra la ley del Divorcio, la disolución anticipada del Parlamento, el aplazamiento del referéndum, la campaña electoral, las elecciones políticas generales y la solución de la crisis

con la formación del primer Gobierno centrista al cabo de casi diez años de centroizquierda. Como se observaba esta tarde en los pasillos del Senado, nunca como en esta ocasión los hombres políticos italianos han deseado tanto irse de vacaciones y descansar.

Antes de iniciar la pausa veraniega, la izquierda del Partido Democristiano ha querido difundir una nota titulada «Después del Consejo nacional», en la que deja claramente sentado que no piensa desarmar su oposición de fondo al actual Gobierno centrista de Andreotti, a pesar del vigoroso espaldarazo que le dio el otro día el Consejo nacional de la Democracia Cristiana. Los

rebeldes que rodean a Aldo Moro y a Carlo Donat Cattin subrayan la necesidad de «reestablecer inmediatamente las relaciones con el Partido Socialista» y piden que «se renuncie a la colaboración de los liberales».

Vittorio Togliatti, detenido

Las noticias políticas de hoy se cierran con una información sensacional: ha sido detenido en Cerdeña, en relación con el caso Feltrinelli, el joven Vittorio Togliatti, hijo de un hermano del antiguo líder del Partido Comunista italiano y mente directora del «Komintern» en los años treinta. Fallecido hace más de diez años, nada se sabe, a la hora de enviar esta crónica, sobre las acusaciones concretas del magistrado de Génova que ordenó la detención, pero se afirma, en ambientes autorizados, que el sobrino de Palmiro Togliatti está gravemente comprometido en la organización de las «brigadas rojas», que sufragaba el editor-anarquista Feltrinelli para cometer toda una serie de actos de terrorismo y bandadaje: atracos a mano armada contra Bancos, atentados contra instalaciones industriales, secuestros de personas, emisiones de radio clandestinas incitando a la rebelión y al asesinato. Y así sucesivamente hasta cubrir todo el muestrario acostumbrado en estos casos de delincuencia política.

NUEVAS SENTENCIAS DE CARCEL EN CHECOSLOVAQUIA

PRAGA, 11. (Efe-Reuter.) — Ocho personas, de las cuales cuatro son mujeres, han sido sentenciadas a distintas penas de cárcel, la mayor de cuatro años, acusadas de subversión en la ciudad moravia de Brno, según informa el diario local de Brno «Rovnost».

La sentencia mayor ha recaído sobre Vlastimila Tesarova, que parece ser la mujer de Stanislav Tesar, pero aún no se sabe cuál es el parentesco entre estos Tesar y el historiador Jantesar, sentenciado a seis años de prisión.

Anna Sabatova, hija del profesor Jaroslav Sabata (que, junto con sus dos hijos: Jan, de dieciocho años, y Vaclav, de veinticinco, parece que van a apelar

contra sus respectivas sentencias), ha sido condenada a tres años y medio de cárcel. Ahora ya son cuatro los miembros de la familia Sabata que están encarcelados. Según fuentes bien informadas de Praga, todos han sido acusados de hacer o distribuir panfletos clandestinos justo antes de las elecciones parlamentarias del pasado noviembre.

Los otros seis acusados y sus sentencias son: Kveta Markova (tres años), Zdenek Vasicek (tres años), Ladislav Zadina (dos años y medio), Anna Kautna (dos años), Karel Kautny (un año) y Stanislav Tesar (sentencia de quince meses suspendida por tres años).

Apelaciones

Jaromir Litera, antiguo secretario del Comité de Praga del PC, ha apelado hoy al Tribunal Supremo de Checoslovaquia contra la acusación por subversión que se formuló contra él, el mes pasado.

Ha apelado también Josef Stehlik, antiguo empleado del Comité Central del Partido, que

fue acusado de subversión en el mismo juicio el 20 de julio.

Litera ha sido sentenciado a dos años y medio de prisión y Stehlik a dos años.

Como los otros nueve juicios contra liberales, los procesos de hoy no han sido públicos, y solamente unos pocos parientes cercanos han podido entrar.

AYUDA MILITAR DE ESTADOS UNIDOS A BRASIL

● RECHAZADA UNA ENMIENDA QUE TRATABA DE IMPEDIRLA

WASHINGTON, 11. (Efe.)—La Cámara de Representantes norteamericana rechazó una propuesta para suspender toda la ayuda militar de los Estados Unidos a Brasil por abrumadora mayoría de votos.

La propuesta, presentada por el demócrata californiano Ronald Delums, de haber sido aprobada, hubiera obligado a cancelar toda la ayuda militar a Brasil, hasta que el Presidente de los Estados Unidos «determinara» que los presos políticos brasileños no son víctimas de tortura.

La propuesta fue presentada como enmienda a un proyecto de ley de ayuda exterior de 2.100 millones de dólares, actualmente en debate en el Pleno de la Cámara.

Brasil: No se exterminan indios

BRASILIA, 11. (Efe-Reuter.)—El ministro brasileño del Interior, José Costa Cavalanti, desmintió ayer los informes de la Prensa extranjera, según los cuales se procede al exterminio de indios a fin de facilitar la construcción de una red de carreteras a través de la cuenca del Amazonas.

En una rueda de Prensa, Costa dijo que Brasil repudiaba la calumnia, la cual —dijo— se basaba en la ignorancia y mala fe.

Venezuela: Afirman que los norteamericanos dejan Guantánamo

CARACAS. — «Desde hace quince días el Gobierno de Estados Unidos está evacuando la base naval de Guantánamo, en lo que se refiere a personal técnico, sus familiares y equipos altamente secretos, tanto en electrónica como en balística», dice el corresponsal del vespertino «El Mundo», en Miami, Antonio Llanos Montes, en su página habitual «Miami y el área del Caribe», que destacó ayer jueves el indicado periódico caraqueño.

Mentís oficial

WASHINGTON, 11. (Efe.)

Fuentes norteamericanas desmintieron hoy informaciones de Prensa en el sentido de que se esté comenzando a dismantlar la base naval de Guantánamo, en Cuba.

Fuentes militares afirmaron que difícilmente se pueden desmontar equipos altamente secretos balísticos y electrónicos en dicha base, porque Estados Unidos nunca los ha tenido.

La información procede, al parecer, del grupo de exiliados cubanos que abunda en la ciudad de Florida y que particularmente en este año electoral norteamericano desean obtener nuevas promesas de la Administración Nixon de que no se llegará a un acuerdo con el Gobierno de Fidel Castro, según opinan círculos diplomáticos en Washington.

La misión cubana ante las Naciones Unidas declaró hoy a Efe que no tenía conocimiento de ningún «movimiento extraño» de Estados Unidos en torno a Guantánamo.

Argentina: Sindicatistas viajan a Madrid

BUENOS AIRES.—Emprendieron viaje a Madrid por vía aérea integrantes de la mesa nacional de las 62 organiza-

Chile: Allende reconoce la crisis de la Unidad Popular

● En las direcciones de los partidos izquierdistas no hay homogeneidad

SANTIAGO DE CHILE, 11. (Efe.)—El Presidente de Chile, Salvador Allende, reconoció hoy que la escasa unidad y homogeneidad es el más grave problema de los Partidos de la Izquierda gubernamental.

El Presidente Allende hizo varios reparos a los Partidos que integran la Unidad Popular, ya que, pese a haberse federado en una sola entidad política (el Partido Federado de la Unidad Popular), mantienen diferencias tácticas, creando desconcierto en las bases.

«Arriba (en las direcciones de los Partidos), no hay unidad. Ese es el problema y el drama que estamos viviendo. No podemos seguir así», dijo Allende durante una conferencia de Prensa ofrecida en el Palacio del Gobierno a los corresponsales extranjeros acreditados en Chile.

Carencia de homogeneidad

Como ejemplo de esta carencia de homogeneidad, se refirió a las distintas respuestas que algunos partidos le habían dirigido sobre la llamada «Asamblea Popular» de Concepción, que se celebró en esa ciudad el pasado 26 de julio. El Presidente Allende había enviado una carta pública a los dirigentes de izquierda, exponiendo su criterio sobre esa

asamblea, a la que descalificó por no corresponder al proceso revolucionario en legalidad que aplica el Gobierno.

Gobierno sólido

Dijo que su Gobierno era el más sólido de la historia de Chile en este siglo por el apoyo popular que se manifiesta en las urnas y por su presencia en las masas trabajadoras, como se puso de manifiesto en las recientes elecciones nacionales de la Central Única de Trabajadores (CUT), en las que la izquierda sumó algo más del 70 por 100 de los sufragios.

«Este es un factor, entre otros, que alejan el peligro de que pueda sobrevenir en Chile un golpe de Estado», añadió, respondiendo a la pregunta de un periodista sobre «los intentos de la reacción de derribar al Gobierno popular».

Especificó, sin embargo, que los partidos de oposición se dividen en dos tendencias: los que ejercen legítimamente sus derechos y «los que pretenden, sin conseguirlo, provocar la posibilidad de un camino extrelegal para minar las bases de sustentación del Gobierno».

Pese a los propósitos de los «poderosos intereses imperialistas que estamos destruyendo» (espe-

cíficamente la nacionalización de la ITT) en Chile «no hay ninguna tentativa de golpe de Estado o de guerra civil. Vamos a ganar, aunque sea con dificultades».

Sanciones contra magistrados

El Gobierno chileno se niega al derecho de solicitar sanciones más drásticas que las impuestas por la Corte Suprema contra seis magistrados de la dirección del Norte (Iquique) dijo ayer el ministro de Justicia Jorge Tapia.

Por otra parte, el vespertino socialista «Última Hora» dijo ayer que el Consejo de Renta (fiscal) del Estado se queja contra los magistrados, a los que el diario acusa de estar ligados al voluminoso comercio de alimentos y artículos de primera necesidad hacia y Bolivia, y con el tráfico de gas.

La Corte Suprema de Chile hizo pública una declaración en la que dijo que los magistrados no vienen en conexión con los partidistas. «Las medidas sancionadas, únicamente afectan a los funcionarios cometidos los afectados», dice la declaración.

Nacionalización de la ITT

La Cámara de Diputados aprobó en la tarde de ayer, a principios, el proyecto del que por medio del cual se nacionalizan todos los bienes que pertenecen a la ITT (ITT), que ascienden a millones de dólares.

La iniciativa fue presentada al Parlamento tras las declaraciones hechas en la Prensa norteamericana, en el sentido de que el consorcio efectuó maniobras para lograr el derrocamiento del Presidente Salvador Allende.

EL «AFFAIRE "QUICK"»

Se está convirtiendo en escándalo

BONN, 11. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, César S.) El registro y confiscación de material por la Policía en las oficinas de la revista «Quick», en Hamburgo, Munich y Bonn, dando la noticia del día en Alemania. El «affaire» comienza a adquirir dimensiones escandalosas en opinión de algunos políticos, lo mismo que en los medios de comunicación, el hombre de la izquierda hace del «saqueo de papeles, fotografías, fotocopias y demás» el tema favorito de sus discusiones. Si ayer se advertían ciertas reservas al comentar el proceder de las autoridades, hoy se critica sin componendas unas acciones detrás de las que se esconden claras intenciones políticas.

Barzel interrumpe sus vacaciones

En Bonn se insiste, no obstante, en que ni pidió nada al Gobierno que se procediera contra la revista «Quick» ni se tenía noticia de los planes del fiscal. El canciller se ha mantenido en un silencio absoluto, incluso en las filas de su partido. Sin embargo, se tropieza con opiniones detrás de las que se esconden grandes reservas y desconfianza ante la «acción Quick». El político del caso ha provocado ya las protestas de la oposición. El presidente del Partido Cristiano-Demócrata y candidato a reemplazar en las próximas elecciones, Rainer Barzel, ha interrumpido su momento para discutir el caso «Quick». El líder de la Unión Socialista para discutir el caso «Quick». El líder de la Unión Socialista, el partido hermano del CDU, Franz Josef Strauss, con el portavoz gubernamental Conrad Ahlers en que el paralelismo alguno con este caso en la historia de posguerra de Alemania occidental. Para Strauss, sin embargo, esto es más escandaloso que el «affaire Spiegel», lo que, naturalmente, se puede esperar admita Ahlers, encartado en dicho «affaire» tenido en octubre de 1962 en la Costa del Sol.

COREA
CONVER
REUNIO

Darán comie

PANAMUNJON, 11. —La Cruz Roja de Corea del Norte, el día hoy —después de las negociaciones de las familias sol-

Las conversaciones en Pyongyang, Corea del Norte, el

BANGKOK, 11. —La detención de tres dirigentes en el segundo día de una masiva de alcance

han sido ya de 10 sospechosos co-
Fuentes policiales de los dirigier

LA VU

JAPON.—El C al de Pekín que tado una invitac Chu En-Lai el mente en septi

GHANA.—El para nueve per al régimen milit llo, Kofi S. M. Según la acusac ayudar a los rel

SUDAFRICA.— posición que p tipo de protest: Cabo contra cu mulgada por el

ETIOPIA.—Un res ha compare vender docum contraron en su cumentos; que s

NIGERIA. — grada por seis ción a Pekín, a ción económica

BAHAMAS.—U se camino para Lynden Pindling tener al joven. Pindling anuncia en el protectora

ESTADOS UN bó la continuaci no. El Congreso embargo impues la ONU contra

FINLANDIA. — a la URSS, con do por el Gobie viética Tass.

HOLANDA.—A de Rotterdam de sión entre la po lucha comenzó e había en el dem

BELGICA.—Los invitados a retra a unos 13.000 of servarán su grad uniforme en todo

MALTA.—El « de vacaciones co sibilidad de que dirigentes chipri

ALEMANIA FE Barzel decidió a concluir las a cau nario «Quick», se do Cristiano Dem

ado 12 de agos

CONVERSACIONES SOBRE LA REUNION DE LAS FAMILIAS

Comienzo en Pyongyang el 30 de agosto

PANMUNJON, 11. (Efe-Reuter.)—La Cruz Roja de Corea del Norte y Corea del Sur han acordado hoy —después de un año de negociaciones— comenzar las conversaciones sobre la reunión de las familias coreanas divididas.

Las conversaciones comenzarán en Pyongyang, capital de Corea del Norte, el 30 de agosto.

El segundo turno de conversaciones se llevará a cabo en Seul, capital de Corea del Sur, el 13 de septiembre.

Las conversaciones continuarán en las dos capitales, alternativamente, hasta que las familias divididas, que se cree son diez millones, puedan reunirse tras casi un cuarto de siglo de separación desde la guerra de Corea (1950-53).

Guerrillas tailandesas

BANGKOK, 11. — La Policía tailandesa detuvo hoy en Bangkok a tres dirigentes comunistas en el segundo día de la redada masiva de alcance nacional, en la que han sido ya detenidos unos 100 sospechosos comunistas.

Puentes policiales afirman que uno de los dirigentes detenidos hoy era el vicesecretario del Partido Comunista ilegal de Tailandia.

La Policía lanzó la acusación de que los principales comunistas detenidos, durante las incursiones de las fuerzas del orden, en Bangkok habían dirigido insurrecciones de 6.000 guerrilleros armados en algunas provincias.

LA VUELTA AL MUNDO

JAPON.—El Gobierno de Tokio notificó ayer oficialmente al de Pekín que el jefe del Gobierno, Takuei Tanaka, ha aceptado una invitación para visitar China hecha por el «premier» Chu En-Lai el mes pasado. Tanaka visitará Pekín probablemente en septiembre.

GHANA.—El fiscal general ha pedido la pena de muerte para nueve personas acusadas de conspirar para derrocar al régimen militar del país y reponer al primer ministro exiliado, Kofi S. Busia. Los acusados se declararon inocentes. Según la acusación, las tropas de Costa de Marfil pensaban ayudar a los rebeldes.

SUDAFRICA.—El ministro de Justicia ha dictado una disposición que prohíbe, por espacio de dos años, cualquier tipo de protesta o demostración en el área central de El Cabo contra cualquier acción emanada del Gobierno o promulgada por el Estado.

ETIOPIA.—Un alto funcionario del ministerio de Exteriores ha comparecido ante el Tribunal Supremo acusado de vender documentos secretos a agentes extranjeros. Se encontraron en su poder dos cámaras fotográficas y varios documentos; que se presentaron como pruebas contra él.

NIGERIA.—Una misión económica gubernamental, integrada por seis miembros, salió el jueves de Lagos en dirección a Pekín, a fin de explorar las posibilidades de cooperación económica entre Nigeria y China.

BAHAMAS.—Un joven con pistola en mano trató de abrirse camino para llegar hasta el despacho del primer ministro, Lynden Pindling. Los guardias de seguridad consiguieron detener al joven. El incidente ocurrió horas después de que Pindling anunciara que el día 19 habría elecciones generales en el protectorado inglés.

ESTADOS UNIDOS.—La Cámara de Representantes aprobó la continuación de las importaciones del cromo rhodesiano. El Congreso había aprobado el año pasado levantar el embargo impuesto en 1966 como parte de las sanciones de la ONU contra el Gobierno de Pretoria.

FINLANDIA.—El Presidente Urho Kekkonen llegará hoy a la URSS, con objeto de visitar oficialmente el país, invitado por el Gobierno soviético, según informa la agencia soviética Tass.

HOLANDA.—A causa de disturbios callejeros, la Policía de Rotterdam detuvo a trece personas, al aumentar la tensión entre la población local y los trabajadores turcos. La lucha comenzó el miércoles al quejarse un distrito de que había en el demasiado trabajadores turcos.

BELGICA.—Los 38.000 oficiales belgas de reserva han sido invitados a retirarse, dado que el Ejército belga sólo necesitará unos 13.000 oficiales de reserva. Los que abandonen, con uniforme en su grado a título honorífico y el derecho a vestir uniforme en todos los casos previstos.

MALTA.—El «premier» Dom Mintoff salió ayer de viaje de vacaciones con destino a Chipre. Se especula con la posibilidad de que Mintoff se entreviste con Makarios y otros dirigentes chipriotas.

ALEMANIA FEDERAL.—El «líder» de la oposición Rainer Barzel decidió ayer acortar sus vacaciones en Portugal y viajar a causa del conflicto surgido en torno al semanario «Quick», según ha manifestado un portavoz del Partido Cristiano Demócrata.

Los expulsados de Uganda

LONDRES TRATA DE EVITAR UNA INVASION DE ASIATICOS

● Nueva Delhi exigirá visado para permitirles la entrada

LONDRES, 11. (Efe-Reuter.)—El envío de un ministro del Gobierno a Kampala y el aviso a las líneas aéreas y a las Compañías navieras de que no embarquen asiáticos con destino a Gran Bretaña si no tienen permiso de entrada en este país son las principales medidas con que el Gobierno de Londres espera evitar la invasión de 50.000 asiáticos expulsados de Uganda por el Presidente Amin.

El ministro del Interior, Robert Carr, se reunió esta mañana con representantes de líneas aéreas y navieras, para avisarles que tendrán que pagar los billetes de vuelta de los asiáticos que sean rechazados en las fronteras británicas por carecer de permiso de inmigración.

El problema de los asiáticos preocupa gravemente al Gobierno, que trata de presionar diplomáticamente con todos los medios para que el Presidente de Uganda se vuelva atrás de su decisión. Heath cree que enviando un ministro del Foreign Office a Kampala se podrá convencer a Amin.

Visado para entrar en la India

NUEVA DELHI, 11. (Efe-Reuter.) — El Gobierno indio ha anunciado hoy que los asiáticos de Uganda con pasaporte británico necesitarán visado para poder entrar en la India. El vice

ministro de Asuntos Exteriores Surendra Pal Sing, dijo en el Parlamento que el sistema del visado era necesario para evitar una inmigración masiva de los asiáticos afectados con la expul-

sión de Uganda, habida cuenta de que muchos de ellos son indios.

Hasta ahora, los tenedores de pasaporte británico no necesitaban visado para entrar en la India.

Situación en Uganda

Mientras tanto, la situación en Uganda es de asombro. Así, surgen mensajes por doquier en procura de un alivio de los afectados.

Las Cámaras de Comercio de las ciudades del país se han pronunciado contra esta medida de expulsión, señalando que «será recordada en los anales de la historia de Uganda».

La radio ugandesa anunció ayer que el Presidente Amin había prometido una disposición en virtud de la cual se prohibiría a los asiáticos que se vayan del país vender sus propiedades y negocios a los que se queden.

TRIBUNA ABIERTA

“LA ENSEÑA SOVIETICA ONDEA POR TODOS LOS MARES”

Los «locos del Pentágono» tratan constantemente de hallar nuevos «subterfugios para justificar sus exigencias de un más amplio armamento». Así, al menos, informa el órgano del partido soviético «Pravda»; los militares norteamericanos disponen de una amplia experiencia en la escenificación de «incidentes desagradables», dice el rotativo. El lugar de un «tropezón» semejante podría ser el océano Índico.

Y aquí precisamente es donde más sorprenden los ayes de la Unión Soviética. Porque precisamente en esta región es donde Moscú trata de extender constantemente su influjo, tanto el político como el militar; y es que la política marítima se ha convertido para los amos del Kremlin en una parte de la estrategia general. El «padre» de la nueva flota soviética, el almirante Gorchikov, pudo anunciar no en vano en 1968: «La enseña de la Marina de guerra soviética ondea en todos los océanos del mundo. Los Estados Unidos tendrán que admitir que dejaron de detentar la hegemonía de los mares».

Todavía Nikita Krutchev ignoró la importancia de la flota, concentrando sus esfuerzos exclusivamente en los cohetes intercontinentales. La Unión Soviética «ascendió» a segunda potencia marítima mundial en los últimos quince años —y parece ser que no es más que una cuestión de tiempo— hasta que la Marina soviética haya superado a la norteamericana. Según los datos facilitados por el último número del manual de Marina «Jane's fighting

ships», en la Unión Soviética se botan anualmente diez submarinos atómicos, mientras que en los Estados Unidos no son más que cinco. Por ello, la actual proporción de 95 a 100 se habrá modificado pronto, en detrimento de Washington.

Mas los submarinos atómicos con cohetes intercontinentales están destinados primordialmente al mantenimiento de las tablas nucleares. Para Occidente es asimismo amenazador el proceso que se registra con los buques de superficie, sector en el que Moscú también ha igualado —excepto en los portaaviones— a Washington. La mayoría de los buques soviéticos —equipados en gran parte con armamento teledirigido— es, además, de construcción moderna, mientras que un 60 por 100 de las unidades norteamericanas entraron en servicio hace más de veinte años.

Mas por el momento la Unión Soviética no podría llevar a cabo una ofensiva marítima. Por una parte, a sus flotas se les podría cortar fácilmente el suministro, debido a las grandes distancias que han de salvar, y por otra, no dispone de una «pantalla aérea» efectiva contra aviones enemigos. Mas no hay duda que Moscú habrá superado en breve tales «deficiencias».

Ya se construye el primer portaaviones soviético, por doquier surgen nuevas bases para la flota. Las bases egipcias y argelinas siguen en manos soviéticas, a pesar de la expulsión decretada por Sadat. En el mar Rojo y en el golfo Pérsico, la flota soviética puede amarrar en los

puertos de Yemen, Aren y Somalia y, con ello, controlar esta región de tan gran importancia para el suministro de petróleo a Occidente. También se han organizado bases en Andaman y Nicobar, en el océano Índico, y en el puerto indio de Mormugao. En ello, Moscú no se muestra mezquino: a fin de obtener el permiso de amarraje no solamente aceptó la persecución de los comunistas en el Sudán, sino que suministró armas a Ceilán para la represión de agitaciones comunistas.

Los buques soviéticos surcan en la actualidad las aguas mediterráneas, maniobran en el mar del Caribe, llenaron en el océano Índico el vacío dejado por los británicos con su retirada del «este de Suez». La Marina de Moscú no solamente muestra la enseña en «visitas de cortesía», sino que practica también la diplomacia clásica del cañonero, como ya ha podido constatar en la crisis de Guinea y durante la Conferencia de la Commonwealth en Singapur, donde se presentaron represión de agitaciones comunistas.

Por el momento, la Unión Soviética utiliza su flota más para influir políticamente que para el chantaje militar. Sin la consiguiente reacción occidental en lo concerniente a la rápida ampliación de su Marina, podría sentir fácilmente la tentación de intentar una estrategia semejante —y tanto más cuanto que tales «incidentes» se mantienen fuera de lo nuclear—, con lo que seguramente quedarían impunes.

Volker BORHO
en «Münchener Merkur»



Eran los primeros tiempos. «Pipo», nuestro viejo antepasado, salía por primera vez de su enterramiento. Ahora volverá a España

DESPUES DE SER ANALIZADO EN USA VUELVE A ESPAÑA

«PIPO», NUESTRO VIEJO ANTEPASADO

SANTANDER. — De esto hará tres años. En la cueva de Morín, en Villanueva de Villaescusa, a muy pocos kilómetros de Santander, se descubrió el enterramiento de un cazador que vivió por estos lares hace la friolera de treinta mil años. Dada la importancia arqueológica de «Pipo», como fue bautizado popularmente, se le trasladó, exactamente en febrero de 1970, a los Estados Unidos para someterle a estudios con las últimas técnicas en este tipo de investigación. Ahora, al cabo de casi un trienio, «Pipo» está a punto de volver a casa, pero antes se le ha preparado una despedida grandiosa. En la sala central del museo de Historia Natural de Washington, uno de los más importantes del mundo, será expuesto al público americano, bajo el epígrafe de «La sombra de un cazador de la Edad de Piedra». El interés que ha despertado el anuncio de esta exposición ha sido enorme.

El padre Joaquín González Echegaray, director de la Institución Cultural Cantabria, que, juntamente con el profesor Freeman, de la Universidad de Chicago, fueron quienes realizaron con sus excavaciones el valioso hallazgo, me habla de todo esto en su pequeño despacho del museo Arqueológico de Santander, a un paso de las enormes estelas cantábricas y de los huesos paleolíticos.

Técnicas especiales

—Tuvimos un ofrecimiento de la Smithsonian Institution de Washington, una de las entidades más importantes del mundo.

Ellos se comprometían a conservarlo y devolverlo, después de realizadas las investigaciones. Todo gratuitamente.

—¿Es que no se podían realizar esos estudios en España?

—El problema es que, normalmente, si no se hubieran aplicado unas técnicas especiales para su conservación se habría destruido. Para su traslado requirieron la colaboración de las Fuerzas Aéreas norteamericanas y fletaron un avión militar exclusivamente para ello; eso le puede dar una idea...

Ei «Pipo» fue empaquetado para este viaje en una cubierta de fibra de vidrio plastificada, reforzada con acero, y a su llegada fue metido en una cámara especialmente climatizada que reproducía las condiciones de la cueva, en cuanto a temperatura y humedad.



Padre González Echegaray

—Allí se dio vuelta al enterramiento y se excavó por debajo hasta llegar al cuerpo para comprobar su parte inferior. Debajo apareció otro enterramiento más antiguo parcialmente destruido. Todo ello ha requerido también unas técnicas especiales...

—¿Y cuáles han sido las conclusiones?

—Lo más importante es que se ha podido reconstruir con bastante precisión el ritual de enterramiento de la época, lo que es muy interesante para el conocimiento de la mentalidad de nuestros antepasados. Ahora sabemos

● «No es un esqueleto, sino un molde de hueso y carne»

—¿Usted cree que le hemos dado suficiente importancia a este descubrimiento en España?

—Yo creo que sí. Al menos todos los periódicos han hablado de ello. Desde luego es un caso único que se haya dado este proceso en un hombre prehistórico. Quizá convendría recordar que su estado de conservación no es normal en un enterramiento paleolítico. En realidad no es un esqueleto con gibote y barbas: es un cadáver, un molde un poco macabro si se quiere. Un molde no sólo de los huesos, sino también de la carne, en tres dimensiones. Ahora sabemos que el cadáver se conservó un tiempo sin descomponerse, lo suficientemente largo para que las tierras que lo recubrían tomaran la consistencia suficiente para dejar un hueco que reproduce la forma del cadáver. El hueco se rellenó después con sedimentos finos de arcilla, en cuyos análisis se ha encontrado mucha materia orgánica.

Ritual de enterramiento

—¿Qué estudios se han realizado en estos años?

que mutilaban el cadáver antes de enterrarle, sin duda por un rito que consistía en cortar la cabeza y los pies. La cabeza estaba también enterrada, pero cortada. Estaba recostado sobre el lado izquierdo, los brazos doblados hacia el cuello y las piernas ligeramente flexionadas; y, asimismo, hemos comprobado que depositaban una serie de ofrendas junto al cadáver. En el sitio que correspondía a la cabeza pusieron un animalito, posiblemente un corzo; también depositaron carne sobre las piernas. Junto a la tumba hacían una especie de hoyos que comunicaban con el interior, por donde se echaba carne de animales, y también ocre rojo. Sobre la tumba se hacía un fuego, un hogar ritual. La estatura de estos hombres era de un metro noventa centímetros.

Después de realizados los análisis de «Carbono 14» se ha podido comprobar que «Pipo», nuestro cazador cavernario, tiene exactamente una antigüedad de veintinueve mil años.

M. A.

LA COPA DAVIS QUEDO A...

«CADA DENG MENOS NGLIA

● «SERIA FACIL DE PODIDO GANAR A AMERICA

«Supermanuel», Santana, a secas, o Manolo, hijo Manolín, de siete años, en las rodillas. A remedio que acordarse de la Copa Davis, de la ha perdido España. Hay que acordarse de que ha de eliminarnos en Barcelona.

Mala suerte

—Ha sido una mala suerte. España tenía la gran oportunidad de ganar la «Ensaladera», el año que viene creo que todo cambiará, era la gran oportunidad. Ahora creo que las finales las ganará Rumania, que se supera muchísimo.

—Corren ciertos rumores de que la lesión de Orantes no ha sido auténtica, ¿qué opina?

—Ha tenido que ser de verdad. La ilusión de todos es jugar la Copa y más una final interzonas. Creo que lo habrá pasado mucho peor viendo el partido que jugando.

—¿Qué le han parecido las declaraciones de Gimeno y sus «razones para no hablar»?

—¿Qué declaraciones? No sé, no me he enterado, de veras, no he leído nada. Pero si ha dicho algo, sus motivos tendrá.

—¿Cree que de haber jugado Santana, los resultados hubieran sido distintos?

—Ahora sería muy fácil decir que yo hubiera podido ganar a los norteamericanos. Si hubiera estado en plena forma también los americanos podían haber tenido otros jugadores mejores. La oportunidad de este año ha sido increíble, es cierto. Al perder Smith con Gimeno, el partido de individuales estaba prácticamente ganado. En cuanto a Gisbert, posiblemente perdió con Solomons porque se confió. Gisbert es quizá demasiado calculador, piensa excesivamente las partidas. Contra Solomons no debió perder nunca. Pero es in-

dudable que especial para chos jugadores siempre te de que pasar dar vuelta a terminado me

Menos

—¿No ha viendo estas

—Senti más

sado que era

dejaba de

al equipo por

el compromiso

televisión. Es

menos, y ca

—¿Seguirá

nuel» en esta

—Creo que

puedo ganar

joven y es

veintitrés

cuatro, no se

tra la edad

nar. Yo me

tiene la su

Orantes. Se

jugador cap

masas. Man

para volver a

de un chico

bien y hay

—Hay una

cido para

Santana-tele

—La tele

que beneficia

pero con al

da cuenta

el jugador

do. La TV

pero no se

—Santana

REPORTER



Malén Aznarez
Rosa Montero
Luis Otero
Francisco Caparrós
Fotos: Antonio

Ritual de enterramiento

—¿Qué estudios se han realizado en estos años?

que mutilaban el cadáver antes de enterrarle, sin duda por un rito que consistía en cortar la cabeza y los pies. La cabeza estaba también enterrada, pero cortada. Estaba recostado sobre el lado izquierdo, los brazos doblados hacia el cuello y las piernas ligeramente flexionadas; y, asimismo, hemos comprobado que depositaban una serie de ofrendas junto al cadáver. En el sitio que correspondía a la cabeza pusieron un animalito, posiblemente un corzo; también depositaron carne sobre las piernas. Junto a la tumba hacían una especie de hoyos que comunicaban con el interior, por donde se echaba carne de animales, y también ocre rojo. Sobre la tumba se hacía un fuego, un hogar ritual. La estatura de estos hombres era de un metro noventa centímetros.

Después de realizados los análisis de «Carbono 14» se ha podido comprobar que «Pipo», nuestro cazador cavernario, tiene exactamente una antigüedad de veintinueve mil años.

M. A.

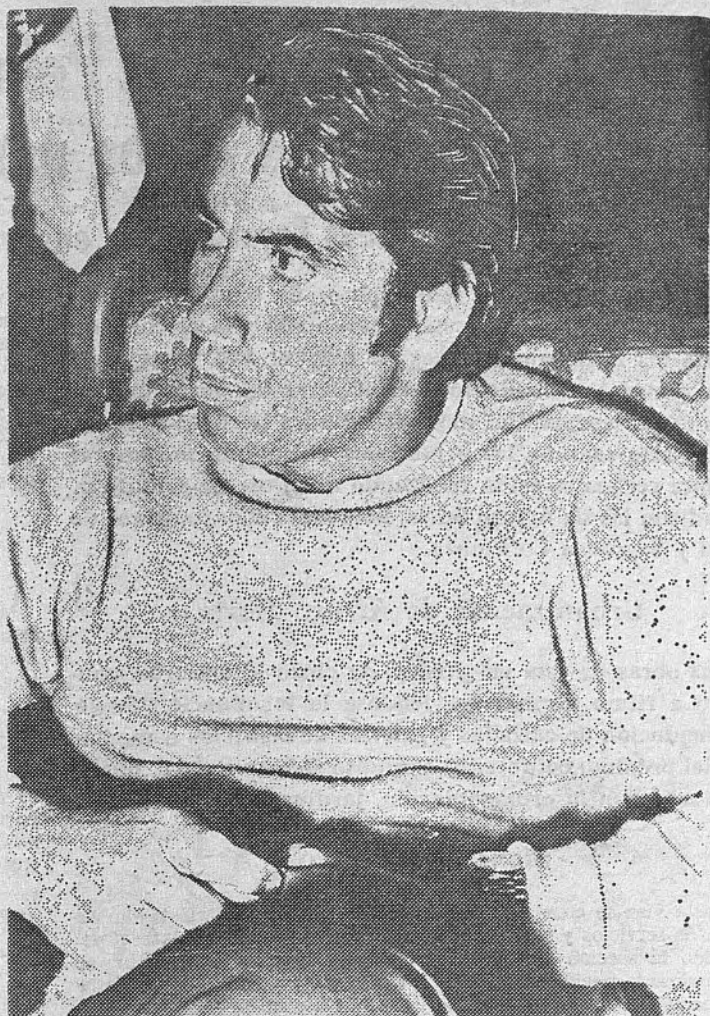


MOLO SANTANA
DENG
NGIA»
HUBIERA
AMERICANOS»

VIAJA POR
ASTURIAS
LEN AZNAREZ

«ahora como antes?
Yo me siento idolo, lo que
es la simpatia que el pue-
ble tiene por todas partes.
Cuando pasas en el coche por
un pueblecito y ves que te cono-
cen, o cuando un taxista no
te cobra. Yo no creo que
personajes se rompan al caer
de popularidad, se rompen ellos
mismos. Hay un momento en
la vida que te da cuenta que
los años de gloria se acaban y
viene la realidad de la vida
de un hijo, tu mujer. Además,
hay un momento en que te bus-
cas las cosquillas por todo. Yo
estoy doce años defendiendo
mi nombre, me he ido con treinta y
cinco años, todavía joven. No que-
río terminar mi carrera arras-
trando por las pistas del
futuro».

Tiempos pasados
Ahora dice que necesitaría un
poco más, olvidándose de todo,
pasando tres o cuatro horas día
para volver a estar en for-
ma. Ahora tiene su casa de de-
sahucios, sus camisas «que se ven-
den fabulosamente» y su com-
pra de tabaco americano que
paga bien. Ahora habla ya de
los pasados, sin resquemor,
con demasiadas añoranzas,
pero con realismo.
«Porque nunca me he creído
idolo y mi manera de ser es
lo contrario, ahora me quie-
re. El que cree que la fama le



va a durar toda la vida es des-
petivo, pero yo nunca lo he
pensado. Si fuera de la pista
eres un idiota estas perdido. El
que crea que los partidos se ga-
nan allí, está equivocado, los par-
tidos se ganan fuera.

—¿Qué opina de esa decisión
que ya se está llevando a efecto
de retirar a los recogeplotas,
según las disposiciones de la
nueva ley de Educación?

—Me da verdadera pena. Mi
opinión es que no debía ser así.
Yo he sido recogeplotas y gra-
cias a eso he podido llegar don-
de he llegado. Además, las fa-
milias de esos chicos tienen la
oportunidad de ganar un dinero,
y ellos de ser más tarde buenos
entrenadores o jugadores. Lo
que hay que hacer es que los
clubs les pagasen obligatoria-
mente la educación antes o
después de sus horas de trabajo.

—¿Cuándo llevó su primer
sueldo a casa?

—A los diez años ya empecé a
llevar dinero, lo que me daban

en el club los socios, lo que que-
rían. Yo no tenía otra cosa en
la vida que el tenis, así que me
agarré a él, como mi carrera,
mi futuro.

Miró a su hijo, dedicado a
comer patatas fritas y calama-
res, abriendo de vez en cuando
unos enormes ojos negros,
cuando no entendía alguna pre-
gunta escuchando calladito. Ma-
nuel, que antes me ha dicho que
prefiere el hockey al tenis, mien-
tras su padre decía burlón, «es
por los campeonatos de estos
días». Manuel, que a lo mejor
se está preparando ya para ser
un segundo «Supermanuel», con
menos problemas.

—Me gustaría que él jugase
porque eso le puede ayudar mu-
cho en la vida. El tenis enseña
a ganar y perder. A mí me ha
enseñado todo, a aceptar derro-
tas, injusticias, algo muy pareci-
do a la vida.

M. A.

Foto ALONSO

SE TEME POR EL TURIA

UNA NUEVA FABRICA DE PAPEL EN TERUEL DEJA SOSPECHAS DE CONTAMINACION

Los valencianos llevan unos me-
ses muertecitos de miedo a con-
secuencia de una gran fábrica de
papel que se piensa construir en
Teruel. Esta fábrica, naturalmen-
te, desaguaría en el río Turia, y
por aquí todo el mundo se ha
echado las manos a la cabeza
imaginando un porvenir bastante
contaminado para Valencia, pre-
cisamente ahora que tanto se ha-
bla de este tema. Sin embargo,
la empresa que montará la in-
dustria ha salido al paso de los
terrores ciudadanos asegurando
que el Turia bajará tan limpio
como lo hace ahora.

Montaremos una estación de-
puradora de la totalidad de las
aguas residuales. En conjunto, es-
tas instalaciones nos van a costar
quinientos millones de pesetas.
Pero aseguramos que no habrá
ningún peligro.

Los problemas de la Albufera

En donde sí que hay peligro de
contaminación es en el lago de
la Albufera. Este lago es una im-
portante reserva piscícola nacio-
nal, y también es un gran coto de
caza de aves migratorias y patos
silvestres. El Ayuntamiento ha
prohibido las edificaciones y la
explotación de playas artificiales
en sus márgenes para salvar la
fauna y la flora de la zona, pero
se ha visto impotente, hasta aho-
ra, en cuanto a regular los desa-
gues de todos los colectores de
los pueblos vecinos que van a pa-
rar al lago. El Ayuntamiento va-
lenciano ha concebido un proyec-
to de sanear la zona, colocar in-
stalaciones depuradoras y cons-
truir una carretera de circunvala-
ción que deje alrededor del lago
un kilómetro de terreno deshabi-
tado para que nada perturbe a
los «inquilinos» de esas aguas.
Ahora sólo falta que este pro-
yecto se haga realidad.

Mientras, en el Instituto Agro-
químico de Valencia se están lle-
vando a cabo unos interesantísi-
mos experimentos dirigidos al pa-

VIAJA POR VALENCIA ROSA MONTERO

recer por los señores Hernández
y Primo Yufera. El asunto con-
siste en la conservación de ali-
mentos y de plantas por medio
del frío, para poder ser consu-
midos al cabo de varios años. Va-
mos, una especie de conservas ge-
neracionales, de padres a hijos.

Copa Latina de la Canción

Dentro de semana y media,
exactamente los días 23 y 24 de
este mes, la I Copa Latina de la
Canción se celebrará en la plaza
de toros valenciana. Ahí es nada.
Se conoce que se han dicho aque-
llos de «para organizar jaranas, los
valencianos». Y si no, que se vean
las estruendosas fallas. El caso es
que ésta será la primera edición
de la copa en cuestión, que
está siendo proclamada a los cua-
tro vientos con el afán de que se
convierta en algo grande. La in-
tención del Festival es sacar cin-
co valores nuevos a la fama. Y
como refuerzo, y de fines de fies-
ta, una barbaridad de figuras co-
nocidas.

A todo esto, Valencia se aburre.
No es una ciudad típica de vera-
neo, sino un centro industrial,
una ciudad que en agosto queda
despoblada. La gente dormita en
las terrazas de la plaza del Cau-
dillo, con un sol de pecado, que
derrite los cafés granizados semi-
consumidos. Y mientras tanto, de
mesa en mesa, un señor va ven-
diendo típicos «souvenirs» de Va-
lencia, maravillosísimos y ge-
nuinos tapices japoneses que
«huelen» a Tarrasa de forma in-
confundible.

R. M.

IBERFLORA 72 PROMOCION DEL CULTIVO Y LA EXPORTACION

VALENCIA.—A primeros de
octubre, en Valencia, y, exacta-
mente, en los Jardines del Real,
40.000 metros cuadrados serán
cubiertos por flores y plantas va-
riadas en «Iberflora 72».

«Iberflora 72» es la primera
edición de un certamen trienal
que quiere ser muy importante.
Este año, a modo de prueba, se-
rá sólo a nivel nacional. Y, en
el futuro, y si todo va bien,
participarán otras naciones.

Es curioso. «Iberflora», en
principio, viene a sumarse en esa
aureola de «región de rica flori-
cultura» que tiene Valencia. Por
todas partes hay puestos calleje-
ros; por todas partes, lirios cre-
ciendo entre los matos y las
acequias del campo; por todas
partes, tiendas mostrando rosas
ufanas.

De acuerdo; Valencia tiene una
tierra idónea, un clima ideal pa-
ra el cultivo de las flores, una

tradición que viene de muy le-
jos. Pero, al parecer, actualmen-
te, la situación ha cambiado mu-
cho. Se habla de las flores va-
lencianas, y, por lo visto, casi
en su totalidad son importacio-
nes de Holanda y de Bélgica. Se
habla de unas exportaciones di-
arias fabulosas, y parece que las
exportaciones no son tan eleva-
das.

Se vende poco

—¿Cuál es la situación de la
floricultura en Valencia?

—Pues mire: creo que la ve-
dad es que aquí se le da me-
nos importancia a las flores de
lo que en realidad tienen. En
primer lugar, en cuanto al aspec-
to de las ventas, aquí se com-
pra poco. El valenciano quizás
está acostumbrado a ver flores
por todas partes, y no les pre-
sta atención. No se presta su dine-

ro en ramos, no se cultiva la
afición a estos regalos. Y, por
otra parte, en cuanto a produc-
ción, creo que con la tierra exis-
tente se podrían hacer cosas mu-
cho mejores.

Amanda Galán Stivi es la due-
ña de la más importante casa
de flores de Valencia. Sus ante-
pasados se dedicaban a esto des-
de hace nada menos que tres-
cientos y pico años.

—Me acuerdo de que mi abue-
lo cultivaba unos claveles her-
mosísimos, en olores penetran-
tes, unas especies que actualmen-
te se han perdido.

No hay claveles

Dicen que en Valencia no
hay claveles. En el Saler se
quieren promocionar unos ter-
renos ligeramente salinos pa-
ra plantaciones de esta flor,
ya que, al parecer, —es el

suelo más favorable. «Iberflo-
ra» trata de hacer resurgir la
tradición floral de Valencia, pro-
mover la producción y crear
una exportación de grandes di-
mensiones.

—Creo que «Iberflora va a ser
algo grandioso. Participará toda
España y habrá varios apoda-
dos, correspondientes a las f-
res cortadas, a las macetas, a
las flores de jardín, variedades
de planta decorativa, etc. Des-
pués, se repartirán unos premios
a los vencedores.

—Y también dicen que los de
«Iberflora» llegan cargados de
buenas intenciones: de buenas
intenciones promocionales. Que
piensan ayudar a toda iniciativa
particular en pro de la produc-
ción. Y es que estamos en una
Valencia de lo más floreciente.

R. M.

NUEVA EMISION DE SELLOS SOBRE LA OLIMPIADA

MADRID. (Pyresa.)—El próximo día 26 de los corrientes se pondrá en circulación una nueva emisión de sellos de correos, con la denominación de: «Olimpiada de Munich 1972»:

Consta de los valores, cantidades de efectos y características siguientes:

De 1 ptas. (esgrima)	8.000.000 ejemplares
De 2 » (halterofilia)	8.000.000 »
De 5 » (remos)	8.000.000 »
De 8 » (salto con pértiga)	8.000.000 »

La venta de estos sellos y su matasellado con el de «Primer día de circulación», se efectuará en el despacho del Servicio Filatélico de Correos (ventanillas 64 a 69) del vestíbulo del Palacio de Comunicaciones.

Premio periodístico «Fiesta del Melón»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Jesús Freixinos, jefe de los Servicios Regionales del diario «Linea», de Murcia (perteneciente a la cadena de Prensa del Movimiento), ha obtenido el primer premio del Certamen periodístico «Fiestas del Melón» de

Torre Pacheco (Murcia), por una serie de diez reportajes publicados bajo el título genérico de «Corresponsales de verano». Obtuvo un accésit Pedro Soler, también redactor de «Linea», por un artículo publicado en el diario ARRIBA.

EL BANDERILLERO ANDRES CAMPOS, OPERADO DEL OJO

MADRID. (Pyresa.)—El banderillero Andrés Campos Rodríguez ha sido intervenido quirúrgicamente ayer por la mañana en el Sanatorio de Toreros de Madrid. Tras la operación, realizada por el doctor Marín Enciso, el herido se encuentra bien y en franca recuperación.

El parte médico de esta intervención es el siguiente: «En el día de hoy ha sido intervenido por mí el banderillero Andrés Campos Rodríguez, en cuya exploración previa se ha observado que la herida corneal, esclerada en todo su trayecto transversal, continúa por la región ciliar y escleral, con trayecto irregular

de doce milímetros de longitud en su porción interna, hemorragia masiva, desprendimiento de retina y coroides. La operación efectuada en dicho ojo izquierdo ha sido exenteración con implante escleral de bola de plástico. Firmado, don Manuel Marín Enciso.»

El doctor Marín ha declarado a Pyresa que la extirpación de parte del ojo y la introducción de una bola de plástico era absolutamente necesaria, ya que no había ninguna posibilidad de recuperar la visión. «Nunca he visto un ojo tan destruido», ha añadido.

EL CINE

“Los pecados inconfesables de una señora bien”, de Michele Lupo

Coproducción italo-francesa. Director: Michèle Lupo. Argumento y guión: Leone Antonio Viola. Jefe de Producción: Piero Lazzari. Director de fotografía: Gluglielmo Mancori. Música: Francesco de Masi. Duración: ochenta y ocho minutos. Technicolor. Principales intérpretes: Anna Moffo, Gianni Macchia y Jean Claudio.

La dama otoñal, casada y con hijos, feliz incluso, enamorada de un «play-boy» de veinte años. El argumento no es nuevo, ni mucho menos; el cine lo ha explotado con frecuencia y a veces con fortuna. No es éste el caso. La historia es demasiado convencional y el lenguaje parece extraído de una fotonovela al uso. El resultado es confuso. Hay aciertos parciales, como la fotografía de Gluglielmo Mancori, brillante y adecuada para «dar color» al romance, con la búsqueda, a veces frustrada, de enfoques insólitos.

Por algún tiempo, se logra un clima que parece presagiar una tragedia al estilo de las que han hecho célebres

«Love Story» y «Anónimo veciano». Hay, incluso, un intento de suicidio y un camino abierto de par en par al final anticonvencional. Pero el camino termina cerrándose y la dama otoñal vuelve al calor del hogar con más que evidente reproche de lo que aún tiene su carne de joven.

Anna Moffo incorpora aceptablemente el personaje central de la película, a la que su interpretación hace ganar algunos puntos. Jean Claudio (el marido burlado) y Gianni Macchia (el joven «play-boy») se limitan a cumplir. La dirección de Michèle Lupo es correcta: saca todo el partido posible (que no es mucho) al guión.

DURANTE ESTE VERANO

Plaza de Colón, Menéndez Pelayo y Arturo Soria, principales obras municipales

En la Cuesta de los Sagrados Corazones se ensayará un nuevo firme

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La temporada veraniega, en la que Madrid queda despoblado y la circulación alcanza los más bajos índices de todo el año, es aprovechada por el Ayuntamiento para acelerar las obras que en otros meses encuentran más dificultades para su desarrollo. En este sentido, las principales obras que durante el presente verano se están realizando en el sector este de la ciudad son las de Arturo Soria, Menéndez Pelayo, plaza de Colón y Sagrados Corazones.

Urbanización de Arturo Soria

Las obras de esta vía-parque, de cinco kilómetros, continúan a ritmo normal previéndose la terminación de la pavimentación de calzadas y galerías de servicios a mediados del próximo octubre. El conjunto se completará, posteriormente, con la ornamentación, jardinería y alumbrado.

Menéndez Pelayo

En esta vías se construyen las galerías de servicios y se está modificando la sección transversal, renovándose la pavimentación íntegramente. El conjunto se completará con la construcción de cuatro pasos de peatones a distinto nivel en los puntos correspondientes a los accesos principales al Parque del Retiro: O'Donnell, Ibiza, Sainz de Baranda y Plaza del Niño Jesús.

Una de las fases más importantes de esta obra, que se acometerá este verano, va a ser el desvío de una tubería de gas de alta presión, por vez primera en la capital, que constituye punto clave de la obra en cuanto a su desarrollo temporal. De no surgir inconvenientes por este motivo, se prevé que las obras finalicen el próximo otoño.

Plaza de Colón

Actualmente se trabaja en el replanteo de las obras de reordenación de la plaza de Colón, que fueron recientemente adjudicadas. Durante el presente mes de agosto y el próximo septiembre, se construirán varios pasos inferiores de peatones en las zonas que mayor incidencia han de tener con el tráfico del paseo de la Castellana.

Cuesta de los Sagrados Corazones

Suprimido el tranvía de la calle Arturo Soria, durante este mes se va a pavimentar la explanada del antiguo tranvía en la Cuesta de los Sagrados Corazones, reservándola para la nueva línea de autobuses. Con ello se logrará aumentar la capacidad de la calzada actual, al extraer de la misma dicho tráfico. Se ha tomado esta solución para dar el mejor servicio posible al tráfico por esta vía, hasta que comiencen las obras definitivas, que forman parte del segundo tramo de la avenida de la Paz, a construir por el Ministerio de Obras Públicas.

En esta explanada se va a utilizar por vez primera, con carácter de ensayo, un firme con una base de grava-emulsión sellada superficialmente con Slurry en unos tramos y una mezcla tapizable en otros.

Otras obras para el verano

Continúan también los trabajos en los colectores nordeste

de Hortaleza y nordeste de Arturo Soria, comenzándose el segundo tramo del colector de Valdebeba y el doblado de Vallecillas-Villaverde. Asimismo se pavimentarán varias calles de la periferia.

Más instalaciones de alumbrado público

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La Comisión Municipal de Gobierno de esta semana acordó adjudicar las obras de instalación de alumbrado público en Arturo Soria por importe superior a los trece millones de pesetas y otro proyecto para la calle Sánchez Pacheco por millón y medio de pesetas. En la misma sesión se declaró desierto el concurso convocado para la ampliación y reparación del edificio que ocupa la Junta Municipal del distrito de Moncloa, por falta de licitadores, y se aprobó la construcción de tres nuevas pistas de tenis en la Casa de Campo en colaboración con la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes.

Entre los asuntos relativos a la Gerencia Municipal de Urbanismo, se aprobaron las enajenaciones de diversas parcelas, mediante subasta pública, por valor de cerca de cuarenta millones de pesetas. Se acordó asimismo adquirir cinco nuevos vehículos para la Policía Municipal, cinco nuevos vehículos, diez motocicletas y un vehículo para transporte

de caballos. Otro acuerdo de la Comisión de Gobierno fue rizar al delegado de Circulación y Transportes y el ingeniero jefe de Planeamiento, a desplazarse a Bruselas para asistir al 23 de septiembre próximo a la Semana Internacional de los Señales de Tráfico.

Concierto en el Retiro

Mañana domingo, día 12, la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Rodrigo de la Haza, interpretará «La Perla», «Mendiana», «Tostaditos», «Capricho italiano», «El Barco de Sevilla», «Khovanchina» y «El año pasado por agua». El concierto comenzará a las once de la noche y será el último del verano hasta el próximo 10 de septiembre.

Más figuras en el Museo de Cera

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Antes de San Silvestre, el Museo Colón de Figuras de Cera contará con 60 nuevos personajes. Se está instalando el estandarte donde serán representados los personajes populares del pasado semestre, don Alfonso de Aragón, con su esposa, doña Juana, y el Carmen de Borja. Los miembros del jurado del concurso de Figuras de Cera recibirán en fecha próxima sus credenciales para poder a la elección de los «Figureros» del segundo semestre del año 1972.

La sastrería del Museo de Cera está a punto de terminar el estandarte que lucirán los personajes populares del primer semestre elegidos según encuesta pública.

Fiestas en Madrid

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Del 12 al 20 de este mes en el barrio de Vicalvaro, se celebrarán las fiestas de su patrona, Santa María de la Antigua. En las mismas fechas se celebran las fiestas de la Virgen de Begoña en el distrito Tetuán-Fuencarral. En ambos barrios ha comenzado el labor de adornar las calles.

En Miraflores de la Sierra, donde veranean muchas familias madrileñas, mañana domingo, tendrá lugar, por la mañana, el primer encierro de las reses que serán lidiadas por la tarde.

VIDA SOCIAL NATALICIO

En el sanatorio «San Pedro» ha dado a luz, felizmente, a un niño donña Marisol Redondo Ajenjo, esposa de nuestro compañero don Alfonso Navarro Hernanz, linotipista del periódico ARRIBA. Tanto la madre como el recién nacido se encuentran perfectamente. Enhorabuena a los padres.

Excma. Diputación Provincial de Madrid

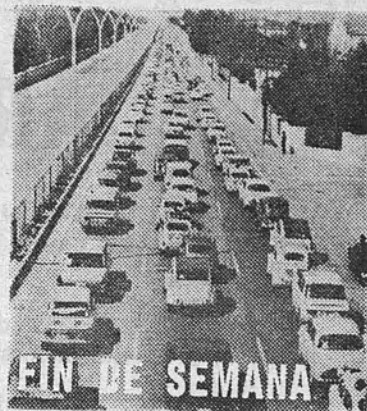
En el «Boletín Oficial del Estado», de 2 de los corrientes, se publica anuncio para contratar mediante subasta pública las obras de recubrimiento con aglomerado asfáltico del camino vecinal de San Lorenzo de El Escorial a la Estación de Robledo de Chalba (p. kms. 10,670 al 13,350).

El precio tipo de la subasta es de 4.308.488 pesetas, pudiéndose presentarse proposiciones en la Sección de Fomento de esta Diputación, García de Paredes, 65, 7.ª planta, hasta las doce horas del día 26 del actual, previo depósito, en concepto de garantía provisional de 91.170 pesetas.

Madrid, 3 de agosto de 1972. — El Secretario Accidental, N. Carmona Salvador.

ESTADO DE LAS CARRETERAS

CARRETERA Núm. y denominación	TRAMO ENTRE LOCALIDADES	TIPO DE LIMITACIÓN	CAUSA		DES VIO
			OBRAS: O	OTRAS CAUSAS: OC	
MADRID					
Antigua N-6 San Antonio de La Florida a Puerta de Hierro.	Puerta de Los Franceses y Puerta de Hierro.	Circulación en un solo sentido: Puerta de Los Franceses-Puerta de Hierro	0		por Puerta de Hierro, Plaza del Cardenal Cisneros, Avd. de Génova al Puente de Los Franceses.
C-501 Alcorcón a Plasencia.	Km. 9.	3 Tm.	OC		señalizado.
C-601 Madrid a El Pardo.	entre Puerta de Hierro y el acceso al Parque Sindical.	Cortada	0		señalizado.
N-1 Madrid a Irún.	p.k. 11,300 al km. 16, entre Fuencarral y Alcobendas.	Cortada dirección Irún-Madrid	0		por Chamartín.



PUESTOS DE SOCORRO

Puestos de socorro del Servicio de Auxilio en Carretera, para los días 13 y 15 del actual estarán situados en: Las Rozas, El Molar, Arganda del Rey, Móstoles, Colmenar Viejo, Parla, Aranjuez (Puente Largo-Casilla Dolores-Río-Asamblea Local), Collado Villalba, San Fernando, Brunete, Pantano de San Juan.

Todos estos puestos estarán servidos por personal de la Primera Brigada de Tropas de Socorro de la Cruz Roja de Madrid.



LA EXCURSION: RUTA DE FUENLABRADA

Fuenlabrada es un pueblo asentado sobre una tierra llana, fértil, que dista 18 kilómetros de Madrid por la carretera de Carabanchel y Leganés, hasta Fuenlabrada.

Fue fundada en el año 1375, con vecinos de las villas de Loranca y Fregacedos, hoy despoblados. Su nombre se lo debe a una fuente labrada que había al este, y que se conocía con el nombre de «Fuente Labrada».

La iglesia parroquial de San Esteban Protomártir consta de un amplio crucero, tabernáculo y espacioso altar mayor. Es de una sola y ancha nave, siendo notable su gran retablo barroco abierto en el ancho presbiterio, que le presta aspecto magnífico. El cuadro de San Esteban que le enmarca es notable. En la sacristía se ve un amplio cuadro de la escuela de Ribera.

Lo más pintoresco del término es el

despoblado de Fresgacedos, amena alameda con abundante frente situado a dos kilómetros de Fuenlabrada. Su itinerario es por la carretera de Móstoles, hasta el paso a nivel, que una vez cruzado ha de seguirse unos 800 metros, donde se ve a la izquierda otro camino ancho, viable para coches, que a los 1.500 metros termina en la alameda, pasando antes por una fuente.

En este pueblo dicen que vivió, pasando el nombre de generación en generación, la famosa «tía Javiere», autora y especialista de las rosquillas «ton-tas» y «listas» que por San Isidro se venden en Madrid, recuerdo que no ha decaído, no obstante, el tiempo transcurrido. Pero que no se le ocurra a nadie buscar estas rosquillas en su cuna de origen, pues únicamente se hacen por las fiestas del Patrono de Madrid.

PARA PESCADORES

ESPECIES EN VEDA: Salmón, salvelino, alosa saboga o sábalo, reo y esturión.

SE PUEDEN PESCAR: Barbo, barbo comizo, bermejuela, cacho, gobio, carpa común, lamprehuela, carpa royal, carpines, panzonas, black-bass, lucio, pez gato, perca sol, anguila, anguila y lamprea.

TRUCHA.—Una hora después de la puesta del sol del próximo martes día 15 de este mes entrará la veda de la pesca de la trucha en aguas que no se consideren de alta montaña. En aguas de alta montaña se podrá pescar hasta el 30 de septiembre próximo, pero las piezas no podrán venderse, exponerse ni consumirse en establecimientos públicos, ni las que tengan una longitud igual o menor de 19 centímetros.

CANGREJO DE RIO.—Este crustáceo podrá seguirse capturando durante el presente mes y hasta el 20 de septiembre, siempre y cuando se observen las siguientes limitaciones:

- Se autoriza la captura los martes, jueves, sábados, domingos y festivos de carácter nacional.
- Sólo podrán capturarse diez docenas de unidades por día y pescador.
- Cada pescador no podrá utilizar más de diez redes, lamparillas o artes similares, las cuales no ocupan nunca más de 100 metros de extensión longitudinal de margen fluvial.

REDES.—Hasta el día 15 próximo continuará la prohibición de pescar ciprinidos con redes.

PUEBLOS EN FIESTAS

ESQUIVIAS (Toledo).—Dos mil seiscientos veinticinco habitantes. En la iglesia parroquial se encuentra el acta matrimonial de Miguel de Cervantes. Casa donde vivió Cervantes, la cual va a ser convertida en Museo Cervantino. Casona señorial donde nació y vivió don Alonso de Quijano, tío de la mujer de Cervantes, el cual le sirvió de modelo para crear el personaje de Don Quijote. Alojamiento: fondas. Fiestas en honor de la Virgen de la Leche hasta el día 22: corridas de novillos, fuegos artificiales, deportes...

PEDRO MUÑOZ (Ciudad Real).—Ocho mil doscientos habitantes. En la ruta del Quijote. Gran productor de cereales y vino. Alojamiento: casas de huéspedes. Los días 19 al 24, ferias y fiestas.

CUENCA.—Durante los días 20 al 28, ferias y fiestas de San Juan: corridas de toros, concurso hípico, tiro de pichón y al plato, competiciones deportivas, exposiciones, bailes de sociedad, jornadas de orientación cinematográfica, festivales de España.

Kodak
contará mejor
sus vacaciones



ARTE BURGUES

Siempre es dócil, amable y hasta inocente pintar un cuadro burgués.

—¿Y qué es un cuadro burgués, si puede saberse?

—Pues bien, un cuadro burgués es eso: un cuadro de arrobadora inocencia.

—Entonces, ¿piensa que lo burgués no suele contener malicia?

—No he dicho semejante cosa, pero intentaré explicarme. Entendemos por arte burgués todo lo cómodo, lo convencional, lo decorativo, lo simpático, la fácil digestión, las almohadillas de suave pluma y ese poquito de misterio que hace estremecedor el rumor de las caracolas marinas. ¿Me entiende usted ahora?

—En parte sí. Pero ¿no podría ser más explícito sin rozar ciertas cursilerías?

—Lo intentaremos de nuevo. Lo burgués en arte es algo que no necesita explicación arriesgada. Que se fabrica o prefabrica cuando el cliente lo requiere. Que se acepta sin ladear la cabeza y sin entornar los ojos. Es algo que supone un mínimo de discernimiento sin peligro, ni mucho menos, de contraer una jaqueca o una encefalitis letárgica, dolencias innecesarias que suelen

llegar por incompreensión de lo que se mira.

Pero digamos más. La función de acomodarse al arte burgués tiene también su intrínquis y sus ventajas. Requiere un mínimo de conocimientos prácticos, unos conocimientos hasta cierto punto trascendentales de lo que pudiéramos llamar superficie amable de las cosas. Y si usted piensa que las cosas entran por los sentidos merced a su calidad y significado, se equivoca de medio a medio, ya que necesitan de un vehículo de más fácil asimilación. Aquí es donde interviene precisamente la envoltura del arte para burgueses. Porque no es sólo lo convencional lo que obra en virtud de una tradición, sino también lo «snobista», lo que está a punto de ser admitido... Digamos mejor lo que ya ha sido rebasado..., pero sin que se enteren las amistades. Esa es precisamente la suerte de lo nuevo cuando ha dejado de serlo. Esa es la virtud dudosa de seguir pareciendo lo que no es, sin dejar de estar al día... Por eso le hablé antes sobre el murmullo de las caracolas marinas. Todas las resonancias tienen demasiada importancia en el gusto burgués.

—¿Recuerda el caso del aduanero Rousseau en Pa-

ris? Vendía sus cuadros a precio módico entre el cogollito de la pequeña burguesía.

—Fue casi un pintor maldito, pero tuvo una condescendencia de ventas bastante rosácea. Fue un genio especulativo sumamente simpático que incluso sabía tocar el violín, aunque no dejase por eso de ser un pintor maldito comprendido por la burguesía.

—De lo que se deduce que el burgués está muchas veces capacitado para comprender al genio, incluso en sus comienzos.

—No tanto... Ya le digo que el «aduanero» era un señor muy simpático que tocaba el violín y además divertía a la gente.

—¿Y por qué no admitir que Rousseau fue el genio esperado por la pequeña burguesía? Un genio que no agrada a los admiradores del disparate, pero que ocupa un lugar envidiable en el arte.

—¿Qué duda cabe, señor! Fue un artista genial a contrapelo de la risa. Fue toda una ironía de vitalidad sin demasiadas complicaciones. Uno de los pocos artistas modernos que supieron pactar con la burguesía, lo mismo que los gatos.

R. S.



dor que obra posiblemente en contra de los propósitos iniciales del autor. Por eso el sentido ético del arte se manifiesta incluso a pesar de sus mismos autores al reflejar la semblanza más acusada y disgregadora de su tiempo.

Y, sin embargo, la nueva figuración está muy lejos de pertenecer a una representación meramente estética y se define más bien dentro de una manera consustancial de interpretar la vida. El artista, en semejantes casos, es una incidencia cáustica que obra sobre la retina con ánimo de situarla dentro de los problemas actuales. La realidad inmediata no admite espera y nada merece realizarse en el plano artístico si no contiene el espíritu angustiado del contorno social. Esta faceta resolutive no se explica por las características morfológicas del arte ni por el espíritu que en ella campea, sino por la prolongación exhaustiva de las experiencias vitales.

Pero lo más importante de la nueva figuración es que reproduce el objeto negándolo. Y ese aspecto de negación constituye precisamente la característica revulsiva de nuestro siglo. Así el artista moderno tiene que empezar por reconstruir el mundo de los demás dentro del suyo propio. El humor obra en funciones de amortiguador en tales casos con una insistencia irritante. ¿A qué viene pintar la realidad de forma tan tremebunda para convertirla después en ópera bufa? El sarcasmo, punta de lanza de la nueva figuración, es una fórmula expiatoria sin redención posible en la condición humana. Y el término que lo define ha sido empleado muchas veces para encubrir con nuevas vestimentas a los reaccionarios del arte y revalorizar así antiguas mercaderías desahuciadas.

Hace años la abstracción en bancarota se apresuró a cambiar su título sustituyéndolo por una nueva figuración de urgencia. Las presiones del arte, cansado de manchas y nebulosas, tenía que aprovechar la ocasión para tomar posiciones de urgencia. Y así la fatiga del mercado abstracto improvisó un nuevo rótulo para una figuración que había existido siempre. Los artistas de la segunda posguerra se dedicaron a llenar ese abismo aparente entre la figuración y la abstracción. La cosa no era para menos ante una clientela asequible y siempre expectante. Y de esa forma muchos de los artistas abstractos pasaron a ser figurativos de nuevo cuño de la noche a la mañana.

Pero el retorno a la figuración no debe ser una circunstancia. Es, por el contrario, el estado immanente del hombre ante el mundo que le rodea. Y es también la forma sustantiva de afirmarse en la realidad de las propias creencias. Por eso el arte abstracto pasó por España como un ciclón extraño. Y en la mayoría de los casos no fue jamás un arte abstracto. ¿Qué otra cosa podía suceder en el país de las realidades innegables? Nueva figuración o nueva realidad, también, es rótulo divagatorio que contradice nuestra propia esencia.

Ramón SAEZ

NUEVA FIGURACION AL DIA

La intención expresiva es fundamental en el arte moderno. ¿Hasta qué punto esa expresión refleja la angustia de nuestro tiempo? ¿Y en qué medida los personajes reflejados son grotescos o seres sometidos a la presión de una atmósfera irrespirable? Esas figuras son el producto de una realidad existencial que las deforma físicamente en trance de crear un nuevo monstruosismo. La imaginería moderna es inquietante en su faceta tremendista. Pero esa es la semblanza de una civilización a la deriva que está agotando sus últimos recursos.

Por eso las imágenes de la nueva figuración —imágenes tantas veces llenas de un realismo alucinante— actúan como piezas acusatorias contra la indiferencia de la gente. Parecen revelaciones proféticas que sufren una metamorfosis en actitudes dolorosas o contorsionadas. Son como el estigma iconográfico de una época que sólo atiende, en última instancia, a las muestras visuales para anatemiizar sus resultados. ¿Qué puede pasar si esas imágenes se rechazan en su representación más significativa? ¿A qué elemental suposición de angustia hemos llegado para aceptarlas de esa forma tal y como pueden ser en el



«Figura volante», de Francis Bacon

futuro? La incógnita de nuestro tiempo, cargada de oscuros presagios, abre una interrogante en la imaginación de los artistas, que incide poderosamente en nuestro panorama imaginativo.

Si las artes plásticas en algún mo-

mento significaron algo trascendente al margen del juego estético, y si alguna vez la pintura o la esculto-pintura expresó con luces apremiantes el clima de una época, ese clima no puede ser otro que la semblanza de la figuración actual. Como proyectados a un nuevo medio y entre presagios de apocalipsis surgen en la nueva figuración cuerpos monstruosos, bocas aulladoras, rostros triturados, gestos informes de confusa humanidad donde la biología ha sido traicionada. El trauma existencial brota como una explosión de efectos incalculables. Es un huracán que amenaza con destruirlo todo. Y ese arte levanta de inmediato las formas de una imaginería escultórica —como en el español Canogar— para dar una semblanza aún más patética de la realidad conflictiva.

En otras ocasiones se convierte en imágenes teratológicas donde monstruos anfibios renacen a la vida adormecidos en los divanes de un «comfort» letal. Este es el caso del pintor inglés Francis Bacon, figura representativa de nuestro tiempo, cuyas pineladas aplastan y contorsionan los violentos impulsos de un extraño erotismo. Y es fácil encontrar en esas imágenes todo un sentido moraliza-

Agenda

SABADO 12 DE AGOSTO DE 1972
Santa Hilario

Día doscientos veinticinco del año, sexto de la segunda semana del octavo mes. Faltan, pues, ciento cuarenta y un días, contando hoy, para que finalice 1972. El Sol sale a las 6,23 horas y se pone a las 20,17. La Luna sale a las 9,47 horas para ponerse a las 21,35.
TEMPERATURAS EXTREMAS DE AYER EN MADRID Y BREVE PRONOSTICO PARA HOY: Según datos facilitados por el Servicio Meteorológico nacional: Máxima de 31,6 grados a las 14,00 horas y mínima de 20,2 grados a las 18,00 horas.
Despejado por la mañana y algo nublado por la tarde.

CUPON PRO CIEGOS
Sorteo efectuado ayer

N.º 741

FARMACIAS EN SERVICIO DE URGENCIA

Días laborables: De dos a cinco y media de la tarde y de ocho y media a once de la noche

Días festivos: De nueve y media de la mañana a once de la noche

ARGANZUELA-VILLAVIEJA

DE.—Plaza de Cascorro, 6; paseo de la Chopera, 31; Antonio Leyva, 61; Miramadrid, número 18.

BUENAVISTA.—Recoletos, número 6; Martínez Izquierdo, 84; General Orzá, 53; Don Ramón de la Cruz, 59.

CARABANCHEL.—Algorta; Camino de la Laguna, 64; Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Alvarado, 18; Velayos, 26; (Ciudad Puerta de Hierro).

CENTRO.—Hortaleza, 66.

CHAMARTIN.—Pinar de Chamartín-Jazmín, 74; Poblado de Segur, 4 (colonia Pinar del Rey); avenida de Alfonso XIII, 75; avenida del Generalísimo, 53; General Mola, número 256; Gustavo Fernández Balbuena, 19; Canillas, 8.

CHAMBERI.—General Martínez Campos, 22; J. de la Quintana, 2; Juan de Austria, número 1.

LATINA.—San Bernardo, número 39; Marina Española, número 7; Comandante Fortea, 62.

RETIRO-MEDIODIA.—Príncipe, 15; José Antonio Armona, 22; Ibiza, 5; avenida del Mediterráneo, 28; Doctor Esquerdo, 107.

TETUAN.—Ángel Mújica, 1 (colonia Virgen de Begoña); Villamil, 51; Capitán Blanco Argibay, 45; Raimundo Fernández Villaverde, 33; Alvarado, 18; Velayos, 26; (Ciudad Puerta de Hierro).

UNIVERSIDAD.—Avenida de las Islas Filipinas, 24; Blasco de Garay, 5.

VALLECAS.—Moratalaz-polígono G, avenida de Pavones, número 136; Ángela González, número 14; Martínez de la Riva, 41; Calle Seis, 7; Tiscar, s.n. (Entrevías).

VENTAS.—Peñascales, 6; Ramón Patuél, 19; José Arcones Gil, 70; Río Ulla, 4; Virgen de Nuria, 5.

Días laborables: De ocho y media de la noche a diez del día siguiente

Días festivos: De nueve y media de la mañana a diez del día siguiente

ARGANZUELA-VILLAVIEJA

DE.—Tribulete, 25; Erquilla, número 48; Amparo Usera, 35; carretera de Villaverde, kilómetro 6,500; Orcasitas; San Cristóbal de los Angeles-Benimamet, 566; colonia de Arechavaleta, R.Cruce de Villaverde.

BUENAVISTA.—López de Hoyos, 7; Velázquez, 86; Alcalá, 219; Alcalá, 121; Francisco Silvela, 14; Narváez, 7.

CARABANCHEL.—General Ricardos, 40; Matilde Hernández, 77; Vía Lusitana, 20; José Cabrera, 11, colonia de San Francisco, C Alto; Albos, 27, colonia de San Francisco; Aldeanueva de la Vera, edificio Píscis 11, San Ignacio de Loyola; barrio de Puerto Chico, Camarena, 195; Cariñena, 2 (Campamento); Huerta Castañeda, 12; Ampéido, 62.

CENTRO.—Cuchilleros, 12; Preciados, 19; Marqués de Valdeiglesias, 6.

CHAMARTIN.—Mar Antillas (poblado de la UVA, Hortaleza); urbanización Villaverde—edificio Manhattan; Santa Natalia, 12; Dracena, número 36; Francisco Suárez, número 20; Félix Boix, 1; paseo de la Habana, 52; Sánchez Pacheco, 17; Clara del Rey 37.

CHAMBERI.—Santísima Trinidad, 24; plaza de San Juan de la Cruz, 3; Fernando el Santo, 5; Divino Pastor, 28.

LATINA.—Paseo Imperial, número 29.

RETIRO-MEDIODIA.—Magdalena, 8; Fúcar, 10; paseo de las Delicias, 72; avenida de Ciudad de Barcelona, 14.

TETUAN.—Avenida del Cardenal Herrera Oria, 255; San Benito, 20; Bravo Murillo, número 257; Capitán Haya, 5; Lérida, 6; Federico Rubio, número 167.

UNIVERSIDAD.—Isaac Peral, 56; avenida de Reina Victoria, 44; Fernando el Católico, 74; Fernando el Católico, 12; Martín de los Heros, 48.

VALLECAS.—Moratalaz-polígono Z (Marroquina, 70); avenida de Monte Iguelto, 7; avenida de Palomeras, 9; Imagen, 15; avenida de la Albufera, 302.

VENTAS.—San Mariano, s.n; plaza de San Cristóbal (Ciudad Pegaso); Caunedo, número 57; Valdecánillas, 39 (San Blas); Ezequiel Solana, número 114; José María Pareda, 10; Los Misterios, 73; Ricardo Ortiz, 118; Alcalá, 257.

9—A

«Selva africana» en Madrid

LOS ANIMALES VIVIRÁN EN LIBERTAD EN UNA ZONA CERCANA A LA CIUDAD

MADRID. (Cifra.)—Un «safari fotográfico», de las mismas características que los existentes en las grandes reservas africanas, va a ser creado en las proximidades de Madrid, promovido por un grupo financiero constituido por Bankiunión, Liga Financiera y la familia Hohenlohe.

Las obras para construir el «safari» se iniciarán el próximo mes de septiembre y ocupará unas 200 hectáreas, donde los animales salvajes vivirán en completa libertad. Los visitantes con sus vehículos podrán circular por el interior de esta selva artificial y podrán tomar desde los mismos sus fotografías y películas.

Este «safari fotográfico» será reproducción de las reservas africanas, y tiene mucha aceptación en los diversos países de Europa. En él se puede sentir la emoción de estar en contacto directo con leones, tigres, panteras, elefantes, jirafas, monos, etc., así como los animales más característicos de la fauna española, que estará representada en todas sus variedades.

El grupo promotor pretende abrir sus instalaciones para la próxima primavera, y al frente de las mismas estarán destacados especialistas familiarizados con la selva africana.

Argentina: Un sensacional trasplante de ovario

BUENOS AIRES. (Efe.)—Éxito completo ha tenido el último trasplante de ovario practicado en una mujer estéril y a quien se le implantó otro órgano para provocarle una ovulación normal.

No solamente ha tenido feliz término la intervención quirúrgica, sino también, y esto es lo más importante de este proceso, ahora la mujer se halla en el período de gestación, lo que revela que el ovario implantado ha comenzado a funcionar regularmente.

De este acontecimiento científico se informó en la reciente reunión celebrada por la Academia Argentina de Cirugía. El trasplante fue realizado hace cinco meses por el equipo quirúrgico dirigido por el doctor Raúl Blanco en el departamento materno-infantil del hospital Alvear de esta capital, cuya jefatura ejerce el profesor Jorge Roberto Firpo.

Se empleó para ello una técnica especial y el ovario fue donado por un familiar, que no se encuentra afectado, ya que con el restante puede cumplir normalmente su actividad fisiológica.

Dijeron los médicos que éste es el primer caso de los cuatro trasplantes realizados en ese servicio. Algunos tuvieron solamente por finalidad la función hormonal y éste respondió a la función germinativa o de gestación.

Trasplantes de hígado y riñones

Han sido realizados en Johannesburgo

JOHANNESBURGO (África del Sur). (Efe-Upi.)—Los cirujanos del Hospital General de Johannesburgo han realizado durante once horas de intervención el primer trasplante completo de hígado a un emigrante belga de veintiocho años, Hugo van der Cyver.

El vicedirector de los servicios del Hospital Provincial, doctor Peter Chautpflisch, ha calificado el estado de Van der Vyver como satisfactorio, pero no ha facilitado ningún otro detalle.

Chautpflisch ha declarado que es la primera vez que en África del Sur es cambiado completamente el hígado de un paciente y reemplazado por otro. El donante ha sido un miembro de las fuerzas navales de África del Sur Rauph Burgess, de cincuenta años, que falleció en un accidente de motocicleta en las proximidades de Pretoria. Sus padres han dado permiso para que se efectuase el trasplante de su hígado y sus riñones.

Los receptores de sus riñones son la niña de quince años María Hattingh, natural de Krugersdorp, y Japie van der Merwe, de veinticuatro años, natural de Boksburg, localidad a unos 16 kilómetros de esta ciudad.

Chautpflisch ha informado que

los trasplantes de riñón, que habían comenzado a primera hora, habían sido completados ya, pero no ha facilitado informes sobre el estado de los pacientes.

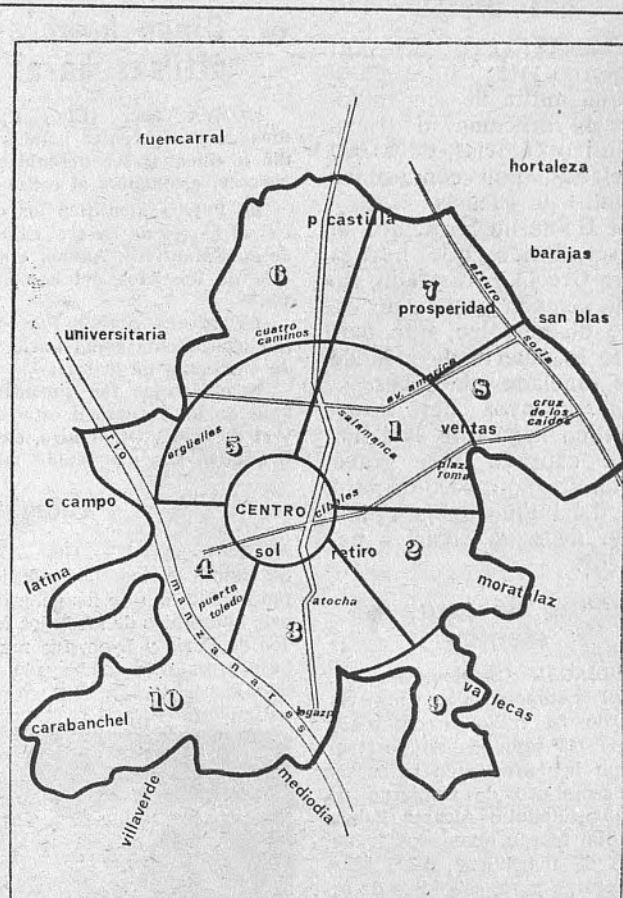
Van der Vyver, que llegó a África del Sur hace aproximadamente un año procedente de Bélgica, trabaja en los servicios técnicos del Departamento de Agricultura en Pretoria.

En Ciudad de El Cabo, el profesor Christian Barnard, pionero en África del Sur de los trasplantes de corazón, ha declarado que los trasplantes de hígado serían más complicados que los de corazón, y los problemas posoperatorios, mayores.

Barnard ha dicho, asimismo, que, a pesar de que los trasplantes de hígado no habían sido, en general, tan satisfactorios como los de corazón, lo habían sido lo suficiente como para seguir intentándolo.

«Admiro a los cirujanos de Johannesburgo por haberlo realizado. Esta operación contribuirá al tratamiento de los pacientes», ha manifestado Barnard.

Esta es la segunda operación en la que se trasplanta el hígado en África del Sur. En la primera, realizada en 1969, el propio hígado del receptor no fue extirpado, sino que se le injertó un hígado. El paciente murió.



LA CONTAMINACION

En las últimas veinticuatro horas se ha mantenido la tendencia ascendente de los valores de contaminación que se inició ya a principios de semana. Sin embargo, a pesar de haber subido las concentraciones de contaminantes de manera continuada, los incrementos observados día a día son pequeños y los valores medios no pasan de ser moderados.

Las zonas situadas al sur y sudoeste de la capital siguen siendo las que presentan los niveles de contaminación más altos. Por el contrario, el aire más puro lo disfrutaron en Moratalaz y en las zonas que se encuentran al noreste de la ciudad.

Los puntos en que se registraron ayer los valores más elevados fueron: glorieta de Carlos V, plaza del Marqués de Vadiello y plaza del Callao.

Zonas: 2, 7 y 8, contaminación débil.

Zonas: Centro, 1, 3, 4, 5, 6, 9 y 10, contaminación moderada.

S. C.

★ Ameland (Holanda) ★

Cuatro muertos por un huracán

Cerca de 400 personas resultaron heridas

AMELAND (Holanda). (Efe-Reuter).—Cuatro personas han resultado muertas y 400 heridas en la isla holandesa de Ameland, al ser azotada por un huracán. El huracán alcanzó un campamento de recreo llamado Duinoord, una extensión de tierra de 27 kilómetros de largo por diez de ancho, situada en el mar del Norte. El huracán originó un "caos completo", aunque no afectó la pequeña localidad de Nes, que se encuentra en el centro de la isla, junto a la costa.

La agencia holandesa Nnep ha declarado que centenares de tiendas y ropa de cama fueron desperdigados por la campiña.

Puente aéreo

Diecisiete helicópteros y un avión «Fokker Friendship» del Ejército del aire holandés, participan en un «puente aéreo» establecido entre

Leeurwarden y la isla de Ameland para evacuar a los 400 heridos que causó esta mañana un violento ciclón sobre la isla.

El sobrevuelo de la isla ha sido prohibido para facilitar este puente aéreo, y todos los hospitales de la zona norte de Holanda contigua a la isla han sido alertados para recibir heridos. Algunas lanchas de la Policía Marítima holandesa se han unido, asimismo, a las fuerzas de socorro.

El ciclón es el quinto registrado en Holanda en el espacio de un siglo, según reveló el Instituto Meteorológico holandés.

El gerente del camping destruido por el ciclón declaró que había llegado de manera totalmente inesperada y que se llevó por delante a más de 40 caravanas y a unas 180 tiendas de campaña de todos los tamaños.

Grecia: A un transatlántico

Multa por contaminar el mar

ATENAS. (Efe-Upi).— El Gobierno griego ha impuesto una multa de seis millones de dracmas al transatlántico "Patris", de 25.000 toneladas, por contaminar el golfo de Eleusis.

El Gobierno alegó que el transatlántico, que navega entre Grecia y Australia, tuvo la semana pasada un escape de petróleo, que ocasionó la muerte de más de diez toneladas de peces.

Un portavoz del transatlántico negó que éste hubiera causado una grave contaminación, pero declaró que el buque había salido "algo de agua sucia y petróleo".

Quema de estupefacientes

CULIACAN (Sinaloa, México). (Efe).—Estupefacientes por valor de 30 millones de pesos (unos 155 millones de pesetas) fueron incinerados en presencia del secretario de Gobierno de Sinaloa, Rodolfo Alvarez Faber. En total fueron quemados 22,368 kilos de marihuana, 1,395 kilos de heroína pura, seis kilos de semilla de marihuana y siete kilos de semilla de amapola. Asimismo fueron destruidas prensas, balanzas, moldes, gatos hidráulicos y otros instrumentos que utilizaban los traficantes de drogas.

La campaña contra la siembra y el tráfico de drogas continuará en este Estado del norte de México.

Nueva York: Entre bandas rivales

GUERRA A MUERTE EN LA MAFIA

● Cinco hombres fueron asesinados en las últimas horas

NUEVA YORK. (Efe).—El número de víctimas, en menos de dos días de guerra entre bandas rivales del hampa neoyorquina, ascendió a cinco al ser descubiertos los cadáveres de tres hombres, al parecer, ejecutados al estilo de la Mafia.

La Policía identificó los cadáveres de dos hombres encontrados en el barrio de Bronx como los de Phillip Manfredi y su primo Joseph Manfredi. Ambos eran sobrinos de Joseph «Jo», Manfredi, uno de los jefes del hampa neoyorquina, y aliado a Carlo Gambino.

La tercera víctima fue encontrada en el condado de Sullivan y fue identificada como Carlo Lombardi, que tenía un largo historial de traficante de drogas.

El miércoles fue encontrado un cadáver sin identificar, en el baúl de un automóvil estacionado en el aeropuerto de La Guardia, y el de Oddis Otherridge, en otro baúl de un coche abandonado en Brooklyn. Los dos tenían un disparo en la cabeza.

Gángster asesinado

PARIS. (Efe).—Guy Attal, de treinta y tres años, considerado como uno de los gángsters más influyentes de los bajos fondos de París y Lyon, fue muerto a tiros esta madrugada en Cannes.

El delincuente sucumbió a causa de tres balazos, uno de ellos en la cabeza, disparados, al parecer, por un solo hombre, cuando salía de un local nocturno en compañía de una joven, quien resultó ilesa.



INCENDIO EN MOSCU

Un depósito subterráneo llegó a arder como consecuencia de las elevadas temperaturas que se registran en la región. Acudieron numerosos voluntarios a sofocar el fuego. Al fondo de la fotografía se ven montones de paja, vigilados para evitar nuevos incendios. (Foto Cifra.)

En Roma, caza sin cuartel

Diez millones de ratas

● El año pasado causaron veinte millones de pesetas en daños

ROMA. (Del corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Alejandro tolesi).—La capital italiana, con sus tres millones y pico de habitantes, tiene una población clandestina y subterránea de casi diez millones de ratas, que viven, deambulan y se reproducen en las alcantarillas y decenas de kilómetros de alcantarillado. Se trata de ratas «nuevas», que tal y como afirman los técnicos de la Empresa que va a intentar limpiar la ciudad, constituyen la más fuerte que cuantas pasaron por la cloaca máxima y sus alrededores desde la época de la antigua Roma hasta nuestros días. Las ratas «nuevas», evidentemente de origen bárbaro, acabaron con los ratones de antaño, más civilizados y cultos, que figuraban en las fábulas de Esopo y protagonizaban dignamente historias de hadas que inspiraron a Walt Disney.

Veinte mil millones de pérdidas

La raza en cuestión es espantosamente prolífica. Cuarenta días después de nacer ya están en condiciones de procrear. La gestación dura sólo veinte días y da como resultado una prole de hasta doce ratas, que a los cuarenta días se multiplica como mínimo por cinco, y así sucesivamente. Es casi una progresión geométrica que en poco tiempo acabaría con el hombre si no intervinieran otros factores naturales, sobre todo las feroces luchas intestinas entre «bandas» diferentes de ratas, celosas defensoras del trecho de alcantarilla donde se desarrolla su vida.

Estos roedores afilan y liman constantemente sus colmillos contra todo género de materiales—cables eléctricos, cañerías, vigas, etc.—, aunque dispongan de comida suficiente, porque de lo contrario esos colmillos crecerían doce centímetros por año. Cada ejemplar alcanza el tamaño de un gato de dos meses, o sea, casi treinta y cinco centímetros de largo, y puede ser el vehículo transmisor de enfermedades terribles (peste, cólera, tifus, hepatitis viral, septicemia), entre las que hay que añadir, según estudios realizados en los Estados Unidos, algunos tipos de tumores.

En toda Italia, las ratas provocaron en 1971 daños por valor de casi veinte mil millones de pesetas, o sea, una pérdida anual de casi cuatrocientas pesetas por cada ciudadano italiano. El problema, como ya se sabe, es de envergadura mundial, pues bastaría recordar que la quinta parte de todo el trigo producido en el mundo fue destruido por esos terribles roedores. Como subraya un comentarista italiano, se trata de la cantidad de

trigo suficiente para alimentar a toda la India.

Un veneno eficaz

El Ayuntamiento de Roma encargó a una empresa especializada la compleja tarea de limpieza, que iniciará a breves y durará varios meses según la escala de limpieza que mide el grado de infestación de una ciudad por efecto de ratas presentes, partiendo de un grado mínimo de cero hasta un máximo de cien. Roma, al estar zozobra por el problema, muestra una tendencia a cada al aumento. Números que indican que en la ciudad de Roma, llegados a un año de noventa y ocho y gran operación de limpieza, bajará a los treinta y siete de hoy. En Roma, se calcula que se repartirán las ratas en que ha sido dividida la ciudad (cada una vez, se subdivide en quince partes). Los operadores de las alcantarillas y de los millones de dosis de un producto denominado Rat-kill provocan en la rata que causa una rápida hemorragia de carácter mortal. Cuando el producto empieza a actuar, la rata nota una creciente necesidad de aire y de agua, lo que la obliga a salir de sus guaridas para morir en lugares fácilmente accesibles a los operarios encargados, en un segundo momento de retirar las carrocerías. El Rat-kill está en las alcantarillas y en el interior de las alcantarillas, provocando una mezcla de chocolate de Parma, huevo, polvo de bizcocho y vainilla y un olor amarillo, porque, según se pudo comprobar, es el preferido por las ratas.

En Suecia, por tenencia de drogas

El beatle Paul McCartney detenido

GOTENBURGO (Suecia). (Efe-Reuter).—El ex beatle Paul McCartney, su mujer, Linda, y Dennis Seival han tenido que pagar una multa de 720 libras esterlinas en esta ciudad por posesión de cáñamo indio.

Los tres miembros del grupo «pop» «The Wings» fueron detenidos e interrogados durante cuatro horas después de que la Policía informó haber descubierto un paquete que contenía alrededor de media libra (200 gramos) de dicha droga a bordo de uno de los miembros del grupo.

Durante el interrogatorio, los tres admitieron que uno de ellos, de Inglaterra, les envió un paquete con hashish para utilizar durante la gira de recitales por Escandinavia.

Sucesos

BARCELONA

SE DERRUMBA UN ALMACEN DE ARROZ

BARCELONA. (Cifra.)—Un almacén se derrumbó totalmente al fallar sus cimientos, debido a las excavaciones que venían realizando en un solar vecino. El accidente se produjo en el número 30 de la calle Escorial, donde existía un almacén de arroz, cuyo interior no había nadie. El hundimiento resultó muy espectacular, produciendo un gran ruido y levantando una enorme cantidad de polvo y escombros. En el lugar del hecho se presentaron los bomberos, así como los servicios municipales, procediendo a vallar el lugar para evitar daños de mayor cuantía. No han podido que lamentarse desgracias personales.

Explosión de gas: Cuatro heridos

BARCELONA. (Cifra.) — Una impresionante explosión de gas en la vía pública, con cuatro resultantes heridos, se ha registrado ayer tarde en el cruce de la calle de Escudillers con las del Vidrio y Nueva de San Francis-

co, sector muy inmediato a la parte baja de las Ramblas. Por el momento se desconocen las causas del suceso.

Los efectos de la onda expansiva provocaron gran alarma entre el vecindario y transeúntes del lugar, bastante concurrido habitualmente, con rotura general de cristales de todas las viviendas, levantamiento del adoquinado en la referida calle del Vidrio y, en cuanto a la casa número 5 de la misma, el derrumbamiento parcial de la escalera del inmueble.

Avisados los bomberos acudieron prontamente, así como los servicios de orden público, que acordonaron el lugar.

En el balance de víctimas figura Leonor Serrano, de cuarenta y cinco años, esposa del propietario del restaurante Tobogán, de la vecina plaza Real, que paseaba por allí acompañada de una nieta de un año de edad, y que igualmente resultó herida. Se sabe de dos hombres que también sufren lesiones. Todos han recibido asistencia de primera intención en el dispensario municipal de Peracamps.

SANTANDER

Un perro rabioso muere a una niña

SANTANDER. (Cifra.)—Un perro, que al parecer estaba rabioso, puede ser motivo de graves trastornos, desconociéndose en estos momentos su paradero, aunque se supone que se encuentra en Ribadesella (Asturias).

Este caso ha sido descubierto cuando una señora denunció en la comisaría de Policía de esta capital que su nieta María Teresa Giraldo Rico, de seis años, había sido mordida por un perro hace diez días y en las últimas horas la niña había querido morder a su hermanito.

La Policía trata de localizar al perro, al parecer rabioso, propiedad de Angel Rebaque Sousa, que se encuentra ausente de Santander, pero su esposa ha declarado que ya no tenía el perro, puesto que lo había regalado en Ribadesella. María Teresa, su primera víctima, ha sido internada en la casa de salud Valdecilla, donde está sometida a tratamiento.

Accidentes de tráfico en julio

33 MUERTOS EN VALENCIA

VALENCIA. (Cifra.)—Treinta y tres personas resultaron muertas en accidentes de circulación durante el mes de julio en la provincia de Valencia. En el citado periodo se registraron 327 accidentes, de los que 241 tuvieron lugar en carretera y 86 en el casco urbano de las poblaciones; de estos 86, 69 ocurrieron en las calles de la capital; tres, en Alcira; dos, en los términos de Torrente y de La Eliana, y uno, en cada una de las siguientes: Benifayó, Piles, Sueca, Paterna, Aldaya, Bétera, Antella y Mareny.

El número de accidentes ocurridos durante el día (254) casi cuadruplicó al de acaecidos en las horas nocturnas (73).

Las víctimas de estos sucesos fueron 490: 33, como queda dicho, muertos —25 en carretera y ocho en ciudad—; 125 heridos graves, y 232 heridos leves. En cuanto a las víctimas que resultaron muertas, 15 eran conductores; ocho, pasajeros de los vehículos implicados, y diez, peatones.

Intervinieron en tales siniestros 577 vehículos de los que 367 eran ligeros, 65 camiones, 42 motocicletas, 40 ciclomotores, 37 furgonetas, etcétera.

Sevilla: Se tira desde el puente de Triana

SEVILLA. (Cifra.) — Un hombre que no ha podido aún ser identificado se lanzó al río Guadalquivir, desde el puente de Triana, falleciendo ahogado. Unas horas después, las autoridades de Marina recogieron su cuerpo flotando sobre las aguas.

Representa el ahogado unos treinta y cinco años, alto, y vestía camisa con figuras estampadas de color marrón. Al parecer, se subió a la barandilla del puente por el lado que da a San Telmo, y tras dejar en el suelo la cartera, se lanzó al agua. En la cartera tan sólo había un papel dirigido a una mujer de Alosno, llamada Manuela Delgado, pero sin que su contenido revelara otras circunstancias, con la firma de «Pepén».

Aparece el cadáver de un niño

BILBAO. (Cifra.) — El cadáver de un niño ha aparecido flotando sobre las aguas del río Cadagua. Rescatado el cuerpo por miembros de la Ayudantía de Marina, las causas de su defunción fueron certificadas como asfixia por inmersión.

Aunque no ha sido identificada la víctima, se cree que se trata de Pablo Maldonado Torres, de diez años de edad, vecino del barrio baracaldés de Cruces, quien faltaba de su domicilio desde hacía cuatro días.

Cae una niña a un pozo

TARRAGONA. (Pyresa.) — Una niña de seis años, llamada Encarnación Clare Romero, con domicilio en esta ciudad, cayó a un pozo de quince metros de profundidad, situado en una finca de las proximidades, y sufrió

fractura de la bóveda craneal de pronóstico gravísimo. La pequeña fue rescatada por los bomberos.

Ahogado en el pantano de Entrepeñas

GUADALAJARA. (Pyresa.)— Cuando se bañaba en aguas del pantano de Entrepeñas, en el paraje «El Tejar», cerca del pueblo de Pareja, desapareció bajo las aguas el joven Luis Pérez Méndez, de veintitrés años de edad, estudiante, natural y vecino de Madrid, cuyo cadáver fue recuperado al día siguiente por un equipo de hombres-rana de la Cruz Roja.

Encuentran un cadáver en el río Francolí

TARRAGONA. (Pyresa.) — El cadáver de un hombre, que aparenta setenta años de edad, fue hallado al pie del cauce del río Francolí, en el término de esta ciudad. El cadáver apareció completamente desnudo y, tras la práctica de la autopsia, se dedujo que la muerte fue por causas naturales.

Policía agredido

IRUN. (Cifra.) — Tres súbditos franceses se hallan retenidos en la Comisaría a resultas de las diligencias que se les instruyen, acusados de haber agredido a un policía municipal.

Uno de ellos, que se encontraba en el interior de un automóvil en una de las calles de esta ciudad, fue requerido por un policía municipal para que quitase el vehículo del centro de la calle, ya que estaba obstruyendo la circulación hasta el extremo de que se había formado una larga fila de vehículos.

■ MADRID ■

APARATOSO INCENDIO EN LA CARRETERA DE LA PLAYA

● VARIAS CASAS QUEDARON DESTRUIDAS

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Un aparatoso incendio en el que, afortunadamente no ha habido que lamentar ninguna víctima, se produjo en las primeras horas de la noche de ayer, en la calle del Cardenal Herrera Oria, antigua carretera de la Playa. El incendio que, al parecer, fue provocado por unos niños que habitualmente hacían hogueras en la zona siniestrada, causó graves daños a un bloque de casas abandonadas que se utilizaban como almacén de botellas, cajas y útiles de embalaje. Las llamas que, en un principio afectaron solamente a estos efectos amontonados en el exterior, se extendieron, por el viento, a las edificaciones.

Durante algunos momentos se temió que entre las llamas estuviesen un matrimonio de ancianos que acostumbra a refugiarse en las viviendas. Después de media hora de tensión, cuando los bomberos consiguieron introducirse en el local, pudo comprobarse que no se encontraba en el interior ninguna persona. Los ancianos por cuyas vidas se temía resultaron estar entre los espectadores del espectacular siniestro.

Después de dos horas, los tres coches de los parques Primero y Cuarto de Bomberos, consiguieron extinguir por completo el fuego. Las pérdidas no son de consideración a pesar de que el bloque de edificaciones, de unos 35 metros de largo por 10 de ancho, quedó casi completamente destruido, con sus 300 metros de armadura muy deteriorada. Al parecer, propietaria del inmueble es una fábrica de gaseosas.

Ladrones capturados

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Tres ladrones con un denso historial delictivo han sido detenidos por inspectores de la Brigada de Investigación Criminal. Se trata de Francisco Perales Villada, de veinticuatro años; Agustín Delgado Serrano, de veintiséis, y otro cuya identidad no ha sido dada a conocer, ya que se encuentra cumpliendo el servicio militar y pasa, por tanto a depender de la jurisdicción correspondiente.

Los robos de los que han sido acusados son los perpetrados en el bar Román, propiedad de José García Luque; en el domicilio de Manuel Hernández Hernández; en el domicilio de José Antonio Crespo Abecia, y en el supermercado sito en la calle Hernani, 15, propiedad de Belarmino García Martín. Asimismo,

se les considera autores de sendos intentos de robo en el estanco de la calle Altamirano, 20, propiedad de Antonio Meira del Pino, y en el restaurante del número 30 de la calle Joaquín María López, del que es propietario Juan Segovia Aparicio. Ninguno de estos robos había sido denunciado por encontrarse los perjudicados ausentes de esta capital. A los detenidos se les ocuparon numerosos efectos.

Menor detenido

Un muchacho de dieciséis años, cuyo nombre corresponde a las iniciales S. G. G., fue detenido por la Guardia Civil de la Casa de Campo, acusado, en unión de otros menores, de los que se da cuenta al Tribunal Tutelar, de haber efectuado diversas sustraccio-

nes en el interior de vehículos aparcados en el recinto de la Casa de Campo.

Roban 25.000 pesetas en faldas

En un comercio de confecciones de la calle Bravo Murillo, número 255, se cometió un robo, llevándose los autores faldas de señora y otras prendas que el propietario del establecimiento, Manuel Olalde, valoró en 25.000 pesetas.

62 detenciones

Durante las últimas veinticuatro horas han sido detenidas un total de 62 personas por los servicios de la Jefatura Superior de Policía. Veintisiete de las detenciones corresponden a indocumentados o sospechosos de delincuencia; diecisiete, a delincuentes comunes; trece, a mujeres por faltas a la moral; tres, por conducta incivil, y dos a hombres, también por faltas a la moral.

«Tirones»

Tres jóvenes que viajaban en un automóvil arrebataron, por el procedimiento del «tiron», un bolso que contenía 14.000 pesetas y documentos personales a María Angela Badallo Cabrerós, de cuarenta y cinco años, con domicilio en la calle Décima, 5. Los tres jóvenes se dieron rápidamente a la fuga con el producto del robo.

Por este mismo procedimiento le fue arrebato su bolso a María Ariola Mondéjar, domiciliada en la calle de Umbría, 3. En el bolso llevaba 8.000 pesetas y objetos personales.

Recurso de la torera Angela

Lo ha interpuesto para poder torear a pie

MADRID. (Cifra.) — La ley de Igualdad de Derechos de la Mujer es de mayor rango que la orden del Ministerio de la Gobernación que dictó el actual reglamento taurino, señala el abogado José Briones González en la defensa del recurso presentado por la matadora de novillos Angela contra la resolución que no le permite torear a pie en los ruedos españoles.

La señorita María de los Angeles Hernández Gómez, «Angela», ha actuado como matadora de novillos en algunas plazas de Hispanoamérica y, al pretender

hacerlo en España, trató de darse de alta en el sector taurino del Sindicato del Espectáculo.

La Comisión de Arbitraje decidió que no podía acceder a lo solicitado, dado que el vigente reglamento taurino no permite que las mujeres ejerzan el toreo a pie, aunque sí actuar a caballo.

Ante esta resolución, la matadora presentó recurso ante el Tribunal Central de Amparo Sindical y, dadas las pocas fechas en que fue interpuesto, es posible que no se celebre la vista del mismo hasta el próximo mes de octubre, como muy pronto.

CIERRE MAS ENCALMADO

Cerró la semana, en la sesión del viernes, con una jornada en la que se extendieron, en forma mas generalizada, las realizaciones de beneficios, notándose cierto cansancio, después de los avances registrados, especialmente durante las sesiones del martes y del miércoles, y ante la perspectiva de una prolongada vacación; ya que hasta el miércoles no se reanudarán de nuevo, las cotizaciones;

Sin embargo, el correo bancario ofreció, también en esta sesión de cierre, avances que, en algunos casos, suponen aizas muy considerables. Estos avances afectaron principalmente a valores que venían ofreciendo posiciones de dinero en jornadas anteriores y que al registrar cotización suman unos cuantos enteros más a los ya conseguidos en días pasados. Así, Banco Rural y Mediterráneo, subió veinte enteros; Banco de Santander, treinta y nueve; Banco Mercantil e Industrial, veintinueve; Banco de Granada, once enteros; cinco, Bankiunión, y dos, Español de Crédito. Pero junto a este balance de recuperaciones, hay que anotar los desmerecimientos de cinco enteros en Banco Central, de tres en Bilbao y Fomento, de dos en Banco General, de seis en Hispano Americano, de cuatro en Indubán, de dos en Industrial de León, de cuatro en Noroeste, de siete en Occidental, de nueve en Popular Español, de cinco en Urquijo y de tres en Vizcaya.

El grupo eléctrico se desenvolvió en forma indecisa.

En alimentación, Industrias Agrícolas se cotizó con descuento del dividendo, así como su derecho de suscripción, con pequeña revalorización, subiendo otros dos puntos El Aguila y bajando uno Cervezas de Santander. Ebro no cotizó en esta jornada. En comercio, hubo avance para Financiera Banloque, más quince puntos; dinero para Finanzauto, al cambio de 520, y Finanzauto y Servicios se anotó tres enteros más de plusvalía, seguido de Galerías Preciados, que avanzó otro

El grupo de la construcción se mostró irregular, repartíendose alzas, bajas y repeticiones de cambios; consiguieron avances de siete enteros Cementos Alba, en sus acciones grandes, después de varios días sin cotizarse estos títulos, y cinco en sus acciones pequeñas. Banús también avanzó un punto, y El Encinar descontó su dividendo al cambio de 250. Por el contrario, Dragados bajó cinco enteros y Vallehermoso otros dos. En inmobiliarias hay que consignar el avance de Simane que subió dos enteros, junto con los retrocesos de Ceisa, valor éste de los pocos quebrantados durante la semana y que en esta jornada retrocedió cinco enteros, seguido de Vacesa, que retrocedió tres, y Urbis, uno. En Urbanizadoras cotizó Urbanizadora Metropolitana, recuperando otros tres enteros más.

En el grupo de inversión mobiliaria hubo gran número de repeticiones de cambio, consiguiendo avances de cinco enteros Patrisa y Vamosa. Cartinbao, por el contrario, retrocedió trece enteros, y Popularinsa, tres.

Por otros departamentos del mercado, Campsa perdió un entero, ganando uno Trasméditerránea, Papelera Española, Astilleros Españoles, Telefónica y Echevarría. Altos Hornos subió dos; Seat, siete, y la Estrella, veinticinco. Fasa-Renault también avanzó tres enteros. Siendo uno de los desmerecimientos de más profundidad el de Aviaco, que descendió ocho puntos.

BOLSA DE MADRID: COTIZACIONES

	Cambio	Diferencia
Efectos públicos:		
Interior 4 %	130,50	+ 0,50
Exterior 4 %	121,--	*
Amort. 4 % 1950-52	121,--	*
Amort. 4 % 1951	123,--	*
Amort. 4 % 1953	121,--	*
Amort. 4 % 1957	121,--	*
Amort. 3,50 % 1951	108,25	+ 0,25
Amort. 3 % 1949	107,50	+ 0,50
Céd. Inver. C. 1962	100,75	*
Céd. Inver. D. 1963	106,--	*
Inst. Nac. Coloniza	111,--	*
Reconst. Nacional	110,--	- 1,--
Renfe	110,--	*
Deuda Universitaria	111,--	*

	Cambio	Diferencia
Cédulas:		
Banco Hipot. 4 %	70,50	*
- A	84,50	*
- B	83,50	+ 0,50
- C	91,--	*
- Exentas 4 %		
Crédito Local Inter.	106,50	*
- Jotes 1942-1944	109,--	*
- de 1.000	108,50	*
- pref. 500	107,--	+ 0,50
- pref. 1.000	106,--	*

	Cambio	Diferencia
Bonos bancarios:		
Bandesco 1963	97,50	*
- 1964	97,50	*
- abril 1965	95,50	*
- agosto 1965	95,50	*
- octubre 1965	95,50	*
- agosto 1966	94,50	*
Eurobár 1964	100,--	*
- 1965	100,--	*
- 1966	100,--	*
Indubán 1964	100,50	*
- julio 1965	100,--	*
- diciembre 1965	101,--	*
- junio 1966	100,50	*
Fomento 1964	100,--	*
- 1965	93,--	*
- 1966	95,--	*
Bilbao 1964	101,--	*
Bankinter 1965	104,25	*
- 1966	102,75	- 0,25
- 1967	102,--	*
- 1968	102,25	*
Urquijo 1963	101,25	*
- 1964	101,25	*
- 1965	102,--	*
- conv. 1967	170,50	*
- conv. 1968	145,--	*
Bankiunión 1964	100,--	*
- 1965	100,--	*
- 1966	100,--	*
Ind. León 1970	121,--	*
- 1971	105,--	*

ACCIONES

	Cambio	Diferencia
Bancos:		
Atlántico	1.044,--	- 1,--
Banesto	875,--	+ 2,--
B. Industrial León	413,--	- 2,--
Bankiunión	485,--	+ 5,--
Bilbao	1.007,--	- 3,--
B. Noroeste	470,--	- 4,--

	Cambio	Diferencia
Electricidad y Gas:		
Catalana Gas	246,--	*
Eléct. Viesgo	271,--	*
Enher	165,--	*
Reunidas Zaragoza	116,--	- 0,50
Fecsa grandes	261,--	- 3,--
Fecsa pequeñas	267,--	- 3,--
Fenosa	195,50	+ 1,--
H. Cantábrico	281,--	*
H. Cataluña	336,--	*
H. España	265,--	- 2,--
Iberduero	328,--	- 3,--
Langreo	274,--	*
Salto del Nansa	180,--	*
Sevillana	270,--	- 2,--
Unión E. M.	260,--	- 1,50

	Cambio	Diferencia
Alimentación:		
El Aguila	254,--	+ 2,--
Azucarera	156,--	*
Ebro	680,--	*
Comercio:		
Central Inver. y Créd.	395,--	+ 2,--
Galerías Preciados	386,--	+ 1,--
Gral. Financiera	178,--	*
Construcción:		
Cementos Alba B.	275,--	+ 5,--
Financiera y Minera	495,--	*
Portland Valderrivas	535,--	*
Valenciana Cement.	500,--	*
Cristalería Español. g	815,--	*
Cristalería Español. p	775,--	*
Constructoras:		
Hidrocién	32,--	*
Dragados y Constr.	740,--	- 5,--
Encinar de los Reyes	250,--	s/d.
Cantabria	270,--	*
Vallehermoso	313,--	- 2,--
Inmobiliarias:		
Alcázar	440,--	*
Bami	100,--	*
Ceisa	170,--	- 5,--
Fincosa	200,--	*

	Cambio	Diferencia
Urbanizaciones:		
Hispana pref.	145,--	*
Imm. Metropolitana	366,--	*
Urbis	335,--	- 1,--
Vacesa	307,--	- 3,--
Inversión mobiliaria:		
General de Inversiones	475,--	*
Finisa	803,--	*
Iberica Valores	139,--	*
Geivasa	665,--	*
Insa	250,--	*
Fibansa	932,--	*
Popularinsa	477,--	- 3,--
Vamosa	200,--	+ 5,--
Cartisa	556,--	+ 1,--
Cartinbao	285,--	- 3,--
Fiponsa	380,--	*
Univer	196,--	*
Mineras:		
Duro Felguera	98,--	- 1,50
Los Guindos	192,--	*
M. Ponferrada	168,--	*
Monopolios:		
Campsa	358,--	- 1,--
Tabacalera	528,--	*
Navegación:		
Astilleros Españoles	97,--	+ 1,--
Pebsa	83,--	- 1,--
Trasméditerránea	210,--	+ 1,--
Naval Levante	190,--	*
Papel:		
Papefiera Española	407,--	+ 1,--
Papeleras Reunidas	91,--	*
Cel. Almeriense	50,--	*
Sarrió	156,--	*
Químicas:		
Cros	234,--	- 4,--
Dow-Unquinesa	230,--	*
Energía I. Aragonesas	192,--	- 0,50
Cepa	675,--	*
Explosivos Riotinto	285,--	- 5,--
Fosforera Española	503,--	*
Petroliber	290,--	*
Ibys	525,--	*
Químicas Canarias	178,--	*
Insular Nitrógeno	126,--	*
Gal	407,--	*
Española de Petróleos	388,--	*
Unión Resinera	583,--	*
Seguros:		
Hermes B.	295,--	*
Unión y Fénix	785,--	*

	Cambio	Diferencia
Siderometalúrgicas:		
Altos Hornos	170,--	*
Seat	265,--	*
Auxiliar F. C.	120,--	*
Citroën Hispania	145,--	*
Babcock Wilcox roja	248,--	*
A. Ludo	425,--	*
E. Zinc	131,--	*
Femsa	198,--	*
Fasa Renault	198,--	*
I. Santa Bárbara	60,--	*
Material y Constr.	125,--	*
M. Santa Ana	98,--	*
Nueva Mont. Quijano	100,--	*
Tubacex	104,--	*
Telefonía y Radio:		
Marconi	104,--	*
Telefónica	871,--	*
Textiles:		
La Seda	60,--	*
Sniaco	14,--	*
Transportes:		
Aviaco	145,--	*
Iberia, ord.	148,--	*
Metropolitano	220,--	*
Der. de suscripción:		
Finanzauto y Servicios	60,--	*
P. Valderrivas	60,--	*
Guindos	50,--	*
Ind. Agrícolas	60,--	*
FONDOS DE INVERSION		
Nuovofondo	2.180,--	*
Crecinc	203,--	*
Inespa	597,--	*
Eurovalor	2.004,--	*
Inrenta	1.539,--	*
Mediterráneo	614,--	*
Ahorrofondos	1.602,--	*
Suma	1.393,--	*
Renifondo	594,--	*
Foutisa	1.070,--	*
Eurovalor II	512,--	*
Gesta	1.003,--	*
Fondonorte	120,--	*
Gesteval	294,--	*
Planinver	120,--	*
Banserfond	114,--	*

INDICE DE COTIZACIONES DE ACCIONES

DE LA BOLSA DE MADRID

Base 31 diciembre de 1971 = 100

	Día 10	Día 11
Bancos	145,52	145,25
Eléctricas	120,34	119,51
Alimentación	104,38	104,74
Construcción	120,51	120,51
Inversión	134,09	134,99
Monopolios	127,16	127,42
Minero-siderúrgicas	123,19	125,17
Químicas y Textiles	119,26	118,70
Varias	113,61	113,60
General	129,51	129,31

CONTRATACION PESETAS NOMINALES

	2.368.000	6.378.500
Fondos públicos	14.261.500	16.117.500
Obligaciones	81.087.600	87.706.450
Acciones		
Total	97.717.100	110.202.450

BOLSA DE BARCELONA

	Cambio	Diferencia
Banco Comec. Trans	900,--	+ 4,--
Exterior de España	600,--	*
ENHER	170,--	+ 19,--
Agua de Barcelona	282,--	*
Asfaltos Port. Asand	444,--	- 1,--
Aux. Const. «Sansón»	232,--	- 1,--
Catalana Gas y Elec.	244,--	- 1,--
Cros, S. A.	234,--	- 6,--
Electro Metal Ebro	141,--	*
España Industrial	123,--	*
Española Carburos	495,--	- 5,--
Esp. Elec. y G. Lebón	150,--	*
Española Petróleos	395,--	- 9,--
FECSA de 1.000 plas	269,--	- 1,--
Ferrocarriles cataluña	114,--	*
Fomento Obr. y Cons	680,--	*
Motor Iberica	240,--	*
La Maquinista Tert.	173,--	*
Industrias Agrícolas	194,--	*
Tabacos de Filipinas	270,--	*
Telefónica	270,--	*
Urbanizac. Transp.	270,--	*
La Seda Barcelona	600,--	*
Pirelli	100,--	*
M. Santa Ana	98,--	*
Tac	100,--	*
Siemens	100,--	*
Trastiántica pref.	98,--	*

BOLSA DE BILBAO

	Cambio	Diferencia
Banco de Bilbao	1.003,--	- 3,--
Vizcaya	960,--	- 5,--
Guipuzcoano	850,--	- 5,--
Santander	1.290,--	+ 15,--
San Sebastián	835,--	*
Electra Viesgo	267,--	- 1,--
Hidroeléctrica Esp.	265,50	- 2,50
Iberduero	328,--	- 1,--
Menera, ord.	118,--	*
Marítima Nervión	140,--	+ 4,--
Naviera Aznar	104,--	- 1,--
N. Vascongada	327,--	*
Naviera Bilbafina	215,--	*
Gral. de Navegación	256,--	*
Altos Hornos	180,--	*
Babcock & Wilcox	120,--	*
Basconia	145,--	*
Echevarría	100,--	*
Papelera	850,--	*
Resma	120,--	*
Tubacex	240,--	*
Dow-Unquinesa	114,--	*
Sefanito	158,--	*
Nicas	97,--	*
Telefónica	84,--	*
Santa Bárbara	100,--	*
C. Mondragón	100,--	*

Publicado
CONV
DE
MADRID. (De
ción.) -- Corres
fatura del Est
Oficial publico
mento de ratifi
vicio de Cooper
entre el Estad
pública del Pa
en Asunción e
de 1971.
El Convenio e
gran suscribise
tales entre las
bre inversiones
ción industrial.
encia tecn
partes con
n en conce
mente el tratam
del territorio de
favorecida, tant
portación como
ción de los produ
de territorio de
destinados a él.
a los derechos
puestos accesorio
de mercancías e
aduaneros, el sis
mercancías de a
Los pagos será
divisas de libre
Se prevé tambié
Gobierno del Es
financiación de p
hcos, mediante p
o Nacional de
Paraguay, con
colaborará en los
cómicos previsto
no paraguay. El
nal de Desarroll
versiones de tec
trumentos para
tivo y científico
producción y en
ro que favorezca
profesional, la
de las materias
mercio internac
pública del Parag
El Convenio t
ción de diez añ
facilmente, por
año.
Aportación
mación y
la balanza
MADRID. (Cif
1279,1 millones
de 144.000 millon
aportaron, duran
las actividades de
Información y T
positivo de la b
básica, según se
un informe del
mento ministeri
pectos económicos
Este saldo pos
con unos ingres
cho año, de 2.48
EMPRESA
DE ELECTRIC
DIVIDEND
El Consejo de
de esta sociedad
pago del divid
7.165 por 100 (qu
lizado de 30,45
ción, deducidos
responsable a
del ejercicio de
El pago de es
efectuara desde
lio del corriente
las de esta socie
calle Velázquez,
planta, contra er
numero 24, o
resguardo provis
ciones entregad
las de Compani
de Galicia, S. A.
Madrid, julio c
jo de Adminis
Viernes 11 d

CONVENIO HISPANO-PARAGUAYO DE COOPERACION ECONOMICA

MADRID. (De nuestra Redacción). — Correspondiente a la Jefatura del Estado, el «Boletín Oficial» publicó ayer el instrumento de ratificación del Convenio de Cooperación Económica entre el Estado español y la República del Paraguay, firmado en Asunción el día 31 de marzo de 1971.

El Convenio estipula que podrán suscribirse acuerdos especiales entre las dos naciones sobre inversiones, complementación industrial, financiamiento y asistencia técnica.

Las partes contratantes convienen en concederse mutuamente el tratamiento incondicional del territorio de la otra parte, o favorecida, tanto para la importación como para la exportación de los productos originarios del territorio de la otra parte, o destinados a él. En lo referente a los derechos de aduana e impuestos accesorios, a la custodia de mercancías en los depósitos aduaneros, el sistema de control y análisis y la clasificación de mercancías de aduanas.

Los pagos serán liquidados en divisas de libre convertibilidad. Se prevé también, por parte del Gobierno del Estado español, la financiación de proyectos específicos, mediante préstamos al Banco Nacional de Fomento del Paraguay, con lo que España colaborará en los programas económicos previstos por el Gobierno paraguayo. En su Plan Nacional de Desarrollo a través de inversiones de tecnología, en instrumentos para el avance educativo y científico, en bienes de producción y en capital financiero que favorezcan la preparación profesional, la industrialización de las materias primas y el comercio internacional de la República del Paraguay.

El Convenio tiene una duración de diez años, prorrogable, automáticamente, por períodos de un año.

Aportación de Información y Turismo a la balanza de pagos

MADRID. (Cifra). — Un total de 2.279,1 millones de dólares (más de 144.000 millones de pesetas) aportaron, durante el año 1971 las actividades del Ministerio de Información y Turismo al saldo positivo de la balanza de pagos básica, según se desprende de un informe del citado Departamento ministerial sobre los aspectos económicos del mismo.

Este saldo positivo se obtiene con unos ingresos, durante dicho año, de 2.493,7 millones de

dólares (el 32,06 por 100 de los ingresos totales de la balanza de pagos básica del país) y unos pagos por valor de 204,6 millones de dólares (que representan el 3,20 por 100 de los pagos realizados por nuestro país durante 1971 en sus operaciones con el exterior).

La participación de las actividades relacionadas con el citado Departamento ministerial en el conjunto de los ingresos de nuestra balanza de pagos básica ha evolucionado durante los últimos cinco años con una tendencia positiva.

Distribución por apartados

En los cinco apartados de la balanza de pagos se revela el balance positivo de estas actividades económicas. La balanza comercial registra, en efecto, unos ingresos de 82,4 millones de dólares y unos gastos de 27,1 millones de dólares, con superávit de 55,3 millones de dólares; la balanza de servicios acusa un superávit de 2.028 millones, en el mismo año, como consecuen-

cia de unos ingresos de 2.204 millones de dólares y unos gastos de 176 millones; la balanza corriente tuvo en dicho año unos ingresos de 2.286,4 millones de dólares y unos gastos de 203,1 millones, con superávit de 2.083,3 millones de dólares; la balanza de capital también registra superávit de 195,9 millones, con ingresos de 197,4 y gastos de 1,5 millones de dólares. El recuento parcial de estos capítulos da como resultado unos ingresos a la balanza básica de pagos del país por valor de 2.483,7 millones de dólares y unos pagos por valor de 204,6 millones, con el ya mencionado superávit de 2.279,1 millones de dólares.

En donde la aportación de las actividades del Ministerio de Información y Turismo es más favorable para el conjunto de la balanza de pagos del país es en la balanza de servicios, ya que los ingresos derivados de las mismas aportan el 73,05 por 100 de los ingresos totales de esta balanza parcial, y los gastos, el 15,78 por 100 de los pagos totales que realiza el país por prestación de servicios.

TABACALERA: «NO HAY RESTRICCIONES»

MADRID. (Pyresa). — «No hay restricciones a la importación de labores tabaqueras de las Islas Canarias. Los fabricantes siguen enviando las cantidades que consideran oportunas, según sus estimaciones de mercado, y en todo caso no va a variar la situación vigente hasta el primer semestre de este año», han manifestado a un redactor de Pyresa en la dirección de Tabacalera, S. A.

El portavoz de Tabacalera dijo, asimismo, que la inquietud que se ha suscitado entre los fabricantes de tabaco de Canarias obedece a una errónea y confusa interpretación de las cantidades asignadas a los cupos, que son indicativas, como consecuencia de la remodelación de la política comercial del monopolio, y en modo alguno restrictivas. La dirección-gerencia y la presidencia de Tabacalera —añadió el porta-

voz— han reiterado en numerosas ocasiones que no se trata de adoptar medidas coercitivas ni de establecer limitaciones al despacho de las expendedorías de efectuar «sacas» de las labores que prefieren y en la cantidad necesaria, según los gustos del consumidor. «A Tabacalera le sorprende profundamente que una política y práctica normal de dirección comercial, como es fijar unas cifras indicativas de ventas a conseguir, pueda interpretarse en la forma en que lo han hecho las agrupaciones de fabricantes de Canarias.»

Por otra parte, «Tabacalera, en su calidad de administrador y gestor del monopolio, trata de que se cumpla estrictamente lo establecido sobre comisiones, impidiendo cualquier práctica que desvirtúe lo legalmente fijado hasta la fecha. Si los fabricantes canarios desean modificar tales condiciones, el camino es plantear el asunto por los cauces reglamentarios a la autoridad que puede decidir (el Ministro de Hacienda), ya que no es competencia de Tabacalera la modificación de la normativa en vigor».

Economía y Finanzas

MANOLETE EN EL RECUERDO EL RUEDO

EDITARA un gran número extraordinario en recuerdo, homenaje y memoria del que fue llamado «monstruo del toreo»

EL RUEDO 29 de agosto:

Una cita con todos los que fueron y son aficionados a la Fiesta

¡¡UN ESFUERZO EDITORIAL DE EL RUEDO

EN HOMENAJE AL GRAN TORERO DE TODOS LOS TIEMPOS!!

¡¡RESERVE YA SU EJEMPLAR!!

Al cumplirse el próximo 29 de agosto el XXV aniversario de la muerte del diestro de Córdoba

recuerdo, homenaje y memoria del que fue llamado «monstruo del toreo»

PAGINAS en huecograbado, color y blanco y negro
Biografía literaria y gráfica del torero.
La familia de Manolete, sus amigos, álbum de recuerdos, centenares de fotografías (muchas de ellas inéditas)
La tragedia de Linares
Artículos de prestigiosas personalidades glosando al ídolo desaparecido.
Encuestas con sus compañeros en el ruedo, ganaderos, aficionados, etcétera.

ALGUNOS TRABAJOS QUE HAN TENIDO ENTRADA EN NUESTRA REDACCION:

«Manolete, amigo», por Alvaro DOMEQ.
«En las crónicas viajeras», por K'HITO.
«Manolete y el pueblo», por Ramón LODARES.
«Yo perdí la afición», por Rafael GARCIA SERRANO.
«Manolete en el campo», por Atanasio FERNANDEZ.
«La fiesta sigue...», por Mariano TUDELA.

... Y MUCHOS MAS ARTICULOS, POEMAS, ENTREVISTAS...

EMPRESA NACIONAL DE ELECTRICIDAD, S. A.

DIVIDENDO ACTIVO

El Consejo de Administración de esta sociedad ha acordado el pago del dividendo activo de 7,165 por 100 (que representa un líquido de 30,45 pesetas por acción, deducidos impuestos), correspondiente a los beneficios del ejercicio de 1971.

El pago de este dividendo se efectuará desde el día 22 de julio del corriente año, en las oficinas de esta sociedad, en Madrid, calle Velázquez, número 132, 1.ª planta, contra entrega del cupón número 24, o estampillado del resguardo provisional de las acciones entregadas por canje de las de Compañía Hidroeléctrica de Galicia, S. A.

Madrid, julio de 1972. — El Consejo de Administración.

TENIS: En Budapest

HOY, SORTEO DE LA COPA DAVIS

PARIS. (Alfil).—El sorteo de la zona europea de la Copa Davis, nueva fórmula para el año 1973, se efectuará en una fecha poco habitual: hoy 12 de agosto, en Budapest, a las seis de la tarde, en lugar de celebrarse a primeros de enero.

En primer lugar se efectuará el sorteo de 16 equipos (en principio, los más débiles), que disputarán la primera vuelta el mes de septiembre.

Las ocho naciones victoriosas se enfrentarán a los equipos

considerados de «mediana fuerza». Los conjuntos ganadores se enfrentarán, por último, a los ocho países «cabezas de serie».

Por primera vez, un sorteo de la Copa Davis tendrá lugar fuera de Inglaterra. De los miembros de la mesa directiva estarán presentes el secretario Orsini (Italia), Chatier (Francia), Buxton (Inglaterra) y Dunkel (Luxemburgo). Se espera también la asistencia del secretario de la Asociación Internacional y de la Copa Davis, S. Reary.

nia, Rumania, Rusia, Suecia, Suiza y Yugoslavia.

El sorteo de la presente edición con fechas 18, 19 y 20 de agosto, dió el siguiente resultado: España jugará con Bélgica, Francia y Luxemburgo.

La fase final se jugará en Lasa (lago Mayor-Italia), los días 25, 26 y 27 de agosto, y participarán en ella los cuatro equipos vencedores de zona.

Selección para la Copa Princesa Sofia

BARCELONA. (Alfil). — Para participar en el Campeonato Internacional de Tenis Copa Princesa Sofia, María José Aubet, capitana, ha seleccionado el siguiente equipo: Mónica Alvarez Mon, Teresa Alvarez Mon, Carmen Chillida, María Jesús Mateo, María Teresa Samstag y Sisi Puig.

La Copa Princesa Sofia es una competición internacional reservada para equipos nacionales femeninos, formados por jugadoras de hasta dieciocho años.

Copa se jugó por primera vez en 1970, resultando vencedor Suecia, que se impuso en la final a Francia. En 1971 venció Italia, en una fase final en la que participaron además de las selecciones de Francia, Alemania y Checoslovaquia.

La inscripción de este año abarca 15 países, que son: Alemania, Austria, Bélgica, Checoslovaquia, España, Francia, Hungría, Italia, Luxemburgo, Polo-

Quince países en la Copa Valerio

BARCELONA. (Alfil).—Alberto Esplugas, capitán, ha seleccionado el siguiente equipo para participar en la Copa Valerio de tenis: Salvador Cabeza, José Jorge Cambra, José García, Angel Giménez, Felio Morey y Javier Soler.

La Copa Valerio es una competición internacional reservada para equipos nacionales masculinos, formados por jugadores de hasta dieciocho años. Esta

AJEDREZ: CAMPEONATO DEL MUNDO

FISCHER SE ACERCA AL TITULO

● Ayer venció a Spassky y su ventaja es de (8-5)

REYKJAVIK, 11. (Alfil). — El norteamericano Bobby Fischer ha dado un gran paso para proclamarse nuevo campeón del mundo de ajedrez, al abandonar el soviético Boris Spassky antes de realizar el 75 movimiento de su decimotercer juego de la serie mundial. Ambos jugadores reanudaron su partida, que quedó aplazada el jueves, después del movimiento 41.

El actual campeón, que había dejado un sobre sellado con su jugada 42, la siguió con R3C, pero pasaron veintiocho minutos antes de que Fischer se presentara en la sala. Los técnicos que siguen el encuentro, creen que la actitud de Fischer ha sido debida al largo tiempo que se tomó Spassky para decidir su 42 movimiento, que dejó en un sobre cerrado, al suspenderse el juego.

El norteamericano, que no se levantó cuando Spassky le tendió la mano para saludarle, tenía ayer setenta y cinco minutos para realizar 14 movimientos, mientras que al campeón le quedaban sólo 20 para sus 13 siguientes.

El desarrollo de la partida, la más emocionante, y con nueve horas y media de juego, la más larga de las que hasta ahora han disputado, ha proporcionado a Fischer, al abandonar Spassky, una ventaja de ocho puntos a cinco.

En el momento del aplazamiento, la partida presentaba un pariz ligeramente favorable a las negras. En efecto, hasta la jugada 28, Spassky dominaba la situación posicional, con un agresivo ataque por el flanco de

rey. Fischer, sin embargo, tenía en esos momentos un peón más. Estas circunstancias le aconsejaron a cambiar la calidad, que comenzó en el movimiento 31, provocando el cambio de damas, táctica que le llevó a romper el ataque del soviético y a tomar, a su vez, la iniciativa.

Desarrollo de la partida

El desarrollo de la partida, movimiento por movimiento, es el siguiente:

SPASSKY (blancas)	FISCHER (negras)
1.—P4R	C3AR
2.—P5R	C4D
3.—P4D	P3D
4.—C3AR	P3CR
5.—A4AD	C3C
6.—A3C	A2C
7.—CD2D	O-O
8.—P3TR	P4TD
9.—P4TD	PxP
10.—PxP	C3T
11.—O-O	C4A
12.—D2R	D1R
13.—C4R	C(3C)xP
14.—AxC	CxA
15.—T1R	C3C
16.—A2D	P5T
17.—A5D	P3T
18.—A4T	A4A
19.—P4CR	A3R
20.—C4D	A5A
21.—D2D	D2D
22.—TD1D	T(1A)1R
23.—P4A	A4D
24.—C5AD	D1A
25.—D3A	P3R
26.—R2T	C2D
27.—C3D	P4AD

28.—C5C	D3A
29.—C6D	DxC
30.—PxD	AxD
31.—PxA	P3A
32.—P5C	PTxP
33.—PxP	P4A
34.—A3C	R2A
35.—C5R (jaque)	CxC
36.—AxC	P4C
37.—T1AR	T1T
38.—A6A	P6T
39.—T4A	P7T
40.—P4A	AxP
41.—P7D	A4D
Aplazada.	
42.—R3C	(jaque) T6T
43.—P3A	T(1TR)1TD
44.—T4TR	P4R
45.—T7T (jaque)	R3R
46.—T7R (jaque)	R3D
47.—TxP	(jaque) TxP
48.—R2A	(jaque) T7A
49.—R1R	RxP
50.—T(5R)xA (jaque)	R3A
51.—T6D (jaque)	R2C
52.—T7D (jaque)	R3T
53.—T(7D)2D	TxT
54.—RxT	P5C
55.—P4T	R4C
56.—P5T	P(4A)5A
57.—T1TD	PxP
58.—P6C	P5T
59.—P7C	P6T
60.—A7R	T1CR
61.—A8A	P7T
62.—R2A	R3A
63.—T1D	(jaque) P6C
64.—R3A	P8TR(D)
65.—TxD	R4D
66.—R2C	P5A
67.—T1D (jaque)	R5R
68.—T1AD	R6D
69.—T1D (jaque)	R7R
70.—T1AD	P6AR
71.—A5A	TxP
72.—TxP	T2D
73.—T4R (jaque)	R8A
74.—A4D	P7A
75.—Abandona Spassky.	

PANORAMA

CICLISMO

Ocaña, a la «Volta»

Luis Ocaña participará en la Vuelta Ciclista a Cataluña que se celebrará el mes de septiembre. En la sede de U. D. Sans, entidad organizadora de la carrera, se ha dado la inscripción oficial del equipo Bic, compuesto por Ocaña, Dupreux, Genty, Labourdette, Santy, Grosskost, y Aranzabal.

También ha formalizado su participación el equipo Kas con todos sus ases en línea, capitaneados por Fuentetaja, vencedor absoluto de la última Vuelta a España, y seguidos por Eddy Merckx, en el Giro de Italia.

Fuente y López Carril, terceros en Maniago

En Maniago (Italia), sobre el circuito local de plaza, se desarrolló el primer Critérium internacional para parejas, el cual, entre otras destacadas figuras del ciclismo europeo, participaron el flamante campeón mundial, Marino Basso, y el campeón de Italia, Felice Gimondi. El equipo español, compuesto por Fuente y López Carril, se clasificó en tercera posición en la final por parejas.

El Tour 73 comienza el 30 de junio

La LX edición de la prueba ciclista Tour de Francia iniciará el 30 de junio de 1973, en Scheveningen, en las proximidades de La Haya, en Holanda. Según revela el diario organizador de la clásica carrera ciclista francesa, la ya tradicional etapa-prólogo, para decidir quién tendrá la salida con el «maillot amarillo», la primera etapa del Tour estará dividida en dos partes: una primera, entre Scheveningen (La Haya) y Rotterdam, y la segunda, entre Rotterdam y Amberes (Bélgica), el primero de julio.

SNIPES

Massó y Cervera, campeones ibéricos

Los españoles Fernando Massó y Fernando Cervera, del Real Club Náutico de Vigo, se han proclamado campeones ibéricos de snipes, con ocho puntos. En los lugares siguientes se clasificaron también dos equipos españoles: Juan de la Haya-Marc Robles, del Club de Vela de Blanes, con 21 puntos, y Arturo Delgado-Carlos Vega, del Club Náutico de Madrid, con 37,8 puntos.

VELA

Boyden ganó la regata Lymington-Lequeitio

El «Sassenach», capitaneado por J. A. Boyden, se ha proclamado vencedor de la regata internacional de embarcaciones a vela Lymington-Lequeitio, organizada por el Ocean Racing Club, al realizar el recorrido de 500 millas en un tiempo de 76 horas 47 minutos.

Clasificación general:

1. «Sassenach» (clase 1), J. A. Boyden, 76-47-22.
2. «Phantom II» (clase 1), Bélgica, De Moorhens, 77-51-44.
3. «Carillion» (clase 1), Inglaterra, De Boyer, 77-57-44.

Campeonatos mundiales en veleros «420»

Al quedar segundos en la sexta y última regata, los israelíes Dirk y Marret Johnsen se proclamaron campeones mundiales de veleros «420», al término del Campeonato Mundial de veleros «420», al término del Campeonato Mundial de veleros «420», que se celebró en Nieuport (Bélgica). La sexta regata, que se celebró ayer, fue ganada por los suizos Claude Isaac y Michel Fiaux, clasificándose en tercer lugar y tras los israelíes, los israelíes Levin Arie y Alon Zeevi.

La clasificación general es la siguiente:

1. Alemania: Dirk y Marret Johnsen.
2. Suiza: Claude Isaac y Michel Fiaux.
3. Suiza: Gian Noldi y Ruth Wieland.

En «soling» Elvstroem encabeza los europeos

La cuarta regata de los Campeonatos de Europa de soling en Copenhague, de la clase «soling», ha sido ganada por Christoph Schwarz, de Alemania del Este. A continuación se clasificaron: 2. R. Miller (Australia); 3. Carl Gustav (Suecia).

A la cabeza de la clasificación general figura el danés Elvstroem, con 42,7 puntos.

MINUSVALIDOS

Llegó a Madrid la expedición española

Al aeropuerto de Madrid-Barajas llegó ayer la expedición de atletas minusválidos que, del 1 al 10 de este mes, participó en los Juegos de Heidelberg. El equipo español consiguió cuatro medallas de plata en natación.

HOY, CINCO

IMPORTANTES TORNEOS

EL VALENCIA-BAYERN MUNICH DECIDIRA EL TROFEO NARANJA

Con el enfrentamiento entre el Valencia y el Bayern Munich finaliza hoy en la ciudad del Turia el Trofeo Naranja, que, además de estos dos conjuntos, ha contado también con la participación del Feyenoord holandés. El Bayern Munich figura como favorito en el encuentro de hoy, pero la afición valenciana confía en su conjunto y existe un gran interés por ver la resolución del Trofeo.

Al mismo tiempo que acaba el Trofeo Valencia-Naranja, dan comienzo en diferentes puntos de nuestra geografía otros cuatro torneos. En Girona y con la participación del Schalke 04, alemán; Olympique de Nîmes, francés, y Barcelona y Girona, comienza la tercera edición del Trofeo Costa Brava. Rapid de Bucarest, Honved y Elche serán los protagonistas del Trofeo Festa d'Elig, que se celebrará en Elche.

En Palma de Mallorca se celebrará el IV Trofeo de esta ciudad, en que tomarán parte la selección olímpica de Budapest, el Eintracht de Frankfurt, el Real Mallorca y el Español.

Por último, Santander será escenario del II Torneo Internacional «Príncipe de España», que este año cuenta con la participación del Slovan de Bratislava, la Real Sociedad, el Racing de Santander y el Peñarol de Montevideo, que sustituye al conjunto húngaro M. T. K., de Budapest.

La Liga está cerca y los conjuntos españoles apuran su preparación. En estos tres torneos, que empiezan hoy, varios equipos de nuestro país van a comenzar sus actividades. Sólo cabe esperar que nuestros representantes triunfen y dejen el pabellón español un poco más alto que el pasado año. Los torneos de verano comienzan ya a llenar los estadios españoles.

El Eintracht, al «Conde de Fenosa»

LA CORUÑA. (Alfil.) — El Eintracht, de Frankfurt (Alemania), y el Real Club Deportivo de La Coruña, disputarán el Trofeo «Conde de Fenosa», según anunció el presidente de la Comisión organizadora.

Este IV Trofeo «Conde de Fenosa» se jugará en el estadio municipal de Riazor el día 26, a las siete y media de la tarde.

El equipo alemán, cuyas gestiones para su contratación se han realizado con grandes dificultades, cuenta en sus filas con cinco internacionales, entre los que destaca el famoso Grabowski.

Plantilla del Celta

VIGO. (Alfil.) — El entrenador del Celta de Vigo, el argentino Pedro Rodolfo Della-

cha, ha decidido después del entrenamiento que esta mañana celebró el equipo en el Centro Deportivo Municipal, cuáles van a ser los jugadores que integren la plantilla del club para la próxima temporada de Liga en Primera División.

Los jugadores que integran la plantilla son: Alarcia, Gost, Sánchez, Domínguez, Rivas, Hidalgo, Manolo, Yáñez, Canario, Robles, Amado Villar, Jiménez, Navarro, Pedrito y Rivera.

Manolete, al Valencia

LA CORUÑA. (Alfil.) — El traspaso de Manolete al Valencia se ha concertado, al parecer, en siete millones de pesetas. Tal ha sido el acuerdo tomado, en principio, por el Coruña y el Valencia. El jugador viajará a Valencia para ser sometido a reconocimiento.

Manolete está muy ilusionado por su pase al Valencia, equipo por el cual venía suspirando desde hace tiempo. «Naturalmente, satisfecho, que siento dejar al Deportivo, pero esta es mi gran ocasión como profesional del fútbol».

Al parecer, Manolete percibirá en el Valencia un millón de pesetas por año.

Kubala estuvo «espiando» en Valencia

VALENCIA. (Alfil.) — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, ha permanecido dos días en Valencia presenciando los primeros encuentros del Trofeo Valencia-Naranja. Presenció el partido del miércoles, entre el Valencia y el Feyenoord, y el del citado Club holandés y el Bayern Munich. A primeras horas de ayer, Kubala marchó en dirección a Barcelona, por vía aérea.

Aunque su viaje era de riguroso incógnito, su misión era contemplar el estado de los jugadores valencianistas y estudiar las cualidades de los componentes de los equipos holandés y alemán, con miras a su cartera de notas, para posibles futuros encuentros de la selección nacional, ya que tanto en la de Holanda como en la de Alemania son indiscutibles elementos de ambos conjuntos que actúan en este torneo.

Kubala se limitó a decir que había visto dos grandes equipos extranjeros, muy en forma, con su estilo peculiar. «Al Valencia —dijo— lo encuentro con la clase de siempre, aunque con falta de acoplamiento propia en la pretemporada.» Asegura que, tras estos preliminares, el equipo que dirige Di Stéfano puede ser, como hasta ahora, uno de los que despondrán en primerísima línea en la temporada próxima.

PREOLIMPICO DE BALONCESTO

España venció a Suecia (77-67)

● Canadá dio la sorpresa al derrotar a Polonia

AUGSBURGO. (Del enviado especial de Pyresa, Gonzalo Padron.) — España se ha impuesto a Suecia por 77-67 en el primer partido que el conjunto hispano ha disputado en la fase previa del Torneo Preolímpico de Augsburg. La victoria española comenzó ya en la primera mitad, en la que se alcanzó el final con ventaja de 37-33.

ESPAÑA. — Brabender (21), Ramos (2), Cabrera (2), Santillana (4), Buscató (14), Corbalán (12), Rullán (8), Luyk (8) y Sagi-Vela (6).

SUECIA. — Gromlund (2), Lindelof (12), Hjorth (8), Edstrom (1), Borgstrom (2), Leander (2), Agstrom (27), Rannellid (4) y Hansson (9).

España ha ganado con cierta holgura en el tanteador su primera confrontación en este sorprendente preolímpico de los nervios y la tensión en los equipos. Pero esta holgura hubiese sido auténtica comodidad si alguien se hubiese preocupado de defender a Astrom, un alero de dos metros que ha conseguido 27 puntos, de ellos 20 en suspensiones desde seis metros, ante la pasividad de los defensores blancos, pues de blanco vestía la selección española.

De entrada, Díaz Miguel ordenó una defensa individual en la que Brabender se encarga del peligroso pivot Hansson, un hombre de juego muy a la «americana», rápido y con cortes hacia el ala que Wayne defendió bastante bien. Pero el problema es que un pivot tenía que salir a defender a Astrom. Aquí comenzó el festival del alero sueco, que se «forró» a costa de nuestra defensa. Ya en el minuto treinta de la segunda parte, cuando los suecos habían reaccionado peligrosamente y la diferencia en el marcador era de seis puntos (56-50), Díaz Miguel ordenó el cambio a zona 2-3, una zona en la que se trabajó algo más y se contrarrestó el potencial reboteador del equipo sueco, en el que cinco hombres superan los dos metros.

Con todo, lo peor fue el ataque, que sólo se encarriló a base de iniciativa personal. Funcionó algo el contragolpe bajo la batuta de Corbalán y de Buscató y esto fue suficiente para remontar el partido en la segunda parte, junto con el coraje desplegado por Luyk. Pero apresurémonos a decir que el conjunto español ha jugado mal, sin ideas y sin un esquema como el que se manejó en Amsterdam, simple y con varias soluciones de tiro. Hoy lo conseguido ha venido de la mano de cuatro tiros de fuera de Buscató y tres de Gonzalo Sagi-Vela, y de las entradas de un Corbalán irregular, que a sus aciertos en el contrataque ha unido siete pérdidas de balón, cuatro en el pase, una por infracción y dos en el manejo del balón; no retirada de Vicente Ramos (estuvo en el cinco inicial y jugó hasta el minuto ocho) y de Cabrera (que le sustituyó).

Suecia, que defendió en un hombre a hombre agresivo y con algo de ayuda de los bajitos, jugó con ganas, pero sin muchos aciertos y sólo Astrom en la primera mitad y Lindelof en la segunda, con la ayuda en el tablero de Hansson, que capturó nueve rebotes defensivos, bien ayudado por Rannellid y Borgstrom.

En suma, triunfo holgado, aunque no cómodo, y una actuación más que discreta, que no significa nada importante, salvo

la necesidad de mejorar los esquemas de ataque. Hoy descansa España, y el día 13, un partido no muy difícil ante Grecia.

Canadá, 70; Polonia, 68

Canadá ha confirmado su buena actuación inicial ante Finlandia al derrotar a Polonia por un apretado 70-68, resultado que viene a complicar la situación del grupo A del torneo, en el que se halla comprendida España. La victoria canadiense ha sido incontestable, pues jamás han perdido la cara al fuerte equipo polaco y su desventaja en el marcador se ha mantenido siempre entre los dos y seis puntos.

México, 78; Israel, 76

Por lo que se refiere al México-Israel, decisivo para la suerte de

la clasificación en el grupo B, la victoria final ha correspondido a los aztecas por el apretado tanteo de 78-76, después de haber ido perdiendo hasta por doce puntos.

El partido ha estado al «rojo» y en los tres minutos finales las alternativas en el marcador han sido constantes, aunque México tuvo siempre la ventaja de sus tiradores de lejos, especialmente Guerrero, que está ya en camino de convertirse en el mejor anotador del torneo.

Gran Bretaña, 99 Suiza, 69

En el primer partido de la jornada, Gran Bretaña no ha tenido demasiados apuros para batir a Suiza por 99-69, con una buena actuación de Cameron. Pero es que los helvéticos son, con diferencia, el conjunto más flojo del torneo.

ATLETISMO: EN VIAREGGIO

NUEVO RECORD NACIONAL DE RELEVOS 4 x 100

VIAREGGIO (Italia). — Con la participación de los mejores atletas de doce países (entre los que figuran: Estados Unidos, Jamaica, Venezuela, España, Trinidad, Inglaterra y Austria) dio comienzo en el estadio Dei Pini, de Viareggio, una reunión internacional de atletismo, que constituye prácticamente un prelude para las Olimpiadas de Munich.

En esta primera jornada y en lo que a participación española se refiere, hay que destacar la actuación de nuestro equipo de relevos 4 por 100, que, con un registro de 39"7/10, ha establecido un nuevo registro nacional. La prueba fue para Estados Unidos, con 38-8; clasificándose en segunda posición el equipo italiano.

En 800 ganó el italiano Arese, con 1-47-1, igualando el record de su país. La segunda plaza fue para el australiano Roothman, con 1-47-4. El español Gayoso logró un registro de 1-47-9, lo que representaba el quinto puesto.

En los 100 metros lisos también hubo participación española, con Carda en tercera posición de la primera serie, en un tiempo de 10-9-10. Venció el jamaicano Lewy, con 10-7.

Natación: Con un sensacional record

NIEVES PANADELL YA ES OLIMPICA

● Rebajó en casi tres segundos su tiempo de los 200 metros braza

MANRESA (Barcelona). — En el transcurso de un festival deportivo celebrado ayer tarde en la piscina municipal de dimensiones olímpicas, la nadadora María Nieves Panadell, del Club Natación Manresa, ha batido el record de España absoluto en 200 metros braza, que ya poseía ella, habiéndolo dejado en 2-46-2/10, cronó que la sitúa entre las doce mejores marcas del mundo de dicha especialidad. El anterior tiempo estaba registrado en 2-49-1/10.

Cabe destacar asimismo que al paso de los 100 metros, Panadell ha batido el record de Cataluña absoluto, con el tiempo de 1-20-14/10, mejorando el anterior y propio record en cuatro décimas.

El sensacional tiempo de María Nieves Panadell ha sido homologado por un jurado oficial de ocho personas, presidido por Tomás Batallé, presidente del Colegio Nacional de Arbitros de natación, juez de salida, Juan Saludas, jueces de llegada Jaime Arnau y doña Magdalena Vázquez, secretario José Alsina y cronometradors Domingo Bayona, Félix Farrás y José Ribera. Han asistido el secretario general de la Federación Española de Natación Joaquín Morera y el secretario técnico de la Catalana, Juan Antonio Sierra. Al final de la prueba, el señor Morera ha manifestado: «Estando el tiempo logrado por Panadell dentro de las normas de repesca establecidas por el Comité Olímpico Español, no creo surjan más complicaciones para su inclusión en la selección olímpica española para Munich».

Record europeo masculino de 800 libres

WURTZBURG (Alemania occidental). (Alfil.) — El nadador de Alemania occidental Dusan Grozaj ha establecido en Wurtzburg (Alemania Occidental) un nuevo record de Europa de los 800 metros libres, en 8-35-5. Mejoró así por 2 segundos y seis décimas el antiguo record, que ostentaba, con 8-36-1, su compatriota Werner Lampe.

Cuenta atrás olímpica LO QUE CUESTAN LOS JUEGOS

Los Juegos de la XX Olimpiada costarán —según los cálculos actuales, que apenas variarán— 1.972 millones de DM (más de 40.000 millones de pesetas).

Las obras en sí costarán 1.445 millones de marcos; ahora bien, para las instalaciones deportivas propiamente dichas sólo se emplearán 570 millones de marcos. Sólo la parte más pequeña del resto de los gastos para la construcción será destinada exclusivamente a la Olimpiada, pues la parte mayor será o bien para mejoras de la infraestructura municipal (calles, puentes, ferrocarriles metropolitano y urbano) o para el mejor funcionamiento ulterior de las instalaciones olímpicas (por ejemplo, al montar desde un principio en el Palacio de Deportes instalaciones que más tarde servirán de sala de conciertos o de variedades, con lo que podrán aprovecharse incluso desde un punto de vista económico).

Se han previsto 527 millones de marcos para la organización, que no deben confundirse con los gastos de administración. Con esta suma se financiarán también todas las instalaciones provisionales, es decir, aquellas que no se podrán utilizar después de los Juegos. Además se financiarán: los alquileres de la villa olímpica, la ciudad de la Prensa, el edificio para el campamento olímpico juvenil, así como el alojamiento de casi 3.000 colaboradores, manutención y transporte de los participantes, e trabajo formativo a escala mundial, la publicidad, el programa cultural, las complicadas y caras instalaciones técnicas, así como todo aquello que forma parte de la preparación y organización de unos Juegos Olímpicos. Las construcciones de Kiel costarán 95 millones de marcos.

PROCEDENCIA DEL DINERO

¿Y de dónde procede todo este dinero? 1.286 millones de marcos se reunirán mediante ingresos proporcionados por la propia Olimpiada. Se trata, pues, de ingresos que no provienen de los impuestos y que no existirían de no celebrarse los Juegos Olímpicos: lotería de la Olimpiada, ingresos producidos de los derechos percibidos de licencia para la retransmisión por TV, así como aquellos que se derivan de la explotación comercial del emblema de la Olimpiada, beneficios netos de la venta de medallas conmemorativas de la Olimpiada, donativos, ingresos de la venta de localidades y numerosas fuentes a las que supo buscar acceso el Comité Olímpico, ya por sí mismo, ya con el apoyo del sector público.

El resto más exiguo de los costos totales, es decir, 686 millones de marcos —o sea, el 39 por 100— es financiado en su 50 por 100 por la Federación; el Estado libre de Baviera y su capital, Munich, financian el 25 por 100 cada uno. De las participaciones del Estado de Baviera y de su capital, Munich, hay que deducir la contribución de Schleswig-Holstein y su capital, Kiel, en los costos de inversión para la celebración de las pruebas olímpicas de vela. Este desembolso del sector público se repartirá, por lo menos, entre seis años presupuestarios.

Ahora bien, el total de los costos no se ha efectuado simplemente para sólo dieciséis días. Más bien, se han construido modernas instalaciones deportivas que podrán ser utilizadas durante décadas. El deporte de competición en la República Federal de Alemania y en Berlín Oeste recibirá con ellos nuevos impulsos, que redundarán en beneficio del deporte de masas. Es más, si se calcula el valor en publicidad representado por los artículos de Prensa, Radio y TV, relativos a la preparación y ejecución de los Juegos Olímpicos, se obtendría como resultado miles de millones de marcos. (Alfil.)

UN ARZOBISPO POLACO CELEBRARÁN LA MISA DE LA INAUGURACION

La agencia oficial polaca Pap destaca que será un po-

laco, el arzobispo Adam Kozłowski, quien predicará la homilía en una misa solemne que se celebrará en el estadio central de Munich con ocasión de la inauguración de la Olimpiada.

El arzobispo Kozłowski es jesuita y estuvo preso en la época nazi en el campo de concentración de Dachau, próximo a Munich. Actualmente es misionero en Zambia, y aunque fue el primer arzobispo de Lusaka, renunció a su dignidad en favor del obispo nativo Milingo.

UN FESTIVAL INTERNACIONAL DEL FOLKLORE

Un auténtico «maratón folklórico» tendrá como marco la ciudad olímpica de Munich dentro del programa de actividades culturales programadas paralelamente al desarrollo de los Juegos.

Unos 700 cantantes, músicos y bailarines participarán en el Festival Internacional del Folklore, a celebrar en Munich del 28 de agosto al 25 de septiembre, y en el que participarán grupos folklóricos de 11 países.

Los organizadores del certamen —que se celebrará bajo la carpa del Circo Krone— pretenden ofrecer a los asistentes a los Juegos Olímpicos una muestra representativa de la tradición folklórica de los cinco continentes.

EL PRESIDENTE HEINEMANN ACUDIRÁ A MUNICH EN TRES OCASIONES

Gustav Heinemann, Presidente de la República Federal Alemana, acudirá a Munich en tres ocasiones, en los meses de agosto y septiembre, con motivo de los Juegos Olímpicos.

Heinemann asistirá a la ceremonia de inauguración del Congreso del Comité Olímpico Internacional. Volverá a Munich el 26 de agosto para presidir la solemne apertura de la XX Olimpiada. El 27 de agosto asistirá al segundo tiempo del match eliminatorio de hockey, en el que la República Federal Alemana se enfrentará a Bélgica. Volverá de nuevo a Munich el 9 de septiembre, penúltimo día de los Juegos, y presidirá la ceremonia de clausura el 10 de septiembre.

BOXEO: SEGUN JOSE MARIA LOSA

PAPERITO, A DISPOSICION DE LOS «LIGEROS» ESPAÑOLES

BILBAO (Alfil). — «Paperito» está a disposición de todos los pesos ligeros españoles que quieran boxear con él», ha manifestado el empresario bilbaíno José María Losa, mentor del boxeador paraguayo afincado en Bilbao.

«Naturalmente —continúa José María Losa— no está a disposición de aquellos púgiles que pretendan amparar su negativa pidiendo una bolsa más fuerte que lo normal.»

Recientemente, con ocasión de un combate disputado por «Paperito» en Tenerife, fue retado por Barrera Corpas. Con relación a este reto, ha señalado: «El reto de Barrera Corpas es digno de tenerse en cuenta, ya que se trata de un púgil que ha disputado en dos ocasiones el título mundial.»

«Si ha lanzado este reto es porque considera que «Paperito» es un buen boxeador. El reto ya lo aceptamos en Tenerife y no hay

ningún problema en aceptarlo, como no lo ha habido en boxear con nadie, aunque haya habido algún «listo» que dijese lo contrario. Aceptamos este reto con la condición de que el combate se realice dentro del peso superligero.»

El próximo día 14 de agosto, «Paperito» boxeará en Ondárroa (Vizcaya) contra el asturiano Aquilino Arias. El día 21 del mismo mes lo hará en Arrecife de Lanzarote.

Los dos últimos combates realizados por «Paperito» fueron contra «Suso» en Las Palmas, el pasado día 22, y contra el tinerfeño «Chicho», en Tenerife, el día 29. A ambos los ganó por k.o. en el segundo y quinto asaltos, respectivamente. Con estos dos combates, el púgil paraguayo-bilbaíno lleva efectuados 18 desde que debutó como profesional, el día 17 de septiembre de 1971, habiéndolos ganado todos

antes del límite, con lo que parecer, ha establecido un récord mundial dentro de las categorías de los ligeros y superligeros.

Antonio Gómez en forma

CARACAS (Alfil). — El encuentro en inmejorables condiciones», ha manifestado el campeón mundial de la categoría pluma (versión AMB), Antonio Gómez, de Venezuela, que pondrá su corona al príncipe contra el panameño Ernesto Marcel, en la plaza de 100 kilómetros de Caracas. Gómez llegó de una gira por el mundo, después de una larga permanencia en Los Angeles (Estados Unidos), a donde fue para prepararse con el difícil compromiso que le plantea ante el panameño,

*SUPERCADENA 72 POR PRIMERA VEZ EN ESPAÑA



CAMPEONATO MUNDIAL FORMULA "1"

relata y dirige POLO VILLALBA
coordina y produce Osvaldo Pardo

SABADO
20 Hs

DOMINGO
15,10 y 16,30

GRAN PREMIO DE AUSTRIA

EN LAS 41 EMISORAS DE SUPERCADENA 72

ESCUCHEN LA VOZ DE MADRID

programas de TV

Para hoy

PRIMERA CADENA

23,45 MARCUS WELBY, DOC-
TOR EN MEDICINA.
«El máximo esfuerzo».
00,35 ORACION, DESPEDIDA Y
CIERRE.

SEGUNDA CADENA

18,30 CARTA DE AJUSTE.
Oberturas célebres. «El
barbero de Sevilla».
18,55 PRESENTACION Y AVAN-
CES.
19,00 PATINAJE ARTISTICO.
Campeonato de España.
En directo, desde el Club
Montemar, de Alicante.
20,30 EL PAJARO LOCO.
«Jugada difícil».
21,00 BUSCANDO NOVIA A
PAPA.
«Tu vecino te ama».
21,30 TELEDIARIO 2.
22,00 HORA ONCE.
«Una cama terriblemente
extraña», de William Wil-
kie Collins.
23,00 LOS COMBATES DEL SI-
GLO.
Cassius Clay.
23,30 NOCTURNO.
«Sinfonía número 4», de
Tchaikowsky.
Orquesta Filarmónica de
Leningrado.
00,20 ULTIMA IMAGEN.

Para mañana

SEGUNDA CADENA

DAS: Anne-Marie David
y Camilo Sesto
21,30 TELEDIARIO.
22,10 CRONICAS DE UN PUE-
BLO.
22,35 ESTRENOS TV.
«Espiar es mi destino».
Interpretes: Dough McClu-
re, Rosemary Forsyth, Ri-
chard Basehart y Darren
McGavin.
23,55 ULTIMAS NOTICIAS.
24,00 ORACION, DESPEDIDA Y
CIERRE.

PRIMERA CADENA

18,30 CARTA DE AJUSTE.
«Gigantes y cabezudos» (F.
Caballero).
18,55 PRESENTACION Y AVAN-
CES.
19,00 ARCHIE.
«Fiesta sorpresa».
19,30 FESTIVAL.
Intervienen: Módulos, Gi-
giola Cinquetti, Pop Tops,
Maya, Julio Iglesias, Lulú
y Pícnic.
20,30 ZANE GREY.
«La tigresa».
21,00 PEQUEÑO ESTUDIO.
«La cuidadosa», de Germán
Ubillos.
21,30 TELEDIARIO.
22,10 CINECLUB. CICLO MUSI-
CA Y DANZA.
«Casta Diva» (1954).
23,45 CRONICA 2.
0,15 ULTIMA IMAGEN.

PLAZA DE TOROS DE MADRID

Mañana, domingo 13, cinco
y media

Seis toros de Sres. Hrdos.
Excmo. Sr. Conde de Ruise-
ñada.

ADOLFO ROJAS

ANTONIO MILLAN

«Camicerito de Ubeda»

SANTIAGO LOPEZ

Público: Hoy, sábado, de 10
a 1 y de 5 a 9. Domingo, de
10 a 2,30. Despacho Plaza de
Toros: Domingo, a partir de
las 3,30.

Martes, 15, cinco y media

Seis novillos de «El Jara-
l de la Mira».

ANGEL RODRIGUEZ

«Angelete»

PEDRIN CASTAÑEDA

CARLOS RODRIGUEZ

«El Mito»

de Venezuela, nuevo en esta
Plaza

Público: Hoy, sábado, de 10
a 1 y de 5 a 9. Domingo, de
10 a 1. Lunes, de 10 a 1 y de
5 a 9. Martes, de 10 a 2,30.
Despacho Plaza de Toros:
Martes, a partir de las 3,30.

CARTELERA

CLAVE DE ESTRENOS

GP.: Para Gran Público.
PC.: Para Cinéfilos.
●: Calificación artística.
*: Calificación comercial.
18: Para mayores de dieciocho años.
14: Para mayores de catorce años.
Tol.: Para todos los públicos.
SC.: Sin Calificar.

ESTRENOS

CUATRO MOSCAS SOBRE TERCIOPELO
GRIS.—Dir.: Darío Argento. Int.: Michael
Brandon, Mimsy Farmer y Jean Marielle.
Color (18). Thriller-spaguetti. GP. Califica-
ción: ***(PAZ.)

CHICAS DE CLUB.—Dir.: Jorge Grau. Int.:
Elisa Laguna. Color. Dramática. GP. y PC.
Calificación: ●, ***(18.) (AMAYA y POM-
PEYA.)

EL DIOS DE LA MUERTE ASESINA OTRA
VEZ.—Dir.: Armando Crispino. Int.: Saman-
tha Eggar, Alex Cord y Nadja Tiller. Color.
(18.) Terror. GP. Calificación: ***(CON-
DE DUQUE.)

EL FUROR DE LA CODICIA.—Dir.: Henri
Verneuil. Int.: Jean-Paul Belmondo y Omar
Shariff. Policíaca. GP. Calificación: ***(14.)
(ROXY «B».)

EL ULTIMO HOMBRE VIVO.—Dir.: Boris
Sagal. Int.: Charlton Heston, Anthony Zerbe
y Rosalind Cash. Color. (18.) Ciencia fic-
ción. GP. Calificación: ***(BULEVAR y
MOLA.)

EL VIOLINISTA EN EL TEJADO.—Dir.:
Norman Jewison. Int.: Topol. Comedia mu-
sical sociológica. Color. GP. y PC. Califica-
ción: ●, ***(14.) (GRAN VIA.)

ELVIS PRESLEY SHOW («Así es como es».)
Versión original, con subtítulos en español.
Color. (Tol.) Musical. GP. Calificación: ***(PROYECCIONES-CINERAMA.)

ESPAÑOLAS EN PARIS.—Dir.: Roberto Bo-
degas. Int.: Laura Valenzuela, Ana Belén,
Máximo Valverde, Tina Sáinz, Elena María
Tejero, José Luis López Vázquez, Emma
Cohen, José Sacristán, Pierre Vernier y
François Arnouil. Color. (18.) Dramática. GP.
Calificación: ***(PALACE.)

FRENCH CONNECTION (Contra el imperio
de la droga).—Dir.: William Friedkin. Int.:
Gene Hackman. Fernando Rey. (18.) Dra-
ma policíaco. GP. y PC. Calificación: ●●
***(EL ESPAÑOLETE.)

HAIL, HEROE.—Dir.: David Miller. Int.: Mi-
chael Douglas, Arthur Kennedy y Teresa
Wright. Color. (18.) Comedia dramática. GP.
Calificación: ***(LUCHANA y TORRE DE
MADRID.)

HARRY «EL SUCIO».—Dir.: Don Siegf. Int.:
Clint Eastwood. Aventuras policíacas. GP.
Calificación: ***(18.) (AVENIDA.)

LA HIJA DE RYAN.—Dir.: David Dean. Intér-
pretes: Robert Mitchum. Color. (18.) Dra-
ma. Calificación: ●, ***(ALCALA PA-
LACE.)

LA LLAMADA DEL LAGO (Zywt Mateusza).
Dir.: Witold Leszczynski. Int.: Franciszek
Pieczka y Anna Milewka. Dramática. (18.)
GP. y PC. Calificación: ●●, ***(GALI-
LEO.)

LEJOS DE LOS ARBOLES.—Dir.: Jacinto Es-
teva. Documental sociológico. GP. y PC. Ca-
lificación: ●, ***(Con «To be or no to be»,
en el mismo programa.) (BELLAS ARTES.)

LOS PECADOS INCONFESABLES DE UNA
SEÑORA BIEN.—Dir.: Michèle Lupo. Int.:
Anna Moffo y Gianni Macchia. Comedia
dramática. Color. (18.) GP. Calificación:
***(PALACIO DE LA PRENSA, VELAZ-
QUEZ, VERGARA, BILBAO, PROGRESO,
REGIO, LICEO y GARDEN.)

MARCO ANTONIO Y CLEOPATRA.—Dir.:
Charlton Heston. Int.: Charlton Heston. Re-
lato histórico. GP. Calificación: ***(14.)
Color. (CALLAO.)

SOLDADO AZUL.—Dir.: Raph Nelson. Intér-
prete: Candice Bergen. Western moderno.
GP. y PC. Calificación: ●, ***(18.)
(PALAFOX.)

TWINKY.—Dir.: Richard Donner. Int.: Char-
les Bronson, Susan George, Trevor Howard,
Michael Craig y Robert Morley. Color. (18.)
Comedia. GP. Calificación: * RIALTO.)

UN MES DE ABSTINENCIA.—Dir.: Norman
Lear. Int.: Dick Van Dyke, Pipa Scott y
Tom Poston. Color. Humor. (18.) GP. Cali-
ficación: * (CANCILLER, INFANTE, AL-
VI, JUAN DE AUSTRIA, LIDO, MONU-
MENTAL, ARGUELLES, LOS ANGELES y
UNIVERSAL.)

UN VERANO PARA MATAR.—Dir.: Antonio
Isasi. Int.: Olivia Hussey. Color. Intriga po-
licíaca. GP. Calificación: ***(18.) (PALA-
CIO DE LA MUSICA.)

REPOSICIONES

ALICIA EN EL PAIS DE LAS MARAVILLAS.
Dir.: Walt Disney. Dibujos animados en
color. (Tol.) GP. y PC. Calificación: ●●,
*** (IMPERIAL.)

EL ALAMO.—Dir.: John Wayne. Int.: John
Wayne, Richard Widmark y Laurence Har-
vey. Color. (Tol.) GP. y PC. Calificación:
●***. Histórica. (PROYECCIONES.)

EL EXTRA.—Dir.: Miguel M. Delgado. Int.:
Mario Moreno «Cantinflas». Humor. Color.
(Tol.) GP. Calificación: ***(BEN-
LLIURE.)

EL GRADUADO.—Dir.: Mike Nichols. Int.: An-
ne Bancroft y Dustin Hoffman. Dramática.
Color. (18.) GP. y PC. Calificación:
●***. (CAPITOL.)

JOHN WAINE Y LOS COWBOYS.—Int.: John
Wayne. Director: Marc Rydell. Color. (Tol.)
Western. Calificación: ●, ***(GP. y PC.
(FANTASIO, GAYARRE, INFANTAS y APO-
LO.)

LE LLAMABAN TRINIDAD.—Dir.: E. B. Clu-
cher. Int.: Terence Hill y Bud Spencer. Ca-
lificación: ***(Western cómico, Color.
(Tol.) (NARVAEZ.)

LA MUERTE TENIA UN PRECIO.—Dir.: Ser-
gio Leone. Int.: Clint Eastwood. Western.
GP. Calificación: ***(18.) Color. (LOPE
DE VEGA.)

LA NOCHE DE LOS MUERTOS VIVIENTES.
Dir.: George A. Romero. Blanco y negro.
Terror. GP. y PC. Calificación: ●, ***(REX.)

LAS AVENTURAS DE PINOCHO.—Japonesa.
Dibujos animados. Color. (Tol.) GP. Califi-
cación: ***(TIVOLI.)

LES DIABOLIQUES (Las diabólicas).—Dir.:
H. C. Clouzot. Int.: Simone Signoret. Intri-
ga terrorífica. GP. y PC. Calificación: ●,
*** (18.) (ALEXANDRA.)

LOS DIEZ MANDAMIENTOS.—Dir.: Cecil B
de Mille. Int.: Charlton Heston, Yul Bryn-
ner. Gran espectáculo bíblico. Color. GP. y
PC. Calificación: ●, ***(Tol.) (ALBE-
NIZ.)

LOS FELINOS.—Dir.: René Clément. Int.: Ja-
ne Fonda y Alain Delon. Dramática. (18.)
GP. Calificación: ***(ROSALES.)

LOS TARANTOS.—Dir.: Rovira Beleta. Int.:
Carmen Amaya, Sara Lezana, Daniel Martín
y Antonio Gades. Color. Dramática. (18.)
GP. y PC. Calificación: ●***. (CARLOS III,
ROXY «A», PRINCESA, CONSULADO y
VICTORIA.)

NO DESEARAS AL VECINO DEL QUINTO.
Dir.: Ramón Fernández. Int.: Alfredo Lan-
da, Jean Sorel e Ira de Fürstemberg. Come-
dia del subdesarrollo. Calificación: *
(18.) (MONTERA.)

MI QUERIDA SEÑORITA.—Dir.: Jaime de Ar-
miñán. Int.: José Luis López Vázquez y Ju-
lieta Serrano. Color. (18.) Comedia dramá-
tica. GP. y PC. Calificación: ●***. (DRUG
STORE, URQUIJO, CARLTON.)

SERVIDUMBRE HUMANA («Of human bon-
dage»).—Dir.: Ken Hughes. Int.: Kim No-
vak, Laurence Harvey y Robert Morley.
Dramática. (18.) GP. Calificación: ***(PE-
ÑALVER.)

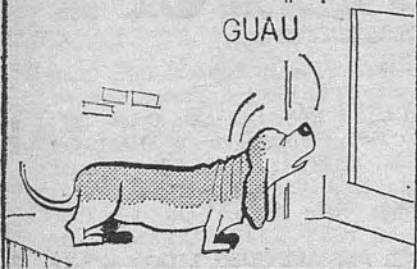
TO BE OR NOT TO BE (Ser o no ser).—
Dir.: Ernest Lubitsch. Int.: Jack Benny. Co-
media. GP. y PC. Calificación: ●●, ***(BELLAS ARTES, con «Lejos de los árbo-
les», de Jacinto Esteva.)

UN DOMINGO EN NUEVA YORK («Sunday
in New York»).—Dir.: Peter Tewksbury.
Intérpretes: Cliff Robertson, Jane Fonda y
Rod Taylor. Color. (18.) Comedia. GP. Ca-
lificación: ***(PENALVER.)

WEST SIDE STORY.—Dir.: Robert Wise. In-
térpretes: Natalie Wood. Musical. (18.) GP.
y PC. Calificación: ●●, ***(Color.
(REAL CINEMA.)

FRED BASSET
por GRAHAM

2/36



ESPECTACULOS

TEATROS

ALCAZAR.—7 y 11: ¡El mayor éxito cómico! Florinda Chico-Adrián Ortega en Amor en blanco y negro, de Julio Mathias.

ALFIL.—(C/. del Pez, 10. Refrigerado.) 7,30 tarde y 11 noche: Charly, no te vayas a Sodoma, de Luis Portolés Representada pos Los Celtas Cortos. Dirección: Justo Pastor. Mil representaciones en diciembre de 1973.

ARLEQUIN.—(San Bernardo, 5. Refrigerado. Compañía titular. Empresa y dirección, Arturo Serrano.) Día 15 de agosto, 7 y 11, inauguración temporal. Continuación del gran éxito La visita inesperada. Escrita expresamente para teatro por Agatha Christie.

ARNICHES.—(Cedaceros, 7. Teléfono 224991. Refrigerado.) 7 y 11: Rafael Arcos, Pedro Valentín, Gela Geisler y Paca Gil en Super Boeing, de Camoletti. Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Manuel Ripoll. ¿Será usted capaz de vivir organizadamente con tres superseleccionadas azafatas a la vez? Superdivertidísima. Catorce años en París.

BENAVENTE.—(Plaza Vázquez de Mella, 3, junto a Infantas. Telf. 2221864. Dos aparcamientos.) 7,15 y 11: Trini Alonso Nela Conjiu, Carlos Mendy en Las mujeres sabias, de Molière. Versión: Llovet. Dirección: M. Narros. ¡El teatro mejor refrigerado, moderno y cómodo! (Tolerado para todos los públicos.) Localidades desde 100 pesetas.

CALDERON.—7, 11: Gran compañía de revistas Tony Leblanc en el fastuoso y divertido espectáculo ¡Paloma, palomita, palomera! Con la supervedete puertorriqueña Sila Monteteneiro, las primerísimas figuras Nano Martín, Pepita Ródenas, Nick Moll y el fabuloso Ballet Doris Dancers, procedente de París. ÚLTIMOS DIAS.

CLUB.—(Refrigerado. 2220417. Avenida José Antonio, 35.) 7 y 11: Compañía Lola Herrera-Manuel Tejada en El amor propio (de Marc Camoletti). Adaptación, Alberto Closas. Dirección, Ramón Ballesteros. ¡La mejor comedia para reír!

COMEDIA.—Próximo viernes, 18 de agosto, 11 noche: Fernando Delgado y Lola Cardona en el estreno A dos barajas, de José Luis Martín Descalzo.

FIGARO.—(Refrigerado. Telf. 2391645.) 7, 11: Tercera temporada consecutiva de la comedia más divertida de los últimos años, con Mari Carmen Prendes, Carlos Muñoz, Ricardo Garrido, Rosa Fontana en Una noche en su casa... señora. Con Doris Coll. Colaboración: Jesús Enguita.

GOYA.—(Tel 2253217. Refrigerado.) 7 tarde y 11 noche: ¡La comedia más desvergonzada del verano! José María Mompín, Paula Martel y José María Caffarel en Milagro en Londres, de José María Bellido. Con María Isbert, Nemi Gadalla, la colaboración de Jesús Guzmán (en «Celestino»). Actriz invitada, Rosario García Ortega. Dirección, Luis Balaguer. «Si siente deseos de ir al teatro, Milagro en Londres es la mejor elección posible.» Orquí («La Codorniz»).

IATINA.—(Local refrigerado. 2652835.) 7 y 10,45: Revistas Colada presenta su nueva compañía con la reaparición del cómico de la carcajada continua, Quique Camoiras, en la nueva revista cómica de Arana, Giménez y maestro Dolz: ¡Blas, qué las das! Ballet francés Veronique. Localidades con cinco días.

MARAVILLAS.—(Refrigerado.) 7, 11: ¡Sé infiel y no mires con quién! ¡Un espectáculo histéricamente divertido!

MARQUINA.—(Aire acondicionado. 2318467.) 7, 11: La noche de los cien pájaros, de Jaime Salom. Dirección: Loperena. ¡Hacia las 400 representaciones!

MUNOZ SECA.—(Refrigerado. 2219047. Estacionamiento plaza del Carmen.) 7 y 11: ¡Acontecimiento cómico! Un sereno debajo de la cama, de Muñoz Seca y Pérez Fernández. Compañía Cecilio de Valscarcel. ¡Tercer año consecutivo! ¡Tercer teatro! ¡29 meses de risas en toda España!

PARQUE DE ATRACCIONES.—7,30 y 9: Rafaelillo, Charly Dandy, Ballet New Time. Presentado por Torrebruno. Entrada gratuita al teatro.

CINES

ALCALA-PALACE.—La hija de Ryan. ALVI.—Un mes de abstinencia. AMAYA.—Las chicas del club. APOLO.—Los cowboys.

ARAGON.—Aventuras de Tarzán y Un cerebro millonario.

ARGUELLES.—Continúa, 5: Un mes de abstinencia. Dick van Dyke. (Color.)

AVENIDA.—(2217571.) 4,30, 7, 10,45: Harry el sucio. Clint Eastwood. Director: Don Siegel. (Panavisión, technicolor.) ¡Un filme que pasará a las antologías del cine de acción! Undécima semana.

BAHIA.—El club social de Cheyenne y Sucedió a las doce y media.

BARCELO.—(Refrigerado.) Continúa, 5: Vivos o preferentemente muertos y La vida sigue igual. Julio Iglesias. (Tolerado.)

BECERRA.—Sentencia de muerte y El compromiso.

BENLÍURE.—7, 10,45: El extra. Mario Moreno «Cantinflas». (Eastmancolor. Tolerado.)

BULEVAR.—El último hombre vivo.

CANCILLER.—Un mes de abstinencia.

CANDILEJAS.—Su vida íntima y Acosadas por el pánico.

CAPITOL.—El graduado.

CARLTON.—Mi querida señorita.

CARRETAS.—10 mañana: Los desesperados. Vivir para vivir. (Mayores dieciocho años. Refrigerado.)

CARTAGO.—Continúa, 5: Erotismo. El corsario negro.

CERVANTES.—Sindicato de asesinos y Las colocadas.

COIMBRA.—Turistas y bribones y La muerte camina con tacón alto.

CONCEPCION.—El médico de la mujer y La muerte camina con tacón alto.

CONDE DUQUE.—El dios de la muerte asesina otra vez.

COPABANA.—Secretismo y La muerte camina con tacón alto.

CHUECA.—Komba y El padre Copillas.

EL ESPAÑOLETE-VISTARAMA.—EMPERADOR.—El icon en invierno y Caste muerta cariño.

EUROPA.—Turistas y bribones y La muerte camina con tacón alto.

FALLA.—Su vida íntima y Acosadas por el pánico.

FANTASIO.—Los cowboys.

FATIMA.—Baldini de la Costa y Los vividores.

FELIPE II.—El millón de Marigán y un cerebro millonario.

FLORIDA.—Buscando a Gregory y El triangulito.

FUNDADORES.—(Fundadores, 9, final Goya. Telf. 2451495.) Continúa, 4: Zorro el rebelde. Rita en el West. (Color. Tolerado.)

GAYARRE.—Los cowboys.

GRAN VIA.—El violinista en el tejado.

IDEAL.—La novia vestía de negro y El triangulito.

IMPERIAL.—Continúa, 10 mañana: Complementos. Alicia en el país de las maravillas. Walt Disney. (Technicolor. Tolerado.)

IMPERIO.—La hora de las pistolas y Vente a Alemania Pepe.

INFANTAS.—Los cowboys.

INFANTE.—Un mes de abstinencia.

JORGE JUAN.—La balada de Cable Hoguer y Los vividores.

JUAN DE AUSTRIA.—Un mes de abstinencia.

LIDO.—Un mes de abstinencia.

LOPE DE VEGA.—La muerte tenía un precio.

LOS ANGELES.—Un mes de abstinencia.

LUX.—El triangulito y Mercancía humana.

MADRID.—Continúa, 10 mañana: Catalina de Rusia (la vida intensa de una emperatriz que también era mujer). Hildegard de Neil. Légrá dice que es el mejor en su categoría. En Cuadrilátero lo demuestra. (Ambas color. Autorizadas mayores dieciocho años.)

MADRID.—Próximo lunes estreno en doble programa: Yo soy la revolución (el mejor «western» de Gian Maria Volonté). Dirigida por Damiano Damiani, con música de Ennio Morricone; grandiosa de principio a fin. Kiss, Kiss, Bang, Bang (Besos, besos, disparos, disparos). Giuliano Gemma. (Ambas color. Mayores dieciocho años.)

MAGALLANES.—La fortaleza y La muerte camina con tacón alto.

MARVI.—La madriguera y La muerte camina con tacón alto.

NARVAEZ.—Le llamaban Trinidad.

METROPOLITANO.—Lluve sobre mi corazón y Los vividores.

MOLA.—El último hombre vivo.

MONTECARLO.—La novia vestía de negro y El triangulito.

MONUMENTAL.—Continúa, 5: Un mes de abstinencia. Dick van Dyke. (Color.)

MORASOL.—Viva América y Sucedió a las doce y media.

MORATALAZ.—Charro y La ley del silencio.

MURILLO.—Continúa, 4: El oro de los Rotchil. El corsario negro.

NIZA.—Baldini de la Costa y Los vividores.

ORAA.—Una noche en Casablanca y

El Zorro en la Corte de Inglaterra. **PALACIO DE LA MUSICA.**—4,30, 7, 10,45: Un verano para matar. Un filme de Antonio Isasi. (Eastmancolor.)

PARQUE DE ATRACCIONES.—10,30: Atrapados en el espacio. Gregory Peck, David Janssen. PALAFOX.—Soldado azul.

PAVON.—La confesión y Los vividores.

PAZ-TODD-AO.—7, 10,45: Cuatro moscas sobre terciopelo gris. Michael Brandon, Mimsy Farmer y Jean-Pierre Marielle. (70 milímetros. Technicolor. Techniscope.)

PLEYEL.—Agonizando en el crimen y 50 millones y una mujer.

POSTAS.—Los héroes y Sucedió a las doce y media.

PRINCIPE PIO.—(Refrigerado.) 3,30: Pierna creciente, falda menguante y El especialista.

REAL CINEMA-CINERAMA.—West side story.

RIALTO.—(Refrigerado.) 7, 10,45: Twinky. (Color.) Charles Bronson, Susan George, Trevor Howard, Jack Hawkins, Michael Craig. (Mayores dieciocho años.)

RIO.—Los héroes y Sucedió a las doce y media.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO GERENCIA DE SERVICIOS CONCURSO-SUBASTA

Esta Secretaría General del Movimiento saca a concurso subasta las obras de construcción del nuevo edificio de la Jefatura Provincial del Movimiento de TERUEL, de acuerdo con el proyecto redactado por el arquitecto don Fernando Montero Casado, por un importe de presupuesto de cantidad de 22.773.214 pesetas (VEINTIDOS MILLONES SETECIENTAS SETENTA Y TRES MIL DOSCIENTAS CATORCE PESETAS).

Dicho concurso-subasta se celebrará en la Jefatura Provincial del Movimiento de TERUEL, sita en la calle de Tempido, núm. 11, el día 5 de septiembre de 1972, a las 11 horas.

La entrega de documentación exigida finalizará el día 4 de septiembre de 1972, a las 12 horas, debiendo presentarse las sobres que la contengan en dicha Jefatura Provincial.

El proyecto, pliego de condiciones técnicas y económicas, así como los modelos de proposición, podrán ser examinados en la Jefatura Provincial citada y en la Gerencia de Servicios (Departamento de Patrimonio e Instalaciones) de la Secretaría General del Movimiento, Alcalá, núm. 44, planta 3.ª, MADRID.

El importe del anuncio será de cuenta del adjudicatario. Madrid, 29 de julio de 1972.—El Gerente de Servicios del Movimiento (firma ilegible).

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 5,00 PESETAS CADA PALABRA

ENSEÑANZAS

GRADUADO ESCOLAR adultos. Banca. Auxiliares Ministerios. Oposiciones al Magisterio. Indagablemente en Academia N. Politécnica, Carrera San Jerónimo, 13. Teléfono 2927535.

CONSULTAS

CLINICA especializada. doctor Hernández. Duque Alba, 10. Enfermedades ve-

nereas. Análisis. 2653446. (75).

GESTORIA

SEGUROS Sociales, nóminas, liquidaciones. Honorarios por abono. Ruiz, Gestor. Graduado Social. 2394834 - 2271750.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas. Exclusivas Merino. Marqués Urquijo, 10.

PATENTES

OPRECESE Licencia explotación. Patentes: 313.856. «Aparato estimador y paralizador particularmente para cartas de gran producción.»

336.164. «Procedimiento para la preparación de nuevos derivados de antibióticos del grupo de las tetraciclinas.»

353.280. «Dispositivo para el arranque automático de la película de plastificación para máquinas de plastificación continua.»

MODELOS utilidad: 140.787. Vara mecánica para recolección de frutos.

Dirigirse al Registro de Propiedad Industrial.

TELEVISORES

TELEVISORES, televisores, superlavadores, días prueba gratis, entrada, 500 millones. Regalo: Toca la mesita, reduce la temperatura. Todo verás de todo simple. Hamam. 2502479. Televisión a manos. Mañana. 4. quina Alcalá 34. Quintana.

RIVIERA.—Bang-Bang Kid y Rro en la Corte de Inglaterra. **ROXY «B».**—El furor de la danza. **SALAMANCA.**—Melody. **SAN CARLOS.**—Continúa, 4: de: Cómo salvar un matrimonio y Operación Póker (ocho años.) **SAN REMO.**—El aventura Guaynas y La tónica sagrada. **SOL.**—10 mañana: No-Do (no). Karate Killer y Jell Delon. **TIVOLI.**—Pinocho. **UNIVERSAL CINEMA.**—Continúa, 5: Un mes de abstinencia. (Technicolor.) **van Dyke.**—Divertidísima. **CRUJIDO.**—Mi querida señora.

SALAS ESPECIALES

ALEXANDRA.—Las diablitos. **BELLAS ARTES.**—(Aire acondicionado. 2225092.) Continúa, 4: Lejos de los árboles, de To be or not to be, de bitch (Pases: 5, 8, 10, 12, 14, 16, 18, 20, 22, 24, 26, 28, 30, 32, 34, 36, 38, 40, 42, 44, 46, 48, 50, 52, 54, 56, 58, 60, 62, 64, 66, 68, 70, 72, 74, 76, 78, 80, 82, 84, 86, 88, 90, 92, 94, 96, 98, 100).

GALILEO.—La llamada del cielo. **PALACE.**—(Refrigerado.) Continúa, 4: Españolas en París. Con L. Valenzuela, A. M. Valverde. **PENALVER.**—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Domingo New York. Con Jane Fonda y Rod Taylor.

POMPEYA.—(Refrigerado.) Continúa, 11 a 6. Numeradas. 10,45: Chicas de club. Jorge Grau, Fernando Regalado, sa Laguna.

ROSALES.—(Refrigerado.) Continúa, 4,30: Las secretas intenciones. Con J. L. Trinitario. Politoff.

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

PARQUE DE ATRACCIONES

SESUDAS REFLEXIONES

DIVORCIO

La señora alegó ante el juez: «Es que me hace sufrir más que Juan Gisbert...»

MANICOMIO

El director del manicomio introdujo el fútbol como terapia y creó dos equipos con los enfermos. Al dar cuenta del primer partido escribió: «La alienación de los equipos fue la siguiente...»

FISICA RECREATIVA

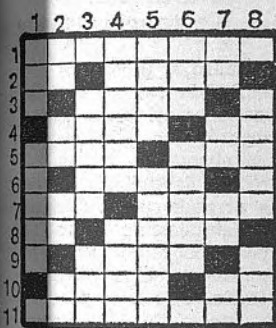
El lugar ocupado por un cuerpo en el espacio de un vagón del Metro puede ser ocupado simultáneamente por otro y otros... Todo depende de la hora punta.

COMERCIO

La ocasión para comprarse un regenerador de cabello, siempre la pinta calva.

CRUCIGRAMA

Número 365



Horizontales.—1: En sentido figurado, fastidiar.—2: Al revés, posesivo. Al revés, muerdan suavemente.—3: Símbolo químico. Aflicción. Número romano.—4: Animal pequeño. Símbolo del bismuto.—5: Elogiad. Isla mediterránea.—6: Número romano. Fecha. Consonante.—7: Tuesto. Río español.—8: Al revés, artículo. Ser.—9: Vocal. En el Río de la Plata, quien se ha quedado sin dinero. Número romano.—10: Calidad del linaje. Preposición. 11: Panchas.

Verticales.—1: Juego. Plana. Número romano.—2: Todas las letras de esta columna significan: Apellido del fundador en América de las Academias correspondientes a la Española.—3: Consonante. Paseo madrileño. Tranquilidad.—4: Obra de Virgilio. Metátesis de «ázo».—5: Canción de cuna. Sobar.—6: Ciudad india. Puro. Número romano.—7: Todas las letras de esta columna significan: Conjunto espeso de árboles.—8: Consonante. En sentido figurado, juzgaste. Plural de vocal.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA NUMERO 364

HORIZONTALES.—1: Maronita.—2: IN. Peor.—3: L. Tris. C.—4: Gres. Oo.—5: Luis. MMM.—6: I. Gota. B.—7: Uso. Arpa.—8: Vt. Arce.—9: A. Olao. T.—10: IteR. Tu.—11: Parsifal.

VERTICALES.—1: Mil. Luva. P.—2: Angustia.—3: R. Trigo. Otr.—4: Opresso. Ales.—5: neiS. Tarari.—6: Ios. Marco. F.—7: Trompeta.—8: A. Comba. Tul.

LAS COPLAS

Las mariposas y el alcalde

(La pequeña comuna francesa de Cabannes, próxima a nuestra frontera, se ha visto invadida por mariposas. El alcalde ha ordenado que se apague la luz a partir de las 9 de la noche, para evitar que las mariposas mueran.)

Una invasión de ratas se combate porque las ratas siempre son odiosas. Pero en Cabannes es de mariposas la invasión millonaria que se abate.

¿Matar las mariposas? ¡Disparate! Las mariposas, ¡ay!, voluptuosas y frágiles amigas de las rosas, de breve corazón que apenas late,

son como el alma breve de las flores. Como los delicados ruiseñores, son intocables, sentenció el usía.

Y en las noches sin luz, bajo la luna, dejan las mariposas la comuna... ¡No saben que se van de la poesía!

MAESE PEREZ

entretenimientos

SALTO DE CABALLO

Número 368

Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento

O	LI	VI	LI	EN
LA	EM	LA	DAD	DA:
A	PO	PO	PRE	TI
SI	DE	CI	LA	ES
SI	RE	TA	CA	25 ON.

SOLUCION AL SALTO DE CABALLO NUMERO 368

Paul VALERY
Política de la vida: La realidad está siempre en la oposición.

HOROSCOPO PARA HOY



ARIES

SALUD.—Necesita calma y reposo; no puede seguir adelante en ese estado de tensión. TRABAJO.—El retraso de las noticias que espera le hará tener los nervios a flor de piel. AMOR.—Vida sentimental agitada.



TAURO

SALUD.—Perfecta. TRABAJO.—Aunque sus puntos de vista no coincidan con los de sus colegas escuche sus opiniones y trate de ver las cosas de forma más realista. AMOR.—Bueno.



GEMINIS

SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Probable mejora pecuniaria. AMOR.—Conflicto con su novio o cónyuge.



CANCER

SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—Deje madurar sus proyectos y no se lance todavía a ponerlos en práctica. AMOR.—Tenga paciencia con la persona amada y procure tranquilizarse.



LEO

SALUD.—Sus aprensiones carecen de fundamento. TRABAJO.—No se haga demasiadas ilusiones sobre la ayuda que esa persona pudiera prestarle; aunque esté dispuesta a hacerlo, su gestión no servirá de nada. AMOR.—No provoque la duda en el ser amado con esa actitud poco consecuente.



VIRGO

SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—Sus reacciones absurdas son contrarias a sus intereses económicos. AMOR.—Fricción con la persona amada.



LIBRA

SALUD.—Excelente. TRABAJO.—Consolide su posición ahora que puede hacerlo. AMOR.—Preocupación en el plano sentimental.



ESCORPION

SALUD.—Reuma. TRABAJO.—Sus ideas pesimistas podrían influir de forma negativa en su trabajo. AMOR.—Bueno.



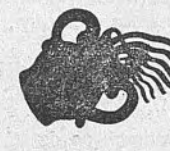
SAGITARIO

SALUD.—Pasable. TRABAJO.—Cuide más el aspecto publicitario de su negocio. AMOR.—No se deje dominar por la depresión y el abatimiento.



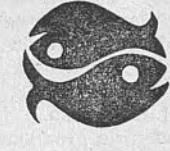
CAPRICORNIO

SALUD.—Buena. TRABAJO.—Estudie su problema sin sentimentalismos de ningún tipo y busque la solución más práctica. AMOR.—Su unión con esa persona podría darle la felicidad que tanto ansía.



ACUARIO

SALUD.—Muy buena. TRABAJO.—Procure ser menos irreflexivo y no adopte actitudes ostentosas. AMOR.—Encuentro con una persona que podría influir en su vida sentimental negativamente.



PISCIS

SALUD.—Mejoría. TRABAJO.—Inversión ventajosa. AMOR.—Posibilidad de enfrentamiento con el ser amado por cuestiones de dinero.

LOS NIÑOS NACIDOS HOY.—Poseerán grandes cualidades intelectuales, si bien les resultará difícil sacar provecho de ellas, dado su carácter voluble e inquieto.

ULTIMAS NOTICIAS

MASIVA MOVILIZACION DE GENDARMES PARA VIGILAR LAS CARRETERAS FRANCESAS

IRUN. (Pyresa).—Treinta y cinco mil gendarmes y miembros de las compañías republicanas de seguridad francesa han sido movilizados para una mayor vigilancia en las carreteras del país vecino durante los días 13 al 17 de agosto.

Se trata del más importante servicio de vigilancia montado jamás en las rutas francesas, donde se prevé en dichas fechas un gran aluvión de turistas, sobre todo en la carretera número 10, de París a Irún. Intervendrán también en las operaciones helicópteros, aviones ligeros, fuerzas de la Cruz Roja, socorristas y miembros del Servicio de Protección Civil.

GEOFFREY RIPPON, A UGANDA

LONDRES. (Efe).—El ministro Geoffrey Rippon, canceller del ducado de Lancaster, ha salido ayer del aeropuerto londinense de Heathrow con destino a Kampala, en Uganda, a pesar de la negativa del Presidente ugandés, general Amin, de recibirle inmediatamente.

Cuando el avión estaba ya esperando la llegada de Rippon se recibió en el departamento de Asuntos Exteriores de Londres una comunicación de Kampala en la que decía que el Presidente de Uganda, general Amin, «no podía recibir al ministro británico hasta el próximo martes por la mañana».

INTENSA BUSQUEDA DE MATERIAS EXPLOSIVAS EN EL EIRE

DUBLIN. (República de Irlanda). (Efe).—Una operación combinada entre fuerzas del Ejército y la Policía para buscar y recoger todo el clorato de sodio y otras sustancias para fabricación de explosivos ha comenzado ayer en el Eire.

Tras una orden del ministerio de Justicia, restringiendo la distribución y venta de sustancias químicas aptas para fabricación de explosivos, el Ejército y la Policía han comenzado a visitar todos los almacenes, fábricas y establecimientos de venta de productos químicos, recogiendo las existencias de estas sustancias para guardarlas y administrarlas bajo la vigilancia de la autoridad.

LOS DOS MUERTOS EN LA EXPLOSION DE BELFAST ERAN MIEMBROS DEL IRA

BELFAST. (Efe).—Las dos personas que han resultado muertas ayer al explotar una bomba en un vehículo frente a unos almacenes, eran miembros del IRA, según ha comunicado la rama provisional de dicha organización.

«Dos de nuestros jóvenes miembros, un hombre y una mujer, han muerto ayer en acto de servicio», dice el comunicado del IRA. Posteriormente, la Policía ha identificado a las víctimas como Ann Parker, de dieciocho años, y John McGuire, de diecinueve.

JARRING REGRESA A MOSCU

NACIONES UNIDAS. (Efe).—Gunnar Jarring, mediador de la ONU en Oriente Medio, terminó ayer viernes una nueva gestión en busca de una solución al conflicto árabe-israelí, sin indicios de que sus intentos pudieran tener un éxito inmediato.

La oficina del secretario general, con quien Jarring se entrevistó durante dos semanas de estancia en Nueva York, informó que el mediador partiría hacia Europa el sábado.

Jarring volverá a sumir su puesto de embajador de Suecia en Moscú el próximo domingo.

LA ADMISION DE BANGLA DESH EN LA ONU SE TRATARA NUEVAMENTE EL 21 DE AGOSTO

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS. (Efe-Upi).—Los miembros del Consejo de Seguridad acordaron ayer aplazar la cuestión del ingreso de Bangla-Desh en la ONU por lo menos diez días, según se ha dicho de fuente de la ONU.

La decisión se tomó después de una tormentosa sesión del Consejo sobre la petición hecha el día anterior y que dio lugar a un choque verbal chino-ruso.

En la reunión de ayer viernes, los quince miembros del Consejo de Seguridad no formularon recomendación alguna sobre la admisión de Bangla Desh, sino que acordaron que la solicitud se trataría públicamente el 21 de agosto.

DAYAN: ISRAEL Y EGIPTO PUEDEN LLEGAR A UN ACUERDO PARCIAL

TEL AVIV. (Efe-Reuter).—El ministro israelí de Defensa, Moisés Dayan, ha declarado anoche que espera que Israel y Egipto puedan llegar a un acuerdo parcial o interino «en un futuro no demasiado distante», después de la salida del personal militar soviético a Egipto.

Dijo el general Dayan en una entrevista ante la televisión que la partida de los rusos podría llevar a una reconsideración de la situación por parte de Israel,

Argentina: Discurso de Carlos Alberto Rey

«NOS PREOCUPA EL AGOBIO ECONOMICO Y LA INFLACION»

BUENOS AIRES, 11. (De: corresponsal de ARRIBA y Pyresa, Braulio Díaz Sal.)—El primer plano pertenece hoy a la aeronáutica, debido a un discurso de su comandante en jefe, brigadier general Carlos Alberto Rey, integrante de la Junta militar y sucesor en ésta de Lanusse —según estipula el estatuto revolucionario— a partir de fin de año. El brigadier Rey habló en el Día de la Aeronáutica de algunos aspectos sustanciales: reafirmación del proceso revolucionario, con «juego limpio y sin proscripciones», para la salida institucional, cohesión y unidad del arma y solidaridad con el Ejército y la Armada, y preocupación acerca de la economía, cuyo sentido «liberal» censuró. Al acto, donde habló Rey, asistió el Presidente Lanusse, y trascendió que algunos conceptos del mensaje no le habían gustado del todo.

Los demás temas salientes son la decisión del Frente Cívico de Liberación Nacional de no dialogar con el Go-

bierno —acaso hasta que Perón lo disponga— y el anuncio de la Junta militar, de tratar las reformas constitucionales el martes.

«Nos preocupa la inflación»

El comandante en jefe de la aeronáutica reseñó la historia del Arma, se refirió a sus aspectos fundamentales y a su poder y gravitación, amén de subrayar que fue la propulsora del desarrollo automotriz y aeroespacial argentinos. Destacó luego la participación en el cambio de las estructuras del país y algunos matices políticos, y puntualizó: «Nos preocupa el agobio económico desatado por la inflación y que se extiende sobre los sectores más necesitados del país. Es la consecuencia de una economía liberal indiferente al interés nacional, egoísta y mezquina, que todavía carcome el cuerpo social de la nación.

Creemos en la necesidad urgente de renovar las estructuras productivas para multiplicar nuestra riqueza y para que su distribución alcance generosamente a su legítimo dueño: el pueblo argentino».

Aludió al esfuerzo de la Arma para lograr la unidad de los argentinos «como presupuesto básico —dijo— de la reconstrucción moral y material de la República» y recordó: «Todos fuimos responsables del pasado, de los odios y revanchas recios, y no será señalando culpas ajenas como conseguiremos liberarnos de los prejuicios e intereses subalternos que por tanto tiempo han retardado el definitivo despegue de la nación». Tras reiterar la necesidad de la unión y la decisión de «varla adelante», expresó el brigadier Rey: «Esperamos que los líderes políticos abran recoger esta gran aspiración del pueblo y asuman la responsabilidad que les corresponde de darle plena vigencia».

Claras advertencias

Analizó el proceso de normalización con vistas a las elecciones del año próximo y aseguró que «los sectores que alientan la quiebra del proceso deben saber que nada ni nadie podrá detener ni distorsionarlo en sus propias intenciones», porque las Fuerzas Armadas tienen enfeñados en ello su palabra y su honor. También censuró «a las bandas armadas que se autoproclaman defensoras de los anhelos populares» y calificó su acción de «soborno y alienación». Recordó «la relación con su Arma —la «unidad de doctrina en la verticalidad que se nutre de la espontánea y libre adhesión de los hombres a ideas fundamentales que definen nuestra relación con Dios. Nuestra idea de nación y el valor de la justicia y de la libertad». Y destacó esos principios como valores fundamentales y patrióticos.

El discurso de Rey en el Día de la Aeronáutica, el mismo que el de Lanusse en julio, en el Día del Ejército constituye un documento que se atribuye excepcional trascendencia en todos los círculos nacionales, y especialmente en los políticos muy activos en estos momentos, al comenzar las entrevistas conjuntas de sus dirigentes con el ministro del Interior y titular de la Comisión coordinadora de plan político. Como es sabido, en esta Comisión figuran representantes de todos los sectores y, por supuesto, las Fuerzas Armadas, que las que determinaron la salida electoral. Por cierto, a la reunión prevista para decidir no asistir los partidos que integran el Frente Cívico de Liberación Nacional, y dieron una nota —según se trató el tema— firmada por el doctor Alberto Fontana. Esta reunión del FCLN presidida por el doctor Solano Lima, en presencia del titular del Frente doctor Héctor Cámpora.

En Kenia

ATENTADO CONTRA EL PRESIDENTE KENYATTA

● La multitud linchó a dos de los atacantes



PARIS, 11 (Efe-Reuter).—La radio francesa ha informado esta noche que el Presidente de Kenia, Jomo Kenyatta, ha escapado de un atentado contra su vida cuando unos individuos trataron de apuñalarlo. No está claro si el Presidente resultó herido.

El atentado tuvo lugar esta noche cuando Kenyatta visitaba una escuela agrícola en Egeron (140 kilómetros al norte de Nairobi). La radio francesa añade que la multitud enfurecida linchó a dos de los atacantes en el lugar del atentado.

DIRECTOR

Vietnam del Norte

42 incursiones de mil

Tropas sudvietnamitas atacaron al sur de la frontera completa de combate—zados a ser el país.

En el aire, las operaciones de guerra contra estadounidenses 13 acciones de las 30 que se ocupadas en las se habían bombardeadas. (Página)

● EL... «La industria Redonda... las. Participa... das directa... do lo que... para todos... testimonio... «ARRIBA... ciales de t... motor, libre

● 1.6... ME... A más de... de la conce... diversos tr... por su imp... de Avila, L... 200 millones

● TAN... OFI... El jefe d... clamente... visitar Pek... normalizar

● UGA... NU... Para inte... cuenta mil... del Ducado... Uganda. El... recibir has... nal de Hea... de nuestro